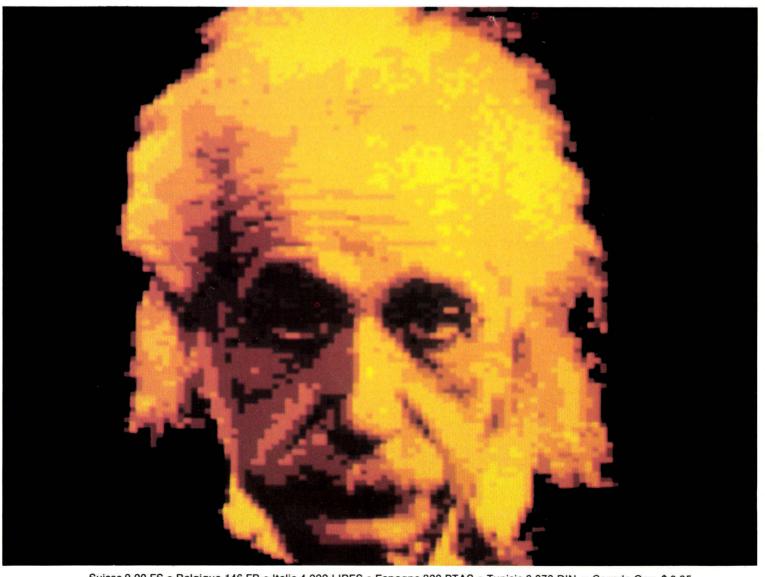
# 

MICROPROCESSEURS/MICRO-ORDINATEURS/INFORMATIQUE APPLIQUÉE
N° 23 Bimestriel — Mai / Juin 1982 18<sup>F</sup>



Suisse 9,00 FS ● Belgique 146 FB ● Italie 4.200 LIRES ● Espagne 300 PTAS ● Tunisie 2,070 DIN. ● Canada Can. \$ 2,95



# LE SOFTWARE MICROPRO: LA CONDUITE DE VOS AFFAIRES

WordStar", MailMerge", SpellStar", DataStar", SuperSort", WordMaster"—c'est la famille MicroPro International du Software dans le monde des affaires. Tous travaillent ensemble pour vous aider à diriger vos affaires dans le sens que vous voulez.

WordStar est le software du traitement de texte, le plus puissant et le plus souple qui ait jamais été développé pour micro-ordinateurs.

SpellStar, une nouvelle option de WordStar, trouvera à votre place toutes les erreurs de frappe et d'orthographe. MailMerge, une autre option de WordStar, amalgame les données de divers dossiers et met au point, en un clin d'oeil, des modèles de lettres personnalisées.

SuperSort prend en mains les travaux plus vastes de tri, d'amalgame et de sélection. Et DataStar traite l'entrée des données, leur rappel et mises à jour, avec une puissance et une précision considérables.

L'excellence dans l'innovation — c'est ce qui a fait de WordStar une telle réussite auprès des utilisateurs de micro-ordinateurs. Et cette tradition vous la retrouverez dans toute la famille MicroPro, soit une gamme de solutions pour la conduite d'opérations commerciales — maintenant disponibles pour l'Ordinateur Apple également.

"Apple Computer" est une Marque Déposée de Apple Computer, Inc. Il fonctionne sur la plupart des Micro-ordinateurs Z 80/8080/8085, avec CP/M (TM de Digital Research), 48K, et Terminal avec curseur adressable.

Développement Matériel Logiciel 2, place de l'Eglise - Janvry - 91640 Briis-s-Forge - Tél. 490.79.09

Locasyst 56 à 60, rue Pouchet, 75017 Paris - Tel. 229,20.68

Ditex Diffusion rue Grisar, 46 - 1180 Brussels - Tél. 524.01.53

Logawal 200, avenue Winston-Churchill - 1060 Brussels - Tél. 347.47.06

Eprom S.A. Naciones 15, 4° - Madrid - Tel. 275.36.70

Homic Piazza de Angelli 3 - Milan - Tél. 469.60.40 - 469.54.67

AFCET-SICOB BUREAUTIQUE du 11 au 14 mai, STAND P-45



Symag Informatique
Zirst - chemin des Préles - 38240 Meylan - Tel. (76) 90.18.54
Micropro International Corporation
21, rue Vernet - 75008 Paris - Tel. 723.80.46 - Telex : 630602
Polyformat, 42, bd Sébastopol, 75003 Paris - Tel. 278.50.73

JCS Composants, 4, bd Voltaire, 75011 Paris - Tel. 278.59.22 Sonotec, 41-45, rue Galilée, 75116 Paris - Tel. 723.78.56

Recherchons distributeurs regionaux

MicroPro International Corporation, 1299 Fourth Street San Rafael, CA 94901, 415/457-8990 Telex 340-388

# Combien de fois avez vous changé de disquettes aujourd'hui?

**DOPEZ VOTRE MICRO AVEC MASTER 10.** 

# PROGRAMMEURS AUTEURS

RELEVEZ LE DÉFI AVEC NOUS...

Le défi de demain c'est celui des progiciels pour Micro-Ordinateurs. C'est grâce à vos logiciels et à vos projets que nous pourrons, ensemble, relever ce nouveau défi.

Logiciels d'application, professionnels et d'intérêt général, pour Micro CP/M, CP/M-86, etc. Sont les axes de notre recherche.



Téléphonez au 296.40.88 pour un rendez-vous.

Un département de

DYNAMIK Productions S.A. 8, rue de Choiseul 75002 Paris

# 40 000° HT DISQUE DUR COMPRIS



multi- utilisateurs 2 à 16 ports série 1/0 (RS232C/V24) 64 à 512K octets de mémoire RAM

Floppy disk 5''1/4 intégré (256K octects) Hard disk Winchester 6M octets intégré

Systèmes d'exploitation :

- mono-utilisateur CP/M
- multi-utilisateurs MP/M
- multi-machines MP/M Network

BASIC

COBOL

**FORTRAN** 

EN VERSION 64 K-RAM - 2 PORTS

**PASCAL** 

PL/1

distributeur officiel

# DataAnal France 15 Bd Victor - PARIS 15.

Pour plus de précision cerclez la référence 56 du « Service Lecteurs »

P.D.G. – Directeur de la publication : Jean-Pierre Ventillard



Fondateur-Rédacteur en chef: Alain Tailliar

# Chefs de rubriques :

J. Ferber J.-M. Durand B. Neumeister



Rédacteur en chef adjoint :

# Dave Habert

# Secrétariat :

Catherine Salbreux Danielle Desmaretz Chantal Timar-Schubert

Ce numéro a été réalisé avec la participation de : E. Adamis, D. Blancho, A. Brejeon, J.-F. Colonna, B. Edel, A. Fleig, O. Heu, Gabs, A. Garrigou, J.-C. Gaudin, A. Gilquin, M. Guérin, P. Goujon, A. Leprêtre, Ph. Praquin, M. Politis, B. Marchal, L. Marinot, J.-L. Marx, M. Maury, A. Mayer, M. Morel, P. Rabergeau, B. Vellieux,

Rédaction: 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris Tél.: 285.04.46

Publicité: S.A.P. - Tél.: 200.33.05

International Advertising Manager: M. Sabbagh Chef de Publicité: Francine Fohrer

Abonnements: 2 à 12, rue de Bellevue. 75940 Paris Cedex 19. – Tél.: 200.33.05.

1 an (6 numéros): 90 F (France), 120 F (Etranger).

#### Société Parisienne d'Edition

Société anonyme au capital de 1 950 000 F Siège social: 43, rue de Dunkerque, 75010 Paris Direction – Administration – Ventes 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19

Tél.: 200.33.05 - Télex: PGV 230472 F

Copyright 1982. – Société Parisienne d'Edition Dépôt légal: Mai 1982. – Nº d'éditeur 983 Distribué par SAEM Transports Presse.

Ce numéro a été tiré à 96 000 ex.

MICRO-SYSTEMES décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles.

Celles-ci n'engageant que leurs auteurs.

La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que \* les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, etoute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. \*

4 - MICRO-SYSTEMES

Mai-Juin 1982

# nº 23 - Mai/Juin 1982

# **DOSSIERS**

116 Introduction à la programmation structurée :

Premier volet d'une série d'articles qui vous initiera aux méthodes de programmation favorisant la construction de logiciels efficaces et performants.

# **REALISATIONS**

64 Synthé : une nouvelle machine qui parle et qui chante :

Après son énorme succès, notre première machine parlante autonome s'est refait une santé : Synthé parle de manière plus intelligible mais, surtout, a désormais la faculté de chanter...

79 Sonorisez le clavier de votre ZX 81 :

Rendez votre clavier plus « confortable » en réalisant l'un de ces deux petits modules.

129 Graphisme sur micro-ordinateur :

Comment multiplier les possibilités de votre système en le dotant de symboles graphiques.

# **SYSTEMES**

54 Le VIC 20:

Le dernier modèle de Commodore est en passe de bousculer ses deux grands concurrents, Apple et Tandy, avec un système de faible coût...

# **COMPOSANTS**

140 Les circuits personnalisés

Le développement spectaculaire des microprocesseurs a fait oublier qu'ils ne sont qu'une solution parmi d'autres pour la conception de systèmes électroniques. Ce sont ces alternatives que nous évoquons ici.

# **BASIC**

85 Tracez vos courbes

Un logiciel pour TRS 80 ou Apple II destiné à effectuer directement le tracé de vos courbes en représentation cartésienne, polaire, implicite ou paramétrique.

101 Les statistiques du loto :

Pour suivre, semaine après semaine, le résultat des tirages du loto, et pouvoir un jour décrocher le gros lot.

92 Jeu de bowling sur ZX 81 :

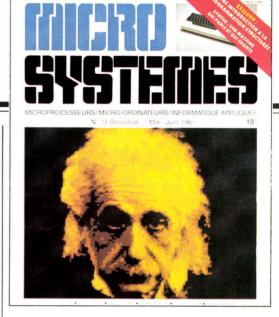
Un jeu qui animera vos soirées pour le plus grand plaisir de votre entourage.

# ART ET ORDINATEUR

60 Des posters et des ordinateurs :

Qu'il s'agisse d'images digitalisées, ou de synthèse complète, l'informatique donne une nouvelle présence aux illustrations.

- 48 Micro-Systèmes Magazine.
- 106 Le Sirius 1.
- 111 Micro-Expo 82: matériels, logiciels et services.
- 146 Des ordinateurs à base de bactéries.
- 149 Logiciels : des micros aux pouvoirs de géant.
- 151 Extensions ZX 81.
- 153 Livres et biliographie.
- 155 Seikosha: une nouvelle génération d'imprimante.
- 157 La Presse internationale... les tendances.
- 165 Informations et produits nouveaux.



#### Notre couverture :

Nouveau véhicule de l'expression artistique, l'ordinateur met son extraordinaire capacité au service de la création d'œuvres originales et variées...

La beauté et la vie d'une image sont les résultats d'une extraordinaire symbiose entre l'homme et la machine.

Ainsi, J.-F. Colonna et Mowgli sur système SMC ont littéralement ressuscité Einstein.

La technique ne devait-elle pas au moins cela au génial physicien ?

Art et ordinateur... p. 60.

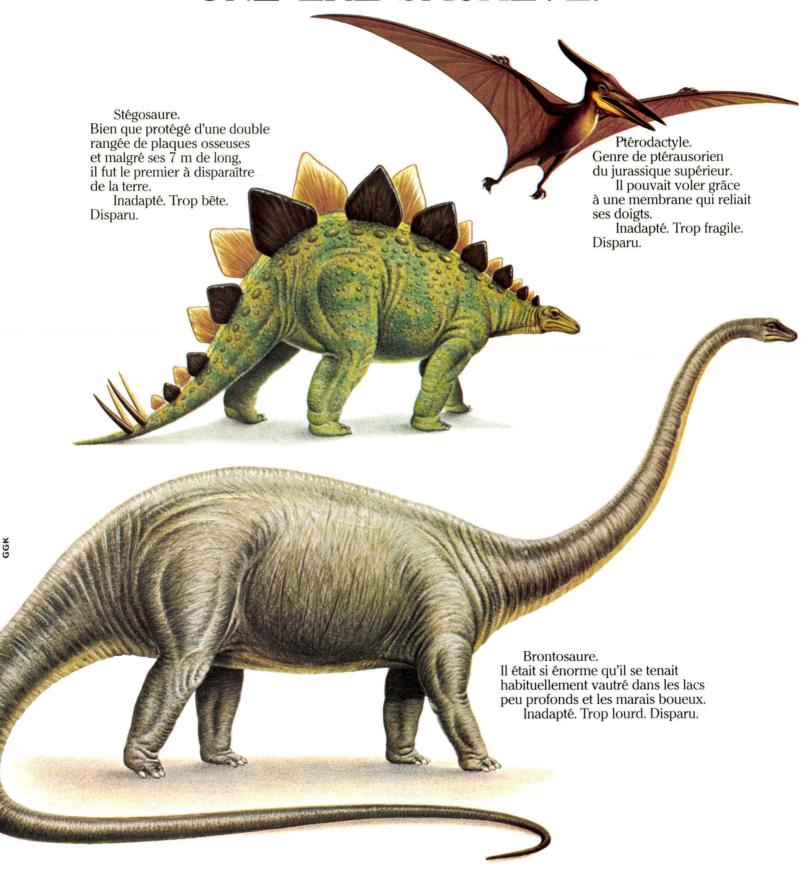
### En médaillon:

Le VIC 20. Dernier né de la firme Commodore, un micro-système que le rapport performances/prix devrait hisser dans le peloton de tête des ordinateurs à usage personnel.

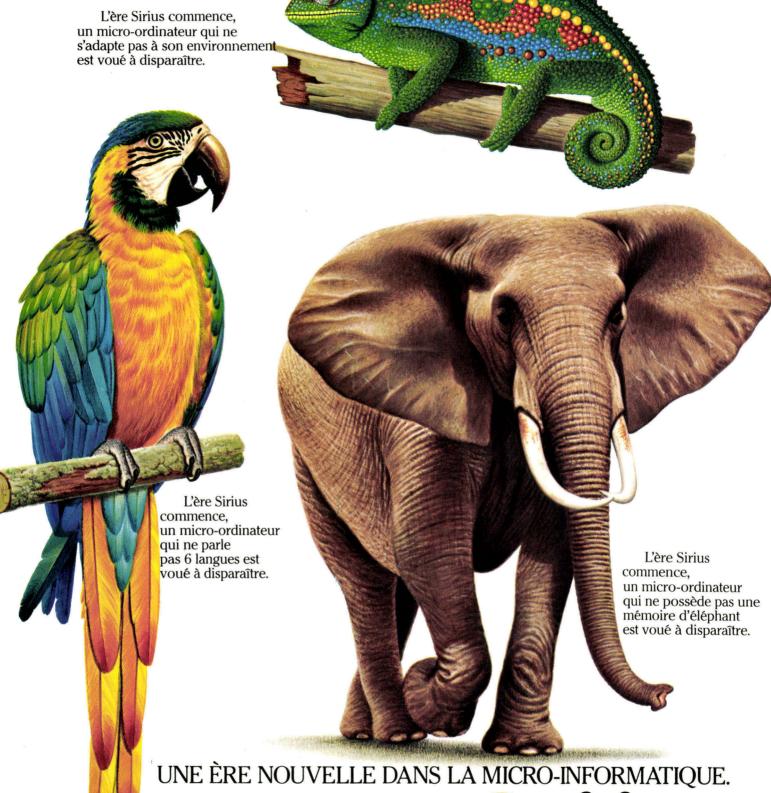
Un banc d'essais complet... p. 54.

Courrier des lecteurs p. 16	0
Petites annonces p. 23	8
Bonus « Micro-	
Systèmes » p. 24	1
Index des annonceurs p. 24	
Coupons:	
Service lecteurs,	
Petites annonces,	
Abonnement p. 24	13

# INFORMATIQUE: UNE ÈRE S'ACHÈVE.

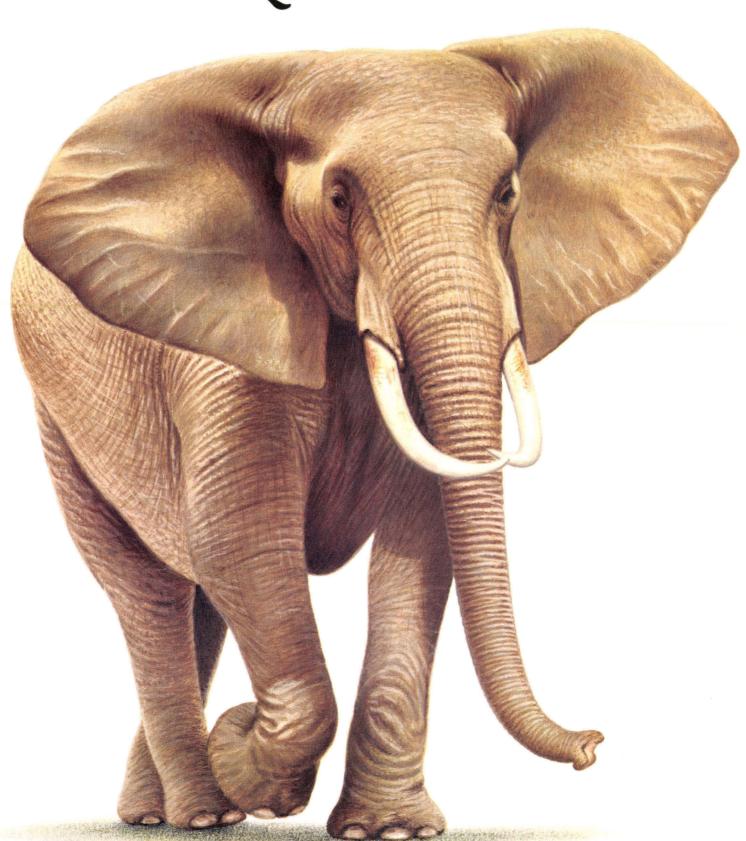


# L'ÈRE SIRIUS COMMENCE.





# VOICI SIRIUS1: LE MI QUI A UNE MÉMO



GGK

# CRO-ORDINATEUR RE D'ÉLÉPHANT.

Une fabuleuse mémoire, c'est sans doute la qualité qui permit à l'éléphant de déjouer tous les pièges et de survivre.

Dans l'ère Sirius, un micro-ordinateur qui ne possède pas une mémoire d'éléphant est voué à disparaître. Comme l'éléphant, Sirius 1 possède une fabuleuse mémoire : 128 K octets extensible à 512 K octets en mémoire centrale. Grâce au micro-processeur 16 bits Intel 8088®, Sirius 1 dispose d'une énorme capacité de traitement. Il dispose en mémoire de masse standard de 2 fois 600 K octets et en option de 2 fois 1,2 M octets. Sirius 1 se connectera sous peu sur un réseau local qui lui donnera une puissance encore supérieure.

Car Sirius 1 est le micro-ordinateur de la synthèse.

Synthèse des besoins des entreprises en informatique personnelle, synthèse des coûts, de la taille du micro et de la puissance du mini, synthèse du design et de l'ergonomie.

Tel le caméléon, il s'adapte à son environnement financier, gestionnaire, ou traitement de textes; et son clavier français (AZERTY) accentué est programmable.

Tel le perroquet, Sirius 1 possède un vocabulaire très étendu : Basic, Cobol, Fortran, Pascal, PL/1 et PL/M.

Il est le premier d'une génération d'ordinateurs individuels évolués qui pourront vraiment prendre en charge toutes les tâches réservées jusqu'alors aux mini-ordinateurs, qui eux,

réclament une infrastructure en personnel très lourde et un très gros investissement.

Pour connaître toutes les qualités de Sirius 1 demandez la brochure. Ecrivez à Sirius Computer. 28, rue Jean-Jaurès 92800 Puteaux. Tél. (1) 773.85.64.

Intel 8088 : le M.P 8088 est une marque déposée de Intel Corp. CP/M 86 : CP/M est une marque déposée de Digital Research Inc. MS/DOS est une marque déposée de Microsoft.

# CARACTERISTIQUES. Microprocesseur Intel 8088® 16 bits.

Mémoire centrale : 128 Ko en standard extensible à 512 Ko. Mémoire de masse : 2 unités de disquettes 5 1/4" 600 Ko chacune, 2 x 1,2 Mo en version double face. Clavier séparé AZERTY ou QWERTY : 95 touches dont 7 touches de fonctions programmables.

Bloc numérique. Calculatrice intégrée.

Ecran vert antireflets : haute résolution. 800 x 400 Pts 25 lignes de 80 car ou 50 l

 $800 \times 400$  Pts. 25 lignes de 80 car. ou 50 lignes de 132 car. Interfaces : une parallèle imprimante ou IEEE 488. Deux séries V24 (RS-232) synchrone ou asynchrone. Système d'exploitation : CP/M 86 $^{\circ}$  ou MS/DOS $^{\circ}$ .

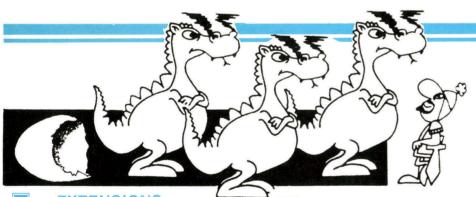


UNE ÈRE NOUVELLE DANS LA MICRO-INFORMATIQUE.

Pour plus de précision cerclez la référence 57 du « Service Lecteurs »

# Combien de fois avez vous rêvé d'avoir 10 millions d'octets en ligne?

**DOPEZ VOTRE MICRO AVEC MASTER 10.** 



TRS 80® à monter soi-même

Voici l'un des meilleurs moyens de faire des économies. Montez votre interface extension TRS 80 vousmême. Entre autres, les cartes MDX 2 et 3 ne sont pas uniquement des interfaces expansion «LOW COAST», ce sont surtout des interfaces plus puissants, plus souples tout en restant compatibles avec le matériel existant.

MDX 2: extension mémoire 32 ou 48 K • Circuit d'alimentation sur la carte avec protection contre les surtensions et court-circuits • Connections directes MODEM 300 bds • Horloge temps réel • Interface RS 232 C et 20 mA • Emplacement EPROM disponible 2716 ou 2732 • Interface PRINTER parallèle • 2 interfaces cassette sélection par Soft

Interface floppys compatible LEVEL II / 35 TTC
 MDX 3: Interface floppy 5" double densité • Software compatible Level II et modèle 3 • Connection directe pour MODEM 300 bds • 7000 F.

# ASSEMBLEZ VOTRE PROPRE MICRO ORDINATEUR

Enfin voici du nouveau du **VRAIMENT NOUVEAU!** Grâce au système PROF 80, vous allez pouvoir construire votre propre micro-ordinateur pièce par pièce et arriver après quelques heures de travail à un système performant, fiable et surtout économique. La base LEVEL II qui l'équipe le rend entièrement compatible avec toute la bibliothèque LEVEL II disponible à ce jour.

CARACTERISTIQUES: CPU Z80, 4 MHz • RAM 64 K, MM4116 • ROM 12 K, 2716 • Interfaces vidéo, cassette, parallèle, série, floppy 5'' • Clavier 73 touches • Pseudo

Le circuit imprimé 647 F



# NOUVEAUTES POUR TRS 80 et APPLE CHEZ PENTASONIC...

# HARD-DISK 5" 5 Moctets 9920 Frace

Les avantages du disque dur sont multiples. Très grande fiabilité, taux d'erreur négligeable, vitesse de transfert très élevée, et aujourd'hui grâce aux prix PENTASONIC, le hard disk SEAGATE 5 Moctets est accessible à tous.

Le DTC 505 est de dimensions identiques à un lecteur 5' classique, il est vendu avec une série de cartes contrôleur qui permettent de l'adapter sur la majorité des systèmes.

ADAPTATEUR:
APPLE 2180 F TTC
TRS 80-1 3291 F TTC
TRS 80-II 3317 F TTC
TRS 80-III 3423 F TTC
BUS EXO 68 3485 F TTC
BUS S 100 2981 F TTC



34, rue de Turin, 75008 PARIS Tél.: 293.41.33. Métro: Liège, Gare St-Lazare, Place Clichy

10, bd Arago, 75013 PARIS. Tél.: 336.26.05 (SERVICE CORRESPONDANCE)

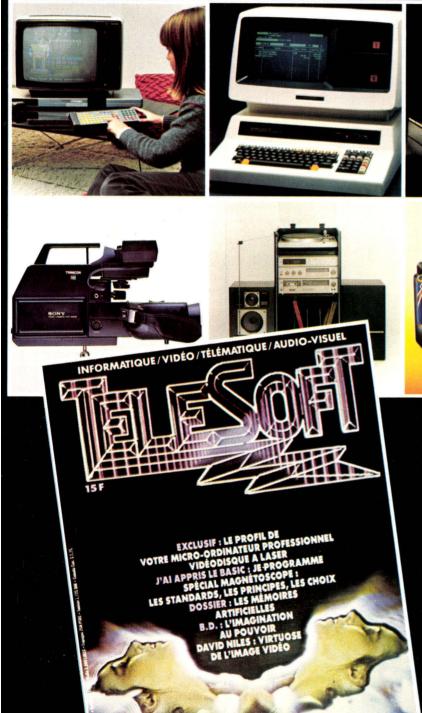
5, rue Maurice-Bourdet (sur le pont de Grenelle) 75016 PARIS. Tél.: 524.23.16 Bus 70/72. Arrêt Maison de l'ORTF. Métro: Charles-Michels.

PENTA

Heures d'ouverture des magasins : du lundi au samedi inclus de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30.

# TELESOFT

# UN MAGAZINE POUR ACCROÎTRE VOTRE CAPACITÉ À CRÉER



AGAZINE DE LA COMMUNICATION









Informatique, vidéo, télématique, audiovisuel, T.V., son, photo... voilà maintenant vos nouveaux outils; ceux qui vous donneront véritablement la possibilité d'accroître votre créativité. Ce sont ces outils que nous vous invitons à découvrir dans ce magazine composé, de très nombreuses rubriques destinées, à vous les présenter avec la plus grande clarté et la meilleure documentation.

TELESOFT a un seul but : vous aider à connaître, comprendre, utiliser tous les moyens de la technologie moderne.

TELESOFT : pour vivre en direct la grande aventure des médias. Chez tous les marchands de journaux.



Demain sera dominé par le règne de l'informatique, de la vidéo, de la T.V., de la télématique, de l'audio-visuel, du son, de la photo, du cinéma...





Ouelques secondes suffisent pour connecter votre Master 10 à votre micro-ordinateur.



... introduisez ensuite la disauette contenant le logiciel Master 10 dans le drive: le programme est chargé.



... et maintenant vous pouvez jeter à la poubelle les 69 disquettes de 143 Koctets (cas d'un Apple II) que votre Master 10 remplace: vous avez 10 millions d'octets en

# Master 10: la mémoire qui dope votre micro

Soyez sincère: combien de fois avez-vous regretté d'être obligé de changer constamment de disquette dès que votre micro-ordinateur effectue des travaux importants, comme la mise à jour d'un fichier par exemple? Rien de plus fastidieux en effet que cette sujétion qui paralyse très vite les possesseurs de micros dotés d'une faible mémoire de masse. Reconnaissez-le: si vous voulez utiliser au mieux les capacités de votre matériel, vous avez très souvent besoin d'une mémoire en ligne qui dépasse largement les quelque 120 Koctets généralement disponibles sur une disquette 5 pouces.

> Que vous utilisiez un Apple II ou un micro fonctionnant avec un processeur Z80 (en particulier le TRS 80 modèle II, le Zénith Z 89, le Xeros 820, l'Altos...), vous pouvez dès aujourd'hui travailler en professionnel grâce au coffret Master 10 qui donne 10 Megaoctets de mémoire à votre microordinateur et le transforme en outil réellement utile.

Aucune application de gestion ne vous est désormais interdite: comptabilités de Pme, gros fichiers, facturations importantes seront "avalés" en souplesse — et à la vitesse du disque dur qui travaille 8 à 9 fois plus vite que le disque souple — par votre micro "dopé" par son Master 10. Et vous éviterez ces changements incessants de disquettes qui font baisser votre productivité.

Fondé sur la technologie Winchester — une référence synonyme de qualité et de fiabilité

— Master 10 vous est livré prêt à fonctionner. Le système Master 10 est fourni avec un manuel d'utilisation en français très clair qui vous permettra rapidement de vous servir avec efficacité de votre unité de disque dur.

Prévu pour travailler avec le DOS Applesoft, le Pascal UCSD ou sous CP/M Softcard (dans le cas d'Apple II), Master 10 ne vous obligera pas à modifier quoi que ce soit à vos programmes existants: il est en effet complètement "transparent" au logiciel qui l'accueille. Master 10 peut en plus partager son espace de façon à faire cohabiter des fichiers appartenant à ces trois systèmes d'exploitation.

Master 10, garanti 6 mois pièces et maind'œuvre, est le moyen le plus économique et le plus pratique de tenir sous la main 10 millions de caractères. Soit l'équivalent de 69 disquettes 5 pouces!

Master 10 est disponible chez votre revendeur: allez vite chez lui le découvrir.

Capacité formattée 10 Mégaoctets Vitesse de transfert 5 mégabit/seconde Temps moyen d'accès: 70 ms Temps d'accès piste à piste : 3 ms Vitesse de rotation: 3 600 tours/minute

MTBF: 8000 heures Ratio:

nombre d'erreurs constatées : 1/1012

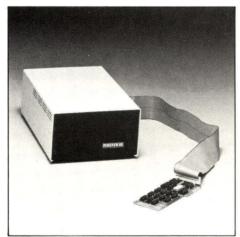
nombre de bits lus

Alimentation électrique: 110-220 v. 50/60 Hertz

Dimensions:  $220 \times 354 \times 126 \,\mathrm{mm}$ Poids: 7,6 kg.

# Microcom

SA au capital de 250 000 F zirst, 38240 Meylan Tél. (76) 41.03.54 Télex: Micom 980 194 F



Le DAI possède en version de base :

- Un BASIC très puissant semi-compilé ultra-rapide sur 24 K ROM.
- 72 K de mémoire dont 48 K utilisateur.
- 13 modes graphiques dont la Haute Résolution 336 x 256 points en 16 couleurs (Fonctions DRAW - DOT -
- Affichage de 24 lignes 60 caractères (Maj./Min.).
- · Éditeur avec SCROLLING droite-gauche-haut-bas.
- Synthèse musicale: 4 générateurs programmables, sorties stéréophoniques.

(Fonctions : ENVELOPPE - SOUND - FRÉQ. -TRÉMOLO - GLISSANDO - NOISE). • Interface série RS 232 - 2 interfaces cassettes.

- Interface parallèle (3 ports programmables).
  Interface TV COULEUR inclus.
- Nombreuses options : FLOPPY, PROCESS. ARITH., IMPRIMANTE, PADDLES, etc.



# Signe particulier: peintre et musicien

Oui, c'est un artiste!

Car en plus de ses capacités exceptionnelles (gestion de fichier, applications scientifiques et pédagogiques, etc.), il possède d'origine un sens musical étonnant (c'est un synthétiseur capable de jouer des œuvres classiques en stéréophonie) ainsi qu'un sens graphique très développé (il permet la composition d'images extrêmement fines complétées par une palette de couleurs dignes d'un peintre et, grâce au zoom, vous pouvez agrandir n'importe quelle partie de l'image (exclusif). De plus c'est un Editeur né.

Notre nouveau FLOPPY DAI est maintenant disponible. \* Modèle présenté : DAI Personal Computer. Prix au 1er nov. 81. (Ce prix comprend toutes les caractéristiques annoncées).

> IMPORTATEUR 25, rue Bargue, 75015 Paris 783.88.37.



#### **75 PARIS**

MONTPARNASSE MULTISOFT-BOUTIQUE. 25, rue Bargue. 75015 Paris. (M° Volontaires) 783.88.37.

OPERA J.C.S. 25, rue des Mathurins. 75003 Paris. 265.42.62.

CHAMPS-ELYSEES DUNE. 12/14, Rond-Point des Champs-Elysées. 75008 Paris. 562.06.86.

BERCY P.I.T.B. 111, rue du Chevaleret. 75003 Paris. 583.76.27

#### **08 CHARLEVILLE-MEZIERES**

SOWAGELECTRONIQUE. 5, rue Victor-Hugo. 08000 Charleville-Mézières. (24) 57.08.77.

#### 11. CARCASSONNE

R.2.1. INFORMATIQUE. "Le Richelieu". B.P. 573. 76, allée d'Iéna. 11012 Carcassonne. (68) 47.30.97.

### 13 MARSEILLE

S.MI.A. 12, rue des Vignerons. 13006 Marseille. (91) 37.04.26.

### **26 VALENCE**

27, av. G.-Clemenceau. 26000 Valence. (75) 56.79.07.

#### 29 BREST

BREST-BOUTIQUE-INFORMATIQUE. 5, rue Georges-Sand. 29200 Brest. (98) 46.43.73.

#### **33 BORDEAUX**

BOUTISOFT B 33. 9, rue de Lalande. 33000 Bordeaux. (56) 91.55.08

## **34 MONTPELLIER**

MICROSCOP. 15, cours Gambetta. 34000 Montpellier. (67) 92.75.06.

## **35 RENNES**

ORDIFACE. 3, rue Saint-Mélaine. 35000 Rennes. (99) 30.13.10

# 38 GRENOBLE

C.I.T.R.A. 10, rue des Abattoirs. 38120 St-Egrève. (76) 75.54.36.

## **42 SAINT-ETIENNE**

C.V.S. 5, rue Dormoy. 42000 Saint-Etienne. (77) 23.43.96.

## 49 ANGERS

OSS 49. Rue Baudrière. 49000 Angers. (41) 87.68.99.

# 51 REIMS

**L.S. MICRO-INFORMATIQUE.** 14, rue Gutenberg. Z.I. 0. 51100 Reims (26) 87.06.44.

# **54 LONGWY**

RANDOM. 28, rue du Colonel Merlin. 54400 Longwy. (8) 224.80.11.

#### **57 FREYMING-MERLEBACH**

Centre de Micro-informatique. 3, place de la Gare 57800 Freyming-Merlebach. (8) 781.14.89.

# 59 LILLE

SELF-COMPUTER. 59, rue Boucher de Perthes. 59000 Lille. (20) 54.04.24.

# **68 MULHOUSE**

**CEMIA.** 35 bis, rue des Trois Rois. 68000 Mulhouse. (89) 46.56.00

### **69 LYON**

CODIFOR. 259, rue Paul-Bert. 69003 Lyon. (7) 233.53.59

#### 71 LE CREUSOT

SICOD INFORMATIQUE. Centre Commercial Harfleur. 71200 Le Creusot. (85) 56.09.99.

### **84 AVIGNON**

GESTINFO. Résidence Étoile. 38, avenue Monclar. 84000 Avignon (90) 82.32.84.

plus de précision cerclez la référence 62 du « Service Lecteurs

#### **86 POITIERS**

J.F. ELECTRONIQUE. Zone Econ. RN 10. Rue du Commerce. 86360 Chasseneuil. (49) 52.77.09.

#### **87 LIMOGES**

BARADAT ELECTRONIQUE. 5, place Fournier. 87000 Limoges. (55) 33.18.36.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS
COMPLEMENTAIRES CONCERNANT DAI,
CONTACTER MULTISOFT. 25, RUE BARGUE.
75015 PARIS. TELEPHONE: 783.88.37.

# MULTISOFT MULTI-SERVICES TO SOLUTION OF THE STREET OF THE SERVICES TO SOLUTION OF THE SE

Nos compétences en micro-informatique, plus particulièrement sur le matériel Dai, nous permettent de vous offrir de nombreux services :

# • LE SPÉCIALISTE MULTISOFT

Pour vous conseiller dans vos recherches et vous faire toutes les démonstrations.

MULTISOFT a édité un nouveau manuel d'utilisation du Dai très clair et très complet.

# • LA BIBLIOTHÈQUE MULTISOFT

Pour développer votre champ d'action (nombreux logiciels disponibles, gestions de fichiers, applications scientifiques et pédagogiques, synthèses vidéo, synthèses musicales et jeux).

# LA TECHNIQUE MULTISOFT

Toujours à la recherche de la mise au point la plus parfaite possible.

# • LE SERVICE VENTE MULTISOFT

Pour simplifier vos achats, le matériel Dai est disponible sur stock.

Et nous sommes ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

# • LE SERVICE APRÈS-VENTE MULTISOFT Le plus rapide et le plus précis.

# • LE CRÉDIT MULTISOFT

Un crédit simple, rapide et sérieux.

Vous trouverez à la même adresse :

# LE DAI CLUB FRANCE (Association à but non lucratif).

Pour se rencontrer, montrer ses propres recherches et en discuter entre passionnés et professionnels. Renseignements d'adhésion et avantages au club : 783.88.37.

# MULTISOFT Boutique

25, RUE BARGUE. 75015 PARIS. 783.88.37.

# Boufique

Tous matériels annoncés disponibles à l'essai.



Disque dur 5 M.O. profile en option, moniteur S.O.S. + basic + 1 soft au choix

l'ensemble Apple /// sans profile : 28.000mc





Reflechissez.

Un véritable service avant et après-vente.

 Les conseils du spécialiste pour le matériel et le logiciel.

 Dépannages rapides par notre service après-vente intéaré.

 Une garantie 1 an pièces et M.O. sur tous les produits.

**PROMOTION** 

Des micro-prix sur tous les micros.

# Extrait de notre tarif. Prix TTC.

ADDIE	THE REAL PROPERTY.
MONITEUR 12"	12990 1
FLOPPY + CONTROLEUR	
APPLE II 48 K	

APPLE

APPLE II + 48 K
DISK II + CONTROLEUR DOS 33
DISK II SANS CONTROLEUR
MODULATEUR N/B EN KIT
CARTE COULEUR RVB
CHAT MAUVE
INTERFACE PARALLÈLE
INTERFACE SÉRIE V 24 RS 232
CARTE LANGAGE 16 K RAM
SYSTEM PASCAL
SILENTYPE SILENTYPE
APPLE III 128 K + SOS
DISK III ADDITIONNEL
MONITEUR III

DISK DUR PROFILE 5 MEGA SILENTYPE III INTERFACE PARALLÈLE APPLE III VIDÉO GÉNIE SYSTEM

EG 3003 EG 3008 + CLAVIER NUMÉRIQUE BOITIER EXPENDER 32 K DRIVE EG 400 90 K
CABLE 4 DRIVES
MONITEUR EG 101
INTERFACE IMPRIMANTE

COMMODORE

8500,00 F 4100,00 F

3300,00 F

1400,00 F CBM 4032 1150,00 F CBM 4040 CBM 4022 1150,00 F 2700,00 F CBM 8026 CBM 8027 SANS CLAVIER IMPRIMANTE SEIKOSHA GP 80 + 2600,00 F 4400,00 F 2500,00 F

26000,00 F 2500.00 F

9990,00 F 9900,00 F

5700,00 F

14500 00 F

MZ 80 10 PANIER D'INTERFACE MZ 80 F 10 CARTE FLOPPY MZ 80 FD DOUBLE FLOPPY 3990.00 F MZ 80 A
MZ 80 A
MZ 80 A
MZ 80 EU PANIER D'INTERFACE
MZ 80 FLINTERFACE FLOPPY
MZ 80 FD DOUBLE FLOPPY 3060.00 F 350.00 F MZ 80 B MZ 80 BE PANIER D'INTERFACE 465,00 F

MZ 80 RM EXTENSION 32 K MZ 80 BFI INTERFACE FLOPPY MZ 80 BFD DOUBLE FLOPPY PC 1211 ORDINATEUR DE POCHE CE 121 INTERFACE K 7 CE 122 INTERFACE K 7 + IMP

1550,00 | 9700,00 F 150,00 900,001 PC 1500 ORDINATEUR DE POCHE CE 151 INTERFACE K 7 CE 150 INTERFACE + IMP 2300 00 1 1820 00 1 PANASONIC HHC

CASIO EX 702 P IMPRIMANTE CASIO FP 10 6000.00 INTERFACE FA 2 1680.00 1020,00 **OSBORNE I** 9700.00

8500,00 8500,00

1700,00 F

1720.00

9700,00 F

11250,00 F 830,00 F

OSBORNE I + 5 LOGICIELS + WORDSTAR VICTOR

VICTOR 16 K + PERITEL MANETTE DE JEUX VICTOR + INT. IMPRIMANTE

**SINCLAIR** ZX 81 SINCLAIR RAM 16 KO

DOCUMENTATION GÉNÉRALE SUR DEMANDE

Crédit 4-36 mois. Leasing

Pour plus de précision cerclez la référence 63 du « Service Lecteurs »

1250,00 F

470.00 F

230,00 F

19900,00 F

3100,00 F

135.00 F

985,00 F

650.00 F

"La première étape de l'apprentissage de l'informatique passe par l'étude de APPRIS l'un des langages appréhendables par le micro-ordinateur; le plus simple d'entre eux est le Basic, c'est aussi l'un des plus puissants...".

The série de chisivité :

a la programma d'initiation
avril-mai 1982



L'initiation à la micro-informatique c'est l'affaire de Telesoft : Telesoft, le premier magazine grand public de la communication vous aidera à connaître, comprendre et utiliser tous les nouveaux outils que le progrès technologique met à votre disposition : ordinateurs, systèmes informatiques, magnétoscopes, vidéodisques, services télématiques...

MICRO-SYSTEMES - 17



Je suis Victor Lambda<sup>®</sup>, le micro-ordinateur sérieux mais pas triste. Jugez-en: Mes caractéristiques: micro-processeur 8080, 16 K utilisateur extensible à 32 K, affichage 12 x 17 caractères ou graphique 77 x 112 en 8 couleurs, clavier 53 touches, lecteur de cassette intégré, sortie couleur et son (prise PERITEL). Mes langages: Edu-Basic. Basic 8 K niveau 2. assembleur.

Mes logiciels: Plus de 40 cassettes parmi les quelles : Ezedit. Librairie Financi ère, Centrale d'annonces, Echecs, Othello Reversi, Back Gammon, Colorimage, Music Maestro, Black Jack, Star Track, Mur de briques, Chatbyrinthe, Cow-boys, etc... Mes options: Manettes 👤 de jeu et interface sortie parallèle pour imprimante.

<u>Ma fabrication</u>: je suis désormais fabriqué et déve loppé en France.

Ma documentation : complète et toute en français (excepté Basic 3.160 F ou 3.720 F TTC comprenant niveau II). Mon prix: Basic avec livret, logiciels Biorythme et console 16 K MEV. Edu-L'ordinateur familier. Concentration et une cassette vierge).

M. tél.

Adresse ZI "La Haie Griselle" BP 48 - 94470 Boissy-Saint-Léger - 599.33.59 et 599.29.52



163 Avenue du Général de Gaulle 92200 NEUILLY. 747.11.26 (5 lignes groupées)





ous avons attendu cinq longues années avant de poser la clef de voûte à l'édifice de la micro-informatique Française, mais cela nous a permis de mieux

connaître le marché, et de mieux appréhender les desiderata des futurs utilisateurs.

Nous venons tous du même berceau : "La technologie du futur", celle des composants électroniques : les fameuses "puces", mais combien d'utilisateurs rencontrés ont été déçus par nos prédécesseurs et combien de micro-ordinateurs ne sont pas utilisés au maximum de leurs possibilités par manque d'information et de formation!

C'est un défi que nous vous lançons, rejoignez-nous et avec les moyens que nous possédons, nous vous prouverons que les lacunes du passé ne seront plus que de mauvais souvenirs.

Quant à vous les timides et les hésitants dites-vous bien que les produits que vous attendez sont enfin disponibles : les jeux pour tous, l'ordinateur individuel pour la famille, et l'outil de la PME/PMI.

De plus, nous possédons une vaste gamme de logiciels d'application PME, PMI destinés aux professionnels pour effectuer la comptabilité générale, la facturation, la gestion de stock, l'analyse financière, etc.

Cette année, nous nous sommes engagés à faire un grand pas en avant, pour que vous puissiez faire la différence. Nous avons pris un maximum de précautions afin d'éviter les embûches des nouveautés.



# Le savoir-faire

Étant avant tout des professionnels au service de tous, nous mettons notre "savoir-faire" et notre expérience, basés sur des années de recherche, à votre disposition. Venez donc nous rendre une visite et nous nous efforcerons de vous conseiller de facon simple et objective.

# Des produits sélectionnés

Nous avons patiemment attendu notre heure en testant d'abord les produits existant sur le marché, puis en effectuant une analyse rigoureuse de ceux qui sont disponibles dans nos murs.

### **Formation**

Notre "COMPUTER SHOP" dispose de salles de formation pour les stages de présentation des produits aux utilisateurs : initiation, gestion de fichier sur les machines présentées dotées des langages les plus évolués.

# Support logiciel utilisateur

Nous offrons à notre clientèle un vaste choix de logiciels allant des jeux les plus simples aux programmes de gestion PME, PMI les plus complexes. L'utilisateur pourra voir les dernières nouveautés en matière de micro-ordinateurs les plus répandus sur le marché Français.

# Service après-vente

Nous proposons des contrats de maintenance et une assistance technique rapide et efficace. De plus, nous garantissons nos micro-ordinateurs pendant un an pièces et main-d'œuvre.

# Une bibliothèque d'ouvrages et de programmes

Nous disposons d'une bibliothèque spécialisée sur la microinformatique avec des possibilités très intéressantes de consultation sur place et d'abonnements.

## Loisirs et Initiation

IMATIC est doté d'un stand de micro-ordinateurs à vocation loisirs où les jeux sont en démonstration permanente sur téléviseur couleurs.

Pour plus de précision cerclez la référence 66 du « Service Lecteurs »

92200 NEUILLY. 747.11.26 (5 lignes groupées)



POUR OIR RECEVOIR RECEVOIR DOCUMENTATION



PROFESSION \_\_\_\_\_\_\_PRÉNOM \_\_\_\_\_\_\_

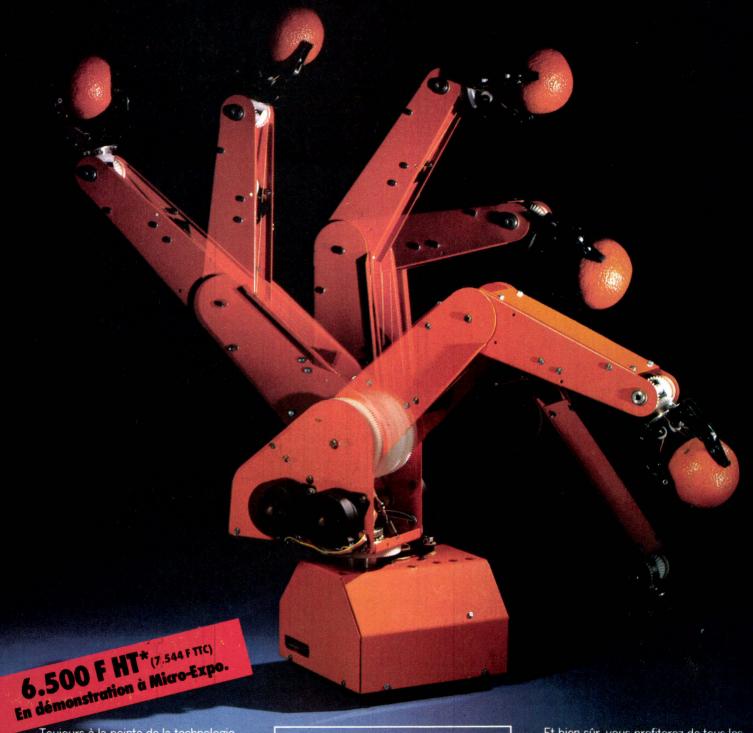
ADRESSE \_\_\_\_\_\_\_

VILLE\_

CODE POSTAL.

Publ. 12 903

# Multisoft, Pionnier de la Micro-Robotique.



Toujours à la pointe de la technologie, Multisoft ouvre l'Ère de la Robotique Individuelle.

Conçu pour la Recherche, l'Enseignement, les Laboratoires et l'Industrie, le Robot Multisoft est maintenant à la portée de tous les passionnés (plus de 1.000 robots individuels vendus dans le monde). Le Robot Multisoft sera votre complice dans de multiples activités y compris dans le jeu.

Le Robot Multisoft est conçu sur les mêmes principes que les robots industriels à moteurs électriques.

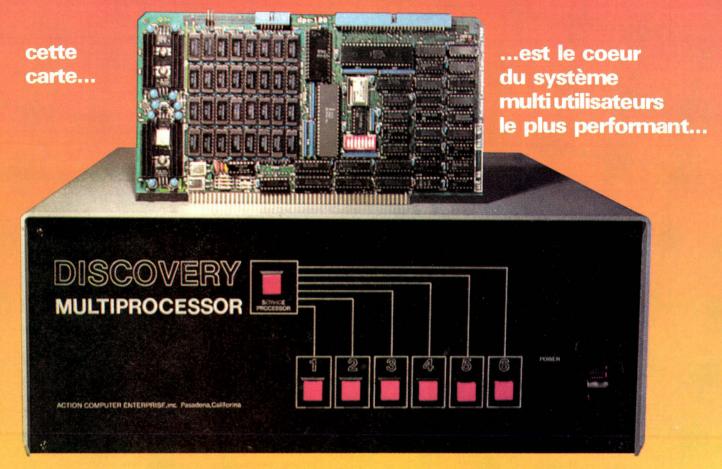
- 5 degrés de liberté (bras à 5 articulations).
- 6 moteurs contrôlés séparément ou simultanément (permet le contrôle de trajectoire).
- Main à 3 doigts livrée en standard (permet de saisir les formes les plus diverses). En option : pince à serrage parallèle.
- Volume d'action : sphère de 900 mm.
- Capacité de charge : 300 g.
- Précision meilleure que ± 2 mm. (Répétabilité).
- Programmes disponibles pour DAI, APPLE, CBM, TRS 80, ZX 81, ATOM etc.

Et bien sûr, vous profiterez de tous les services Multisoft : Conseils, Technique, Crédit, Vente par correspondance, Détaxe à l'exportation, Service après-vente, etc. Documentation, démonstrations et vente, à la boutique Multisoft.

25, rue Bargue, 75015 Paris.Tél.: 783.88.37.



Pour plus de précision cerclez la référence 67 du « Service Les eurs



# LE MULTIPROCESSEUR DISCOVERY

Unique parmi les systèmes multi-utilisateurs, le MULTIPROCESSEUR DISCO-VERY attribue à chaque écran toute la puissance de cette unité centrale. Avec les possibilités d'extension du traitement distribué. ★ Avec l'économie réalisée sur les périphériques partagés. ★ Avec la souplesse des fichiers à accès général et partagé. ★ Et le tout avec une complète compatibilité CP/M\*et S-100.

## LOGICIEL MULTITRAITEMENT

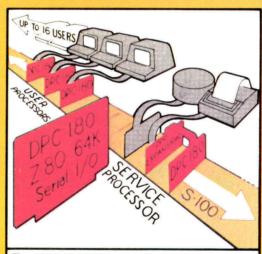
Notre système d'exploitation pour le traitement distribué (dpc/os ) réside dans le processeur de service, établissant un environnement CP/M pour chaque utilisateur et permettant l'accès aux éléments partagés du système. Des facilités multi-utilisateurs sont fournies pour l'impression en spooling, pour la communication interprocesseurs et pour les accès aux fichiers privés, publiques ou partagés. Plusieurs processeurs peuvent être employés simultanément par le même utilisateur. De plus, avec DISCOVERY tous les programmes compatibles CP/M s'exécuteront sans modification. protégeant ainsi votre investissement en logiciel d'application.

## **MATERIEL MULTITRAITEMENT**

L'unité centrale mono-carte pour le traitement distribué (dpc-180<sup>TM</sup>) donne à **DISCOVERY** son architecture unique. Un DPC est attribué à chaque utilisateur, lui permettant l'usage exclusif d'un Z-80, de 64K Ram et d'une entrée/sortie sérielle. L'accès aux éléments partagés est obtenu par un DPC étendu utilisé comme processeur de service. Des écrans supplémentaires peuvent être ajoutés n'importe quand en insérant simplement un DPC de plus dans le bus standard S-100, ceci jusqu'à un total de 16 processeurs sur un seul châssis!

\*CP/M est une marque déposée de Digital Research INC.

**DISCOVERY** a fait ses preuves dans de nombreux pays. Si vous avez besoin d'un multitraitement puissant, il est temps que vous fassiez notre connaissance!

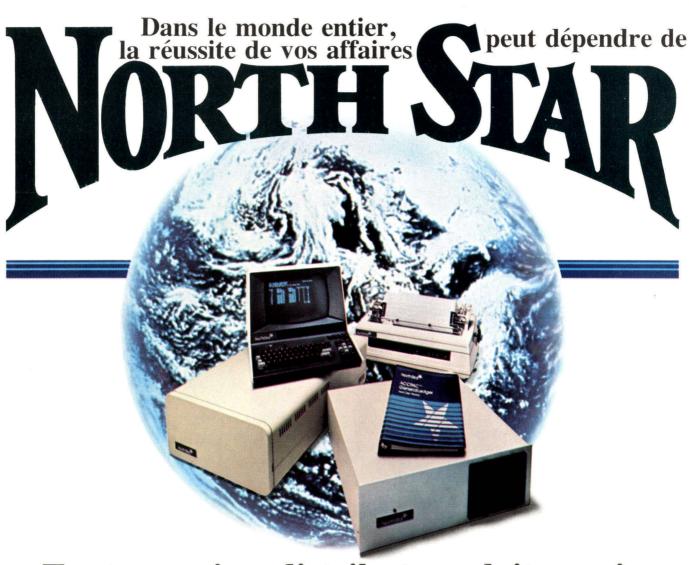


The ACE **DISCOVERY MULTIPROCESSOR** dedicates a complete 64K Z-80 Distributed Processing single board Computer, the **dpc-180** to each user. An expanded DPC coordinates all of the system activities.

Le prix d'un système de traitement multi-utilisateurs avec 192K Ram est inférieur à \$ 6800 H.T. Celui du **dpc-180**™ 64K est de \$ 1600 H.T. Livraison rapide. Une ligne complète de périphériques, incluant une unité de disque fixe de 33 à 66MB avec un lecteur de cassette 13MB incorporé, peut être fournie sur demande.

Les distributeurs et OEM intéressés sont invités à se renseigner.

Pour plus de précision cerclez la référence 68 du « Service Lecteurs »



# Tout ce qu'un distributeur doit savoir à propos de la vente d'ordinateurs

Regardons les choses en face, il y a quelque chose que vous devez savoir à propos de l'ordinateur que vous vendez. C'est que vous pouvez le faire avec fierté, car vous savez que votre client sera satisfait.

C'est le cas du North Star HORIZON\*. Sa fiabilité, sa flexibilité, sa simplicité, sa vitesse sont autant de raisons qui le feront apprécier par vos clients.

Et vous aurez vous-même deux bonnes raisons : la tranquillité d'esprit et le profit, car c'est un système facile à vendre et facile à entretenir. Nous offrons une gamme complète de logiciels de base (CP/M ® et CP/M multi-utilisateur), de logiciels d'applications, et notre support technique.

En fin de compte, vous verrez que le North Star HORIZON travaillera dur pour apporter la réussite à votre Société.

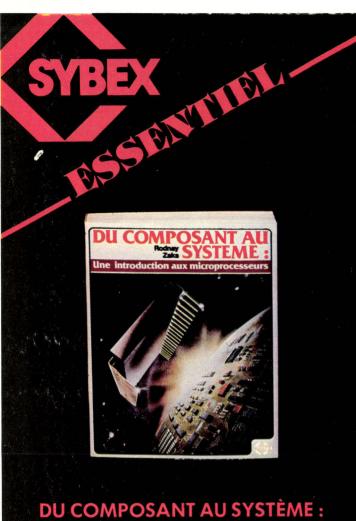
CP/M est une marque déposée par Digital Research, Inc.

Pour plus d'informations sur la distribution de la gamme de matériels et de logiciels HORIZON, contactez North Star Computers, Inc., 14440 Catalina Street, San Leandro, CA 94577 USA. (415) 357.8500. TWX/Telex (910) 366.7001.

spécial-distributeu	n complément d'informations rs. e dealer information)
Société (Company	γ)
Adresse (Adress)	
Ville (City)	
Pays (Country)	Tél. (Phone)

Le logo North Star et HORIZON sont des marques déposées ou enregistrées par North Star Computers, Inc.





une introduction aux microprocesseurs

Par Rodnay ZAKS

Découvrez comme il est facile de comprendre les microordinateurs.

Destinée à tous ceux qui désirent découvrir le monde fascinant des microprocesseurs, cette nouvelle version, revue et corrigée, du best-seller international "Les microprocesseurs" explique, en langage courant, tous les concepts et techniques liés aux microprocesseurs : historique, fonctionnement interne d'un microprocesseur, interconnexion des composants et programmation d'un système actuel.

580 pages, Réf. : C4B, 195 F TTC. Parution : mai 82. Version anglaise, Réf. : C201A, 123 F TTC.

### **BON DE COMMANDE RAPIDE**

Nom: Adresse:

Code Postal : Ville :

□ Veuillez m'envoyer \_\_\_ ex. C 201A F, y compris frais d'envoi Ci-joint mon règlement de (1 livre: 10,50 F / 2-4: 18,50 / 5-8: 23,00 F).

☐ Veuillez m'envoyer votre catalogue détaillé.

A retourner à:

SYBEX - 4, place Félix Eboué - 75583 Paris Cedex 12 Tél.: (1) 347.30.20 - Télex : 211801

Pour plus de précision cerclez la référence 70 du « Service Lecteurs »

# **QUARTZ** POUR MICRO-**PROCESSEURS**

# TOKYO



- Boîtier HC 18/U gamme de
- 3 MHz à 48 MHz (50 fréquençes en stock)
- Boîtier HC 33/U de 1 à 3 MHz : 3 fréquences standard, sur stock

# VENTILATEUR **MINIATURE**





- Petit. léger (50 grammes)
- Fonctionne 5 à 6 Volts à 60 mA
- Vitesse 6000 tours/minute
- Débit 240 l/minute
- Pression statique 4,3 mm CE
- ▶ MTBF meilleur que 5500 heures en fonctionnement continu
- Le MTBF peut être amélioré par l'emploi d'un thermostat
- Idéal pour appareil portatif
- 4 modèles différents

#### AK électronique

20-22, rue des Quatre Frères-Peignot 75015 PARIS — Tél.: (1) 575.53.53 Télex: 202288F

# **ALIMENTATIONS**



Régulation à balast



- 120 modèles disponibles
- De 1 à 5 sorties
- Modèles spécifiques pour microprocesseur, imprimantes. floppy disques
- secteur de 75 à 150 W
- De 1 à 4 sorties



Alimentations à découpage



- De 1 à 7 sorties
- De 100 watts à 1,5 Kw
- ▶ Plusieurs milliers de modèles disponibles entrée 110/220 V 50 Hz et 24 V, 48 V continu

# **ALIMENTATIONS** MODUL AIRES



A découpage

à partir du secteur 20 w

- Linéaire à partir du secteur 10 w
- Continu continu de 1,1 w à 20 w

Pour plus de précision cerclez la référence 71 du « Service Lecteurs »

Mai-Juin 1982

# PROVENCE SYSTEM INFORMATIQUE

PSI: L'informatique des professionnels

# \* \* A MARSEILLE \* \*

# DEPARTEMENT "INFORMATIQUE EN BOUTIQUE"

- Matériels : **apple II**Apple II: (toutes interfaces et extensions) **qoupil 2** dans toutes ces configurations.

- Périphériques
- Moniteurs noir et vert 12"
- Moniteurs couleurs
- Floppy 5" et 8"
- Disque dur CORVUS 5, 10, 20 Megas
- Imprimante Microline 80 82 A 83 A
- Modem
- Toutes fournitures Informatiques
   Disquettes Listing Rubans imprimante
   Classeur listing Classeur disquettes.

# **DEPARTEMENT SERVICE**

- Programmes généraux d'application PME
  - Comptabilité Générale
  - Stock
  - Facturation client/articles
  - Pave
  - · Gestion compte bancaire, etc...
  - Traitement de texte
- Programme de connection Apple II sur réseau de Time sharing
- VISICALC (brochure française)
- DB Master
- Programmes divers de jeux.

## **DEPARTEMENT FORMATION**

Pour démystifier et mettre l'informatique à la portée d'un plus grand nombre.

Coût récupérable sur le 1% à la formation continue

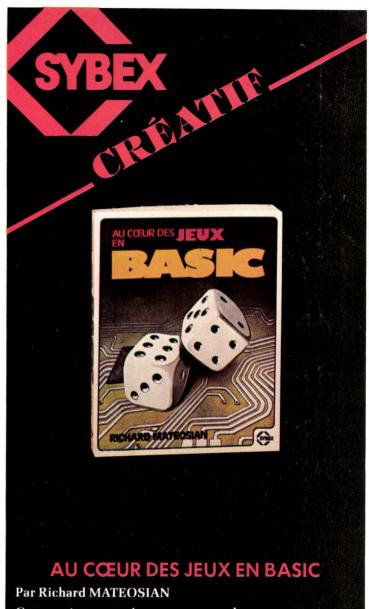
**BASIC - PASCAL - FORTRAN - ASSEMBLEUR** 

PROVENCE SYSTEM Informatique met son équipe de développement à votre disposition pour étudier toutes applications spécifiques (Devis Gratuit)

#### PROVENCE SYSTEM

Le Saint-James - 74, rue Sainte - 13007 MARSEILLE tél. : (91) 33.22.33

Heures d'ouverture : 9 h. à 12 h. et 14 h. à 19 h., du lundi matin au samedi 12 h.



Comment concevoir sans erreur des programmes en BASIC interactifs, ainsi que des jeux et d'autres situations en temps réel. Huit types différents de jeux pour ordinateur sont décrits en détail. Les programmes sont codés en BASIC Microsoft et certaines versions sont fournies pour PET/CBM, APPLE II et TRS80.

Créez vos propres programmes de jeux, et amusez-vous!

332 pages, Réf. : PB 03, 145 F TTC.

Version anglaise: Réf.: B245, 113 F TTC.

 -		warms and and	
	7 H 76 Y 26 Y 187	40. 14 I Y FLEE F	APIDE

	STATE OF THE PARTY OF	· ·	***	LAMA		
Nom :_	ding inch					
A droops						

Code Postal: \\_ \\_ \\_ \\_ \\_ Ville:

Pays:

☐ Veuillez m'envoyer ex. PB 03, ex. B 245.

Ci-joint mon règlement de F, y compris frais d'envoi (1 livre : 10,50 F / 2-4 : 18,50 / 5-8 : 23,00 F).

□ Veuillez m'envoyer votre catalogue détaillé.

A retourner à .

SYBEX - 4, place Félix Eboué - 75583 Paris Cedex 12 Tél. : (1) 347.30.20 - Télex : 211801

Ž

MICROMACHINE 4000

# LEISBUS FRANCS







SYMAG

# LE MICRO-ORDINATEUR

# POLYVALENT ET ÉVOLUTIF

**Processeur 8086:** fonctionnant à 5 mégahertz, adressage d'entréessorties sur 16 bits, mémoire centrale 256 Ko en standard extensible jusqu'à 1 Mo, BUS de données sur 16 bits.

**CP/M 86\***: le seul standard garantissant portabilité, performance et qualité (vérifié aujourd'hui par plus de 300 000 installations CP/M\* 8 bits dans le monde) entièrement compatible avec les systèmes multi-utilisateurs (MP/M\* 86) et le système de réseaux (CP/NET 86) prochainement disponibles. Dès aujourd'hui, vous pouvez travailler avec: Fortran 86, Basic 86, Pascal 86, Pascal M 86, C Basic 86, Ciscobol 86, Form s 2, Vedit 86, Forth 86.

3 entrées-sorties parallèles, 2 entrées-sorties séries 2 x 600 Ko sur disques souples 8 pouces avec extension prochaine disques durs.

**Bus S 100:** garantit les extensions et confère au système la souplesse et la polyvalence pour toutes les applications: options graphiques, entrées-sorties analogiques, interface IEEE 488...

Micromachine 4000 est disponible.

Vous retrouverez avec Micromachine 4000 les mêmes concepts de qualité, fiabilité, modularité que plus de 300 utilisateurs ont vérifiés avec les systèmes Symag 8 bits.

Nous sommes présents à Micro Expo.

\* CP/M est une marque déposée par Digital Research.





siège social: zirst, chemin des Prèles, 38240 Meylan - tél. (76) 90.18.54 - telex : 980 298 F Les Micromachines sont distribuées par M.B. Electronique, 606, rue Fourny, z.i. centre, B.P. 31, 78530 Buc - tél.: (3) 956.81.31 - telex : 695 414.



# LE FORUM INFORMATIQUE

# STIA : 7-11 rue Paul Barruel 75015 Paris Tél. 306.46.06

LE FORUM INFORMATIQUE STIA est le lieu privilégié des micro-ordinateurs. Chaque marque approuvée par STIA dispose d'un module pour l'exposition de toutes les configurations des produits vous permettant ainsi de trouver le système le mieux adapté à vos besoins.

LE FORUM INFORMATIQUE STIA vous propose un choix de logiciels couvrant toutes les applications, une librairie d'environ cent ouvrages français et étrangers et un département d'accessoires tels que les disquettes, papiers, rubans, classeurs cassettes, etc.

LE FORUM INFORMATIQUE STIA privilégie les services :

Nos programmeurs sont à votre disposition pour

étudier avec vous la réalisation d'un programme spécifique.

Les stages de formation organisés régulièrement vous permettent de gagner du temps dans la compréhension et la maîtrise du matériel et du logiciel. Le département location vous permet de résoudre un besoin ponctuel ou de vous assurer de l'utilité d'un micro-ordinateur dans vos activités.

Le département après-vente efficace capable d'intervenir rapidement sur les systèmes vendus par le FORUM INFORMATIQUE ou de tout autre provenance.

Le département vente par correspondance. Un financement personnalisé par crédit de 4 à 36 mois ou leasing en 3 ou 4 ans.

VOUS GAGNES A NOUS GONNAITRE

# LETEST DO"MOINS CHER"

Inscrivez dans ce tableau les prix qui vous semblent les meilleurs

MICRO ORDINATEUR	····· F
FLOPPY 1	F
FLOPPY 2	F
IMPRIMANTE	$\dots \dots F$
INTERFACE 1	F
INTERFACE 2	F
LOGICIEL 1	F
LOGICIEL 2	F
LIBRAIRIE	F
ACCESSOIRES	F
VOTRE TOTAL	F



# ENCORE MOINS CHER!

Quel que soit votre total en considérant les marques indiquées ci-dessous à l'exception de ATARI-ISTC-SINCLAIR

\*Aucun prix ne sera communiqué par téléphone

LE FORUM INFORMATIQUE STIA a approuvé les produits suivants :

MICRO-ORDINATEURS: Apple - Alpha-Micro - Atari - Commodore - Goupil - Hewlett-Packard -

ISTC - Sharp - Sinclair - STIA - IBM - VGS.

CALCULATRICES : Hewlett-Packard - Sharp.

IMPRIMANTES : Centronics - Diablo - Epson - Facit - Oki - Seikosha.
PERIPHERIQUES : Disques durs Corvus - Tables traçantes Watanabe.
ECRANS/TERMINAUX : Hazeltine - Nec - Sanyo - GTC - Télévidéo - Tono.

INTERFACES : CCS - Mountain-Computer - SSM.

ACCESSOIRES : Disquettes 5 et 8" : Dysan - Flexette - Verbatim - Papier listing et thermique - Rubans pour imprimantes - Roues d'impression - Mobilier

informatique - Cassettes - Classeurs et boîtiers pour rangement support

magnétique.

LOGICIEL : Jeux - Utilitaires - Logiciels de base - Scientifiques - Enseignement Gestion (stock, comptabilité, finance, paye, etc.) - Développement.

LIBRAIRIE : PSI - Sybex - Magazines français et étrangers.

Pour plus de précision cerclez la référence 75 du « Service Lecteurs »



# **GOUPIL A TOUS LES TALENTS**

Goupil est un véritable artiste. Selon vos goûts, vous pouvez exercer avec Goupil, vos facultés de création graphique, littéraire ou musicale.

Même sans connaissances approfondies de l'informatique, donnez libre cours à votre imagination!

# Goupil, Graphigoupil et la création graphique

Goupil présente, avec "Graphigoupil", un système interactif unique au monde de créations d'images fixes et animées. Son utilisation est multiple : il peut être outil didacti-



Goupil et Graphigoupil permettent par un langage de commandes très simple et très complet (72 commandes en avril 1982), intégrant toutes possibilités de création de formes, de coloriage, de génération de caractères de formats variables, d'animation, de sonorisation, sur un simple téléviseur avec graphique haute résolution (256 x 256 points, 8 niveaux de couleurs par point), à la cadence de 50 images par seconde, de laisser libre cours

Plus de 100 représentants qualifiés à votre service : liste p 2 3 2

à votre imagination.

# Goupil, Voltaire et la création littéraire

Goupil, c'est aussi une véritable machine de traitement de texte, équipée d'un clavier Azerty, totalement compatible avec les claviers secrétariat. Avec Goupil et le logiciel "Voltaire", vous pouvez saisir des textes "au kilomètre", les archiver, les

modifier, et les éditer à volonté, tout en continuant de travailler sur l'écran (spooling).

Avec Goupil et Voltaire, journalistes, hommes de lettres, et tous ceux qui prennent plaisir à écrire, ont à leur disposition un remarquable outil

d'aide à la création de textes, un outil évolutif et capable de s'adapter à tous les besoins particuliers.

# Goupil, Musigoupil et la création musicale

Goupil savait déjà composer en Basic des morceaux de musique. Maintenant, avec "Musigoupil", vous pouvez écrire les notes de manière concentrée, les éditer sur imprimante, varier le timbre, le tempo ou le rythme d'instrument... et initier vos enfants à la création musicale.

Quelle que soit votre spécialité artistique, si vous aimez créer, mettez-vous au clavier de votre Goupil... et faites-vous plaisir.





```
LSTSTEM(MICKUPUWEK/)PKIUKITT(ZVV/)DATALSPACE(6000)J
Program example (Input, Output);
CONST
 Escapecode = 155;
VAR
 spinner, onoff, screen: STRUCTURE_DESC;
 Ar: ARRAYEO..11] OF CHAR;
 bullet, play, Esc:
 firstime, Result:
                     BOOLEAN
              35
                                           EXTERNAL
Procedure
           $ T
                                          rocess Entry;
EPRIORITY(205
BEGIN
                                         0001)
 $TTYST
        (%0'1
       TRUE
  BEGIN
                                           onoff);
        (DESC
        (bull
                                         = screen);
                                            , CHR(32),
                                           := screen);
                                           spinner);
      Arlindx
                                             CHR(42));
BEGIN
 Ar[indx]
                                         asterctr):2);
         (DESC
                                           screen);
       (DESC
                                           := spinner);
 SIGNAL
         (DESC
                                          asterctr - 1
END
                                            screen);
ELSE
  BEGIN
            MISS
              := screen);
                  ', CHR(36), CHR(42));
                  † ===
                     screen);
END;
IF asterctr <> 0
 SIGNAL (DESC
                  onoff);
```

# Dites aux micros ce que vous pensez, comme vous le pensez.

MicroPower/Pascal de Digital : un langage de conception clair.

Aujourd'hui, Digital vous donne les moyens de devenir un concepteur encore plus rapide et plus efficace.

Avec MicroPower/Pascal, vous n'avez plus besoin de penser comme une machine : quel que soit le stade de votre développement, vous travaillez toujours dans le langage de conception, sans jamais avoir à traduire en langage machine.

COMPI- Lateur	ASCAL UTILITAIRE DE MI AU POINT PASDB	CONTERNIC
GESTION DE FICHIERS	CONTROLE DE PÉRIPHÉRIQUES HORI	D'IMAGES-
NO	ASSEMBLEUR MACRO-11	

Car MicroPower/Pascal comporte le seul compilateur de l'industrie doté de réelles possibilités d'optimisation. Il prend à sa charge les travaux pénibles et traduit vos ordres Pascal en instructions machine denses, permettant une exécution rapide. Toute la mise au point se fait également en Pascal.

Et comme il est modulaire par nature, le système d'exploitation MicroPower s'adapte toujours à votre application spécifique.

Vous pouvez utiliser autant de modules qu'il vous est nécessaire, sans perdre ni en puissance ni en espace.

SYSTÈME DE DÉVELOPPEMENT		SYSTÈME- CIBLE
CRÉATION / ÉDITION COMPILATION CONSTRUCTION MISE AU POINT PRODUCTION	LIGNE SÉRIE	TEST

MicroPower/Pascal peut être utilisé sur toute la famille des micros 16 bits LSI: le 11/2, le 11/23 et le nouveau SBC-11/21.

Pour obtenir plus de détails sur MicroPower/Pascal, renvoyez-nous le coupon ci-dessous.

**Digital Equipment France** 

Département Marketing Communications 2, rue Gaston Crémieux - B.P. 136 91004 Evry-les-Epinettes Cedex. Tél. (6) 077.82.92,

ou prenez contact avec nos distributeurs agréés :

**Alfatronic**: (1) 791.44.44.

Composants S.A.: (1) 666.32.46.

Sinfodis: (1) 658.50.55.

	r davantage d'informa- conception MicroPower
Monsieur :	
Fonction :	
Société :	MS
Activité :	
Adresse :	
	<b>allin</b>
<i>3</i>	
Tél·	7

digital

Nous changeons la façon de travailler du monde.



# COLLECTION

# INATEURS

# MICRO-ORDINATEURS Comment ça marche

par R. Schomberg

Voici de manière claire et concise les principes de fonctionnement de tous les éléments qui constituent l'univers des micro-ordinateurs, et qu'il vous faut

\_ 55 F 96 pages

# LE BASIC UNIVERSEL

par R. Schomberg

Ce livre vous expose tout simplement comment programmer et vous permet d'aborder ensuite le manuel de n'importe quel micro-ordinateur.

128 pages 55 F

# LANGAGE d'un autre type : LISP

par C. Queinnec

# PARLER L.S.E. ET APPRENDRE A L'UTILISER

par M. Canal

par G. Nollet

Voici un ouvrage de référence des instructions et des commandes du L.S.E. Un ouvrage précis et clair qui multiplie les exemples...

60 F 160 pages

# LA CONDUITE DU ZX 81

Jeu d'instruction du ZX 81, programmation en langage machine. Comment adapter les programmes du ZX 80 au ZX 81. Les extensions du

128 pages

# PASCAL PAR L'EXEMPLE

par J.A. Hernandez

Pour ceux qui savent déjà programmer, ce livre permet d'aller plus loin avec des problèmes illustrant parfaitement des études de cas tirés de la vie courante

156 pages \_ 55 F

# LA CONDUITE DU TRS 80 Modèles I et II

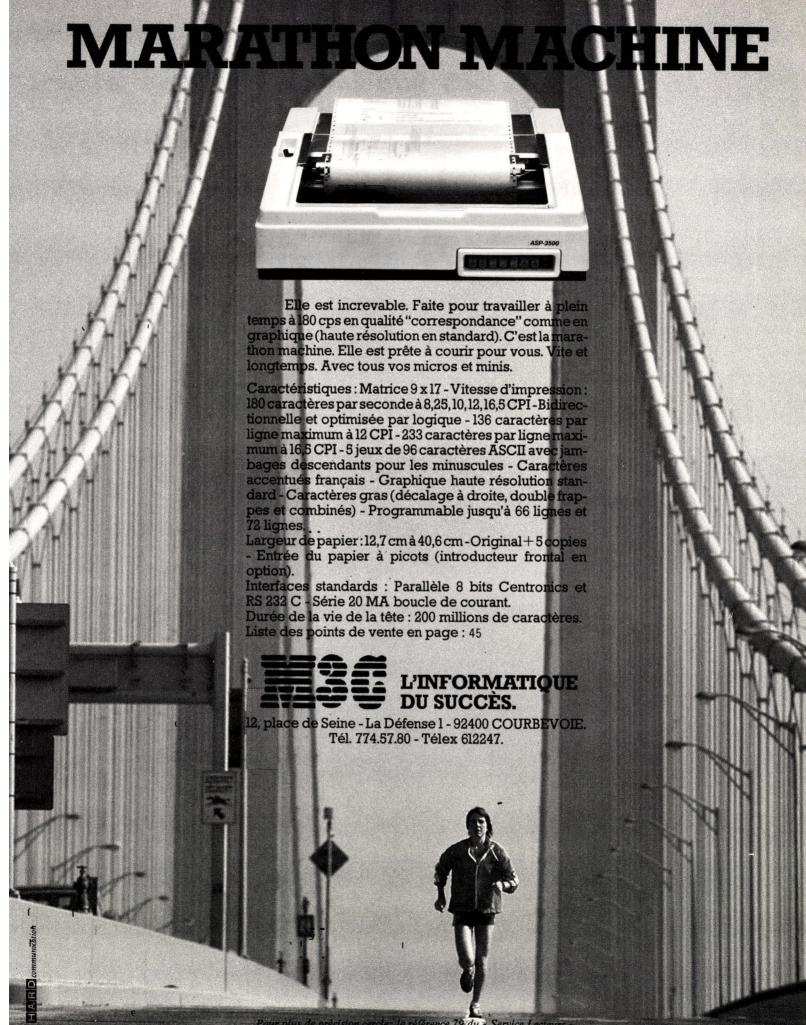
par P. Pellier

Essentiellement pratique, ce livre apporte des astuces inédites et des modes d'emploi originaux permettant de simplifier les manipulations et d'améliorer les possibilités du TRS 80.

55 F 120 pages

LISP est le langage de l'intelligence artificielle. Hautement interactif et d'une mise en œuvre très simple, LISP est depuis plus de 20 ans l'un des principaux moyens d'investigation de la science infomatique. Ses immenses possibilités le font se répandre de 89 F plus en plus dans le domaine de la micro-informatique. 160 pages \_

r	à retourner à LA LIBRAIRIE E	VDOLLEG	S1 bd St Cormain	752/10 Paris	Codox 05
V	Veuillez m'adresser 1 exemplaire de* :	. I NULLES . (		/3240 Falls	55 F =
A	□ BASIC (N° 8594)	55 F	□ ZX 81 (N° 8598) □ PASCAL (N° 8596)		55 F ≥
	□ MICRO-ORDINATEUR (N° 8595)		□ L.S.E. (N° 8591)		60 F
1	□ TRS 80 (N° 8597)	55 F			
	* Cochez la case correspondante.		Port en sus : 10 F - Par ou	uvrage supplémentaire	e : 2 F.
Ī	Nom				
	Adresse				



# CIOCENFINUNMULTIPOSTE PI Electronics Corp. QUI MARCHE VITE ET BIEN!





Parce qu'ils peuvent exécuter jusqu'à 8 programmes par poste et supporter jusqu'à 7 postes de travail sous MPM\*, les ordinateurs ABC 24 et 26 répondent aux besoins des PME et PMI ou de l'informatique répartie des grandes entreprises, avec le meilleur rapport capacités/prix.

Mémoire de masse extensible à 64 mégaoctets, très ouverts par une gamme complète d'interfaces, les ordinateurs ABC 24 et 26 peuvent prétendre à une part importante du marché de la gestion informatisée et du traitement de données.

#### CARACTERISTIQUES DES ABC 24 ET 26

CPU Z80 A (4 Mhz) + processeur arithmétique rapide • 64 Ko de RAM extensible à 1 Mo • Moniteur ROM de 4 Ko (masquable) • Horloge temps réel • 2 ports entrée - sortie série (procédure asynchrone ou synchrone) - 2 ports parallèles • 1 port d'instrumentation GP-IB (IEEE 488) • 2 unités de disquettes (5,1/4" - 640 Ko au total pour l'ABC 24, 8" - 2,36 Mo au total pour l'ABC 26) • Système

d'exploitation DOSKET, CPM\*, MPM\* • Langage Basic interprété compilé, Cobol, Fortran, Pascal, etc... • Ecran vert antireflet 24 lignes × 80 caractères alphanumériques et semigraphiques • Option graphisme 640 × 288 points compatible PLOT 10\* • Clavier détachable QWERTY ou AZERTY avec 16 touches de fonctions programmables, clavier numérique déporté.

\* CPM, MPM marques Digital research, PLOT 10 Tektronix.



# facen électronique

distributeur officiel pour la FRANCE. Groupe CDME

Recherchons concessionnaires régionaux (SSCI).

110, Av. de Flandre - 59290 WASQUEHAL -Tél. (20) 98.92.15 - Télex 131 269



ELLIX c'est aussi :

- des prix parmi les plus bas du marché
- une sélection des matériels les plus performants
- des logiciels exclusifs ou « faits main », testés avec rigueur en entreprise
- un service après-vente assuré sur place par ELLIX.

Pour plus de précision cerclez la référence 81 du « Service Lecteurs »

7, rue Michel-Chasles, 75012 PARIS - Tél.: 307.60.81

ouvert du mardi au samedi de 10 h à 19 h et le lundi à partir de 14 h



7. rue Michel-Chasles, 75012 PARIS - Tél.: 307.60.81



des Prix ELLIX



Apple II plus, 48 K

8 490 F TTC

 Apple II plus, 48 K + moniteur 12 pouces + imprimante GP 100A + interface 13 490 F TTC

 Apple II plus, 48 K + moniteur 12 pouces + 1 mini-disque avec contrôleur

Carte langage système Pascal

Carte prototype

3 050 F TTC 145 F TTC

2 500 F TTC 893 F TTC

 A.L.F. music synthétizer (9 voies). Rentrez dans le monde passionnant de la musique programmable en stéréo, la composition est très 1 989 F TTC 180 F TTC aisée, et vous pouvez garder vos partitions sur disque

Album-disquettes de musique précomposée

• Imprimante Seikosha GP 100A imprimante graphique 30 car./sec., double largeur, self-test, Repeat, mixage des modes caractères...

• Interface GP 100A - Apple II

• Et aussi Apple III 128 K, périphérique et logiciel...

#### Logiciels

Space Raiders

4 niveaux de jeux en haute résolution pour Apple 48 K, avec effets sonores

268 F TTC

 Super-graphics (48 K + disque) programme qui projette en trois dimensions des images couleurs avec une très grande rapidité

358 F TTC

 Apple Word avec un éditeur très puissant 537 F TTC mais facile à utiliser dessinez en trois dimensions avec couleurs, puis avec des ordres simples, faites tourner le tout dans tous les sens, zoomez, entrez dans vos dessins par exemple!

Stellars invaders

175 F TTC

Apple adventure

250 F TTC

Galactic wars

220 F TTC

ET AUSSI

 VISICALC, VISIPLOT, APPLE WRITER, APPLE PLOT...

# Vidéo-Gen



EG 3003

16 K Ram + lect. enreg. de K7 - Rom. Basic Level 2 et Modulateur Vidéo incorporé - Graphisme 128 × 48 Haut-parleur incorporé et logiciels compatibles TRS 80.

EG 3008

4 590 F TTC

16 K Ram + clavier numérique - Mêmes caractéristiques que EG 3003 + touche Repeat, Majuscules/Minuscules... Sortie Vidéo, Magnéto Option.

# Jeux ELLIX en français

Marienbad et Supernim 60 F TTC 60 F TTC Labvrinthe Mission Aérienne et Pendu 60 F TTC Mission Horrifix 80 F TTC 60 F TTC Awari Titre magnétoscope 60 F TTC

#### EG 3003 + EG 101 + 1 cassette jeux

4 995 F TTC

• Boîtier expandeur + Contrôleur disque

Moniteur EG 101 (Vert 12 pouces)

3 060 F TTC

• Simple drive, 40 pistes, 100 K

3 250 F TTC 1 150 F TTC

De nombreux jeux: Galaxy, Invasion, Super Nova, Attack Force, Cosmic Fighter.



**ZX81** 16 K Ram **Imprimante**  980 F TTC 650 F TTC 690 F TTC

Nombreux ouvrages en anglais.

#### Jeux

**95 F TTC** Super Invasion Breakout (Mur de briques) **95 F TTC 75 F TTC** Jeux Sinclair

40 - MICRO-SYSTEMES

Associés - 306.67.00



7, rue Michel-Chasles, 75012 PARIS - Tél.: 307.60.81

# C= Commodore

#### COMMODORE - ELLIX: un tandem performant

ELLIX. connaissant COMMODORE depuis son arrivée en France, s'est entouré d'ingénieurs spécialisés COMMODORE. Des programmes exclusifs ont été réalisés, adaptés au matériel et testés, et de nombreux programmes et utilitaires constituent une grande programmathèque



Unité centrale CBM 32 K de ram, écran 80 colonnes

#### 13 350 F TTC

Double Floppy-disk CBM 8050 Capacité 2 × 500.000 octets 14 000 F TTC

> Imprimante à traction 8024 (132 col., 160 car./sec.) 12 877 F TTC

primante à marguerite CBM 8026 Clavier machine à écrire 14 053 F TTC AZERTY

Système 8001 = 8032 + 8050 + 8024 34 190 F HT

#### Logiciels professionnels

#### 8000

Des logiciels professionnels très performants: Assembleur, Pascal, Paie, Comptabilité, Traitement de texte, Visicalc, Ozz, en démonstration au département ELLIX-Bureautique.

#### 4000

Assembleur, Pascal, Paie, Visicalc, Traitement de texte.

#### Des programmes performants... même pour jouer



Unité centrale CBM 4016 12 pouces 16 K de ram, Ecran 40 colonnes

7 650 F TTC

Unité centrale CBM 4032 12 pouces 32 K de ram, 2cran 40 colonnes 10 000 F TTC

Double Floppy-disk CBM 4040 Capacité 2 × 180.000 octets 10 500 F TTC

Simple Floppy disk CBM 2031 4 645 F TTC

Imprimante à traction CBM 4022 5 900 F TTC

Système 4001 = 4032 + 4040 + 4022 22 449 F HT Prix ELLIX

Quelques-uns des Jeux COMMODORE 3000/4000

Space intruder 179 Submarine attack Midway 72 Base-ball Echec, Alien, météorits. space invaders, asteroids, Echec, Alien, meteoritis, space space rescue, swarn, super-gomoku, etc.

135 F TTC

faites jouer votre CBM, en composant vos propres musiques.

 Adventure at Pearl Harbor. Pourrez-vous survivre à cette attaque et changer le cours de l'Histoire ? Ecrit 179 F TTC

Jury hostage Ki derby roulette 90 Super startrek 135



en 16 couleurs, graphisme 176 × 176, 2 350 F TTC 3 générateurs de son

1 générateur de bruits\*

VIC 1210

cartouche d'extension RAM 3 K **305 F TTC** connexion directe

 VIC 1515 imprimante à traction, graphiques 3 234 F TTC 80 colonnes, 30 car./sec.

VIC 1540

unité de monodisquette 170 K compatible CBK 4040, connectable 4 140 F TTC

Cartouches de jeux VIC

Super-Slot, Alien, Jupiter lander,

175 F TTC

Cartouches aide à la programmation

Programmes Aid, machine language monitor

N.C.

#### Une grande nouveauté : Petspeed

Petspeed compile vos programmes basic interprété, multiplie jusqu'à 40 fois la vitesse et réduit considérablement la taille des programmes : Compiled integer Basic; compilateur basic pour CBM.

#### ELLIX importateur, distributeur de KRAM et SUPERKRAM

KRAM et SUPERKRAM. La base de données qui ajoute 15 nouvelles commandes.

Vos programmes peuvent etre de 50 à 90 % plus courts!

Enfin en France, depuis 1979 KRAM s'est vite imposé comme le plus rapide, et le plus puissant accès direct pour floppy-disk utilisable sur Apple et Commodore, écrit en langage machine.

Maintenant est aussi disponible SUPER KRAM avec en plus : clés-multiples, etc.

Avec la Rom : KRAM 2.07 896 F TTC SUPERKRAM 1 560 F TTC

I.B.M. a le VSAM pour des constitutions de fichiers très rapides, et très simples. Maintenant les CBM et Apple ont les KRAM et SUPERKRAM: (accès direct par clés). D'une très grande simplicité d'utilisation KRAM s'occupe de tout et vous n'avez plus de tables à gérer, plus de réorganisation, mais des ordres KRAM simples et performants

- Put : écriture d'enregistrement Add/delet : avec la clé
- Get : lecture (en ne spécifiant que la clé) la clé peut être incomplète (partiel)
- Accès par clé en moins de 1 sec. 4
- Lecture de la clé précédente ou suivante Allocation dynamique de l'espace disque
- Les fichiers ne nécessitent jamais de réorganisation



# ENFIN UN MIC

# 30 VOYAGEUR.

Osborne complet 17.950 F HT\* C. Basic, M. Basic, Wordstar, Mailmerge Depuis le temps qu'on l'attendait! et Supercalc compris!

Le voici enfin. Portable, puissant, complet et équipé, en version standard, des 5 logiciels les plus performants de la pour 21.000 FTTC! Jugez vous-même :

comprenant: •unité centrale Z80A (4 MHz) • RAM 64 Ko • Double disquette 5 pouces (2 x 100 Ko) Interfaces standards RS232C

et IEEE 488 • Système d'exploitation

CP/M\*2.2 • Ecran 13 cm (24 x 52) · Clavier complet majuscules, minuscules,

branchement direct d'un moniteur externe numérique séparé • Prises pour

et d'une imprimante type Epson. Options Disquettes double face double densité. Batterie portable 2 h.

Logiciels sur disquettes : • C. Basic® • M. Basic® • CP/M 2.2.® • Wordstar® +

Mailmerge® • Supercalc®

Wordstar, Mailmerge et Supercalc. C'était inévitable. Il fallait bien qu'il arrive ce micro voyageur réunissant sous le plus faible encombrement possible les solutions techniques les plus éprouvées. C'est M3C qui vous l'apporte des Etats-Unis. Cela aussi, Liste des points de vente en page :

12, place de Seine La Défense 1 Tél. 774.57.80 Télex: 612247

L'INFORMATIQUE DU SUCCÉS



# La 2<sup>ème</sup>force de frappe d'EPSON



#### La technologie qui s'impose.

Société du puissant groupe Seiko, Epson fabrique à lui seul plus de têtes d'impression et de mécanismes d'imprimantes que tous les autres constructeurs réunis. Dans le monde entier, que ce soit par ses propres matériels ou sous le capot d'imprimantes de grandes marques, EPSON est déjà partout, ou presque!

#### Au bureau comme au laboratoire.

Par leur robustesse, leur qualité d'impression, leurs exceptionnelles propriétés graphiques et leur esthétique séduisante, les imprimantes Epson, trouvent aussi bien leur place au bureau qu'au laboratoire, à l'usine que dans le cabinet de l'architecte : EPSON est partout.

#### Principales caractéristiques

Modèles	Caractères	Matrice	Vitesse	Frappe	Entraînement	Graphique	Nb caractères par ligne	Interfaces*		
MX 80	Sur tous les modèles :		80 cps	Bi-direct optimisée	Traction	Haute résolution 40, 66, 1 x 1,2 (en option)		Sur tous les modèles :  • Parallèle 8 bit Centronics		
MX 80 FT	12 jeux à jambages descendants et français accentué	9 x 9	80 cps	Bi-direct optimisée	Friction/ Traction	Haute résolution 1 x 1,2 (en option)	40, 66, 80, 132	en option : • Série RS232C/V24		
MX 82 FT		9 x 9 80 cps		Bi-direct Friction/ optimisée Traction		Haute résolution 1 x 1	48, 79, 96, 159	<ul> <li>Boucle de courant 20 mA</li> <li>RS232C avec buffer 2 ko</li> </ul>		
MX 100		9 x 9	80 cps	Bi-direct	Friction/ Traction	Haute résolution	66, 116, 136, 233	• IEEE 488		

<sup>\*</sup> Interfaces disponibles pour Apple, CBM, Goupil, IBM, Hewlett-Packard, Léanord, Rank-Xérox, Sharp, Micral, ITT 3030, Apple ///



de Nantes à Strasbourg.

En France, en moins d'un an, les imprimantes EPSON se sont taillé la part du lion dans le domaine des 80 colonnes. Des milliers de MX 80, MX 82 et MX 100 ont été vendues de Lille à Marseille et de Nantes à Strasbourg. Avec plus de 180 points de vente et de service, EPSON est donc également partout en France. C'est la seconde force de frappe d'Epson. La première vous la connaissez déjà, c'est la qualité.

POUR DISTRIBUER EPSON DANS VOTRE RÉGION contacter rapidement Frédéric Heidt.

**EPSON:** 

## points de vente et 200 de service

- 05. GAP, GAP INFORMATIQUE 1, rue du Mazel, tél. 51 04 19
  CANNES LA BOCCA, L'ONDE MARITIME 28, bd du Midi,
  IBEAU EU SUR-MER, L'ONDE MARITIME Port de
  Plaisance, tel 01 11 83
  07. TOURNON, BOURBAKY SCOP 11, rue Parmentier,
  161 08 615;
  11. CARCASSONNE, KABS INFORMATIQUE Bât Citex, rte de
  Natronne, BP123, 161 25 90 32
  13. MARSEILLE, CALCULS ACTUELS 49, rue Paradis,
  161 33 33 45.

- tel. 33-34.4
  MARSEILE, MICROMAG Centre Commercial Mermoz.
  111, rue J. Mermoz. tel. 71.79.13
  MARSEILE, INTERNATIONAL. COMPUTER 64, av. du
  Prado. tel. 37.25.03
  MARSEILE, NOUVELLES GALERIES POINT MICRO
  Centre Directionnel de la Bourse Rue Bir-Hakeim.
- tél. 91.91.58 MARSEILLE, ELP INFORMATIQUE 47/49, rue Brochier,
- tél. 94.91.13

  MARSEILLE, PROVENCE SYSTEME 74, rue Sainte.
- MANDELLE, PROVENCE O'STEME 14, 1963 and 16, 33, 22, 33

  AIX-EN-PROVENCE, CYBERAIX PROVENCE 5, rue Lisse des Cordeliers, 161. 26, 73, 23

  AIX-EN-PROVENCE, SOPROGA 14, rue Le Corbusier, 161, 59, 21, 32
- tél. 59.21.33 ISTRES, SOPHOS Avenue Aristide Briand, tél. 55.24.03 CAEN, OMB Bd du Maréchal Juin, tél. 99.48.09 CAEN, OUINTEFEUILLE INFORMATIQUE Rue S. de Brazza,

- 18. ANGOULEME, PME INFORMATIQUE 37, rue du Sauvage.

  19. MASTIA, STE DUCLOTA V de la Libération, Pont du Chemn de Fer, LUPINO, 161. 33.08.12

  24. FUR du Blac, 161. 53.35.88

  24. rue du Blac, 161. 53.35.88

  25. BESANCON, ELS REBOUL, 34. rue farbiere, 161. 81.02.19

  26. BESANCON, ELS REBOUL, 36. BESIOT, 161. 80.35.35

  MONTRELIARD, MICRO ALPHA SOFT 11; impasse du Laquet, 161. 9716. 46

  26. VALENCE, BUREAUX EQUIPEENTS 73. av. de la Marne VALENCE, MICRO TIOUE 27. av. G. Clemenceau, 160.046 Les VALENCE, MICRO TIOUE 27. av. G. Clemenceau, 160.046 Les VALENCE, ECA Electronique 22. quai Thanaron
- 27. EVREUX, SEM INFORMATIQUE 55/61, rue F-D. Roosevelt, tel. 39 26.08
- List of the Control o
- 33. LIBOURNE, GSO SYSTEMES 70, rue Jules Simon, tél. 51.55.53 tél. 51.55.53 BORDEAUX, AEA La Vidéotèque Centre Commercial Mériadeck, tél. 98.59.20 BORDEAUX, CIESO 3, rue de la Concorde, tél. 44.51.22 BORDEAUX, BOUTISOFT 33 - 9, rue de Lalande,

- BONDEAUX, SIGUAL STATES AS 9, rue de Lalande.

  16. 19.15.05.00

  34. MONTPELLIER, AL PHA HIFI 34 Clos de l'Étoile, Rue de la Figuirasse Bal. D. 21.64.24.91.09.100

  MONTPELLIER, I, FI MICRO INFORMATIOUE CENTER DE MANDRE LE MANDR

- 46. CARUNS, LUT INFORMATION
  161. 35.10.01

  49. ANGERS, ORDI SOFT 53, rue Boisnet, tél. 88.95.07
  ANGERS, INFORMATIQUE ANGERS 30, rue Parcheminerie.

- ANGERS, INFORMATIQUE ANGERS 30, rue Parcheminerie, til. 83 a85 55 51. CHALONS-SUB-MARNE, Societé SERIEEL 7, rue de Chastillon, 16 55 43 99 Reinss, 13 16 ANGERS 15 16 ANGERS 16 AN
- MET. LOUIS AND SET OF SET OF SECTION OF SET OF SET

- CLERMONT-FERRAND, NEYHIAL INFORMATIQUE 5, bd Desaix, tel. 35.27
   PAU, ADOUR BUREAU 106, bd Tourasse, tel. 02.63.71
   SERRES CASTET, M3P INFORMATIQUE Rue la Vallée d'Ossau, tel. 62.13.01
   TARBES, MICRORAMA INFORMATIQUE 11, rue du
- vo. LARBES, MICRORAMA INFORMATIQUE 11, rue du Régiment de Bigorre, tél. 93.65.48 66. PERPIGANA, STE PROJETEC 8, av. de Grande Bretagne tél. 51.34.92
- 67. SCHILTIGHEIM, MICRAUDEL 93, rue d'Adelshoffen tél. 83.75.76
- tél. 83.75.76

  SELESTAT, OMB PARMENTIER 9, rue du Foulon tél. 92.15.19

  STRASBOURG, SELFCO 31. rue du Found du tel. 92.15.19
  STRASBOURG, SELFCO 31, rue du Fossé des Treize, tél. 22.08.88
  STRASBOURG, \*CEMIA 11, rue Lauth, tél. 36.40.96

- 69. LYON, DOM 274, rue de Créqui, tél. 872.49.52 LYON, POINT MIGRO 183, rue Garibaldi, tél. 895.20.82 LYON, ALPHA SYSTEMES Place d'Albon, rue Mercière, tél. 827.22.52 VILLEURBANNE, VM INFORMATIQUE 105, av. Dutrievoz.

- tel 82/22/20

  tel 82/22/20

  tel 809/20

  te

- PARIS 116, UNIXSTS 3. CITE UE INTERMEDIATE IN CITE 372 53.77
  PARIS 126, SIDEG 170, rue Saint-Charles, tel. 557.79.12
  PARIS 156, SIDEG 170, rue Saint-Charles, tel. 557.79.12
  PARIS 156, INAGOL 1/5, rue Gutember, tel. 577.59.39
  PARIS 156, ISTC 711, rue Paul Barruel, tel. 308 d. 606
  PARIS 166, ISTC 711, rue Paul Barruel, tel. 308 d. 606
  PARIS 166, ISTC 508 p. 161 255.05.59
  PARIS 176, ISTC 508 D'FERIER, tel. 227.59.20

  PARIS 176, ISTC 508 D'FERIER, tel. 227.59.20

  "EN MANEE, VPC 98, rue Birndeau, tel. 42.49.21
- PARIS 17.6, RANDOW 75, 5d Péveire, tel. 227.59.20
  75, LE HAVIRE, VPC. D8, rus Brindeau, tel. 42.49.21
  ROUEN, O.M. I.C. Qual de Paris, tel. 71.46.96
  ROUEN, CONSEIL COMPUTER 20, qual Gavalier de la
  Salle, tel. 63.36.06
  ROUEN, CONSEIL COMPUTER 20, qual Gavalier de la
  Salle, tel. 63.36.06
  ROUEN, SCROE, TEMPS REEL B, qual du Havre,
  tel. 89.2911
  ROUEN, CERP ROUEN 3941. rue des Argentins
  DEVILLE-LES-ROUEN, TR.T. 1-9, rue de la République,
  tel. 303.74.04.48. pagis 25.00.000.6
- tel: 35/74.04.44 CAUDEBEC-LES-ELBEUF, SONODIS 5, rue Victor-Hugo,

- 91. BRIS-SOUS-FORGE, CODELEC Route de Gometz-Janvry,
- ETAMPES, SNEO 5 bis, av. de la République, tél. 494.70.90

  MASSY VISIO DATA INTERNATIONAL 14, rue DATA INTERNATIONAL 14, rue André
- tel 494.70.90
  MASSY, VISION TISTINATIONAL 14, rue André
  MASSY, VISION TISTI
  LES ULIS, CMG, Immeuble le Parana Av. du Parana,
  LES ULIS, CMG, Immeuble le Parana Av. du Parana,
  Zone d'activité de Courtabourt, lei 928.64 44.
  VANYES, INFORMAT 55, rue Jean-Jauries, tel 642.05.68
  PUTEAUX, MCOPRANCE 73. av. du President Wilson
  161, 789.26.38
  LA DEFENSE COMPETA LE COMPTA PRANCE 3, route de la Reine,
  161, 789.26.39
  BOULCOME, COMPTA FRANCE 3, route de la Reine,
  161, 603.78.40
  LE COMPTA FRANCE 3, route de la Reine,
  161, 603.78.40

- 70 bis, rue La Bourdonnais
  LA GUYANE, CAYENNE, CENTRALE INFORMATIQUE
  ELECTRONIQUE 53, rue Christophe-Colomb, tél. 31.71.23
  FORT DE FRANCE, MICRO TRAITEMENT Centre
  Commercial de Dillon

EPSON est distribué par



La Défense 1 12 place de Seine 92400 Courbevoie tél. 774.57.80 Télex 612247 F

# DE VRAIES PETITES IMPRIMANTES POUR CEUX QUI SAVENT FAIRE LEURS COMPTES



Sans toucher à la qualité de ses imprimantes, FACIT s'attaque maintenant aux critères économiques en présentant une gamme d'imprimantes à prix très compétitifs : les modèles FACIT 4520, 4521, 4525 et 4526.

Ici, nous trouvons des modèles pour impressions au format de 80 ou 136 colonnes sur du papier en rouleau entraîné par friction ou sur pages en continu entraînées par cylindre à picots ou tracteur à picots. Les vitesses d'impression atteignent 100 et 150 caractères par seconde pour des matrices de  $9\times7$  ou  $9\times9$  autorisant les vraies minuscules (jambages descendants).

Une famille d'imprimantes qui allie les performances et la fiabilité des machines de pointe au prix des petites imprimantes bon marché, en gardant souplesse d'utilisation et robustesse.

Le mécanisme d'impression bi-directionnelle est contrôlé par le puissant microprocesseur Z 80 qui donne aux « petites » imprimantes FACIT, l'intelligence, la rapidité et une souplesse d'utilisation aussi bien pour les minis ordinateurs de gestion (PME) ou industriels et l'édition des données que pour les micros ordinateurs dans les applications scolaires, universitaires ou individuelles.

De plus elles offrent un niveau sonore acceptable et toutes les recommandations européennes de standardisation en matière de sécurité et d'interférences électriques. Les interfaces séries (CCITT V 24/RS 232 C) et parallèles sont disponibles en standard. Toutes les versions des langages les plus courants en Europe, ainsi que l'US ASCII font partie des jeux de caractères disponibles.

Aussi, si vous recherchez de nouvelles imprimantes, réagissez en professionnel et contactez FACIT.



TOUJOURS QUELQUE CHOSE DE PLUS EN IMPRIMANTES.

Facit Data Products. 308 rue du Pdt Salvador Allende. 92707 Colombes Cedex. Tél.: 780 71 17.

# Conférences - expositions manifestations internationales 1982

#### **MAI 1982**

13-15 mai Grenoble

3e Congrès national des sciences de l'information et de la communication: INFORCOM 82.

Rens.: Université des langues et lettres de Grenoble CDRB, Domaine Universitaire, 38400 St-Martin-d'Hères.

15-23 mai **Paris** 

3º Exposition du modèle réduit et des jeux électroniques.

Rens.: SPODEX, Société pour l'organisation d'expositions, 2, place de la Bastille, 75012 Paris. Tél.: 345.55.55.

25-27 mai Paris

12e Symposium international sur la logique à valeurs multiples.

Rens.: M. Israel, IIE-CNAM, 292, rue St-Martin, 74141

Paris Cedex 03.

25-27 mai Stuttgart (RFA) 3e Conférence internationale sur l'automatisation d'assem-

Rens.: IFS (conf.) 35-39 High Street Kampston, Bedford

MK42 7BT (Angleterre).

#### **JUIN 1982**

3-4 juin Troyes

Salon de la micro-informatique de gestion et de Bureautique.

Rens.: IUT rue de Québec, 10027 Troyes Cedex.

7-10 juin

Houston (USA)

P.O. Box 9658, 1815, No Lynn St Arlington UA 22209

(USA).

9-11 juin Paris

12e Conférence internationale sur les robots industriels.

Rens.: AFRI, Association Française de Robotique Indus-

trielle, 40, rue du Colisée, 75381 Paris Cedex 08.

14-19 juin **Paris** 

Micro-Expo 82, 7e Congrès expositions micro-ordinateurs.

Rens.: SYBEX, 4, place Félix-Eboué, 75583, Paris Cedex 12.

Tél.: 347.30.20.

14-18 juin **Paris** 

15e Journée internationale de l'informatique et de l'automa-

Rens.: M. Noël, 6, rue Dufresnoy, 75116 Paris. Tél.:

504.15.96.

22-24 juin

Santa Monica (USA)

12° Symposium international sur la sûreté de fonctionnement

des systèmes informatiques

Rens.: M. Laprie, LAAS, 7, av. du Colonel-Roche, 31400

Toulouse. Tél.: (61) 25.21.47.

22-25 juin **Paris** 

Semaine internationale sur les bases et banques de données.

Rens.: SICOB, 6, place de Valois, 75001 Paris. Tél.:

261.52.42.

22-24 juin Jérusalem (Israël)

2º Conférence internationale sur les bases de données.

Rens.: M. Litwin, INRIA, B.P. 105, Domaine de Voluceau Rocquencourt, 78153 Le Chesnay.

29 juin-2 juillet Toulouse

3° Symposium sur le contrôle des systèmes à paramètres dis-

Rens.: M. Le Letty, Symp. IFAC/CDPS, 2, Av. Ed.-Belin, B.P. 4025, 31055 Toulouse Cedex.

#### **JUILLET 1982**

6-9 juillet Londres (G.B.) Conférence internationale sur les systèmes homme-machine.

Rens.: Université de Manchester, Institut des Sciences et

Technologies. Manchester (Angleterre).

12-14 juillet Orsay

Conférence européenne sur l'intelligence artificielle ECAI.

Rens.: M. Kodratoff, Institut de programmation, 4, place

Jussieu, 75230 Paris Cedex 04.

12-14 juillet Lausanne (CH) 5° Conférence européenne de recherche opérationnelle.

Rens.: Euro V c/o EPFL Dépt. de Math., av. de Cour 61,

CH Lausanne (Suisse).

#### **USINICA 82 BUROTICA 82** JIIA 82



Durant la semaine du 14 au 18 juin se tiendront à l'hôtel Méridien ainsi qu'au Palais des Congrès, trois importantes manifestations consacrées aux divers aspects de l'informatique.

Les 14 et 15 juin, USINICA 82 comprendra sept sessions de 3 heures axées autour de trois thèmes principaux : la comparaison de dix systèmes de gestion de production en temps réel, les ateliers de production et les réseaux locaux (Palais des Congrès).

Durant cette même période BUROTICA 82 présentera seize sessions de 3 heures consacrées aux différents domaines touchant aussi bien la bureautique, la télématique, le traitement de texte, la planification de la bureautique, le vidéotex, les microfiches et les télécommunications.

Enfin, du 16 au 18 juin, seront organisées les 15<sup>e</sup> Journées Internationales de l'Informatique et de l'Automatisme. Vingt-quatre sessions de 3 heures apporteront aux participants une vue globale des divers aspects du génie logiciel, des bases de données, des réseaux et de la vie quotidienne d'un service informatique.

Ainsi, ces trois expositions feront de la porte Maillot un lieu de rencontres entre l'innovation informatique et les utilisateurs.

Rens. : M. Noël 6, rue Dufresnov 75116 Paris Tél.: 504.15.96

## **MICRO-SYSTEMES Magazine**

#### 1982 : l'année des micro-ordinateurs 16 bits

#### **IBM**

Lorsque, fin 1981, IBM fut le premier à lancer aux Etats-Unis son Personal Computer construit autour du microprocesseur 8088, deux points lui assurèrent d'emblée un immense succès : d'excellentes performances et un microprocesseur puissant possédant une architecture interne de 16 bits.

En outre, le système d'exploitation DOS CP/M 86 s'avère compatible dans une certaine mesure avec CP/M (pour un 8 bits) très largement répandu dans le monde.

Ces deux qualités ajoutées au nom et au prestige d'IBM en firent d'entrée la référence pour les ordinateurs 16 bits.

#### NEC

Bien entendu, les autres constructeurs n'ont pas tardé à réagir. Deux modèles 16 bits sont apparus très récemment sur le marché japonais. Le premier, produit par NEC, est le N5200. Vendu 800 000 yens (21 000 F) au Japon, ce modèle est doté de deux unités de disquettes 8 pouces d'une capacité de 1 Mo. Il est essentiellement destiné aux applications de gestion et se programme en Cobol ou Basic.

#### **MATSUSHITA**

Matsushita de son côté a commencé la commercialisation de son Multi 16 à base, lui aussi, du 8088, et sera donc un concurrent direct du PC de IBM. Ce microordinateur de conception élégante possède des possibilités graphiques couleur intéressantes d'une résolution de 640 × 400 points. De plus, Matsushita a réalisé un important effort au niveau du logiciel (point faible des Japonais) en rendant disponible un certain nombre de programmes et logiciels de base de la « bibliothèque » CP/M 86. Multi 16 existe en trois versions:

- Type A: avec une mémoire RAM de 128 Ko, une unité de disquette de 300 Ko et un écran noir et blanc.

Type B: deux lecteurs de disquettes et 192 Ko de mémoire vive.

- Type C: le plus performant, 265 Ko de RAM, deux lecteurs de disquettes et un écran graphique couleur.

Les prix très concurrentiels sont respectivement de 730 000 yens (19 000 F), 930 000 yens (24 000 F) et 1 230 000 yens (32 000 F) au Japon.

Pourtant NEC et Matsushita ne seront probablement pas les seuls à produire un micro-ordinateur 16 bits: quelques rumeurs circulent concernant Sharp; il serait probable que cette compagnie commercialise courant 82 une machine 16 bits architecturée autour du microprocesseur Z 8001 ou 8002 fabriqué dans ses propres usines de composants.

#### RADIO SHACK

Toutefois, du côté des Etats-Unis, Radio Shack a annoncé et commencé la production d'un nouveau TRS de haute performance: le TRS 80 modèle 16, dont l'unité centrale est organisée autour du microprocesseur 68000.

Disponible sous deux versions, avec une ou deux unités de disquettes 8 pouces (1,25 Mo), sa mémoire vive s'étend de 128 à 512 Ko. Deux autres caractéristiques feront du TRS 80 modèle 16 une machine redoutable : un système d'exploitation multi-utilisateurs et la possibilité d'utiliser les programmes développés sur TRS 80 modèle II. A noter le prix américain de ce nouveau TRS : environ 30 000 à 50 000 FF selon les unités de disquettes.

Pour la vente de son nouvel ordinateur, Tandy a mobilisé une équipe de 20 personnes qui sont toutes des spécialistes de la vente de produits haut de gamme.

Tandy propose également une carte d'extension (Up Grade Board) pour le TRS 80 modèle II. Celle-ci offre aux possesseurs de ce système une possibilité d'exploitation multi-utilisateurs et permet d'étendre la capacité mémoire vive de 128 à 256 Ko. Le prix de cette carte serait de 9 000 FF aux Etats-Unis.

#### APPLE

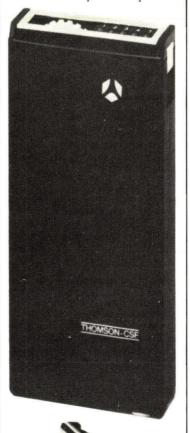
Apple, en outre, ne se repose pas sur les lauriers de l'Apple II et III. Cette société serait en effet sur le point de commercialiser un nouveau modèle Apple IV architecturé également autour du 68000. Ce micro-ordinateur sera cependant orienté vers les applications de gestion.

#### Eurosignal

Les 19 agences régionales du département Radiotéléphone de Thomson-CSF et leur réseau de distributeurs répartis sur tout le territoire national commercialisent directement, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1982, le récepteur d'appel de personnes, Eurosignal Thomson CSF; celui-ci était jusqu'alors exclusivement distribué par les PTT.

Le système d'appel radioélectrique Eurosignal à couverture nationale ou internationale est actuellement ouvert en France et en R.F.A. Le récepteur mesure 18,5 × 7 cm et ne pèse que 230 grammes. Il permet d'être joint où que l'on soit.

Il suffit à la personne qui vous



recherche de composer un numéro de téléphone. Dans les secondes qui suivent, un signal sonore et un voyant lumineux avertissent l'utilisateur d'Eurosignal qu'il est recherché. Il sait alors qui rappeler ou ce qu'il faut faire car l'appareil comporte quatre voyants lumineux identifiant jusqu'à quatre correspondants ou messages prédéterminés.

Proposé au prix de 6 400 F H.T., le récepteur dispose de deux types d'alimentation sous forme de piles alcalines ou d'un accumulateur rechargeable.

#### L'avenir de la robotique...

Dan Kuckens, ingénieur électronicien chez Ford, a une vision pessimiste de l'avenir de la robotique dans la construction automobile américaine. Les robots ne sont pas encore prêts à assurer le travail intensif et de longue durée que l'on exige dans les usines d'assemblage. Ce serait la conclusion à laquelle il serait arrivé après dix années d'expérience basées sur le travail de 13 robots utilisés dans la soudure. Ouand on considère que le coût d'une seule installation atteint les 100 000 dollars, les problèmes que peuvent créer l'usure ou la défaillance d'un robot sont catastrophiques. Lorsqu'un robot tombe « malade », le temps de la réparation peut varier d'une heure, au minimum, à une journée et demie, au maximum. Mais lorsque le robot tombe en panne, il faut alors le remplacer par deux humains, ce qui provoque des problèmes de revendications ouvrières avec la direction, car les ouvriers américains considèrent que les robots constituent une menace à leur plein emploi.

Par contre, l'attitude des ouvriers japonais est totalement différente: ils sont impatients de voir ces robots les décharger de tout le travail fastidieux et pénible que comportent leurs tâches.

On compte plus de 100 fabricants de robots au Japon contre un maximum de 20 aux USA. D'ici l'an 2000, on prévoit près d'un million de robots dans les usines d'assemblage

japonaises.

## **MICRO-SYSTEMES Magazine**

#### Le microprocesseur de l'avenir : 700 000 instructions par seconde

Un prototype de ce qui pourrait devenir le « microprocesseur de l'avenir » pour les forces armées américaines a été mis au point par Fairchild, société subsidiaire de Schlumberger Ltd. en Californie. Ce sera le premier microprocesseur à supporter comme langage l'ensemble MIL STD 1750A, adopté en juillet 1981 et optimisé pour les calculs en temps réel et le traitement en virgule flottante. Cet ensemble a été conçu il y a plusieurs années pour stopper la prolifération des logiciels qu'il fallait constamment adapter aux divers systèmes en cours. Jeffrey Pesler, l'ingénieur qui a mis au point le langage, espère que ce microprocesseur, destiné en premier lieu à équiper les chasseurs F-16, deviendra le microprocesseur 16 bits standard de l'armée. Il comporte une horloge interne de 20 MHz, une arithmétique à simple et double précision qui permettra de manipuler des nombres à virgule flottante de 32 et 48 bits. Sa rapidité de calcul sera impressionnante: une multiplication 16 bits par 16 bits se fera en 1,8 microseconde, soit deux fois plus rapidement que n'importe quel autre microprocesseur actuel. Il traiterait près de 0,7 million d'instructions par seconde.

#### Telem Nantes premier réseau télématique dans la ville

Nantes est aujourd'hui la première ville française à se doter d'un réseau télématique d'information mis à la disposition de la population dans les lieux publics. 30 terminaux sont reliés à l'ordinateur central/banque de données. L'adjonction d'imprimantes est également prévue. Elles permettront aux utilisateurs d'emporter, sans le recopier, le renseignement demandé. Telem Nantes comprend plus de 4000 pages écrans d'informations-ser-



vices auxquelles seront ajoutées ultérieurement plusieurs autres milliers de pages.

Répartis dans des lieux comme le Centre d'Information Jeunesse, l'université, l'Hôtel-deville, la Recette des Postes, etc., les terminaux de Telem-Nantes fourniront dans l'immédiat des informations regroupées autour des dix grandes rubriques: services municipaux, enseignement, sports, loisirs, constructions, transports, 3° âge, postes, services sociaux et syndicats.

La recherche d'une information par un utilisateur est des plus faciles. En quelques interrogations successives, grâce à un clavier simple, il obtiendra de l'ordinateur le renseignement demandé qui s'affichera automatiquement sur l'écran.

# 80 % des communications d'affaires aux U.S.A. sont encore faites par voie phonique

1982 sera une année critique pour Satellite Business Systems (S.B.S.). Il aura fallu six années et 600 millions de dollars pour que cette compagnie puisse mettre en œuvre son réseau de communications par satellite. Ses revenus de l'année dernière ont péniblement atteint 5 millions de dollars. Si ceux-ci n'atteignent pas cette année les 250 millions, la S.B.S. pourrait ne plus être en mesure de récupérer ses investissements.

Bien qu'elle n'abandonne pas ses plans d'origine d'exploitation

de son réseau de communications électroniques, la S.B.S. concentrera une partie de ses efforts sur le marché lucratif de la communication phonique, se plaçant ainsi en compétition directe avec, en particulier, l'American Telephone & Telegraph Company. La raison de ce changement de stratégie est simple: 80 % des communications d'affaires sont encore faites par voie phonique.

La tâche sera particulièrement malaisée car AT & T, M.C.I. Communications Corp. et Southern Pacific Communications Co. se sont déjà partagées la part du lion sans compter les 24 autres compagnies de téléphone qui contrôlent les marchés de petite envergure.

#### L'algèbre informatique

L'application de l'algèbre informatique au calcul numérique réduit le temps de calcul machine en simplifiant l'expression algébrique avant le calcul. Un ordinateur numérique fera 99 additions séparées pour calculer la somme des 100 premiers nombres entiers. En revanche, le programme d'algèbre informatique résoudra le problème à l'aide d'un algorithme plus simple.

Un algorithme programmé simplifie les expressions algébriques par combinaison de termes de même nature... Bien que l'algorithme de simplification conduise généralement à une expression algébrique utile et utilisable, aucun algorithme unique ne peut réduire toutes les expres-

sions à leur forme la plus élémen-

Le système d'algèbre informatique Macsyma a été mis au point à l'Institut de technologie du Massachusetts. Il est capable de résoudre des problèmes d'algèbre bien mieux que la plupart des mathématiciens, mais il peut aussi interagir avec l'utilisateur. Après s'être annoncé au système, l'utilisateur tape l'expression algébrique à transformer dans un langage informatique assez proche de l'Algol ou du Fortran. Le système écrit l'expression sous une forme plus proche de l'écriture habituelle. L'utilisateur tape alors une deuxième commande et l'ordinateur effectue l'opération indiquée.

## Les télécommunications en 1982

L'industrie des télécommunications devrait croître en 1982 beaucoup plus rapidement que l'année dernière en raison notamment de la popularité des nouveaux services qu'elle a instaurés dans le domaine des communications commerciales. Charles Wohlstetter, chairman de la Continental Telephone Corporation, prédit même que le progrès le plus spectaculaire sera réalisé par les satellites et autres formes similaires de télécommunications

Bien que le marché américain des appareils téléphoniques soit saturé, il n'en reste pas moins que le téléphone constituera toujours une large part des revenus de cette industrie. Le nombre des appareils aux USA se serait accru de 1,6 % seulement en 1981. Le marché des services et appareils téléphoniques atteindrait les 32 milliards de dollars en 1982. Les grandes sociétés consacreraient d'importants budgets à l'utilisation des nouveaux réseaux informatiques de Telenet, Tymnet et Uninet. L'année 1982 sera une année importante pour l'industrie des télécommunications car elle sera particulièrement significative dans la mise en place de l'environnement au sein duquel elle opèrera durant les 20 prochaines années.

## **MICRO-SYSTEMES Magazine**

#### Micro-lecteurs de disquettes : déià une lutte de standards...

Dans le dernier numéro de Micro-Systèmes, nous notions que Sony avait commercialisé un nouveau système de micro-lecteur de disquettes (micro-floppy) au standard de la société (3,5 pouces).

Sony ne met pas directement en vente ces unités de floppy disques, mais celles-ci sont commercialisées par l'intermédiaire de compagnies fabricant des micro-

ordinateurs.

Trois compagnies japonaises (Matsushita, Hitachi, Matsushita Maxell) se sont associées et ont lancé un lecteur de disque de 3 pouces (dimensions extérieures:  $80 \times 100 \times 5$  mm). La capacité d'un tel système est de 125 K-octets (simple face, simple densité) et de 500 K-octets (double face, double densité). Ceci n'est que la prolongation d'une vieille lutte opposant les deux standards japonais dans le domaine de la vidéo (Betamax par Sony et VHS par Matsushita), car les techniques d'enregistrement de ces disquettes sont très proches de la vidéo.

Les premières disquettes, dont le prix sera identique à celui des cassettes haute fidélité, seront commercialisées en mai. Il est prévu que le prix de cette disquette soit encore abaissé lorsque la production entrera dans sa phase maximale.

#### Le premier téléviseur de poche

Le premier téléviseur de poche ultra-plat en noir et blanc vient de voir le jour au Japon. Ce système révolutionnaire utilise un nouveau tube cathodique de 16,5 mm d'épaisseur. Fruit de quatre années de recherches, le tube FD se différencie d'un tube conventionnel de par sa position parallèle à l'écran. Cette position du canon unie au système de déflection du faisceau rend possible la configuration en écran plat. Le FD-200 est équipé de prises minijack stéréo auxquelles il est possible de brancher soit le casque

EN DIRECT DU JAPON fourni avec l'appareil soit n'importe quel casque de type Walkman. Fonctionnant sous quatre sources d'alimentation. ce téléviseur consomme une puissance de 1,8 W pour un poids de 540 g  $(198 \times 87 \times 33 \text{ mm}).$ Sa commercialisation sur le marché japonais a débuté FLATTV véritable téléviseur de poche a vu le jour au Japon. février au prix de 1 500 F environ. La vente du téléviseur sur le marché amé-

> Traitement de textes iaponais

autres pays.

ricain est annoncée pour fin

1982. Malheureusement, aucune

date n'est communiquée pour les

Les recherches, au Japon, pour la découverte du système de traitement de texte le plus performant (ou du moins le moins compliqué) continuent. Le problème, en fait, est de trouver un système de manipulation simple pouvant être rapidement maîtrisé par un utilisateur occasionnel et non pas nécessairement par un dactylographe professionnel. La difficulté majeure réside, par ailleurs, dans la complexité de la langue écrite composée des caractères chinois kanji et des caractères syllabiques japonais.

Sharp semble avoir résolu le problème en créant le WD-1000, un système de traitement de texte japonais bon marché destiné principalement à l'employé de bureau moyen.

Le temps d'apprentissage, déclare Atsushi Asada, est remarquablement court. On peut aisément atteindre une vitesse de 30 à 40 caractères-minute après avoir travaillé sur ce système une

heure par jour et cela pendant une seule semaine. C'est une vitesse assez appréciable si l'on pense qu'un caractère japonais contient beaucoup plus d'information qu'un caractère occidental et qu'une page dactylographiée normale ne peut comporter que 40 caractères au maximum.

Le problème du clavier a également été résolu par l'adoption d'un tableau à 156 touches sensitives. Les anciens systèmes étaient dotés de claviers conventionnels.

#### Le plan calcul du M.I.T.I.

Développer l'intelligence artificielle en informatique est le sujet essentiel du Nouveau Plan Calcul du MITI (ministère japonais du Commerce extérieur et de l'Industrie).

L'intelligence artificielle devrait permettre à l'ordinateur de raisonner, de porter des jugements et même d'apprendre. Les applications d'un tel ordinateur « intelligent » seront alors quasiillimitées.

Le programme du MITI est ambitieux mais à la hauteur des moyens mis en œuvre : le plan de développement est prévu sur 10 ans et le budget pour les 3 premières années dépasse 40 millions de dollars. Toutes les grandes sociétés japonaises d'informatique y sont impliquées (Fujitsu, Toshiba, Hitachi...). Par cet important effort de recherche et développement, les Japonais espèrent rattraper et dépasser les Américains dans ce domaine du logiciel.

#### Les Japonais planifient l'avènement des systèmes de la 5<sup>e</sup> génération

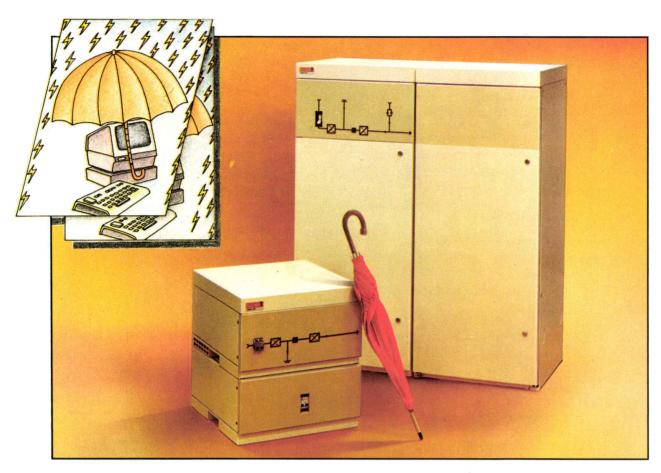
Après deux années d'études et de recherches intensives, le JIP-DEC (Japanese Information Processing Development Center) a mis au point une série de plans et de recommandations pour l'exécution de projets qui aboutiraient en 1990 aux systèmes de la cinquième génération. En d'autres termes, les Japonais ont décidé de dépasser les Américains dans le domaine de l'informatique pour devenir les premiers fournisseurs au monde.

Le but qu'ils se proposent d'atteindre est tout à fait crédible du fait que les Japonais sont les seuls à avoir l'aptitude de transformer une opération commerciale en une opération à caractère national afin de mieux mobiliser et motiver leur monde des affaires.

L'ordinateur de l'avenir (la 5° génération) devra non seulement avoir des performances supérieures et coûter moins cher que les ordinateurs actuels, mais être à même de pouvoir résoudre un plus grand nombre de problèmes d'ordre général. Son utilisation devra être pour les gens aussi naturelle que le fait de parler. Cet ordinateur devra également, tout comme les gens qui l'utiliseront, pouvoir apprendre, faire des analogies et avoir un pouvoir de déduction. Il devra pouvoir répondre même aux demandes les plus vagues et, en utilisant ses vastes banques de données ou celles d'autres ordinateurs, améliorer la capacité de réflexion de ses maîtres humains. En un mot, cet ordinateur de la cinquième génération devrait pouvoir tenir avec une quelconque personne des réunions d'échanges d'idées (questions-réponses). Cet ordinateur devrait pouvoir comprendre le « contenu » de ses banques de données et ne pas se limiter à les « stocker », à y accéder et à les transmettre.

Mai-Juin 1982

# alpes 50: pour vous abriter des perturbations électriques



#### la protection totale

L'alimentation statique sans coupure Alpes 50 vous protège contre toutes les perturbations du courant électrique (coupures, microcoupures, creux de tension...). Grâce à son schéma à transistors, elle est compatible avec tous les équipements électroniques sensibles. Ainsi, vos matériels bénéficient d'une continuité de service absolue.

#### la solution simple

Complémentaire de l'Alpes 100 (6 à 20 kVA), l'Alpes 50 (0,5 à 5 kVA) est spécifiquement adapté à la mini-informatique. Compact, silencieux, l'Alpes 50 s'installe aisément sur le lieu d'utilisation. Pour un coût minime par rapport aux

conséquences d'une perturbation (perte d'information, destruction de production...), vous serez ainsi définitivement à l'abri.

#### Merlin Gerin, votre partenaire sécurité

En choisissant Merlin Gerin, premier constructeur européen d'alimentations statiques sans coupure, vous bénéficierez d'une gamme sans équivalent sur le marché: des gros systèmes centralisés à la mini-informatique aujourd'hui, demain jusqu'à la micro-informatique. Plus de 30 agences commerciales et d'après-vente sont à votre disposition en permanence pour vous conseiller dans le choix de votre matériel.

#### l'électronique et l'informatique tranquilles

retourner à : Merlin Gerin Service Information / 38050 Grenoble Cedex

M Société

souhaite recevoir une documentation sur l'Alpes 50

une documentation sur l'Alpes 50



82 ACS1 MSY

# LE NOUVEAU MODULAIRE REVOLUTIONNAIRE

ITT 3030 : le microordinateur conçu pour répondre entièrement aux besoins spécifiques des différents utilisateurs. ITT 3030 : le micro-

ordinateur

qui, grâce

à l'immense

diversité de ses systèmes d'exploitation offre des possibilités de création et d'adaptation de logiciels incroyablement étendues.

ITT 3030 : garantie 6 mois.

ITT 3030: mémoire centrale

de 16 à 256 K. Lecteurs de 280 K Ø et 5 M Ø CP/ M - MP/M - BOS.

interfaçages standard et compatibilité avec la majorité des systèmes d'ordinateurs et de périphériques. ITT 3030 :

conception ergonomique exemplaire, par clavier indépendant avec bloc de commande numérique, curseur intégré, touches fonctionnelles et écran séparé.

# ITT 3030 L'INTELLIGENCE ABSOLUE

Contactez:

SODIPIE

Paris (1) 353.07.37

DOM

Lyon (78) 72.49.52

**SEEMI** 

Nantes (40) 75.52.80

qui vous transmettront les coordonnées de leurs distributeurs.

# DE LA PUISSANCE À REVENDRE!

# Obtenir davantage pour votre argent : c'est possible avec la nouvelle série de micro-ordinateurs Altos à microprocesseur 8086 de 16 bits, pour huit utilisateurs.

Établie aux États-Unis, au cœur de Silicon Valley, la "Vallée du Silicium" si fertile en technologie, et leader mondial reconnu des constructeurs de systèmes micro-informatiques pour traitement multi-tâches et utilisateurs multiples, ALTOS® Computer Systems vient de fixer une nouvelle norme de rentabilité avec sa série d'ordinateurs puis-

sants ACS8600 de 16 bits.
Pour accroître leur
puissance, les ordinateurs
Altos ACS8600 pour huit
utilisateurs font appel à des
microprocesseurs multiples
qui leur permettent
d'exécuter, en un temps
moindre et avec des temps
de réponse plus courts, des
tâches plus importantes et
plus complexes.

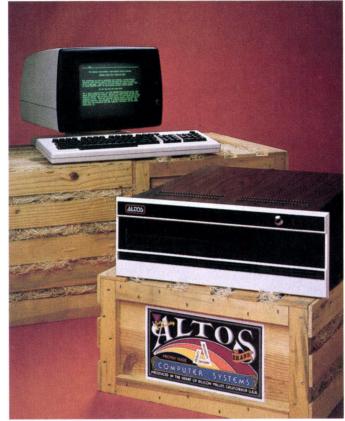
Le système de gestion de mémoire " maison " d'Altos subdivise automatiquement

jusqu'à 1 Mo de MEV, n'allouant à chaque utilisateur, en continu, que la mémoire dont il a besoin.

Pour la mise en mémoire à grande échelle des données, Altos offre des systèmes intégrés de configuration et de capacité extrêmement variées, à disques Winchester, à disquettes et à bande magnétique.

Les systèmes micro-informatiques Altos ACS8600 permettant également le transfert de la plupart des progiciels de 8 bits utilisés dans le monde entier (CP/M®, MP/M II™, et OASIS) sur un Altos de 16 bits à système d'exploitation CP/M-86™, MP/M-86™ et OASIS-16. Ils peuvent également prendre en charge toute une gamme de logiciels UNIX™ grâce au système d'explotation XENIX™ (UNIX).

Ils offrent également une



Logiciel du système
Unité centrale : Mise au réseau

Disquettes : 1/2 Mo
Bande magnétique : 10, 20 ou 40 Mo. possibilité d'extension à 80 Mo

logistique complète des communications : transmission asynchrone, bisynchrone, en réseau et selon le protocole X.25.

Depuis 1977, année de sa fondation, Altos a vendu aux principaux constructeurs de matériel du monde entier plus de 20 000 systèmes micro-informatiques multitâches pour utilisateurs multiples.

Pourquoi vous contenter de systèmes inférieurs quand Altos vous offre davantage dès maintenant?

Pour plus de renseignements sur les nouveaux micro-ordinateurs Altos ACS8600 à forte rentabilité pour utilisateurs multiples, sur leurs caractéristiques, nos prix "constructeurs" et nos options d'entretien et de dépannage, ou pour obtenir l'adresse du représentant Altos le plus proche, adressez-vous à :

#### Débordant d'idées neuves



39, Champs-Élysées 75008 Paris Tél. ; (33-1) 225.93.42 Télex : Maisal 280888

2360 Bering Drive San Jose, CA 95131 ÉUA Tél.; (408) 946-6700 Télex; 171562 ALTOS SNJ

ALTOS est une marque déposée d'Altos Computer Systems.

CP/M est une marque déposée, et MP/M-86 sont des marques de Digital Research, Inc.

OASIS est un produit de Phase One Systems, Inc.

XENIX, marque de Microsoft, est une mise en oeuvre pour micro-ordinateurs du système d'exploitation UNIX. UNIX est une marque des Bell Laboratories.

Le 8086 est fabriqué par Intel Corp.

\$1982 Altos Computer Systems



### **Le VIC 20**

Un des premiers constructeurs à s'engager dans la micro-informatique, Commodore, a choisi, pour son dernier modèle, de frapper fort en bousculant ses deux grands concurrents : Apple et Tandy. Le VIC 20, aux caractéristiques assez remarquables, dispose d'une puissance à peu près équivalente à un PET pour un prix avoisinant 2 500 F T.T.C. De quoi laisser rêveur, si l'on sait que cette machine possède la couleur, un affichage haute résolution et des possibilités sonores. Relié à un poste de télévision, le VIC 20 se programme en Basic à partir d'un clavier dignement professionnel et s'avère très intéressant pour débuter en informatique.

#### Les points-clefs du VIC

Ce micro-ordinateur se classe parmi les moins chers. Cependant il ne faut pas oublier que vous devez déjà disposer d'un téléviseur. En outre, les performances enregistrées avec le VIC sont comparables à un PET dont toutefois certaines parties lui ont été ôtées. En effet, le magnétophone à cassette n'est pas incorporé dans le corps de l'appareil. La mémoire vive du VIC a été réduite à 5,5 Koctets dont 3,5 K sont à la disposition de l'utilisateur. Enfin, l'affichage n'est plus que sur 22 colonnes de large. D'un autre côté, certains éléments matériels supplémentaires confèrent au système une puissance dépassant dans ce cas celle d'un PET 8 K. Il s'agit de la couleur, d'un affichage haute résolution, d'effets sonores et d'un clavier professionnel dont diverses touches sont équipées d'une répétition automatique.

Le Basic du VIC 20 est identique à celui des modèles de la même marque. Il en à donc la puissance (tableau 1) et la rapidité. Il en a aussi la commodité. Ainsi, il dispose des mêmes facilités d'édition d'un programme sur écran. Un minimum de touches sont à frapper pour corriger une instruction. Ce Basic (16 K) im-

planté en mémoire morte apporte le même jeu de caractères semigraphiques, ainsi que ceux correspondant aux mouvements programmables du curseur. L'association de ces jeux de caractères engendre sans aucune difficulté une animation sur l'écran.

#### Les effets couleurs

L'écran du VIC est organisé en deux zones (**fig. 1**): le cadre et la zone d'affichage. Cette dernière est elle-même organisée en un tableau de 23 lignes sur 22 colonnes, soit 506 cases susceptibles d'afficher 506 caractères. La couleur du cadre et celle du fond sont dé-

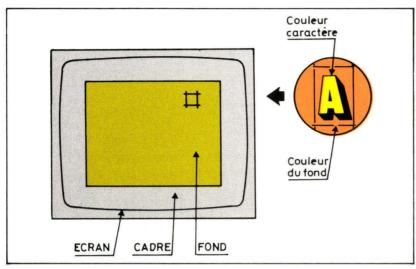


Fig. 1 - Organisation de l'écran de télévision.

Opérateurs arithmétiques + - \* / ↑ =

Variables réelles (ex. A), entières (ex. A%) et chaînes (ex. A\$)

Variables réservées TI, TI\$, ST

Relationnels = < > < = > = < >

Logiques AND OR NOT

#### Fonctions arithmétiques

 $ABS(x) \ ATN(x) \ COS(x) \ EXP(x) \ INT(x) \ LOG(x) \\ PEEK(x) \ RND(x) \ SGN(x) \ SIN(x) \ SQR(x)$ 

#### Chaînes de caractères

ASC(x\$) CHR\$(x) LEFT\$(x\$,x) LEN(x\$)
MID\$(x\$,X,y) RIGHT\$(x\$,x) STR\$(x) VAL(x\$)

#### Divers

 $FRE(x) POS(x) SPC(x) TAB(x) USR(x) \pi$ 

Commandes CONT LIST LOAD NEW RUN SAVE VERIFY

Instructions CLOSE CLR CMD DATA DEF FN DIM END
FOR...TO...STEP GET GET# GOSUB GOTO
IF...THEN
INPUT INPUT # LET NEXT ON OPEN POK

INPUT INPUT# LET NEXT ON OPEN POKE
PRINT PRINT# READ REM RESTORE RETURN
STOP SYS WAIT

Tableau 1 = Le jeu d'instruction Basic du VIC

terminées par une instruction POKE d'une valeur, à l'adresse 36879. Ainsi, en tapant : POKE 36879. 27

vous obtiendrez un cadre turquoise sur un fond blanc (tableau 2). Il est à noter que la géométrie de l'affichage est modifiable par programmation. Il est possible d'excentrer le cadre, de l'augmenter ou de le diminuer. De plus, la couleur de chaque caractère est déterminée par le contenu d'une zone mémoire de 506 octets (une par case d'écran). Dans le PET/CBM existait une zone mémoire associée à l'écran, dont chaque octet contenait le code du caractère à afficher à l'emplacement correspondant sur l'écran. Dans le cas du VIC, deux zones mémoires sont à la disposition de l'utilisateur, une pour les codes caractères et une pour les codes couleurs, résumés ci-dessous:

- 0 noir (BLK)
- 1 blanc (WHT)
- 2 rouge (RED)
- 3 turquoise (CYN)
- 4 pourpre (PUR)
- 5 vert (GRN)
- 6 bleu (BLU)
- 7 jaune (YEL)

Est-ce à dire que, pour afficher une couleur, il faille faire PO-KExxx, y dans chaque case? Non! Le clavier possède des touches marquées du nom des couleurs, abrégées en anglais (hélas!). Il suffit de faire « CTRL touche couleur » pour que toute instruction frappée à partir de ce moment soit de cette couleur jusqu'au prochain « CTRL touche couleur ». Par exemple, si vous tapez (CTRL GRN) BON (CTRL RED) JOUR, apparaîtra sur votre poste de télévision le mot BONJOUR dont la première syllabe sera verte et la deuxième rouge.

Les caractères de commande de couleur sont, comme les caractères de commande du curseur, incorporables dans une chaîne de caractères. Ils ne sont alors exécutés que lors de l'impression de cette chaîne au cours de l'exécu-

ECRAN CADRE	NOIR	BLANC	ROUGE	TUR- QUOISE	POUR- PRE	VERT	BLEU	JAUNE	ORANGE	ORANGE CLAIR	ROSE	TURQ. CLAIR	POURP. CLAIR	VERT CLAIR	BLEU CLAIR	JAUNE CLAIR
NOIR	8	24	40	56	72	88	104	120	136	152	168	186	200	216	232	248
BLANC	9	25	41	57	73	89	105	121	137	153	169	185	201	217	233	249
ROUGE	10	26	42	58	74	90	106	122	138	154	170	186	202	218	234	250
TURQ.	11	27	43	59	75	91	107	123	139	155	171	187	203	219	235	251
POURP.	12	28	44	60	76	92	108	124	140	156	172	188	204	220	236	252
VERT	13	29	45	61	77	93	109	125	141	157	173	189	205	221	237	253
BLEU	14	30	46	62	78	94	110	126	142	158	174	190	206	222	238	254
JAUNE	15	31	47	63	79	95	111	127	143	159	175	191	207	223	239	255

Tableau 2. - Combinaison de couleurs cache-écran.

tion du programme. Ceci permet alors tous les effets voulus, enrichis par les possibilités de contraste inverse et d'autres modes de commande de couleur.

#### Les effets sonores

Le VIC est capable de commander le haut-parleur du téléviseur auquel il est relié par l'intermédiaire de la prise PERITEL ou d'antenne.

Vous pouvez générer un son à l'aide de deux valeurs comprises entre 0 (silence) et 15 (le plus fort) à l'adresse 36878 pour l'intensité, et entre 129 et 254 à l'adresse correspondant à la voie. Ceci est réalisé par l'instruction POKE de la manière suivante:

POKE 36874,a a voie 1 POKE 36875,b b voie 2 POKE 36876,c c voie 3 POKE 36877,d d voie 4 POKE 36878,e e intensité commune aux 4 voies.

Il faut noter que ces instructions « lancent » l'émission du son qui ne s'arrêtera que lors d'une remise à zéro à l'adresse de la voie. Cette caractéristique autorise le programme à gérer simultanément plusieurs voies afin d'obtenir des accords. Toutefois, nous devons faire une petite critique sur ce point. La documentation accompagnant l'appareil, écrite dans un style très lisible quelque peu enfantin, donne un tableau de correspondance entre les valeurs à incorporer et les notes obtenues.

Le résultat est apparu « suffisant pour jouer » des mélodies simples. Une amélioration nette 10 POKE 36877, 160

20 FOR I – 15 TO 0 STEP-1 : REM BRUIT D'INTENSITE DE-CROISSANTE

30 POKE 36878, I

40 FOR J = 1 TO 500 – 20 I : NEXT : REM DELAI DE PLUS EN PLUS LONG

50 NEXT

Fig. 2. - Programme simple dont l'effet est « explosif ».

est obtenue par tâtonnement de toutes les possibilités.

La quatrième voie incorporée dans l'appareil, fournit non pas un son, mais un bruit blanc, base de nombreux effets sonores: vent, lance-flammes, explosion... La figure 2 décrit un programme qui fera « exploser » votre VIC sans aucun danger, bien entendu.

#### Le problème du téléviseur

Le poste de télévision auquel il faut relier le VIC pose un problème en France. En effet, ce micro-ordinateur est au standard PAL. Pour remédier à cet inconvénient, l'importateur prépare une interface SECAM. Elle grèvera un peu le prix et n'est pas disponible pour le moment. Cet importateur prépare également un adaptateur qui sera sur le marché plus tôt et qui permettra de se connecter à un téléviseur noir et blanc au standard français. Vous pouvez aussi envisager l'achat d'un téléviseur de petit format PAL/ SECAM. Cette solution a évidemment l'inconvénient de son coût. Au mieux, le prix total de l'ensemble se soldera par une facture de 5 000 F (T.V. + VIC). Pourtant, cette solution présente deux avantages : il n'est pas bon d'utiliser le téléviseur familial pour la micro-informatique car il en résulte toujours des conflits. L'expérience a montré que, rapidement, l'achat d'un second téléviseur d'appoint est réalisé.

De plus, il est préférable pour la vue d'utiliser un poste de petit format, car l'utilisateur est souvent très proche de l'écran.

Nous sommes donc en faveur de cette solution. Nous vous recommandons de le choisir bi-standard. C'est à peine plus cher et le coût en sera partagé entre les loisirs et la micro-informatique.

#### Le clavier

La **figure 3** présente l'organisation du clavier. La taille ainsi que l'aspect des touches sont de qualité professionnelle.

Dès la mise sous tension, l'appareil est en mode graphique. En appuvant sur une touche lettre. cette dernière apparaît à l'écran. Par l'intermédiaire de SHIFT, le graphisme dessiné sur la face avant droite de la touche est disponible. L'intervention de la touche C= (emblème de Commodore), en collaboration avec SHIFT, prend en compte les caractères représentés sur la face avant gauche d'une touche. En mode « minuscule », les lettres sont directement obtenues à partir du clavier. SHIFT ne fournit que celles en majuscule; C= délivre toujours le graphisme de gauche.

Les touches correspondant au mouvement du curseur sont regroupées à droite du clavier. Elles jouent le même rôle que leurs homologues sur le PET.

Enfin, quatre touches importantes séparées du clavier principal peuvent se voir assigner une fonction par programme, ceci étant intéressant pour les jeux.

#### A l'intérieur du VIC

Une seule carte de circuit imprimé constitue le cœur de cette machine. Cette simplicité, facteur de fiabilité, est obtenue grâce à l'emploi de boîtiers à haute intégration. Ainsi, tout le système du VIC, y compris l'interpréteur Basic, est contenu dans deux mémoires mortes de 8 K-octets chacune. Le boîtier d'interface vidéo (Video Interface Circuit: VIC) est représenté par un boîtier 6561 en technologie MOS dont les ordres de fonctionnement sont émis par un microprocesseur 6502



cadencé à 2 MHz. En outre, deux boîtiers d'entrée-sortie VIA 6522 équipent en série le VIC 20 dont un port de 8 bits parallèles reste à la disposition de l'utilisateur (fig. 3).

La figure 4 présente, de façon très simplifiée, le synoptique de ce micro-ordinateur. Le boîtier 6561 se charge de la gestion de l'affichage couleur et du son. Ce circuit est également équipé de broches de commande d'un stylo lumineux et d'entrées analogiques afin de mesurer les résistances et ainsi gérer des poignées de jeux. Remarquons, sur le synoptique de la figure 4, la position du générateur de caractères situé dans l'espace adressable du microprocesseur. De plus, il est possible de changer son adresse d'origine et de l'implanter en RAM, ce qui constitue

la base d'un affichage haute réso**lution** (176  $\times$  184). Ce résultat est supérieur à celui du PET (50 x 80). Les applications sont très nombreuses, notamment en pédagogie. Cette possibilité existe donc dans le système de base, bien que le VIC ne soit pas très aisé à programmer sous mode graphique. Ainsi Commodore a annoncé et développé une mémoire morte particulière (constituée d'instructions Basic complémentaires), spécialisée dans l'affichage haute résolution.

#### Compatibilité avec la gamme Commodore

Cet appareil, bien que d'une vocation « bas de gamme », s'insère très bien dans la série des autres produits de ce constructeur. Idéal

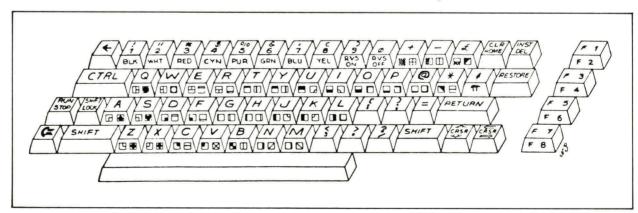


Fig. 3. - Le clavier du VIC.

Le VIC 20 Banc d'essai

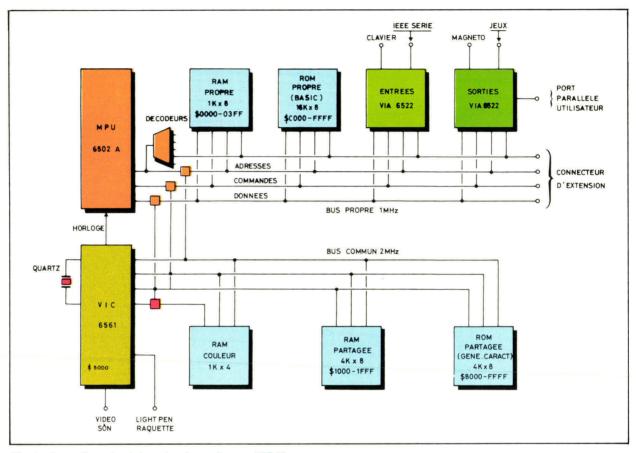


Fig. 4. - La configuration de base du micro-ordinateur VIC 20.

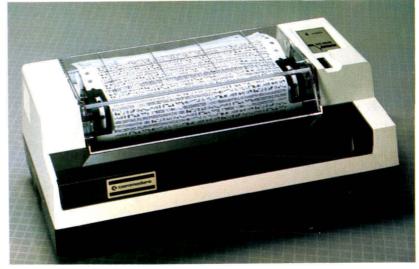
pour l'initiation, on peut sans dépaysement passer à un élément plus sophistiqué de la gamme à mesure que l'on progresse.

Le VIC est, par lui-même, extensible. Il utilise le même langage de programmation, les mêmes principes essentiels (astuces, notion de tampon-clavier). Si les détails changent, ils correspondent plutôt à une amélioration.

#### Périphériques et extensions

Le VIC-20 se définit comme un appareil extensible, et l'on peut donc lui connecter de nombreux accessoires ou périphériques. Il dispose pour cela de cinq connecteurs:

- Le connecteur port-utilisateur fournit un port parallèle disponible et compatible broche à broche avec le port analogue au PET/CBM.
- Le connecteur magnéto est en tous points semblable à celui du



L'imprimante VIC 1515.

PET/CBM, et il y a possibilité d'échange de cassettes entre les divers modèles Commodore. Par ailleurs, le VIC 20 ne possède pas, en version de base, d'interface IEEE 488. Cette extension est toutefois annoncée et permettra de connecter au VIC tous les périphériques de la gamme CBM.

• Cependant, le micro-ordinateur est équipé d'une interface série. Cette interface est destinée à

connecter une imprimante Seikosha GP80 modifiée, appelée VIC 1515, et une unité de mini-disques souples monoplatine 130 K-octets (VIC 1540) dont les disquettes sont compatibles avec l'unité CBM 4040.

- Le connecteur de jeux permet le branchement des « manches à balai », des raquettes, et d'un crayon lumineux (light pen). Ces accessoires ne sont pas encore disponibles.
- En outre, le connecteur d'extension, comme son nom l'indique, offre la possibilité d'étendre le système jusqu'à saturation de l'espace adressable de 64 K du VIC. En fait, ce connecteur transmet les bus du microprocesseur et certains signaux de décodages d'adresses afin d'y adjoindre des mémoires supplémentaires ou des circuits d'entrée-sortie. Ces exten-



sous tension de l'appareil. Sous cet aspect, le VIC est l'équivalent des « vidéo-jeux » qui, eux aussi, changent de thème dès l'insertion d'une nouvelle cartouche. Cependant le VIC est plus que cela. A d'autres moments, il est un véritable ordinateur capable d'exécuter des programmes d'auto-éducation afin de vous apprendre le BASIC ou de gérer votre CCP...



L'unité centrale

sions se présentent sous forme de « cartouches » à enficher sur le connecteur.

Les produits annoncés (bientôt sur le marché) concernent :

- des extensions RAM: 3, 8 et 16 K-octets;
- des extensions ROM contenant des programmes soit utilitaires (des extensions BASIC et un moniteur langage machine), soit de jeux tels que les « envahisseurs ». une « conduite nocturne »...

Ces programmes de jeux débutent immédiatement dès la mise comprendra l'interface IEEE 488 et certaines alvéoles afin de relier simultanément six cartouches.

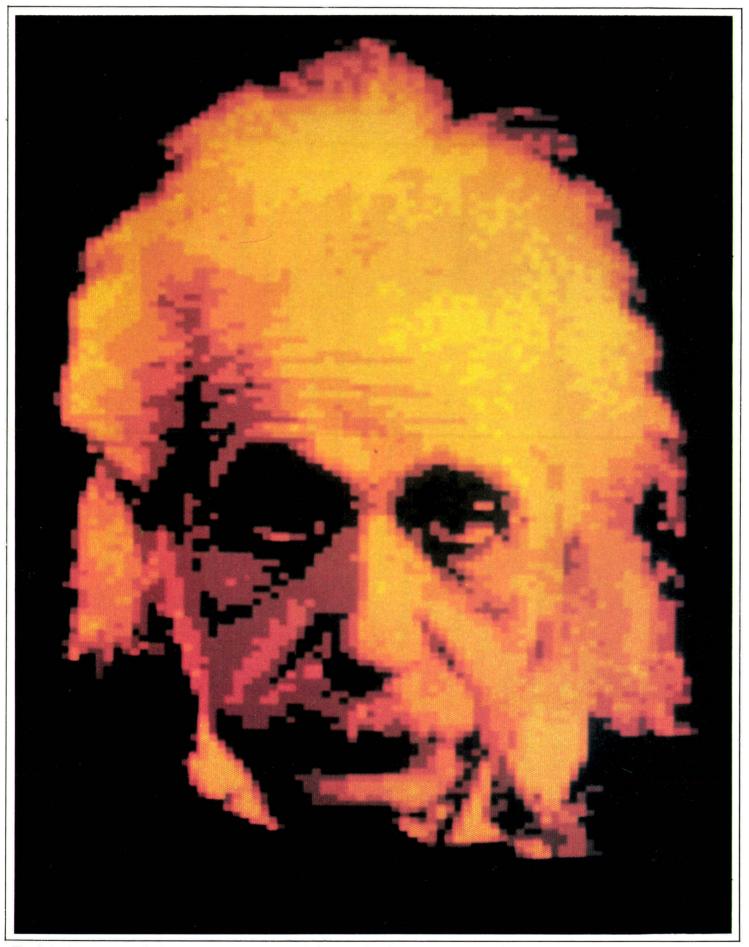
#### La documentation

L'appareil est livré avec un manuel que son sous-titre décrit très bien: « Une introduction amicale à la programmation »; la version française devrait être disponible au mois de mai. Il existe également en langue anglaise un « VIC Programmer's reference guide » et une « Introduction to Basic » dans la série éducative VIC.

#### Conclusion

Avec le VIC, Commodore propose un nouveau système très intéressant. Son prix, sa compatibilité et sa fiabilité en font des atouts non négligeables pour le profane et même les amateurs. Formé de trois blocs, l'alimentation, l'appareil et la télévision, ses interconnexions sont aisées, sans aucun risque de faux branchement. Le constructeur a également amélioré plusieurs points importants tels que la documentation, les délais d'apparition des périphériques et quelques détails de l'appareil (compteurs du magnétophone, clavier...). Ainsi, le VIC-20 est dès le départ prévu comme un système cohérent et bénéficie de l'expérience acquise par Commodore après le lancement du PET.



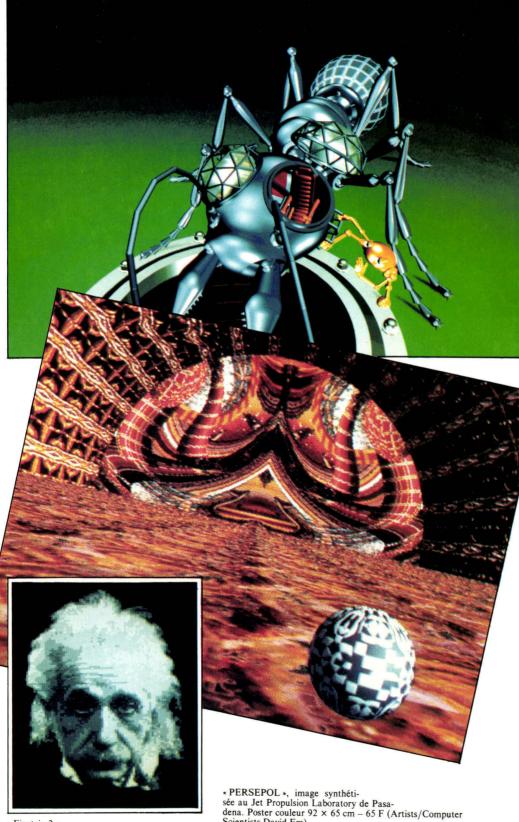


• Einstein 1 » réalisé sur système SMC. Poster couleur 92 × 65 cm – 58 F. Ci-contre, • Einstein 2 », poster noir et blanc 92 × 65 cm – 45 F (Artists/Computer Scientists Mowgli et J.F. Colonna).

60 – MICRO-SYSTEMES Mai-Juin 1982

# Des posters et des ordinateurs...

\* ANT \*, la fourmi entièrement synthétisée sur les ordinateurs du New York Institute of Technology. Poster couleur 92 × 65 cm - 65 F (Artists/Computer Scientists Lance Williams et Dick Lundin).



« Einstein 2 »

Scientists David Em).

L'ordinateur, nouveau véhicule de l'expression artistique, apporte à celle-ci des aptitudes originales, une simulation élégante et même un étrange pouvoir directif.

L'ordinateur, sans être créatif, constitue un outil élaboré au même titre que la peinture ou le cinéma et possède ses caractéristiques et capacités propres.

Ce nouveau media de communication permet de réaliser de véritables œuvres et de produire peintures, morceaux de musique et même livres.

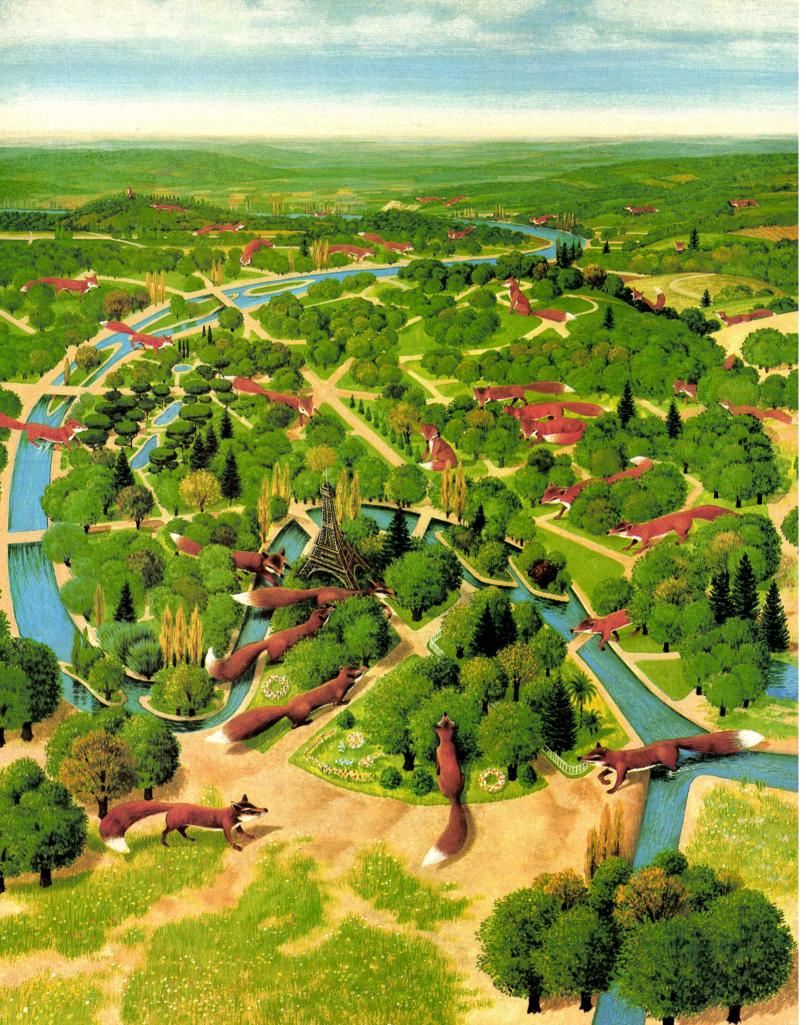
Rien d'étonnant à cela : les extraordinaires capacités de la machine sont mises maintenant au service de la création d'œuvres numériques visuelles originales variées, d'une précision et d'une définition étonnantes.

Les plus importants systèmes informatiques mondiaux, tels ceux du Jet Propulsion Laboratory de Pasadena (USA), qui recoivent et traitent les photos transmises par les sondes spatiales pour le compte de la NASA (et donc particulièrement bien équipés en systèmes graphiques couleurs extrêmement sophistiqués), les ordinateurs de New York Institute of Technology, une des universités les plus importantes des USA, capable de synthétiser entièrement des objets animés comme la fourmi ANT cicontre, les ordinateurs du Lactamme (système SMC), se sont unis pour créer ces magnifiques posters actuellement proposés par 3 D International \* en France.

Mais les ordinateurs ne sont pas tout. La réussite d'une image reflète aussi la symbiose entre l'homme et la machine, et l'homme doit être à la fois programmeur et artiste...

Ainsi, la beauté de l'image est fonction d'une association de compétences entre l'artiste et l'informaticien. Des hommes mondialement connus, tels que James Blinn, David Em, Lance Williams. Dick Lundin ou J.F. Colonna, ont contribué à la réalisation de ces posters.

3 D International 27 bis, rue de Wattignies 75012 Paris - Tél.: 594-61-36



# LES GOUPILS ENVAHISSENT LA RÉGION PARISIENNE

Vous habitez Paris ou la région parisienne : avec Goupil, vous jouez la carte du service et de la sécurité... Les Goupil ont débarqué en force!

Pour choisir la configuration de machine répondant exactement à vos besoins, vous avez à votre disposition plus de 50 distributeurs en Ile-de-France, qui vous feront découvrir les extraordinaires possibilités de Goupil et des logiciels originaux aux applications les plus variées.

Il y a toujours près de chez vous un distributeur pour vous conseiller. Pour choisir en toute sécurité vous avez à votre service plus de 50 spécialistes, expérimentés et formés par S.M.T.-Goupil. Consultez-les:

75002. LLY - M. de Vilmorin 8, place Ste-Opportune, 75001 Paris - 508.46.21 75002. LLS - M. Orget 6, rue de Monsigny, 75002 Paris - 296.53.41 SORESE - M. Mangeol - M. Stevens 23, rue des Capucines, 75002 Paris - 742.10.50 -281.10.44 75001. LDV - M. de Vilmorin

TRIANGLE INFORMATIQUE - M. Michaux 51-53, passage Choiseul, 75002 Paris - 296.50.15 **75006. FNAC** - M. Leleux 136, rue de Rennes, 75006 Paris - 544.39.12

136, rue de Kennes, / SUWO frans - 344,39-12
PYTHAGORE - M. Le Lagadec
99, rue de Sevres, 75006 París - 544,76.90
75007. LABO-SCIENCES - M. Gabail
6, rue St-Daminique, 75007 París - 705,98.89
75008. EDUVISION - M. Lévy
75, rue de Courcelles, 75008 París - 227.77.10

75, rue de Courcelles, 7500 MILOG INFORMATIQUE 12, rue de Constantinople, 75008 Paris - 293.53.38 SIVEA

SIVEA
31, bd des Batignolles, 75008 Paris - 522.70.66
75009: EPS 2000 - M. Domange
18, rue Godot-de-Mauroy, 75009 Paris - 742.17.71
ETS PIERRE - M. Bezy
36, rue Laffitte, 75009 Paris - 770.46.44

So, rue Lattitte, 75009 Paris - 770.46.44 **HECTOR GRIVEAUD** 4, rue de Londres, 75009 Paris - 282.05.10 **JCR** 

58, rue Notre-Dame-de-Lorette, 75009 Paris 282.19.80

MANAPPS - M. Stanley J. Glick

M. Brétillard 97, rue Saint-Lazare, 75009 Paris - 282.13.22 **75010. SACTI** - M. Benaïm 14, rue de Rocroy, 75010 Paris - 280.09.75

14, rue de Rocroy, 75010 Paris - 280.09.75 75011. TRIANGLE INFORMATIQUE - M. Chapuis 64, bd Beaumarchais, 75011 Paris - 805.62.00 75012. EPSI - M. Pidot 72-74, rue du Rendez-Vous, 75012 Paris -345.45.47

75013. PROLOG

rue Tarbé 75013 Paris - 227.95.32 75014. TRIANGLE INFORMATIQUE - M. Rapine Passage Montparnasse, 75014 Paris - 321.46.35 75015. IEF

228-230, rue Lecourbe, 75015 Paris - 828.08.01

1-3, rue Gutenberg, 75015 Paris - 579.32.70 IPCAR - M. Liwer 4, place du Général-Beuret, 75015 Paris - 306.99.15 SIDEG 170, rue Saint-Charles, 75015 Paris - 557.79.12 ISTC - M. Checroun rue Paul-Barruel, 75015 Paris - 306.46.06 STIA - M. Vallée 7-11, rue Paul-Barruel, 75015 Paris 75016. ANTIGONE - M. Muller Pierre-le<sup>e</sup>-de-Serbie, 75116 Paris - 723.71.92 12, av. Pierre-l<sup>er</sup>-de-Serbie, 75116 Paris **LCP** - M. Chêne 12, rue Greuze, 75116 Paris - 704.91.44 **SOMMA FRANCE** - M. Somma SOMMA FRANCE - M. Somma
10, rue Pergolèse, 75/82 París cedex 16 - 501.78.10
75017. BSC INFORMATIQUE - M. Smadja
39, rue Cardinet, 75017 París - 227.66.71
MICROMATIQUE - M. Ricau - M. Treuly
82-84, bd des Battgnolles, 75017 París - 387.59.79
7502. POLYPHOT - M. Kendall
17, rue de la Plaine, 75020 París - 373,81.28 77. CAFOREL - M. Leroux 9, rue Guinebert, 77140 St-Pierre-lès-Nemours - 428.86.41 CAMBERRA 6, rue de Penthièvre, 77170 Brie-Cte-Robert - 405.02.95 78. AVII - M. Vidal 44, résidence des Coteaux, 78460 Chevreuse - 052.10.10 Cabinet ROUET - M. Rouet 6 bis, rue G. Clemenceau, 78120 Rambouillet 483.12.69 TECHNO 2000 - M. Roulot

TECHNO 2000 122, rue de Paris, 78470 St-Rémy-lès-Chevreuse - 052.06.82 TEREL - M. Walrave 4 rue Mademoiselle, 78000 Versailles - 951.55.39 TRIANGLE INFORMATIQUE - M. Bagot 2 bis, rue Saint-Honoré, 78000 Versailles - 953.51.63 92. ARIPROBAT

ARIPROBAI.
16-18, rue E.-d'Arbois, 92230 Gennevilliers - 567.85.29

CASSIE - M. Amouyal - M. Ladge
113, rue J.-Marie-Naudin, 92220 Bagneux - 664.10.04

39 bis, rue de la Belgique, 92/90 Meudon - 534.12.15 MICROFRANCE - M. Bérard 73, av. du Président-Wilson, 92806 Puteaux-La Défense 776.25.37

SCOPIL - M. Bernard 152 bis, av. Marx-Dormoy, 92160 Montrouge 655,45,50

Centre Commercial les 4 temp 92080 La Défense - 773.79.29 TIMEG - M. Moulinot 16, rue Trézel, 92300 Levallois-

16, rue Trézel, 92300 Levallois-Perret - 739.65.20
TRIANGLE INFORMATIQUE - M. Fromentin

86, boulevard Jean-Jaurès, 9/2100 Boulogne - 605.05.59

93. CEFICO - M. Satel - M. Verdeil - M. Terrada
54, avenue de la République, 93300 Aubervilliers
833.68.82

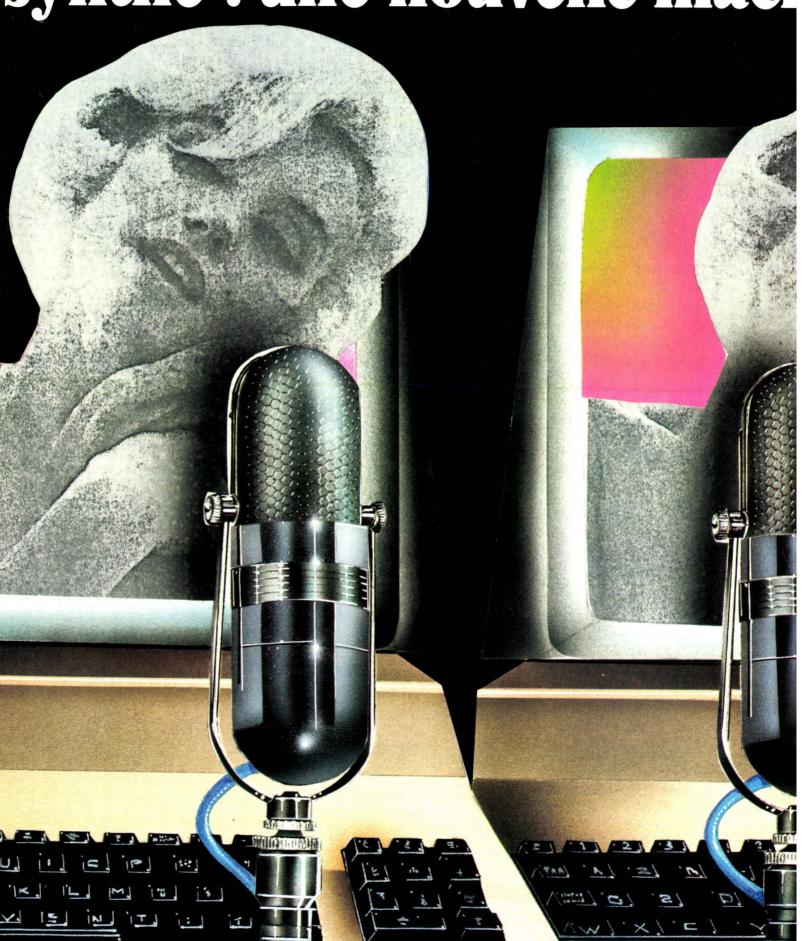
94. COGESOR - M. Cosquin 52, rue des Carrières, 94220 Charenton-le-Pont - 893.80.80 INFORMATIC SERVICE - M. Decroix 9, avenue Blanche, 94360 Bry-sur-Marne - 706.72.11 881.46.87

JMV INFORMATIQUE - M. Venzo 12, rue Faidherbe, 94160 Saint-Mandé - 808.24.38

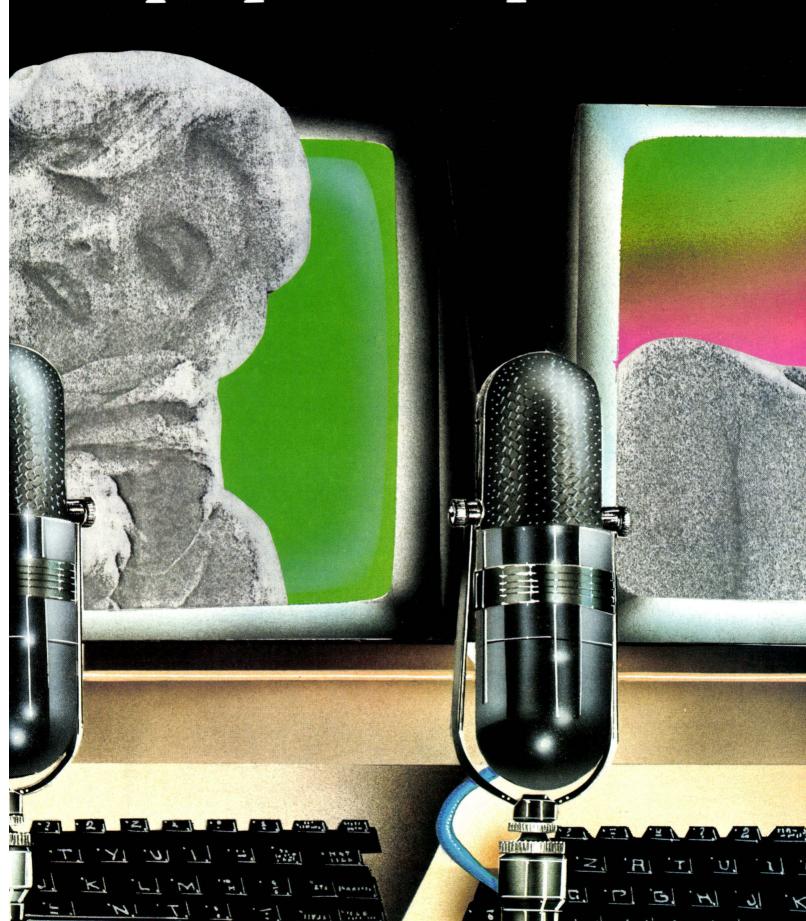




synthé: une nouvelle macl



# ine qui parle et qui chante



Devant le succès remporté par « Synthé », la première machine parlante autonome, dont la réalisation vous a été proposée dans le numéro 16, Micro-Systèmes a décidé d'aller plus loin et de vous présenter aujourd'hui une version encore améliorée.

En effet, Synthé s'est « refait une santé » : son programme s'est raccourci (4 K-octets au lieu de 6), son intelligibilité s'est améliorée, et surtout il a désormais la faculté de chanter, c'est-à-dire, s'il faut employer le langage des spécialistes, qu'il est maintenant pourvu du niveau « prosodique ». Ce niveau lui confère une élocution plus ou moins rapide et plus ou moins haute dans la gamme, d'où une certaine « intonation » de la voix.

Si vous avez déjà réalisé « Synthé », cette amélioration est très simple à mettre en œuvrè : il vous suffit de changer deux EPROM « 2716 ». Dans le cas contraire, nous ne pouvons que vous inciter à le réaliser : l'effet est saisissant, comme l'ont constaté les 3 000 lecteurs de Micro-Systèmes qui ont déjà construit la première version. Commandé par votre micro-ordinateur, « Synthé » chantera d'une voix... « synthétique » mais juste, selon une gamme chromatique (c'est-à-dire demi-ton par demi-ton).

De plus, si vous y raccordez deux roues codeuses, vous pourrez exercer vos talents en « temps réel » et ce, de façon autonome (sans micro-ordinateur) directement à partir de son clavier.

### Un programme raccourci et amélioré

Avant d'entrer dans le détail de l'analyse du programme, nous vous incitons vivement à relire (ou à lire) l'article présentant Synthé (Micro-Systèmes n° 16 p. 97).

Cette nouvelle version du programme \* n'occupe désormais que 4 K-octets au lieu de 6. En réalité le programme proprement dit s'est plutôt allongé: ce sont les données qui ont été comprimées par suppression de certaines redondances après application de règles phonologiques bien connues.

En effet, l'oscillogramme d'une phrase présente de nombreuses redondances. La plus facile à repérer est la périodicité des voyelles et de certaines consonnes, d'où le principe utilisé: codage de segments d'oscillogrammes et application de règles de fabrication du signal synthétique.

Très grossièrement, on peut dire que plus les règles sont élaborées et plus le nombre de données de base diminue.

Mais ces règles ne sont pas toujours faciles à mettre en pratique et il vaut mieux une bonne redondance qu'une mauvaise règle...

Ainsi, nous avions choisi, lors de la première version de « Synthé », de générer tous les phonèmes à l'aide des segments correspondants en appliquant uniquement des règles de périodicité.

Pour aboutir au programme

que nous vous présentons aujourd'hui, nous avons simulé toutes sortes de règles et comparé auditivement les résultats, car en ce domaine, l'oreille est le meilleur juge. Nous n'avons retenu que celles donnant les résultats auditifs les meilleurs.

Par exemple, la règle suivante n'a pas été retenue : le T est une « plosive », engendrée au même endroit de la cavité buccale que la « fricative » S (ce sont des dentales). On peut donc l'obtenir à l'aide de l'oscillogramme du S, modulé en amplitude par l'enveloppe d'une plosive (P, T, K).

Le résultat est moyen, mais inférieur au modèle de référence.

Par contre, les règles suivantes ont été retenues : les fricatives voisées V, Z, J sont engendrées au même endroit de la cavité buccale que leurs homologues non voisées F, S, Ch. On les obtient en faisant précéder respectivement F, S, Ch, d'un « voisement », qui peut être par exemple le début du V. Leur terminaison, au lieu d'être brutale comme F, S, Ch, doit être adoucie (fig. 1a).

Le résultat est un son « franc » permettant une meilleure différenciation entre ces fricatives que



dans la première version de Synthé.

D'autre part, et de façon similaire, les « plosives » voisées B, D, G sont engendrées au même endroit de la cavité bucco-nasale que leurs homologues non voisées P, T, K. Elles sont donc aussi obtenues par un voisement (début du V, par exemple) précédant P, T ou K.

Le principe et le résultat sont les mêmes que pour V, Z, J, ce qui est intéressant, car B, D, G étaient très peu différenciées dans le modèle de référence (Synthé, première version), ce qui constituait un des points faibles de « Synthé ».

La consonne R, très particulière, avait, quant à elle, une intelligibilité assez médiocre (55%) et un fort pourcentage de confusion avec le V. En modulant l'enveloppe initiale par des facteurs d'amplitude variable de façon aléatoire (fig. 1b), nous avons amélioré l'intelligibilité du R. Le résultat est un peu « roulant » mais néanmoins appréciable. Nous avons ensuite raccourci les « périodes ».

En effet, les segments périodiques qui sont placés en mémoire de « Synthé » ont leur partie gauche plus « significative » (amplitude supérieure) que leur partie droite. Il est donc possible d'enlever une partie du signal.

Ainsi, le « digitalker » de National Semiconductor supprime 50 % du signal après manipulation de la phase des harmoniques. Mais il s'agit de parole codée, qui supporte mieux d'être comprimée, étant donnée la quantité d'informations contenues dans toutes les périodes d'un mot. Pour la synthèse phonétique, il convient d'être plus prudent, et nous nous sommes contentés de 10 % (varia-

Le passage de l'une à l'autre se fait en changeant deux valeurs sur la PROM 0.

	SR	RC
à l'adresse 5A :	30	32
à l'adresse 1E3 :	38	3B

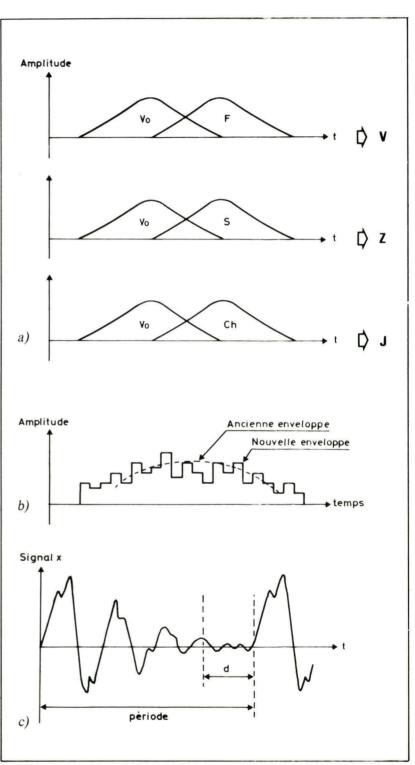


Fig. 1.— a) Les fricatives voisées (V, Z, J) peuvent être obtenues à partir des oscillogrammes de leurs homologues non voisées (F, S, Ch) par simple juxtaposition avec un « voisement » (début de l'oscillogramme du V, par exemple).

<sup>\*</sup> Ce nouveau programme existe en deux versions :

P24 C2 SR sans roues codeuses.
 P24 C2 RC avec roues codeuses.

b) L'enveloppe de la consonne R est, dans cette nouvelle version, elle-même modulée par des facteurs d'amplitude variables aléatoirement. Le résultat est peut-être un peu « roulant » mais appréciable.

c) Les périodes correspondant aux fragments de phonèmes peuvent être raccourcies, sans altérer l'intelligibilité de «Synthé», d'une fraction égale à «d». Durant ce temps, le programme procède à certains calculs concernant la prosodie.

La prosodie joue un grand rôle dans la compréhension d'une langue. Le chant n'est pas de la parole avec prosodie...

ble d sur la **figure 1c**). Nous profitons de ce « répit » pour effectuer des calculs en rapport avec la prosodie, pendant le délai d.

Notons encore une amélioration notable: par prudence, un certain nombre de « transitoires » avaient été utilisés dans la première version (PI, PO, PA, TI, TO, TA, KI, KO, KA, BI, BO, BA, DI, DO, DA, GI, GO, GA).

Ce travail s'est avéré inutile, le même résultat ayant été obtenu en interposant à leur place un transitoire standard « plosivevoyelle ».

De plus, quelques améliorations mineures ont été apportées à la gestion des phonèmes entre eux (tableaux, enveloppes d'amplitude).

#### L'intérêt de la prosodie

La prosodie joue un grand rôle dans la compréhension du langage. Les voyelles, dont le volume est plus grand que celui des consonnes, se succèdent à un rythme qui doit être respecté. L'accent tonique, propre à chaque langue, est un renforcement de certaines syllabes, selon les mots ou les expressions (rappelez-vous vos cours d'anglais!). La hauteur (fréquence) du son peut aussi varier selon les circonstances (par

exemple pour marquer l'interrogation).

Un synthétiseur sans prosodie engendre une parole « plate » qui nécessite une grande qualité pour être intelligible. C'est pourquoi il est intéressant de lui adjoindre une variabilité de puissance (accent tonique), de vitesse (rythme), et de hauteur.

Ces facteurs de prosodie peuvent être automatiques (régis par des règles phonétiques et syntaxiques), ou placés par l'utilisateur à l'aide de marqueurs, ou encore ajustés en temps réel lors de l'élocution.

La dernière solution relève de « l'acrobatie », sauf pour les variations lentes (le potentiomètre de puissance peut toujours être manipulé pour insister sur un mot ou une expression). Quant à la prosodie automatique, elle nécessite un calculateur assez puissant (sauf pour les règles phonétiques, plus simples).

« Synthé », tel que nous l'avons présenté dans notre nº 16, possède déjà une certaine prosodie automatique : à chaque phonème est associée une fréquence propre, ce qui ajoute un peu de « relief » à la phrase.

Les tableaux de gestion des phonèmes s'efforcent d'éviter le ralentissement du rythme lors de l'accumulation de plusieurs consonnes successives.

Les touches Aet # sont équivalentes à des marqueurs prosodiques. Leur utilisation est capitale dans la compréhension d'une phrase. L'utilisation de ces touches doit être maîtrisée avant d'aborder le niveau prosodique. A cet effet, l'encadré 1 donne quelques conseils importants pour former les phrases correctement.

Notre nouveau programme reste entièrement compatible avec l'utilisation que vous avez faite jusqu'ici de « Synthé ».

Il comporte maintenant de véritables marqueurs prosodiques : vitesse et hauteur. Le volume était beaucoup plus difficile à commander sans modifier son principe général. C'est pourquoi nous l'avons délaissé. De plus, le français possède un faible accent tonique, et l'absence de celui-ci a très peu d'influence sur l'intelligibilité.

Il va sans dire que le chant n'est qu'un cas particulier de prosodie (à un détail près, que nous expliquerons plus loin).

#### Les méthodes utilisées

Nous allons analyser ici comment le programme de « Synthé » a été modifié pour permettre des variations de vitesse et de hauteur.

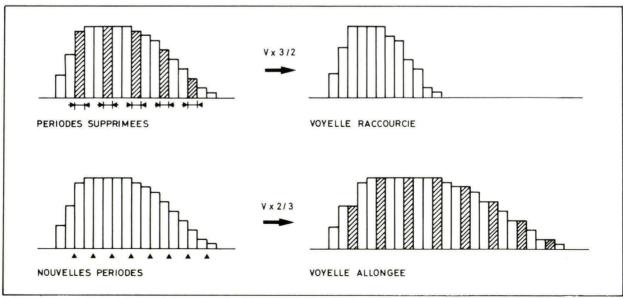


Fig. 2. – Il est possible de faire varier la vitesse de parole de Synthé en ajoutant ou en supprimant certaines « périodes » (fragments de phonèmes).

#### VARIATION DE LA VITESSE

Etant donné le principe général de synthèse utilisé (succession de périodes, chacune étant un segment de signal mis en mémoire), il est possible de faire varier la vitesse, en ajoutant ou en retirant des périodes, et cela sans faire varier la hauteur (fig. 2).

#### Modification de l'organigramme

La vitesse V (entrée par une roue codeuse ou une interface parallèle) est un entier compris entre 0 et 15. La vitesse de base, V = 5, correspond à une élocution normale. L'échelle de V est logarithmique: faire V = V + 1 revient à augmenter la vitesse d'un pourcentage constant (5,95%). Ainsi un écart de 12 unités détermine un facteur multiplicatif égal à 2.

Les modifications apportées à l'organigramme initial (fig. 3a) apparaissent figure 3b.

A la vitesse V, correspond dans un tableau le paramètre NA, qui représente le nombre de périodes après lesquelles on ajoute ou retire une période:

- NA = 0 représente arbitrairement la vitesse de base.
- NV est la variable utilisée pour compter les périodes à effectuer. Elle est initialisée à la valeur NA (instruction ⑩).

#### VARIATION DE LA HAUTEUR

Lorsqu'un même locuteur prononce une voyelle de façon continue en faisant varier sa fréquence, l'effet observé à l'oscilloscope n'est pas une contraction ou une dilatation du signal sur l'échelle des temps comme on pourrait s'y attendre : le signal garde approximativement la même forme, et se trouve plus ou moins tronqué comme le montre la **figure 4.** 

L'explication est simple : l'ensemble de la cavité buccale représente en quelque sorte un filtre, excité par les vibrations des cordes vocales, à la fréquence fondamentale. La variation de fréquence ne correspond qu'à une variation du fondamental sans modification de la cavité buccale, donc du filtre et de sa réponse.

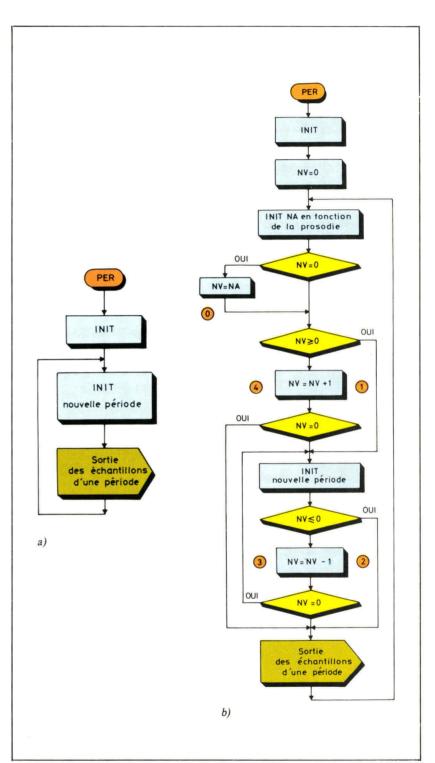


Fig. 3. – a) Organigramme du sous-programme « PER » correspondant à la première version de « Synthé ». Ce sous-programme prend en charge la sortie de la phrase.

- b) Organigramme modifié de sous-programme « PER » qui autorise les variations de vitesse de la parole.
- $-N\hat{A}=0$ : pas de modification. Les tests sont évités par ① et ②.
- NA > 0 : vitesse supérieure à la normale. Branchement Dpuis comptage Quand NV = 0, on saute à la période suivante sans avoir sorti les échantillons.
- NA < 0 vitesse inférieure à la normale. BranchementQui évite le test, mais (en haut), comptage 

  Quand NV = 0, on effectue à nouveau la sortie des échantillons, sans réinitialisation.</p>

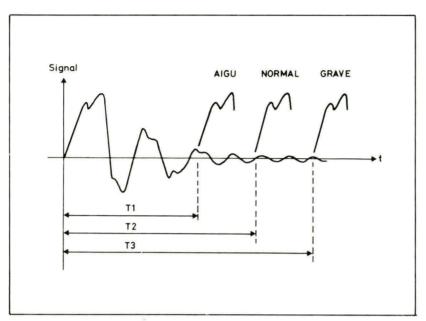


Fig. 4. – Lorsqu'un locuteur prononce une voyelle de façon continue en faisant varier sa fréquence, l'effet observé à l'oscilloscope n'est pas une dilatation ou une contraction du signal sur l'échelle du temps comme on pourrait s'y attendre...

C'est donc ce principe que nous avons mis en œuvre, et son application donne de bons résultats pour des variations de hauteur modérées.

#### Modification du programme

La hauteur H, comme la vitesse

V, est un entier compris entre 0 et 15. La hauteur de base est H = 5 et son échelle est logarithmique. Le pourcentage de 5,95 % correspond à un demi-ton sur la gamme chromatique (d'où ce choix...).

Dans notre programme, à la

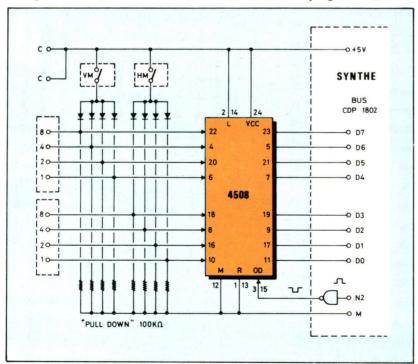


Fig. 5. – Schéma de raccordement des deux roues codeuses, permetrant la prosodie en « temps réel ».

hauteur H, correspond dans un tableau le paramètre HH, qui représente le nombre d'échantillons à retrancher à la période.

Si HH = 0 il n'y a pas de changement. Par contre, HH supérieur à 0 équivaut à une période T<sub>1</sub> inférieure à T<sub>2</sub>. Si HH est inférieur à 0, la période T<sub>3</sub> est supérieure à T<sub>2</sub>.

Remarquons qu'une variation de hauteur provoque une variation de vitesse qu'il faut compenser. L'utilisateur manipule deux paramètres indépendants H et V, mais le programme utilise en fait H et V/H, soit, en échelle logarithmique, H et V-H.

Le tableau donnant NA est donc dépendant de V-H et non de V seulement (NA = 0 quand V = H).

#### MARQUEURS PROSODIQUES

Chaque fois que la prosodie est modifiée (envoi d'un code spécial par l'interface ou modification d'une roue codeuse), il est nécessaire de placer un « marqueur » en mémoire. Pour ce faire, le nombre 30 est mis en mémoire, suivi de la nouvelle valeur de V sur les 4 bits de poids fort, et de celle de H sur les 4 de poids faibles.

Après déclenchement de la phrase, le paramètre prosodique PRO est modifié à la rencontre de chaque marqueur. C'est de lui que sont tirées les valeurs de V et H pendant le déroulement du programme de sortie PER.

Avec les roues codeuses, il est possible de masquer les marqueurs prosodiques et de remplacer PRO par la valeur affichée sur celles-ci.

#### Et le chant...

Comme nous l'avons signalé, le chant n'est pas exactement de la parole avec prosodie. En effet, nous avons vu que chaque phonème avait sa période propre, d'où une élocution comportant automatiquement des variations de hauteur, dont l'effet améliore le « naturel » de la parole.

Si l'on suit une partition dans ces conditions, on obtient une sorte de « parole chantée », semblant provenir d'une personne (ou plutôt d'une machine) qui chante faux!

Il faut donc revenir à une période unique pour tous les phonèmes, afin de se rapprocher d'un instrument de musique, comme le fait un chanteur.

Là encore, nous avons eu recours à un marqueur. La rencontre de celui-ci permet de donner la valeur « 0 » ou « 1 » à un indicateur (CH) qui fixe le mode « texte » ou le mode « chant ».

L'indicateur CH est testé au moment du calcul de la période. Il impose la période unique à la place de celle calculée. En mode « chant », la fréquence de base (H = 5) est celle du « LA<sub>2</sub> » 110 Hz.

En inversant volontairement les modes « texte » et « chant », vous pourrez, en vous divertissant, mettre en évidence le bien-fondé de ces considérations.

#### Le montage des roues codeuses...

Le schéma (simple) de raccordement des deux roues codeuses à Synthé est donné **figure 5.**  L'élément principal de liaison est une mémoire tampon (latch 3 états) relié au bus du microprocesseur CDP 1802 et alimenté par Synthé.

La sélection des roues codeuses (OD = 0) est effectuée par le signal N<sub>2</sub> du CDP 1802, inversé par une porte NAND non utilisée et récupérée sur la plaque logique de « Synthé ». L'instruction correspondante est INP 4.

Le point « commun » C des roues codeuses est relié au + 5 V. Les diverses résistances de « pull down » assurent le niveau « 0 » sur les bits non activés des roues codeuses. Les 4 bits des poids forts représentent V, et ceux de poids faibles représentent H.

Les interrupteurs VM et HM, associés aux diodes, permettent de « forcer » la valeur F sur les variables Vitesse et Hauteur.

#### ... et leur utilisation

Les deux roues codeuses sont accolées, vitesse à gauche, hauteur à droite. Le nombre hexadécimal obtenu est compris entre 00 et FF. La valeur standard est 55 (V = 5, H = 5). Comme nous le savons, les hauteurs progressent demi-ton par demi-ton, selon une

échelle logarithmique. L'écart entre deux valeurs consécutives est de 5,95 %.

Les vitesses progressent de la même façon pour faciliter les calculs. Rappelons qu'un écart de 12 unités représente un rapport de 2.

La valeur de départ est initialisée par le programme à 55. Lors de l'entrée des caractères, la prosodie peut varier : chaque fois que la valeur est changée, un marqueur est placé en mémoire. Les valeurs autorisées sont pour V de 0 à E et H de 0 à F.

La valeur V = F est réservée à la sortie : celle-ci est obtenue rapidement grâce à l'interrupteur VM, ce qui permet au message de sortie de tenir compte des marqueurs prosodiques qui viennent d'être enregistrés. Sinon, V et F sont différents, il y a accès au mode « direct », la sortie ignore les marqueurs et suit directement les valeurs affichées.

Il est ainsi possible soit d'engendrer une phrase avec prosodie, soit de faire varier globalement la prosodie d'une phrase.

Afin d'éviter les variations trop brutales, la meilleure position des marqueurs est avant une voyelle (ceci est sans importance si le phonème est précédé d'un silence).

Encadré 1

# Pour former correctement vos phrases

• Le silence (#) n'est pas un espace : ne pas en interposer entre chaque mot. En placer un ou plusieurs pendant les pauses réelles.

Ex: « il fait beau » → ILFEBO, d'un seul tenant.

• Les voyelles consécutives sont combinées pour former un son continu allant de l'une à l'autre.

Ex: « poisson »→ P Ou A S On

Attention, le son Ou A a une orthographe conventionnelle « oi » à laquelle chacun de nous est parfaitement conditionné. Autre piège : « soin » → S Ou In

• Si les voyelles doivent rester distinctes, comme dans « noël », il faut les prolonger :

NO È L ou NO Ô È L (mieux, l'habitude s'acquiert rapidement).

• Si les voyelles appartiennent à des mots différents, alors les prolonger ou placer un silence :

Ex: « pas d'ça ici » PADSANI # SI

• Presque tous les mots finissant par R ont un allongement de la dernière syllabe :

Ex: « canard » CANAAR.

 Une voyelle fermée devient ouverte quand la syllabe finit par une consonne O, Eu, È→ O, Eù, È.

Donc si la consonne est R la voyelle est à la fois longue et ouverte :

Ex : « heure » → Eù Eù R

Mai-Juin 1982

# Faites chanter votre micro-ordinateur : « Synthé » est aussi un périphérique

Nous avons décrit, dans notre numéro 18 (juillet/août 1981), une procédure de liaison entre Synthé et un micro-ordinateur.

Les codes émis par le micro-ordinateur à destination de Synthé allant de 1 à 34 (1 à 22 en hexadécimal) concernent les touches phonétiques. Nous avons donc choisi de faire correspondre aux variables V et H les codes hexadécimaux allant de 30 à 3F. Le micro-ordinateur les émettra par paire (V puis H). La roue codeuse peut imposer ses valeurs ou ne pas être utilisée du tout. En effet lorsque « Synthé » est un périphérique, la roue codeuse est facultative. Ainsi un « Synthé » première version peut, en recevant ce nouveau programme sur 4 K, accepter la prosodie sans nécessiter de modification de câblage, ni de modification des programmes déjà écrits sans prosodie.

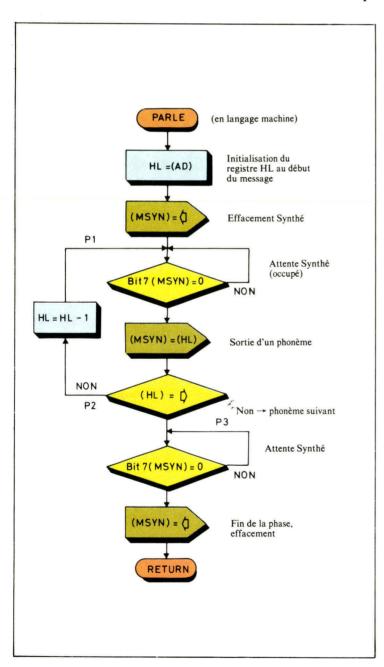


Fig. A. - Organigramme du sous-programme « PARLE ».

## Commande à partir d'un programme en BASIC

Nous allons analyser un programme BASIC (BPHRASE) permettant la sortie d'un texte avec prosodie. Il s'agit ici d'un petit programme simplifié au maximum à des fins pédagogiques. Il est évident que, pour être réellement intéressant, ce programme devrait être doté d'un véritable éditeur de texte autorisant l'entrée directe des codes de Synthé, l'adressage d'un grand nombre de messages possibles, mais aussi la sauvegarde (et la relecture) de données (sur bande magnétique, par exemple).

Bien sûr, ces données constituant un véritable fichier, devraient pouvoir être utilisées par d'autres programmes...

BPHRASE comporte une partie BASIC, facile à adapter sur n'importe quel ordinateur, et une partie en langage machine, obligatoire pour respecter le « tempo » : il s'agit du sous-programme « PARLE », qui effectue le transfert des phonèmes vers « Synthé » (celui-ei trop lent en Basic dure de 1 à 2 secondes). Ce sous-programme, très court (dérivé de celui décrit dans notre n° 18), est assez facile à établir dans le langage machine souhaité et peut être réutilisé avec tous les programmes mettant en œuvre « Synthé ».

Même sans assembleur, il est aisé de composer le programme objet, traduit en décimal pour la circonstance (en effet les instructions BASIC « PEEK » et « POKE » manipulent, sur la plupart des micro-ordinateurs, des grandeurs décimales) et placé en « DATA » dans le programme basic BPHRASE, dont le premier travail est de l'envoyer en mémoire par l'instruction POKE... (suite p. 74)

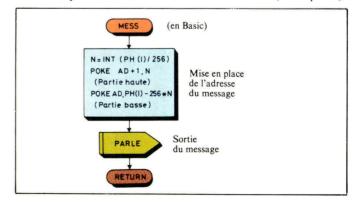


FIG. B. — Organigramme du sous-programme « MESS » permettant la sortie de messages complets (BASIC).

72 – MICRO-SYSTEMES Mai-Juin 1982

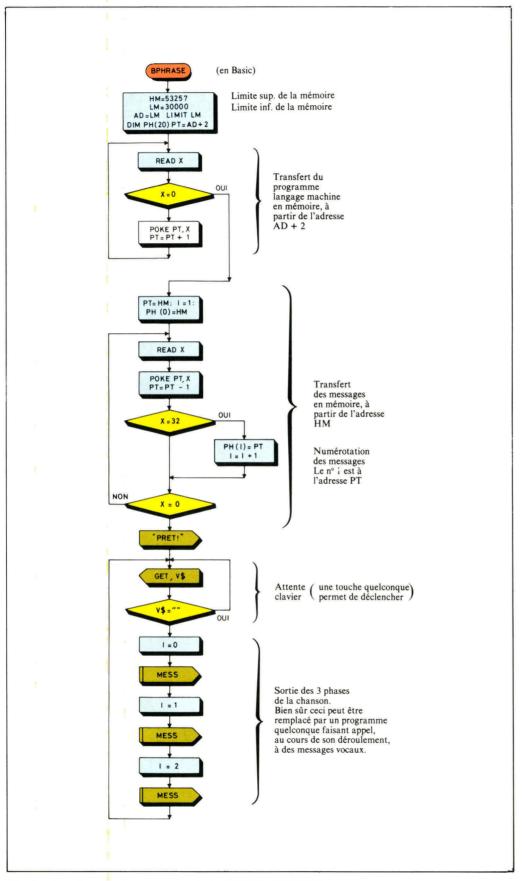


Fig. C. - Organigramme du programme principal BASIC « BPHRASE ».

(84) K Eu V Ou L E V (86) Ou est assez rapide et grave, avec une fin interrogative.

### Synthé chante

Pour que Synthé chante juste, il est nécessaire d'imposer à tous les phonèmes la même fréquence de base. Pour cela, le programme utilise un marqueur permettant de passer en mode « chant » ou non (CH = 0 ou 1). Pour passer en « chant », il faut imposer la valeur FF sur la roue codeuse. Pour revenir en texte il suffit de positionner la valeur F X ( $X \neq F$ ). Par exemple :

(F0) # (86) J Eu V E ∧ Ch An ∧T Ē # # # (FF) # (95) 0 0 K L È È R D Eu Eu Eu L (97) A A A L (99) U U U U U U U N (97) Eu Eu Eu Eu Eu Eu Eu #

La touche # (ou toute autre) sert à lire la valeur associée (FX ou FF) de la roue codeuse, avant la prosodie proprement dite. En effet, c'est le clavier qui permet de synchroniser l'entrée des valeurs de la roue codeuse. Avec l'interface, ces valeurs entrent directement en mémoire sans interposer de #.

En mode chant, la fréquence de base (H = 5) est celle du « LA<sub>2</sub> » 110 Hz.

Dans l'exemple ci-dessus, le tempo n'a été respecté qu'approximativement, en comptant 4 phonèmes pour une note « noire ». Il est évident qu'une plus grande rigueur est possible, en modifiant V, pour tenir compte de la durée des différents phonèmes.

M. MOREL

# **Listings et EPROMS**

Vous pouvez vous procurer les listings « sources » et « objets » et les deux EPROMs programmées correspondant à ce nouveau programme en vous adressant à la Société 3D :

> 2, rue de l'Armée-Patton 91640 Briis/Forge Tél.: (1) 594.61.36.

L'organigramme correspondant au sous-programme PARLE est donné **figure A.** 

Avant d'appeler PARLE, le programme en Basic a déposé dans la case mémoire AD l'adresse du début du message.

Le registre HL pointe les adresses des phonèmes à sortir, jusqu'à ce qu'il rencontre le déclenchement de la phrase, c'est-à-dire de la valeur décimale 32 correspondant à la touche. A ce stade la frappe de la phrase sur le clavier de synthé est reproduite.

Notons que, pour profiter de l'espace mémoire optimum, les messages sont écrits à partir de la limite maximale de la mémoire (53257) et ce, en descendant vers la limite inférieure (30 000).

Pendant que « Synthé » prononce la phrase, un effacement est envoyé comme prochain caractère et la « main est rendue » au Basic.

Rappelons que « Synthé » est interfacé dans le champ mémoire \*. Cet emplacement prend ici le nom symbolique de MSYN.

La sortie de messages complets s'effectue par un sousprogramme BASIC baptisé MESS dont l'organigramme apparaît figure B.

En effet, remarquons bien que le but du programme BPHRASE est de sortir plusieurs messages en fonction de leurs numéros I.

Par exemple, le message « BONJOUR MONSIEUR » pourrait avoir le numéro 10. Ainsi, sa sortie s'effectuerait par l'instruction :

I = 10: GO SUB 20 (20 étant l'étiquette du sousprogramme MESS). Le sous-programme MESS permet de sortir le message dont le numéro est I. Le tableau PH (I) contient l'adresse du message n° 1. Pour être utilisable par le sous-programme en langage machine « PARLE », cette adresse doit être traduite en binaire et donc codée sur deux octets : partie haute/partie basse.

Ces deux parties sont déposées aux adresses AD et AD + 1 qui assurent la correspondance entre Basic et langage machine. Ici AD = 30 000 en décimal (7530 en hexadécimal).

### Le programme principal BPHRASE

Le programme principal BPHRASE, dont l'organigramme apparaît figure C, commence par une série d'initialisations avant de sortir les trois premières phrases de la chanson « A la claire fontaine ».

Les codes à sortir sont placés de la limite supérieure de la mémoire, jusqu'à la limite inférieure. Le programmé en langage machine est, quant à lui, placé à la limite inférieure de la mémoire et est précédé de deux cases vides pour l'adresse AD.

Le tableau PH a pour dimension le nombre maximum de messages que vous souhaitez pouvoir sortir.

Les adresses des messages sont rentrées dans ce tableau pendant le transfert en mémoire: à la fin de chaque message (valeur 32 = →) l'adresse du message suivant est placée dans ce tableau. Le programme complet de cette application est donné figure D. ■

<sup>\*</sup> Nous aurons l'occasion de décrire, dans un prochain numéro, un module permettant l'interfaçage de Synthé en série (type RS232) et ainsi permettre une connexion aisée avec n'importe quel micro-ordinateur possédant un connecteur à ce standard.

SOUS-PROGRANME 'PARLE'				7542	LD (E00C),A	32	50
				7543		ØC	12
LANGAGE '280'			7544		EØ	224	
				7545	CP 20	FE.	254
				7546		20	32
		HEXA	DECIMAL	7547	JR NZ,P2	20	32
				7548		ØD	13
7532 PARLE:	LD HL,(7530)	28	42	7549 P3:	LD A,(E00C)	3 <b>A</b>	58
7533		30	48	754A		ØC	12
7534		75	117.	754B		EØ	224
7535	LD A,22	3E	62	754C	RLA	CB	203
7536		22	34	754D		17	23
7537	LD (E00C),A	32	50	754E	JR C,P3	38	56
7538		ØC	12	754F		F9	249
7539		EØ	224	7550	LD A,22	ЗE	62
753A P1:	LD A,(E00C)	ЗA	58	7551		22	34
753B		ØC	12	7552	LD (E00C),A	32	50
753C		E0	224	7553		ØC	12
753D	RLA	CB	203	7554		EØ	224
753E		17	23	7555	RET	C9	201
753F	JR C,P1	38	56	7556 P2:	DEC HL	28	43
7540		F9	249	7557	JR P1	18	24
7541	LD A,(HL)	7E	126	7558		E1	225

Fig. D. – Programme complet de notre application. Votre micro-ordinateur peut des à présent chanter « Au clair de la lune » (ou toute autre chanson de votre choix).

74 – MICRO-SYSTEMES Mai-Juin 1982

```
1 REM ***BPHRASE***
                                          200 DATA 42,48,117,62,34,50,12,224,58
2 REM
                                          210 DATA 12,224,203,23,56,249,126,50
3 REM SORTIE DE MESSAGES SUR SYNTHE
                                          220 DATA 12,224,254,32,32,13,58,12
4 REM PROSODIE - CHANSONS
                                          230 DATA 224,203,23,56,249,62,34
5 REM MICHEL MOREL - JANVIER 82
                                          240 DATA 50,12,224,201,43,24,225,0
10 GOTO 50
                                          298 REM
18 REM
                                          299 REM <<<MESSAGES>>>
19 REM ***MESS***
                                          300 DATA 63,48,53,53,19,9,17,11,31,16
20 N=INT(PH(I)/256)
                                          310 DATA 7,31,21,11,30,30,30,30,30,30
30 POKE AD+1,N : POKE AD,PH(I)-256*N
                                          318 RFM
40 USR(AD+2): RETURN
                                          319 REM (((A LA CLAIRE FONTAINE)))
48 RFM
                                          320 DATA 63,63,49,53,6,6,6,6,26,58
49 REM <<<INIT>>>
                                          321 DATA 53,6,31,22,26,50,57,12,12,29
50 HM=53247 : LM=30000 : AD=LM
                                          322 DATA 9,31,14,52,55,8,8,21,50
60 LIMIT LM : DIM PH(20)
                                          323 DATA 57,12,31,28,52,55,9,9,27
63 REM
                                          324 DATA 49,53,7,7,7,31,28,50,53
64 REM <<<LANGAGE MACHINE -> MEMOIRE>>>
                                          325 DATA 6,6,26,54,57,7,7,20,29,2,2,27
                                          326 DATA 52,55,9,9,28,50,57,11,11
65 PT=AD+2
70 READ X: IF X=0 THEN 90
                                          327 DATA 11,11,11,32,63,63,50,57,19
80 POKE PT.X : PT=FT+1 : GOTO 70
                                          328 DATA 11,11,11,21,29,50,57,1,17
88 REM
                                          329 DATA 49,55,11,31,26,50,53,2,15
89 REM (((MESSAGES -> MEMOIRE>>>
                                          330 DATA 50,57,5,31,23,54,60,12,12,12
90 PT=HM : I=1 : PH(0)=HM
                                          331 DATA 26,50,57,9,22,54,60,9,9,9
100 READ X : POKE PT,X : PT=PT-1
                                          332 DATA 9.9.9.31.19.9.9.31.27.50,57
110 IF X=32 THEN PH(I)=PT : [=I+1
                                          333 DATA 5,5,15,54,53,4,5,31,23,50,57
120 IF X>0 THEN 100
                                          334 DATA 12,31,28,50,55,5,11,11,11,11
127 REM
                                          335 DATA 31,32,63,63,50,48,5,5,5,5,5
128 REM <<<SORTIE DES MESSAGES>>>
                                          336 DATA 26,52,53,5,31,6,26,50,57,8,31
129 USR(62): PRINT "PRET!"
                                          337 DATA 21,7,31,22,60,55,9,19,58,53,9
130 GET V# : IF V#="" THEN 130
                                          338 DATA 21,50,57,12,31,27,53,53,9,9
140 I=0 : GOSUB 20 : I=1 : GOSUB 20
                                          339 DATA 19,50,57,6,6,6,6,31,27,11,11
150 I=2 : GOSUB 20 : GOTO130
                                          340 DATA 19,60,55,9,28,58,53,9,21
                                          341 DATA 54,57,1,31,23,26,50,55,5,5,29
198 REM
199 REM <<<PARLE - LANGAGE MACHINE>>>
                                         342 DATA 49,53,11,11,11,11,11,32,0
```

Fig. D (suite): le programme BPHRASE.

Mai-Juin 1982 MICRO-SYSTEMES – 75

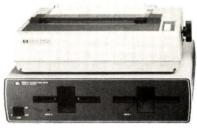


# LA MICRO-INFORMATIQUE **HEWLETT PACKARD** A LA CARTE



En vous adressant à LTA (Logiciels Thèmes Applications) vous saurez tout sur les prodigieuses capacités du HP85, l'ordinateur Hewlett Packard, sur toutes les applications du HP 85 : calculs mathématiques et scientifiques, gestion de stocks, gestion de fichiers et des payes, gestion de porfefeuilles, calculs micro et macro économiques.





**HP87** 

HEWLET





Journées d'initiation gratuites

Grand frère surdoué du HP 85,

le HP 87 utilise une version améliorée du système d'exploitation du HP 85. De plus, un module enfichable CP/M donne accès à la très vaste bibliothèque de programmes compatibles CP/M.

Par ailleurs, son écran de grande dimension, sa taille mémoire extensible suivant vos besoins par modules standards (32, 64 ou 128 K-octets); ses nombreux périphériques, dont le traceur de courbes bicolores HP 7470 en font un outil de travail hyper-performant.

Ecran: 80 colonnes, 16 ou 24 lignes.

Mémoire utilisateur : 32 à 544 K-octets par micrement de

modules de 32, 64 ou 128 K-octets.

Mémoire de masse : 270 K-octets (disques souples double densité) à 5 M-Octets (disques durs Winchester).

# LTA, c'est aussi:

### L'ASSISTANCE TECHNIQUE

Contrat de maintenance avec prêt de matériel équivalent pour toute panne nécessitant une immobilisation.

### LE CONSEIL ET LA FORMATION

Stage de formation et de perfectionnement assuré par des spécialistes.

LOGICIELS DISPONIBLES.

154, rue Cardinet **75017 PARIS** 627.23.57

du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 18 h 00



Centre Montparnasse 8, rue de l'Arrivée **75015 PARIS** 548.32.60

Du lundi au samedi de 9 h 00 à 19 h 00 Nocturne le jeudi jusqu'à 20 h 00



# Devenez celui

# que l'entreprise recherche.

Le choix d'une carrière nécessite un conseil individuel sérieux. Grâce à l'expérience acquise depuis de nombreuses années, les conseillers de l'Institut Privé Control Data sont qualifiés pour examiner votre cas personnel et pour vous orienter face à un marché du travail où les offres sont permanentes pour les vrais professionnels, même débutants.

### Les Instituts Control Data

Depuis plus de 15 ans, dans le monde entier, les Instituts Control Data ont pour vocation de former des professionnels aux carrières de l'informatique. Cette formation, à titre privé, est une rare opportunité offerte par un grand constructeur.

### Les relations industrielles

Control Data est en contact permanent avec les entreprises qui utilisent l'informatique ou fabriquent et entretiennent des calculateurs; ce qui lui permet d'assurer des formations toujours adaptées aux besoins en spécialistes recherchés. Particulièrement qualifiés pour les postes disponibles dans les entreprises, les élèves diplômés obtiennent un taux de réussite exceptionnel.

### La formation

Elle est intensive et pratique. Pas de superflu : tout ce qui est enseigné est directement utilisable. La diversité des matériels expérimentés (CDC et IBM) ouvre le plus large éventail d'employeurs potentiels.

### Les carrières

L'institut Privé Control Data assure la formation aux deux carrières principales de l'informatique.

- Analyste-programmeur (en 19 semaines) - Inspecteur de maintenance (en 26 semaines).



Dans l'une ou l'autre spécialité, son enseignement vous donnera une vraie formation qui vous ouvrira l'avenir que vous souhaitez. Pour bénéficier d'un conseil d'orientation, écrivez ou téléphonez pour prendre rendezvous.

# **INSTITUT PRIVE CONTROL DATA**

- Bureau 124, 59, rue Nationale 75013 Paris Tél. (1) 584.15.89
- Bureau 124, Les Borromées, 3 traverse de la Fourragère 13012 Marseille Tél. (91) 93.57.25
- Bureau 124, 4 rue Marcellin Blanc 69110 Sainte-Foix-les-Lyon Tél. (7) 859.03.48

# Abonnez-vous à MICRO-SYSTEMES

# 1 AN 6 numéros



(\*Étranger: 120F)

Ne manquez plus votre rendez-vous avec MICRO-SYSTEMES.

Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte en nous retournant la **carte-réponse « abonnement »,** en dernière page.



# MICKU SYSTEMES

Le sérieux d'un journal au service d'une technique.

# Un micro-ordinateur professionnel signé Philips.



Hier encore réservée aux seuls spécialistes, l'informatique fait maintenant partie de notre univers quotidien. Grâce aux progrès apportés par la miniaturisation, la microinformatique se met au service des PME, des commerçants, des artisans et des professions libérales.

Aujourd'hui Philips met à votre disposition le Micro-Ordinateur Professionnel P 2000. Utilisant les meilleurs langages évolués (Basic Microsoft, UCSD Pascal), ses programmes répondent à vos applications de gestion ou de traitement de textes.

Philips Data Systems fait partie des «grands» de l'informatique, grâce au triple savoir-faire de Philips:
dans le domaine grand public, où la production de série et la distribution en quantité sont une nécessité.

- dans l'électronique professionnelle, notamment pour la transmission des données,
- dans l'informatique, avec la production en masse de composants, et leur intégration dans les mini ou micro-ordinateurs et dans les terminaux.

De plus, sa grande expérience des marchés très divers a permis à Philips Data Systems de mettre au point des outils performants répondant aux exigences spécifiques des différents utilisateurs.

- · traitement de textes: 700 P5000en parc;
- · ordinateurs de gestion: 5000 installations;
- systèmes Multi-applications: plus de 500 sites;
- terminaux bancaires:600 PTS6000 installés représentant 2600 terminaux.

(chiffres PDS France au 31.12.81).

Enfin, Philips Data Systems dispose d'un exceptionnel réseau de commercialisation et de maintenance. En France, 40 centres techniques, 10 agences régionales, 50 distributeurs agréés pour la bureautique et l'informatique, et de nombreuses S.S.C.I., assurent à la clientèle une qualité de services exceptionnelle.

A moins de deux heures de votre entreprise ou de votre bureau, il y a un centre Philips Data Systems.

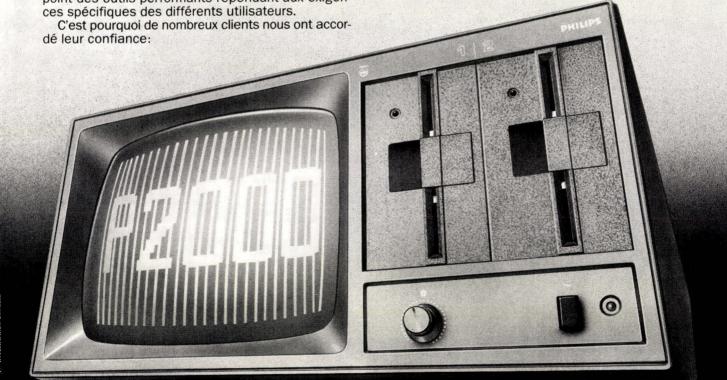
Pour tous renseignements sur notre activité ou sur nos produits et services, envoyez votre carte à: S.A. Philips I.C. Division Data Systems Département Promotion 5, square Max-Hymans, 75015 Paris. Tél. (1) 320.15.02

# **PHILIPS**



Data Systems

La bureautique, l'informatique, la télématique.



# « Sonorisez » le clavier de votre ZX 81

en réalisant l'un de ces deux montages simples



Le « buzzer » dans son connecteur.

Lorsque l'on demande aux utilisateurs du ZX 81 leur avis sur cette machine, bon nombre d'entre eux estiment que, s'ils sont en possession d'un micro-ordinateur satisfaisant sur bien des points, son clavier demeure d'un emploi fort peu confortable...

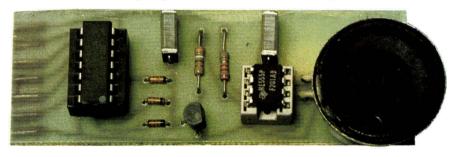
De par sa conception « à effleurement », il oblige le programmeur à vérifier constamment si la touche appuyée a été normalement prise en compte. Pour cela l'utilisateur doit surveiller l'écran de son téléviseur avant de porter à nouveau son regard sur le clavier du micro-ordinateur pour entrer la donnée suivante...

Afin de vous éviter une telle gymnastique, nous vous proposons deux montages originaux : avec un buzzer ou avec un oscillateur. Les deux dispositifs délivrent un signal sonore, quelle que soit la touche sélectionnée, et ne permettent pas de différencier un appui simultané sur deux d'entre elles (ce qui est le cas, par exemple, des fonctions ou des symboles graphiques qui utilisent le SHIFT). Mais nous avons voulu rester « simples »...

### Le clavier du ZX 81

La plupart des claviers d'ordinateurs sont constitués de touches « mécaniques » d'une technologie plus ou moins complexe.

Le coût de ce type de composant étant relativement élevé, Sinclair a donc développé un clavier économique. Ainsi, à l'image de ceux équipant les calculatrices de poche, le clavier du ZX 81 est constitué de deux feuilles de contacts argentés séparées par une faible épaisseur de mylar perforée à l'emplacement des touches. La rigidité mécanique de l'ensemble ainsi constitué exige, de la part de



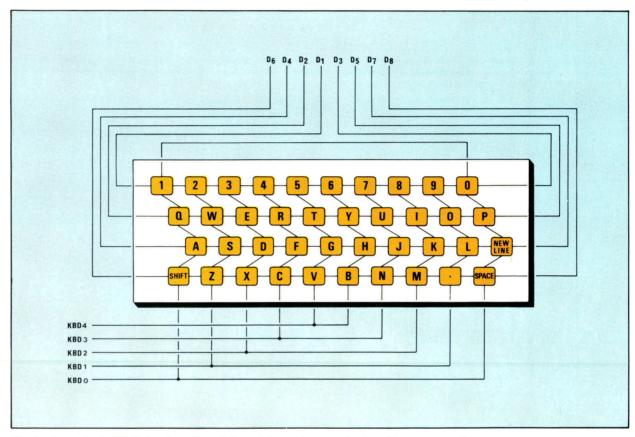


Fig. 1. - Le clavier du ZX 81. Les lignes K<sub>BD0</sub> à K<sub>BD4</sub> de la matrice sont mises à profit pour commander nos montages.

l'utilisateur, un examen permanent de l'écran vidéo afin qu'il puisse constater la prise en compte effective de l'information.

Pour pallier cet inconvénient, il suffit de disposer d'un système capable d'émettre un signal sonore dès lors qu'une touche est actionnée.

Nous allons décrire ici deux dispositifs qui sont commandés par les colonnes de la matrice du clavier du ZX 81 (fig. 1).

Au repos, quand aucune touche n'est activée, les bornes de liaison, baptisées  $K_{BD0}$  à  $K_{BD4}$ , sont à l'état logique « 1 » (+ 5 V).

Dès qu'une touche est actionnée, la borne correspondante passe au niveau « 0 ». C'est, bien entendu, cette transition qui est mise à profit par nos montages.

# Réalisation nº 1 : le « buzzer »

Cette première réalisation est tout à fait «élémentaire» puis-

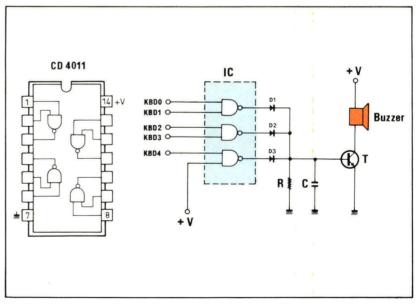


Fig. 2. – Le montage à « buzzer ». Le peu de composants utilisés vous permet de le loger dans le boîtier de votre micro-ordinateur. Dès qu'une touche est actionnée, une des lignes KBD passe du niveau « 1 » au niveau « 0 ».

qu'elle met en œuvre un « buzzer », c'est-à-dire un composant qui émet un signal sonore lorsqu'il est soumis à une tension électrique. De tels dispositifs peuvent être récupérés sur un « radio ré-

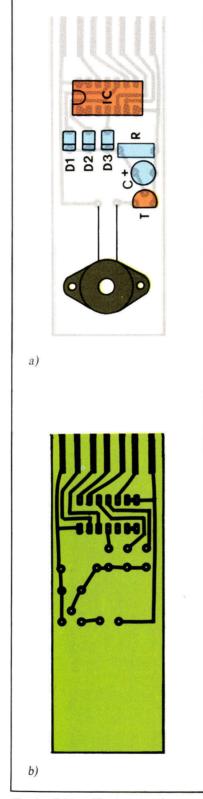


Fig. 4. – Schéma d'implantation des composants (a) et circuit imprimé (b) vu côté soudure (éch. 1) du buzzer.

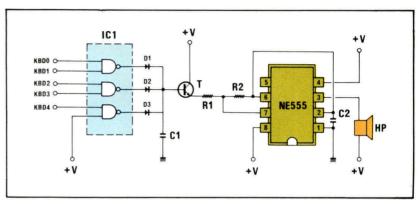


Fig. 3. – « L'oscillateur commandé », Le « cœur » du système est un circuit « NE 555 » monté en oscillateur astable et commandé par les signaux « KBD » issus du clavier.

	Réf.	Туре	Qte	Fonction
	R	1,2 kΩ	1	
Clavier	C	$10 \text{ à } 100 \mu\text{F}/63 \text{ V}$	1	
sonore	IC	CD 4011	1	Quadruple PORTES
à				NAND
« buzzer »	$D_1$ à $D_3$	1N4148	3	
	Т	ou 1N914	1	
	1	tout type NPN (2N2222,	1	
		2N1711)		
	Buzzer	2141711)	1	
	R <sub>1</sub>	390 Ω	1	
	R <sub>2</sub>	2,2 kΩ	1	
Clavier	$C_1$	0,1 μF	1	
sonore	$C_2$	0,1 μF	1	
à	$IC_1$	CD 4011	1	Quadruple PORTES
« oscil-	IC <sub>2</sub>	NE 555	1	NAND
lateur »	$D_1 \grave{a} D_3$	1N4148		oscillateur
	LID	ou 1N914	1	
	HP		1	1

Tableau 1. – Nomenclature du matériel utilisé par les deux réalisations.

veil », par exemple (où ils servent d'élément sonore), ou être éventuellement acquis dans le commerce (ce qui n'est pas très évident).

Le schéma de principe de ce montage est donné **figure 2.** Il est constitué d'un circuit intégré comprenant des portes « NAND » suivies d'une porte « OU » réalisée à l'aide des diodes D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> et D<sub>3</sub>.

Dès qu'une ligne d'entrée passe au niveau bas, signifiant qu'une touche est actionnée, la sortie de la porte NAND transite au niveau « 1 » (+ 5 V) et déclenche, via une diode, la conduction du transistor T. Le « buzzer », alors alimenté, émet un signal sonore.

# Réalisation n° 2 : « l'oscillateur commandé »

La procédure de détection d'une touche est ici basée sur le même principe que la réalisation précédente. La «variante» provient du fait que le signal sonore est engendré par un oscillateur astable (NE 555), comme le montre la figure 3.

L'utilisateur peut ici choisir la fréquence du signal audible, c'est ce qui fait l'intérêt majeur de cette deuxième formule.

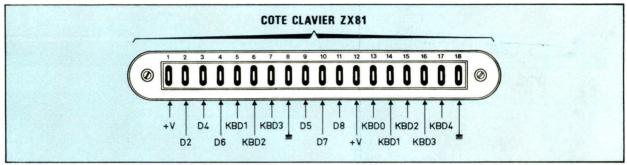


Fig. 6. - Le connecteur 18 broches préconisé pour rendre « autonome » votre réalisation.

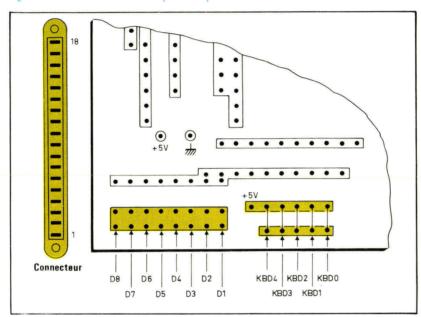


Fig. 7. – Détail du circuit imprimé du ZX 81, qui vous permettra de repérer les différents « points » utiles.

Nous rappelons à ce sujet que la fréquence de cet oscillateur est définie par la relation :

$$F = \frac{1}{0.69 (R_1 + 2 R_2) C_2}$$

### Réalisation pratique

Etant donné la simplicité de chacun des modules, il suffit de se référer au circuit imprimé correspondant au montage choisi (fig. 4 et 5) et de respecter l'orientation des circuits intégrés et des diodes, pour obtenir un montage qui fonctionne dès la mise sous tension. La nomenclature des composants est donnée tableau 1.

Pour le « buzzer », certains composants supplémentaires peuvent s'avérer indispensables. Cela dépend, évidemment, du type de buzzer utilisé, et seule la notice de son constructeur vous indiquera les modifications nécessaires.

### Adaptation au ZX 81

L'adaptation d'un de ces modules au ZX 81 ne pose aucun problème particulier sinon qu'il faut repérer avec exactitude les différents points (K<sub>BD0</sub>, K<sub>BD1</sub>...) sur le circuit imprimé du micro-ordinateur.

Pour notre part, nous avons utilisé, afin d'avoir un montage autonome, un connecteur de 18 broches (fig. 6) relié au circuit imprimé du ZX 81 (fig. 7). C'est évidemment sur ce connecteur que vient s'enficher l'un des deux modules que nous avons décrits.

P. RABERGEAU

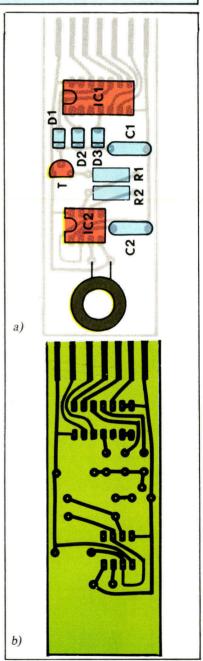


Fig. 5. – Schéma d'implantation des composants (a) et circuit imprimé (b) vu côté soudure (éch. 1) de l'oscillateur commandé.

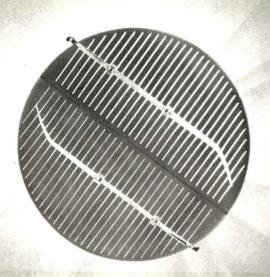
# Les 20 arguments du micro-ordinateur M 20 Olivetti.

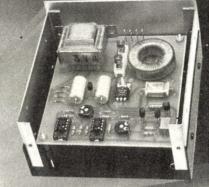


Pour tout renseignement sur le micro-ordinateur M20 Olivetti, envoyez votre carte de visite à : Marketing Micro-Informatique D.S.I. Olivetti France 91, rue du Faubourg St-Honoré 75008 Paris.

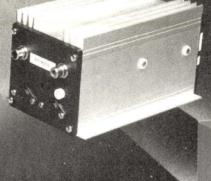
olivetti

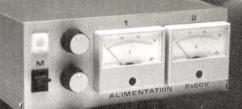
LES LOISIRS INTELLIGENTS...











"tout-terrain"
pour les AS
du fer à souder

electronique

chez votre marchand de journaux

# Le tracé des courbes mathématiques

L'étude et le tracé de courbes mathématiques est une opération parfois délicate lorsqu'il s'agit de représenter des fonction complexes.

En fonction d'une équation du type y = f(X) pour les courbes définies en coordonnées cartésiennes ; X = f(t) et Y = g(t) pour les équations paramétriques ou  $\rho = f(\theta)$  en ce qui concerne les équations polaires il s'agit de déterminer le tracé d'un graphe.

Ce programme Basic, mis au point sur micro-ordinateurs TRS 80 et Apple II, est destiné à effectuer directement le tracé de vos courbes sur écran ou imprimante en représentation cartésiennes ou polaires sans avoir à s'acquitter, comme c'était le cas bien souvent dans les classes de mathématiques, d'une étude préliminaire : calcul du domaine de définition, limites, dérivées, branches infinies...

## Les courbes en coordonnées cartésiennes

Que ferions nous si, n'ayant aucune expérience des mathématiques, nous voulions étudier, par exemple, la fonction  $y = x^2$  (parabole élémentaire). Il est probable que nous tenterions de dégager l'allure générale de la fonction par l'étude de quelques points particuliers.

Ainsi, dans l'équation  $y = x^2$ , il est possible d'affecter à x des quantités diverses, et de calculer les valeurs correspondantes de y :

$$x = -3$$
  $y = 9$   
 $x = -2$   $y = 4$   
 $x = -1$   $y = 1$   
 $x = 0$   $y = 0$   
 $x = 1$   $y = 1$   
 $x = 2$   $y = 4$ 

Ces résultats une fois établis, il suffit de les porter sur un graphe cartésien (voir encadré) et de relier

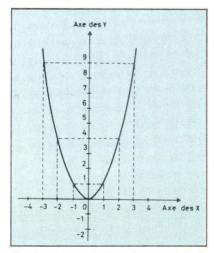


Fig. 1. – Le tracé d'une fonction, telle la fonction  $y = x^2$ , peut s'effectuer point par point en reportant les valeurs de la courbe sur un graphe cartésien.

ces points entre eux afin d'obtenir la courbe représentative de la fonction (**fig. 1**).

Il n'est pas besoin de préciser que, dans le cas d'équations plus compliquées, cette méthode par trop simpliste peut conduire à des erreurs. Il est rare en effet que six points suffisent à caractériser une courbe.

Tenant compte de cette remarque, il nous est possible de tendre vers la forme exacte du graphe de la fonction en considérant des points très rapprochés le long de l'axe des x. Cette méthode, qui revient à calculer des valeurs sur de petits intervalles, est fort utilisée en mathématique.

Sa principale difficulté naît de l'incertitude des calculs lorsque les intervalles considérés sont trop importants. Réduire leur taille nécessite le calcul d'un grand nombre de points, ce qui est très long sans machine.

De plus, lorsque la fonction à étudier est plus compliquée (envisageons par exemple y = Arctg x (x + 1).  $e^{-x^2/4}/(x^2 + x + 1)$ ), un calcul point par point serait très fastidieux même en ayant recours aux services d'une calculette perfectionnée. De ce fait l'emploi d'un micro-ordinateur s'avère non seulement efficace mais presque indispensable.

La précision des résultats dépend en grande partie du pas de calcul, c'est-à-dire de l'écart entre deux valeurs successives de la variable x ou d'une autre variable caractéristique. Celle-ci, sur laquelle nous définirons une borne inférieure (BI) et supérieure (BS), sera affectée d'un coefficient additif A.

Plus A est petit et plus l'incertitude diminue, mais plus le nombre de points, et donc la somme des calculs élémentaires, augmente.

## Les courbes cartésiennes paramétriques

Le graphe de courbes paramétriques est défini par des équations de la forme :

$$X = F(\alpha)$$
  
 $Y = G(\alpha)$ 

où  $\alpha$  est le paramètre, c'est-à-dire une variable à partir de laquelle sont définies les coordonnées x et y des points de la courbe.

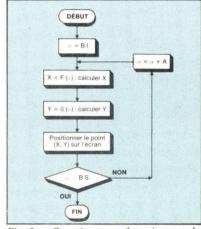


Fig. 2. – Organigramme de traitement des courbes en cartésien paramétrique.

La méthode de représentation revient dans ce cas, à faire évoluer le paramètre  $\alpha$  entre une borne inférieure BI et une borne supérieure BS, les valeurs de X et Y étant calculées pour chaque incrément de  $\alpha$ .

A l'instant initial,  $\alpha$  prend la valeur BI, à l'instant suivant la valeur BI + A, puis BI + 2A, ... jusqu'à ce que  $\alpha$  devienne supé-

La précision du tracé d'une courbe dépend en grande partie du pas de calcul, c'est-à-dire de l'écart entre deux valeurs successives de la variable.

rieur ou égal à BS. La constante A est appelée incrément ou coefficient additif du paramètre. L'organigramme correspondant à la visualisation de ce type de courbe est présenté figure 2.

# Les courbes polaires

Les courbes définies à l'aide d'une fonction dite « polaire » ne sont plus représentées dans le plan cartésien, c'est-à-dire par une abscisse x et une ordonnée y, mais sur un plan ne comportant pour seuls repères qu'un centre 0 et une droite. Ici, les paramètres caractérisant ces courbes sont l'angle  $\theta$  (théta), et le rayon  $\rho$ 

Avec ce mode de représentation il est possible de définir deux types de courbes qui correspondent respectivement aux fonctions **implicites** et **paramétriques**.

# Les courbes polaires implicites

Elles sont issues de fonctions du type  $\rho = F(\theta)$ . Comme exemple considérons la fonction  $\rho = 8 \times \cos(\theta)$ . Celle-ci, relation entre le rayon R et l'angle considéré, décrit une figure appelée **spirale**. Dans cette fonction l'incrémentation à l'aide du coefficient additif A sera effectuée sur la variable  $\theta$ , pour laquelle seront définies des bornes inférieures et supérieures.

Néanmoins, afin que l'ordinateur soit en mesure de tracer convenablement les courbes, il sera nécessaire de transformer au préalable les coordonnées polaires en coordonnées cartésiennes. L'organigramme de la **figure 3** retrace toutes les étapes de calcul qui permettent de visualiser des fonctions polaires implicites.

# Les courbes polaires paramétriques

Elles sont définies par des relations du type :

$$\theta = F(t)$$
 $\rho = G(t)$ 

où t est le paramètre. Dans ce cas c'est au paramètre que sera appli-

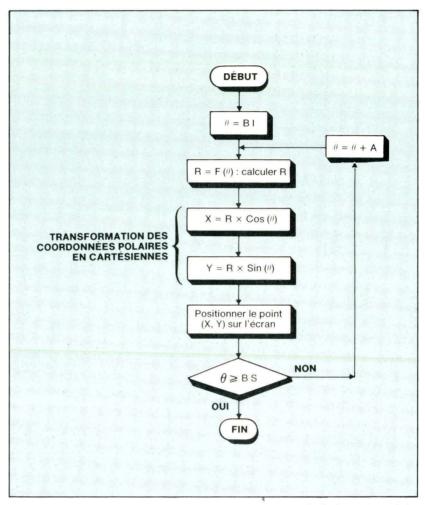


Fig. 3. – Organigramme de traitement des fonctions représentées à l'aide d'équations polaires implicites. Ici, l'incrémentation est effectuée sur la variable θ. Afin de visualiser le point de la courbe sur l'écran, on effectue au préalable une transformation des coordonnées polaires en coordonnées cartésiennes.

qué l'incrément A. Les deux bornes BI et BS serviront ici aussi d'éléments extrémums par rapport aux variations de t. L'organigramme retraçant les étapes du calcul des courbes polaires paramétriques est présenté figure 4.

# Le programme

Le programme proposé dans cet article a été mis au point conjointement sur TRS-80 modèle I (ou Vidéo-Génie Système) et Apple II.

Sa structure globale reprend, bien entendu, celle des différents organigrammes; la borne inférieure est toujours définie (o pour les paramètres, ou le bord de l'écran pour la coordonnée X),

mais jamais la borne supérieure. Le programme, une fois lancé, ne s'arrêtera donc plus; il suffira, dès que la courbe sera tracée, de taper Break ou Reset pour interrompre son déroulement.

Le listing pour TRS-80 est donné **figure 5.** 

Il se divise, après une phase d'initialisation et d'impression du menu, de 4 parties de calcul distinctes correspondant aux divers modes de visualisation des courbes que nous avons décrits plus haut.

La décomposition du programme est la suivante :

- Ligne 1-150: initialisation et Menu.
- Lignes 200-280 : traitement des courbes cartésiennes implicites.

La ligne 217 place la ligne 245 en mode éditeur, ce qui permet de modifier cette ligne et donc la fonction à afficher. Sur Apple II, qui ne dispose pas d'une telle commande, il sera nécessaire de réécrire intégralement la ligne courante et d'y placer la fonction à visualiser.

De la ligne 235 à la ligne 280 se déroule la boucle d'incrémentation qui permet d'obtenir, puis de positionner les points calculés sur l'écran. On notera que la ligne 235 détermine le « pas » d'incrémentation de la variable X. Pour un tracé plus fin, il suffira de modifier la valeur d'incrément (de 0,5 en 0,5 par exemple).

• Ligne 300-380 : visualisation des courbes en cartésien paramétrique.

La structure globale de cette routine est semblable à celle de la routine précédente. Ici la variable E, qui est incrémentée à la **ligne** 332 correspond au paramètre  $\alpha$ . Il faudra donc écrire aux **lignes** 335 et 340 des fonctions du type : X = F(E) et Y = G(E).

• Lignes 400-470 : traitement et affichage des courbes définies en polaire implicite.

Cette routine ne présente pas de

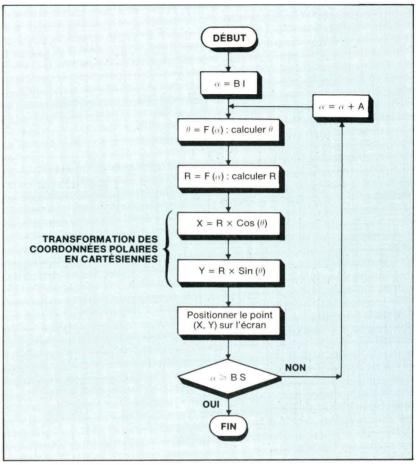


Fig. 4. – Organigramme de traitement des courbes définies à l'aide de coordonnées polaires paramétriques.

```
215 PRINT : PRINT "TAPEZ 245 PUIS VOTRE FONCTION Y=F(X)"
216 PRINT "FUIS TAPEZ RUN 220": PRINT : PRINT : LIST 245: END
Fig. 6. - Les modi-
fications qu'il y a
                                                           230 X = -140 / A
260 X2 = X1 + 140 : Y1 = - Y + 96
lieu d'apporter au
                                                           250 X2 = X1 + 140;Y1 = - Y + 76
270 IF X2 > 279 OR Y1 < 0 OR Y1 > 191 THEN 235
280 HPLOT X2,Y1: GOTO 235
programme, pour
qu'il fonctionne sur
                                                            315 PRINT : PRINT "TAPEZ 335 ET VOTRE FONCTION"
316 PRINT TAB( 10) "X=F(E) ;E PARAMETRE"
Apple II.
                                                            320 PRINT: PRINT: PRINT: PRINT "PUIS TAPEZ 340 ET VOTRE FONCTION Y=F(E
                                                            321 PRINT "ENFIN TAPEZ RUN 325": LIST 335 - 340: END
                                                           330 X = -140 / A:E = 0
350 X = -140 / A:E = 0
350 X = -140 / A:E = 0
350 X = -140 / A:E = 0
360 IF X = -140 / A:E = 0
360 IF X = -140 / A:E = 0
360 IF X = -140 / A:E = 0
370 A:E = 0
3
                                                            370 HPLOT X2, Y1
                                                            415 PRINT : PRINT "TAPEZ 430 PUIS VOTRE FONCTION R=F(T)"
                                                                         PRINT "AVEC R:RAYON ET T:ANGLE"
PRINT "PUIS TAPEZ RUN 420": LIST 430: END
                                                           416
417
                                                           450 X2 = X1 + 140:Y1 = - Y + 96
460 IF X2 > 279 OR X2 < 0 OR Y1 < 0 OR Y1 > 191 THEN 428
                                                           470 HPLOT X2,Y1: GOTO 428
515 PRINT : PRINT "TAPEZ 535 ET VOTRE FONCTION R=F(H)"
516 PRINT " R: RAYON ,H:PARAMETRE"
                                                                          PRINT : PRINT "PUIS TAPEZ 540 ET LA FONCTION T=G(H)"
                                                                         PRINT "T: ANGLE ... PUIS FAIRE RUN 525
LIST 535 - 540: END
                                                            521
                                                            560 X2 = X1 + 140:Y1 = - Y + 96
570 IF X2 > 279 DR X2 < 0 DR Y1 < 0 DR Y1 > 191 THEN 530
                                                            580 HPLOT X2, Y1: GOTO 530
                                                           611 IF A$ = "N" THEN A = 1: RETURN
615 INPUT "CHOISISSEZ UN COEFFICIENT D'AGRANDISSEMENT"; A
650 HOME : HGR2 : HCOLOR= 3: RETURN
                                                            1000 FOR I = 1 TO 1000: NEXT I: RETURN
```

```
PROGRAMME DE TRACE DE COURBES
3 '
           AUTEURS O.HEU, A.MAYER, J-C.GAUDIN
4
                    ET INFORMATICLUB
10 CLS:PRINT:PRINT:PRINTTAB(20) " PROGRAMME DE TRACE DE COURBES "
20 GOSUB 1000
60 ' MENU : LES APPELS DE SOUS ROUTINES SONT FICTIFS
70 CLS:PRINT:PRINTTAB(26) "** MENU **":PRINT:PRINT
80 PRINTTAB(15) "1/CARTESIENNES IMPLICITES"
90 PRINTTAB(15) "2/CARTESIENNES PARAMETRIQUES"
100 PRINTTAB(15) "3/POLAIRES IMPLICITES"
11C PRINTTAB(15) "4/POLAIRES PARAMETRIQUES"
120 PRINT: INPUT "QU'AVEZ VOUS CHOISI :"; CH%
130 IF CH%<1 OR CH%>4 THEN 70
140 ON CH% GOSUB 200,300,400,500
150 GOTO 70
200 ' CARTESIENNES IMPLICITES
205 CLS:PRINT
206 PRINTTAB(10) " ETUDE DE COURBES EN CARTESIEN IMPLICITE "
21C GOSUE 1CCC:PRINT:PRINT
215 PRINT:PRINT " ATTENTION VOUS PASSEZ EN MODE EDITEUR "
216 PRINT " ECRIVEZ VOTRE FONCTION Y=F(X), PUIS TAPEZ RUN 220"
217 EDIT 245
220 GOSUB 600
225 GOSUB 650
230 X = -63/A
235 X = X + 1
245 Y = X * X / 2C
250 X1=X*A:Y=Y*A
260 \times 2 = \times 1 + 63 : \times 1 = - \times / 2 + 23
270 IF X2>127 OR Y1<0 OR Y1>47 THEN 235
280 SET (X2,Y1):GOTO 235
300 '
       CARTESIENNES PARAMETRIQUES
305 CLS:PRINT
306 PRINTTAB(10) "ETUDE DE COUREE EN CARTESIEN PARAMETRIOUE"
310 GOSUB 1000:PRINT:PRINT
315 PRINT: PRINT " ATTENTION VOUS PASSEZ EN MODE EDITEUR "
316 PRINT " ECRIVEZ VOTRE FONCTION X=F(E) ( E PARAMETRE ) "
317 PRINT " PUIS TAPEZ RUN 320 ":EDIT 335
32C PRINT: PRINT " ET MAINTENANT ECRIVEZ VOTRE FONCTION "
321 PRINT " Y=G(E), PUIS TAPEZ RUN 325":EDIT 340
325 GCSUE 500:GOSUB 650
330 X = -63/A : E = 0
332 E=E+1
335 X = 8 * SIN(E)
340 Y=8*COS(E)
345 X1=X*A:Y=Y*A
350 \times 2 = \times 1 + 63 : \times 1 = - \times / 2 + 23
36¢ II X2>127 OR X2<¢ OR Y1>47 THEN 332
370 SET (X2, Y1)
380 GOTO 332
```

Fig. 5. – Listing du programme pour l'ordinateur TRS 80.

surprise. Les courbes sont d'abord transformées en représentation cartésienne à la **ligne 345**, avant d'être visualisées en X-Y. La variable libre, l'angle T est incrémenté à la **ligne 428**.

• Lignes 500-580 : routine de vi-

sualisation des courbes polaires paramétriques.

Le paramètre, ici la variable H, est incrémenté à la **ligne 530.** Puis une conversion polaire-cartésien est réalisée avant l'affichage de la courbe proprement dit.

### • Quelques routines utilitaires :

Lignes 600-620 sous-routine d'agrandissement qui permet d'obtenir une meilleure visualisation. La variable A, qui fait office de coefficient d'agrandissement, ne peut être nulle.

```
400
          POLAIRES IMPLICITES
405 CLS:PRINT:PRINT TAB(10)
                              " ETUDES DE COURBES EN POLAIRES ";
406 PRINT " IMPLICITE"
410 GOSUB 1000:PRINT:PRINT
415 PRINT: PRINT " ATTENTION VOUS PASSEZ EN MODE EDITEUR "
416 PRINT " ECRIVEZ VOTRE FONCTION R=F(T)"
417 PRINT " R:RAYON T:ANGLE, PUIS TAPEZ :RUN 420 ":EDIT 430
420 GOSUB 600:GOSUB 650
428 T = T + .1
430 R=5*T
435 X=R*COS(T):Y=R*SIN(T)
440 X1=X*A:Y=Y*A
450 \times 2 = \times 1 + 63 : \times 1 = - \times / 2 + 23
460 IF X2>127 OR X2<0 OR Y1<0 OR Y1>47 THEN 428
470 SET (X2,Y1):GOTO 428
500 '
          POLAIRES PARAMETRIQUES
505 CLS:PRINT
506 PRINT TAB(10) " ETUDES DE COURBES EN POLAIRE PARAMETRIQUE"
510 GOSUB 1000:PRINT:PRINT
515 PRINT:PRINT "ATTENTION VOUS PASSEZ EN MODE EDITEUR :"
516 PRINT "ECRIVEZ VOTRE FONCTION R=F(H) R:RAYON H:PARAMETRE "
517 PRINT " PUIS TAPEZ : RUN 520 ":EDIT 535
520 PRINT: PRINT " ET MAINTENANT ECRIVEZ T=G(H) T: ANGLE"
521 PRINT " H:PARAMETRE, PUIS FAITES : RUN 525":EDIT 540
525 GOSUB 600:GOSUB 650
530 H=H+.1
535 R = 5 * COS(H)
540 T=8*H
545 X=R*COS(T):Y=R*SIN(T)
550 X1=X*A:Y=Y*A
560 \times 2 = \times 1 + 63 : \times 1 = - \times / 2 + 23
570 IF X2>127 OR X2<0 OR Y1>47 OR Y1<0 THEN GOTO 530
580 SET (X2,Y1):GOTO 530
600 PRINT: PRINT: INPUT " VOULEZ VOUS AGRANDIR LE TRACE "; A$
610 A$=LEFT$ (A$,1)
611 IF A$="N" THEN A=1:RETURN
612 INPUT " CHOISISSEZ UN COEFFICIENT D'AGRANDISSEMENT "; A
620 RETURN
649 '
        SOUS ECRAN
650 CLS:PRINT@ 32,"Y";@479,"0";@511,"X":RETURN
1000 FOR I=1 TO 500:NEXT I:RETURN:REM BOUCLE DE TEMPORISATION
```

Fig. 5. - Suite du listing.

Le graphisme de l'Apple rend ce programme encore plus attravant.

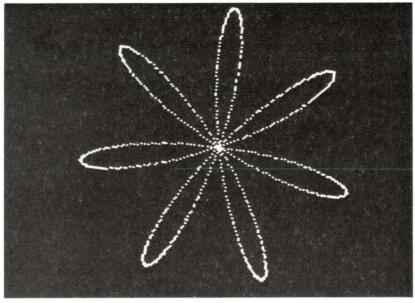
Ligne 1000: temporisation.

Il faut noter que les appels des procédures 200, 300, 400 et 500, effectués par l'intermédiaire du menu sont fictifs, car aucun retour n'est réalisé. Pour arrêter les calculs il suffira d'appuyer sur la touche Break ou Reset.

Le listing complet de la figure 5, compatible avec le TRS 80 doit être modifié si l'on désire exécuter ce programme sur un Apple II. La figure 6 présente l'ensemble des lignes qu'il conviendra de remplacer.

Le graphisme de l'Apple, de bien meilleure condition que celui du TRS 80, devrait rendre ce programme encore plus attrayant.

O. HEU, A. MAYER



J.-C. GAUDIN Fig. 7. - Un exemple d'exécution.

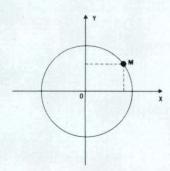
# Les diverses équations d'une courbe

# **Equations implicites**

plane, la relation de la forme y = f nées, on obtient : (x) ou f(x, y) = 0, relation qui lie les coordonnées x et y de l'ensemble des points M appartenant à la courbe considérée.

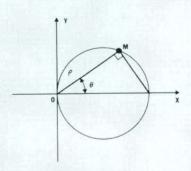
Ainsi l'équation d'un cercle de centre 0 et de rayon R correspond à:

$$x^2 + y^2 - R^2 = 0$$



polaires ( $\rho$  et  $\theta$ ) des points M de même variable appelée paramètre. la courbe. Pour un cercle de cen-Dans le plan, on appelle équa- tre A, de rayon R passant par cartésiennes paramétriques : tion cartésienne d'une courbe l'origine 0 des axes de coordon-

$$\rho = 2 R \cos \theta$$



## **Equations** paramétriques

Au lieu de traduire l'appartenance d'un point M à une courbe par une relation sur ses coordon-L'équation polaire est la rela- nées x et y ou  $\rho$  et  $\theta$ , il est possition de la forme  $\rho = f(\theta)$  ou f(p), ble d'exprimer chacune de ses  $\theta$ ) = O qui joint les coordonnées coordonnées en fonction d'une

On obtient ainsi les équations

$$x = F(t)$$

$$y = G(t)$$
  
ou polaires paramétriques

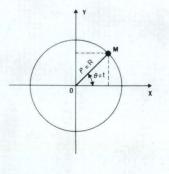
$$\rho = F(t) \\
\theta = G(t)$$

centre 0, les équations s'écrivent :  

$$x = R \cos(t)$$

$$y = R \sin(t)$$

$$R = c^{te}$$
  
 $\theta = t$ 





# PERIPHERIQUES: DONNEZ DES MOYENS A VOTRE MICRO.

Pour équiper votre micro-ordinateur et en tirer le meilleur parti, le réseau Sonotec qui allie en micro-informatique compétence et expérience, vous propose une gamme complète d'équipements.

Moniteurs pour Apple: Moniteur Philips PCT 1201, ergonomique, équipé d'un tube phosphore couleur ambre pour améliorer la visibilité et diminuer la fatigue. Moniteur Thomson couleur de qualité professionnelle, pour visualiser les graphiques couleur.

Imprimantes:

Imprimantes IDS 560, PRISM 132 et PRISM 80, la couleur à prix abordable, Epson et Centronics.

Nombreux interfaces pour l'Apple II.\* Imprimante parallèle, graphique haute résolution, Liaison Série RS 232, Interfaces California Computer Systems, Interfaces couleur RVB et SECAM.

Carte Microsoft Z 80, carte Vidéoterm 80 colonnes.

Alimentations de sauvegarde (pour ne plus craindre les coupures de courant) 150 ou 250 VA en autonomie complète pendant environ 10 mn.

Coupleurs acoustiques Anderson Jacobson. Vous voulez vraiment donner des moyens à votre micro : découpez ce bon.

\* APPLE II est une marque déposé de Apple Computer, Inc.

□ Je souhaite une documentation complète sur vos logiciels . □ Je souhaite recevoir la visite de votre Délégué Régional . □ Je souhaite avoir l'adresse du point de vente SONOTEC le plus proche
Nom :
Adresse:
Têl.:
Snejete:

# E E sens du futur.

41-45, rue Galilée 75116 Paris Tél. : (1) 723.78.56 - Télex : Notech 611 423 F

# Jouez au bowling avec votre ZX 81

Le ZX 81 est un ordinateur polyvalent qui peut servir à créer toutes sortes de programmes récréatifs.

Voici, à la fois pour tester les capacités de votre micro-ordinateur et pour partager le plaisir de lutter avec la machine, un jeu de bowling pour ZX 81 (16 K) qui animera quelques soirées pour le plus grand plaisir de votre entourage.

## Au départ

Une fois le programme chargé, vous pourrez le faire exécuter par la commande RUN. Il vous faudra alors, à la demande du programme, introduire le nombre puis le nom des joueurs, lesquels s'affichent en haut de l'écran. Vous devrez ensuite choisir le niveau de difficulté désiré, puis le nombre de manches que vous voulez effectuer pour cette partie.

Les quilles sont dessinées sur la gauche de l'écran (fig. 1). Au départ, la boule se déplace verticalement à partir du milieu de l'écran pour un niveau amateur ou à partir de l'extrême droite pour un niveau champion. Lorsque le joueur appuie sur une touche, la boule est alors envoyée contre les quilles. Celles qui ont été touchées disparaissent. Afin d'éliminer les autres quilles, vous avez la possibilité de rejouer une deuxième fois, sauf si vous avez fait un « strike », signifiant que toutes les quilles sont tombées à la première boule.

Les points sont alors comptabilisés et affichés en regard du nom du joueur correspondant. Une fois l'ensemble des manches achevées, vous aurez l'occasion d'assister à une superbe remise de médailles, que nous vous laissons découvrir.

## Le programme

Le schéma général de ce logiciel, dont le listing est présenté figure 3, ne présente aucune difficulté. Il se décompose en sept phases:

Première phase: présentation succincte du jeu: lignes 7000 à 7100

**Deuxième phase:** Initialisation des paramètres. Ce sous-programme est situé de la ligne 6000 à la ligne 6250.

• Les lignes 6006 et 6009 permettent de ne pas réintroduire le nom et le nombre des joueurs s'ils restent inchangés.

• Lignes 6014 à 6050 : introduc-

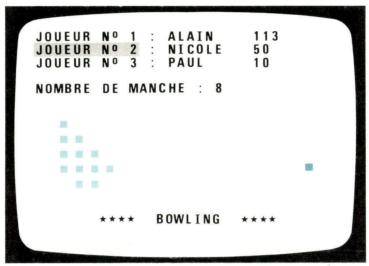


Fig. 1. – L'écran du ZX 81 au cours d'une partie. Les quilles à descendre sont sur la gauche de l'écran alors que la boule évolue verticalement sur la droite avant d'être lancée par un joueur : ici le n° 2.

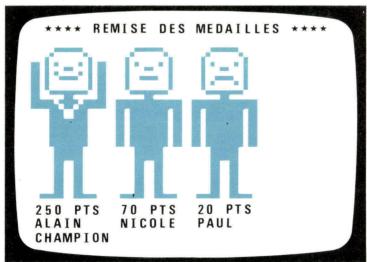


Fig. 2. - La remise des médailles est effectuée en fin de chaque partie.

tion du nombre de joueurs et création d'une zone correspondante [J(NJ)].

• Lignes 6055 à 6075 : introduction du prénom des joueurs, limité à 8 caractères.

• Lignes 6160 à 6200 : affichage de tous les joueurs.

• Lignes 6210 à 6240 : introduction du niveau de difficulté, et du nombre de manches.

Troisième phase : dessin des quilles et indication du joueur. Le schéma de la **figure 1** montre l'organisation de l'écran au cours d'une partie. Ces opérations sont exécutées aux lignes 1000 à 1080.

Quatrième phase: déplacement vertical de la boule: lignes 2000 à 2090

En fonction du niveau de difficulté, la boule se comporte différemment. Située au milieu de l'écran, elle se déplace de deux cases en deux cases pour un niveau amateur, tandis que les champions jouent à droite de l'écran avec une boule qui évolue de case en case. Attention, la boule peut alors passer entre les quilles.

**Cinquième phase:** déplacement horizontal de la boule et comptage des points éventuels.

● Lignes 3000 à 3040: on regarde si la boule vient de toucher une quille. Dans ce cas le contrôle de l'exécution est passé à la ligne 4000 + 100\*A.

Il faut noter la présence des lignes 3003 et 3004 qui permettent au joueur n° 2, et ce à la première partie seulement, de tricher (une petite démonstration qui amuse toujours)! Pour ce faire, il suffit à ce joueur de taper 0 au premier coup de la première manche.

• Lignes 4000 à 4840: effacement des quilles en fonction du point d'impact. Si toutes les quilles tombent au premier coup, il y a un « strike » (ligne 4480).

Sixième phase: remise des médailles aux vainqueurs. La figure 2 montre l'écran au cours de cette manifestation.

Lignes 5000 à 5050: classement des points par ordre croissant.

• Lignes 5060 à 5090 : dessin des joueurs au repos.

• Lignes 5200 à 5235 : décoration des vainqueurs. Les joueurs sourient, et lèvent les bras en l'air.

• Lignes 5240 à 5280 : les perdants sont plus tristes.

• Lignes 5290 à 5340 : classement éventuel des autres joueurs. Septième phase : fin de la partie.

• Ligne 5505 : il est vérifié s'il y a eu tricherie ou non.

• Ligne 5510: voulez-vous rejouer une autre partie ? ■

A. BREJEON

# Liste des variables principales

AA: Joueur qui commence. ANCH: niveau de difficulté: 1, champion et 2, amateur.

C, D: origine des personnages à dessiner.

CJ: comptage du nombre de coups pour chaque joueur.
NJ: nombre de joueurs.

NBP: comptage des manches

TRICHE: Drapeau indiquant si le joueur nº 2 a triché.

J (NJ): zone de points pour chaque joueur.

GS: dessin des quilles RS: zone de réponse.

NS (NJ, (): zone des prénoms.

```
REM PROGRAMME DE BOWLING ECRIT PAR ALAIM BREGEON
1
     REM CE PROGRAMME FONCTIONNE SUR 2X81 16K
     REM DEFINITION DE LA ZONE D-FILE
     LET P = 1 + PEEK(10396) + PEEK(10397) * 256
10
30
     LFT B$="
     LET MJ = 0
35
37
     LET TRICHE = 0
41
     GOSUB 7000
50
     CLS
60
     PRINT AT 18,5;"**** BOWLING ****"
70
     REM INITIALISATION DE TOUT LES PARAMETRES
80
     GOSUB 6000
130
    LET AA = AA + 1
     IF AA > NJ THEN LET AA = 1
132
133
    LFT JOU = -12
    LETCJ = 0
135
136
    IF AA = 1 THEN LET NBP = NBP + 1
     IF NBP > PMAX THEN GOTO 5000
137
140
     GOSUB 1000
150
     GOSUB 2000
153
     IF CJ < 2 THEN GOTO 150
154
    IF JOU () - 12 THEN GOTO 165
155
    REM DECOMPTE DES QUILLES DISPARUES DIRECTEMENT DANS ZONE ECRAN
     FOR N = 9 TO 15
156
157
     FOR M = 2 TO 5
158
     IF PEEK(P + (N*33) + M) = 0 THEN LET JOU = JOU + 1
159
     NEXT M
     NEXT N
160
    LET J(AA) = J(AA) + JOU
165
170
     PRINT AT AA.0;"JOUEUR NO ";AA;" : ";N$(AA);" ";J(AA)
190
     GOTO 130
1000 REM AFFICHAGE DU JEU
                   11
1005 LET Q$ = "
                        OF DESSIN EN ANNEXE
1010 LET N = 0
1015 \text{ FOR L} = 9 \text{ TO } 12
1020 \text{ LET N} = N + 1
1025 PRINT AT L, 2/0$(1 TO N)
1030 NEXT L
1035 PRINT AT 12,6;8$(1 TO 26)
1040 \text{ FOR L} = 13 \text{ TO } 15
1045 LET N = N - 1
1050 PRINT AT L, 2; Q$(1 TO N)
1055 NEXT L
1060 PRINT AT AA,0;"JOUEUR NO "JCHR$(156 + AA);" : ";N$(AA);" "JJ(AA)
1065 PRINT AT NJ + 2,19 NBP
1070 PRINT AT 20,0;B$
1075 PRINT AT 21,018$
1080 RETURN
2000 REM DEPLACEMENT DE LA BOULE
2002 FOR N = 8 TO 28 STEP AMCH
2005 PLOT 56/AMCH, N
2010 UNPLOT 56/AMCH, N
```

Fig. 3. - Listing du programme.

Mai-Juin 1982 MICRO-SYSTEMES – 93

```
Fig. 3 (suite)
      2020 IF INKEY$ (> "" THEN GOTO 3000
      2030 NEXT N
      2040 FOR N = 28 TO 8 STEP - AMCH
      2050 PLOT 56/AMCH, N
      2060 UNPLOT 56/AMCH, N
      2070 IF INKEY$ () "" THEN GOTO 3000
      2080 NEXT N
      2090 GOTO 2000
      3000 REM LA BOULE EST PARTIE
      3002 LET CJ = CJ + 1
      3003 IF (AA = 2 AND NBP = 1 AND INKEY$ = "0" ) THEN LET TRICHE =
            TRICHE + 1
      3004 IF (TRICHE = 1 AND AA = 2) THEN LET N = 18
      3007 \text{ FOR M} = 52/\text{AMCH} \text{ TO } 1 \text{ STEP} - 2
      3008 \text{ LET A} = 0
      3010 PLOT MAN
      3811 \text{ IF M} = 10 \text{ AND M} = 18 \text{ THEN LET A} = 4
      3012 IF M = 8
                      AND ( N = 16 \text{ OR } N = 20 \text{ ) THEN LET } A = 3
      3014 IF M = 6 AND ( N = 14 OR N = 22 ) THEN LET A = 2
      3016 IF M = 4 AND ( N = 12 OR N = 24 ) THEN LET A = 1
      3618 IF A <2 C THEN GOTO 4000 + 100 * A
      3019 IF M = 0 THEN RETURN
      3020 UNPLOT MAN
      3030 NEXT M
      3040 RETURN
      4100 UNPLOT MAN
      4110 RETURN
      4200 UNPLOT M,N
      4210 GOSUB 4800
      4240 RETURN
      4300 UNPLOT MAN
      4310 GOSUB 4800
      4320 GDSUB 4830
      4370 RETURN
      4400 UNPLOT M.N
      4402 IF CJ = 2 THEN LET JOU = 20
      4405 IF CJ = 1 THEN LET JOU = 25
      4407 IF CJ = 1 THEN LET CJ = 2
      4410 GOSUB 4800
      4420 GOSUB 4830
      4440 GOSUB 4830
      4450 UNPLOT M - 2, N + 6
      4460 UNPLOT M - 2, N - 6
      4480 IF JOU = 25 THEN PRINT AT 12,6; "**** STRIKE ****
      4490 RETURN
      4800 UNPLOT M-2, N
      4802 UNPLOT M-2, N + 2
      4810 UNPLOT M-2, N - 2
      4820 RETURN
```

94 – MICRO-SYSTEMES Mai-Juin 1982

```
Fig. 3 (suite)
       4830 \text{ LFT M} = M - 2
       4840 GOSUB 4800
        4845 UNPLOT M - 2, H + 4
        4850 UNPLOT M - 2, N - 4
        4860 RETURN
        5000 REM LA PARTIE EST FINIE.IL FAUT DECORER LE VAINQUEUR
       5001 CLS
       5002 PRINT AT 0,0; "**** REMISE DES MEDAILLES ****"
        5005 DIM Y(5)
        5007 LET Y(1) = 9999999
        5010 FOR N = 2 TO 5
        5015 \text{ LET Y(N)} = -1
        5020 \text{ FOR } X = 1 \text{ TO NJ}
        5030 IF ( J(X) > Y(N) AND J(X) < Y(N - 1)) THEN LET Y(N) = J(%)
        5040 NEXT X
        5050 NEXT N
        5060 RFM DESLIN DES PER ONHAGES
        5665 FOR N = 0 TO (8 * NJ ) - 1 STEP 8
                                     *:
       5071 PRINT OF 1 NO."
                                         OF DESSIN EN ANNEXE
       SC72 PRINT OF 2.N:"
                                     11
                                          OF DESSIN EN ANNEXE
       5073 PRINT AT 3 NJ"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
       5073 PRINT AT 3,N;"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5075 PRINT AT 5, N; "
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5076 PRINT AT 6,N;"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
       5077 PRINT AT 7, N; "
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5078 PRINT et 8.N;"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5079 PRINT AT 9, N;"
                                           OF DESSIN EN ANNEXE
       5080 PRINT AT 10,N;"
                                     33
                                           OF DESSIN EN ANNEXE
        5081 PRINT AT 11,N;"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5082 PRINT AT 12,N;"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5083 PRINT AT 13,N;"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5084 PRINT AT 14,N;"
        5085 PRINT AT 15,N;"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5086 PRINT AT 16,N;"
                                         CF DESSIN EN ANNEXE
        5087 PRINT AT 17,N:"
                                           CF DESSIN EN ANNEXE
        5090 NEXT N
        5200 REM ON S'OCCUPPE DU (OU DES) PREMIER(S)
        5202 LET C = 0
        5210 \text{ FOR } X = 1 \text{ TO NJ}
        5220 IF J(X) = Y(2) THEN GOSUB 9000
        5230 NEXT X
        5235 IF NJ = 6 / 8 THEN GOTO 5500
       5240 REM ON S"OCCUPPE DU (QU DES) DERNIER(S)
        5250 \text{ LET D} = (8 * NJ) - 8
        5252 FOR Y = 5 TO 3 STEP - 1
        5254 IF Y(Y) <> - 1 THEN GOTO 5260
        5256 NEXT Y
        5260 \text{ FOR } X = 1 \text{ TO NJ}
        5270 \text{ IF } J(X) = Y(Y) \text{ THEB GOSUB } 9200
        5280 NEXT X
        5290 REM ON PLACE LES JOUEURS INTERMEDIAIRES (SI IL EN RESTE)
        5295 \text{ FOR } Z = 3 \text{ TO } 4
        5300 \text{ IF } C = 0 + 8 \text{ THEN } 6010 5500
        5310 FOR X = 1 TO NJ
```

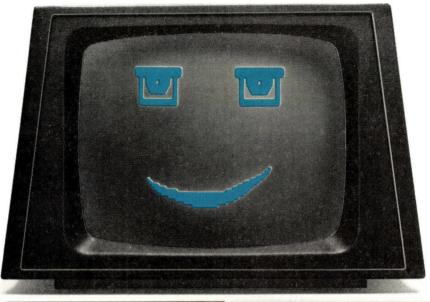
Mai-Juin 1982 MICRO-SYSTEMES – 95

```
Fig. 3 (suite)
       5320 \text{ IF } J(X) = Y(Z) \text{ THEN GOSUB } 9300
       5330 NEXT X
       5340 NEXT Z
       5500 REM FIR DU JEU
       5505 IF TRICHE = 1 THEN GOTO 8000
       5510 IF INKEY$ = "" THEH GOTO 5510
       5520 PRINT AT 21:0/8$
       5530 PRINT AT 21.0;"YOULEZ-YOUS REPAIRE UNE PARTIE?"
       5540 INPUT R$
       5550 IF R$ = "" THEN GOTO 5530
       5560 IF R$(1) = "N" THEH STOP
       5570 IF R$(1) <> "0" THEN GOTO 5530
       5580 GOTO 50
       6000 REM INITIALISATION DES PARAMETRES
       6002 LET NEP = 0
       6003 \text{ LET AA} = 0
       6005 IF MJ = 0 THEN GOTO 6014
       6006 PRINT AT 21.0: "MEMES JOUEURS ?(0 OU N)"
       6007 INPUT R$
       6008 IF R$ = "0" THEN GOTO 6160
        6009 IF R$ <> "N" THEN GOTO 6007
        6014 PRINT OT 21,0; "NOMERE DE JOUEUR(1 A 4)"
        6015 INPUT NJ
        6017 \text{ LET MJ} = 1
        6020 \text{ LET NJ} = INT(NJ)
        6030 IF (NJ ( 1 OR NJ ) 4 ) THEN GOTO 6014
        6050 DIM J(NJ)
        6055 DIM N$(NJ,8)
        6060 \text{ FOR I} = 1 \text{ TO NJ}
        6065 PRINT AT 21,0;"JOUEUR NO ";I;" ENTREZ VOTRE PRENOM"
        6070 INPUT N$(I)
        6075 NEXT I
        6160 \text{ FOR I} = 1 \text{ TO NJ}
        6170 \text{ LET J(I)} = 0
        6180 PRINT AT I,0; "JOUEUR NO "; I; " "; M$(I); " "; J(I)
        6190 NEXT I
        6200 PRINT AT NJ + 2,0; NOMBRE DE MANCHE : "; NBP
        6205 PRINT AT 21,0;8$
        6210 PRINT AT 20,0; "ETES-VOUS CHAMPION (1) OU DEBUTANT (2) ?"
        6220 INPUT AMCH
        6225 IF (AMEH <> 1 AND AMEH <> 2 ) THEN GOTO 6210
        6230 PRINT AT 21,0:8$
        6235 PRINT et 20.0; "NOMERE DE MANCHE POUR CETTE PARTIE ? "
        6240 INPUT PMAX
        6250 RETURN
        7000 PRINT "YOUS POUVEZ JOUER DE 1 A 4 JOUEUR"
        7010 PRINT "YOUS AYEZ 2 NIVEAUX DE FORCE"
        7820 PRINT "CHAQUE JOUEUR JOUE 2 COUPS "
        7030 PRINT " SAUF SI STRIKE AU 1ER COUP"
        7035 PRINT "SI VOUS ETER PREMIER : "
        7040 PRINT "POUR ETRE DECLARE SUPER CHAMPION"
        7050 PRINT "IL FAUT N""AVOIR FAIT QUE DES STRIKES"
        7860 PRINT "POUR ETRE DECLARE CHAMPION IL FAUT"
```

96 – MICRO-SYSTEMES Mai-Juin 1982

```
Fig. 3 (suite)
          7070 PRINT "AVOIR AU MOINS 20 PTS PAR MANCHE"
          7080 PRINT AT 20.0; "TAPEZ UN CARACTERE POUR DEMARRER"
          7090 IF INKEY = " " THEH GOTO 7090
          7100 RETURN
          8000 REM LE JOUEUR NO 2 A TRICHE
          8005 018
          8010 PRINT "AFRES DELIBERATION DU JURY LE "
          8020 PRINT "JOUEUR NO 2 N" "EST PAS SUPER "
          8030 PRINT "CHAMPION MAIS SUPER TRICHEUR .. "
          8640 PRINT "POUR AVOIR LE NOUVEAU CLASSEMENT"
          8050 PRINT "TAPER SUR USE TOUCHE "
          8060 IF INKEY$ = "" THEH GOTO 8060
          8070 LET TRICHE = 2
          8080 \text{ LFT J(2)} = 0
          8090 GOTO 5000
          9000 REM AFFICHE POINTS ET NOM DU JOUEUR GAGNANT
          9010 PRINT AT 18,033(X) " PTS"
          9020 PRINT AT 19,0;N$(X)
          2021 REM DECLARATION CHAMPION OU SUPER CHAMPION
          9022 IF J(X) = 25 * PMAR THEN PRINT AT 20,C + 1; "SUPER"
          9623 IF J(X) >= 20 * PMAX THEN PRINT AT 21,C; "CHAMPION"
          9025 REM ON EFFACE LES BRAS DU JOUEUR
          9030 FOR N = 12 TO 8 STEP - 1
          9040 PRINT AT N.C; "
          9050 PRINT AT N.C + 6;"
          9060 NEXT N
          9070 RFM ON DESSINE LES BRAS EN HAUT
          9075 FOR N = 7 TO 3 STEF - 1
          9080 PRINT AT N.C.; " ESPACE EN VIDEO INVERSE
          9085 PRINT AT N.C + 7/" " ESPACE EN VIDEO INVERSE
          9090 NEXT N
          9095 PRINT AT 2,0;"M"
          9100 PRINT AT 2,C + 7;"""
          9110 REM LE VAINQUEUR SOURIT.
          9112 PRINT AT 4,0 + 2;" "
                                         CF DESSIN EN ANNEXE
          $120 LF VAINQUEUR RECOIT UNE MEDAILLE
          9125 PRINT AT 7,0 + 2,"
                                        CF DESSIN EN ANNEXE
          9130 PRINT AT 8,C + 3;" "
                                         CF DESSIN EN ANNEXE
          9140 PRINT AT 9,6 + 3;" "
                                         OF DESSIN EN ANNEXE
          9150 LET C = C + 8
          9190 RETURN
          9200 REM ON AFFICHE LES PTS ET LE NOM DU FERDANT
          9210 PRINT AT 18,0;J(X):" PTS"
          9220 PRINT OT 19,0(N$(X)
          9230 REM LE PERDANT EST TRISTE
          9240 PRINT AT 5.0 + 2;" CF DESSIN EN ANNEXE
          9250 LET D = D - 8
          9260 RETURN
          9300 PRINT AT 18,0/J(X)/" PTS"
          9310 PRINT AT 19,C;N$(X)
          9320 LET C = C + 8
          9330 RETURN
```

# OMMODORE



(**Ecommodore** 







# Les distributeurs revendeurs Procep. Procep renforce régulièrement son reseau de distributeurs et de revendeurs auxquels il apporte le maximum d'assistance.

- 02 SIGMATIQUE 10, rue du 13 Octobre : 02000 LAON, T (23) 20-12-69
- 03 TECHNI BURO INFORMATIQUE 41. fbg St-Pierre 03100 MONTLUÇON,
- Tel.: (70) 05-51-02 06 OLLIVIER 20 bis, rue Gubernatis, 06000 NICE, T. (93) 85-33-17
- DSA Informatique 5, Boulevard du Bouchage 06000 NICE, T (93) 85 15 96 COMPUTERLAND ST LAURENT. Av Leon Beranger. 06700 ST LAURENT DU VAR.
- T (93) 07 61 12 L'ONDE MARITIME 28, bd du Midi. 06150 Cannes, T (93) 47 44 30
- 13 EUROPE ELECTRONIQUE
  13. bd du Redon La Clons 13. bd du Redon — La Clons 13009 MARSEILLE, T (91) 82 07 91 COMPUTERLAND MARSEILLE
- 1, av. de Corinthe. 13006 MARSEILLE, T. (91) 78 02 02 14 CENTRAL PHOTO
- 10-16, rue St-Jean. 14000 CAEN, T (31) 85-40-11
- OMB Bd du Marechal Juin 14000 CAEN, T (31) 93 48 (8) 16 PME INFORMATIQUE
- 31, rue du Sauvage. 16000 ANGOULEME, T (45) 38-32-97.

- 7. avenue de la Porte Neuve 17000 LA ROCHELLE, T. (46) 34-86 ()
- 20 GRIMALDI 41, cours Napoleon. 2A000 AJACCIO, T (95) 21 23 65
- 21 SETTEM 36, rue Jeannin. 21000 DLJON, T (80) 66 (6.43)
- 25 REBOUL 34, rue d'Arene. 25000 BESANÇON, T (81) 81/02/19-
- REBOUL 25000 BESANCON, T (81) 50 14 85
- 27 SEM INFORMATIQUE 55-61, rue F. Roosevelt. BP 872; 27000 EVREUX, T. (32) 39-26-08
- 28 ASSISTANCE INFORMATIQUE OUEST Page Sabot.
- 9. rue du Bois Sabot. 28100 DREUX, T (37) 46 86 56 29 BREST BOUTIOUE B 21
- 5, rue George Sand. 29200 BREST, T (98) 46 43 73 31 MIDI MICRO INFORMATIQUE 26, rue M. Fonvielle. 31000 TOULOUSE, T. (61) 23-68-50.
- SOUBIRON 9, rue JF Kennedy. 31000 TOULOUSE, T (61) 21 64 39

- - 33 GEDIF 14, cours d Albret, 33000 BORDEAUX, T (56) 44-50-97
  - ARTIS TECHNIQUE
    10. place du marche des Grands Hommes
    45 VOTRE BUREAU 33000 BORDEAUX, T (56) 81-22-26
  - AQUITAINE MICRO INFORMATIQUE 134. bd Franklin Roosevelt. 33000 BORDEAUX, T. (56) 91-78-74
  - 34 TRIANGLE INFORMATIQUE 7, cours Gambetta 34000 MONTPELLIER, Tel. (67) 92 91 23
  - 35 ABM 5, rue Louis Turban, 35000 RENNES, T. (99) 50-50-42 COMPUTERLAND PENNES 13. av. du Mail. 35000 RENNES, T. (99) 54-47-12
    - TRIANGLE INFORMATIQUE 23, rue St-Melaine 35000 RENNES, Tel. (99) 30.81 82
  - 37 COGEC TOURS 54, rue du Gal Renault. 37000 TOURS, T (47) 20-72-04 38 ITEC/SITEL
  - 38130 ECHIROLLES. 1 (76) 23 07 2° 42 E T F /SI TEL 77, rue de Marengo. 42029 ST-ETIENNE CEDEX.

- 44 VERIGNEAUX 42. rue Coulmiers. 44016 NANTES CEDEX.
  - RN 744 BP 12. 45015 ORLEANS CEDEX.
  - 49 BURHELIO 22, rue l'Etanchere BP 643 49006 ANGERS CEDEX.
  - BURHELIO 49300 CHOLET, Tel (41) 65 90 66
  - 51 GLINFORMATIQUE 51305 VITRY-LE-FRANÇOIS
  - SERIEFL 51000 CHALONS-SUR-MARNE.
- 53 MAINE INFORMATIQUE Route de Mayenne BP 135. 53007 LAVAL., T (43) 53-64-96
- 54000 NANCY, 1 (8) 332 06 68

- SEMITEC 69, rue de Mareville. 54520 LAXOU, T (8) 340 43 38 COMPLETERLAND NANCY 49, rue du Pont. 54000 NANCY, T (8) 337 16 65
- 57 CENTRE DE MICRO INFORMATIQUE ETS BECKER 3, place de la gare. 57800 FREYMING-MERLEBACH.
- 59 INFORMATIQUE CENTER 17, rue Nicolas Leblanc. 59000 LTLLE, T. (20) 54-61-01.
- SEROSI 9650 VILLENEUVE D'ASCQ.
- SETI 17 19 as Foch BP 139, 59306 VALENCIENNES.
- 60 QUENELITE 22, rue de la Republique, 60108 CREIL, 1 (4) 425 (4) 26
- QUENEUTTE 5. rue du Docteur Gerard. 60000 BEAU VAIS, 1 (4) 445 12 74
- 63 ENGETEI 36, rue Gutemberg ZI de Brezet, 63039 CLERMONT-FERRAND CEDEX, I (73) 91/32/42

- 66000 PERPIGNAN, 1 (68) 85-17-11
- 67 SMLPASCAL INFORMATIQUE 67000 STRASBOURG. L (88) 22 11 ALSATEL Woltisheim 67200 STRASBOLRG 1 (8) 878-01-56 INFO REALITE
- rue de la Foret 67550 VENDENHEIM 69 COMPUTER SHOP JANAL 12. cours d'Herbouville. 69004 LYON, T. (7) 839-44-76 TELEPHONIE LYONNAISE 230, rue du 4 Aout. 69615 VILLEURBANNE,
- TELEPHONIE GENERALE 79, rue de l'Abondance. 69422 LYON CEDEX 03,
- 72 SOMEP INFORMATIQUE 10, rue du Tertre 72000 LE MANS, T (43) 24-32-67
- 73 E T S / SI-TEL CHAMBERY Z T du Cheminet. 73006 CHAMBERY, T (79) 69-27-27
- 74 E T S /SI-TEL ANNECY 26, rue de Chambery. 74000 ANNECY, T (50) 45-28-40.

# UN CHOIX REFLECHI.

## Commodore : leader européen de la micro-informatique.

C'est par l'innovation continue, fruit de la maîtrise des techniques de pointe, que Commodore a conquis sa place de leader européen de la microinformatique.

# Commodore : une gamme de choix.

VIC 20\* pour l'initiation et la pratique de la programmation grâce au cours d'autoformation au Basic (une exclusivité Commodore).

**Nouveau:** mono-disque VIC 1540 et imprimante VIC 1515.

Avec ces deux périphériques, votre VIC devient un véritable petit système informatique.

Système CBM 4001 pour les professions libérales, les laboratoires, les centres de recherche, les établissements d'enseignement, les organismes de formation, etc.

Un système informatique simple et performant ; pour un investissement modeste.

Nouveau: unité mono-disque souple CBM 2031 capacité : 170 K octets, DOS résident. Système CBM 8001 pour la gestion des PME/PMI et les services décentralisés ou autonomes des grandes entreprises. Un système informatique puissant associé à des logiciels de haut niveau.

Nouveau: = extension à 96 K RAM

- □ disque dur 2 ×10 Mo avec système d'exploitation
- graphex: haute résolution graphique.

# Procep: la "francisation".

Procep distributeur exclusif pour la France de Commodore, francise les micro-ordinateurs Commodore: documentation en français, clavier azerty, outils d'aide au développement, logiciels, cartes industrielles, interfaces, garantie prorogée à 1 an, etc.

# Procep: des logiciels à la hauteur.

🗆 traitement de texte

tout en souplesse, avec Traitext entièrement francisé

□ logiciels "ouverts"

Ozz et bientôt Manager, Silicon Office, etc.

□ logiciels "prêts à l'emploi"

Procompta, Propaie et bientôt Provente.

## Procep: des outils pour les développeurs.

Master: ensemble d'utilitaires comprenant: séquentiel indexé, générateur d'écran et d'édition, extension Basic, multiprécision, compactage, etc.

Une clé électronique permet de protéger de façon personnalisée, les logiciels contre d'éventuelles copies.

**Triex, Edex, Plottex** (langage graphique) sont d'autres outils également disponibles pour les développeurs.

**IEEE 488 :** pour bénéficier de tous les avantages de la norme IEEE 488 universellement répandue dans l'industrie.

\*Le Commodore VIC 20 est disponible en version PAL; ultérieurement une version SECAM, développée par Procep, sera mise sur le marché.



# PROCEP. MAXI SERVICES POUR LA MICRO.

19-21, rue Mathurin-Régnier - 75015 PARIS - Tél. : 306.82.02 Télex 204875 F

- 75 TRIANGLE 51-53, passage Choiseul 75002 PARIS, T 296 50 15
- 75 LA REGLE A CALCUL 67, bd St-Germain, 75005 PARIS, T 325 68 88 FNAC
- 136, rue de Rennes. 75006 PARIS, T. (7) 844-39-12 MICRO COMPUTER 12, rue Condorcet. 75009 PARIS, T. 281-02-44
- J C R 58, rue N -D. de Lorette 75009 PARIS, T. 282-19-80 PIERRE S A 36, rue Lafitte. 75009 PARIS, T. 770-46-44
- 75009 PARIS, T 770.46.44 ILLEL 86. bd Magenta. 75010 PARIS, T 201.94.68
- MID 51 bis, as de la Republique, 75011 PARIS, T 357 83 20 TRIANGLE INFORMATIQUE, 64, bd Beaumarchais, 75011 PARIS, T 805 62 00 COMPUTERLAND PARIS EST
- 135, 6d Voltaire. 75011 PARIS, T 379 21 01 TRIANGLE INFORMATIQUE 21-23, rue du Depart. 75014 PARIS, T 321 46 35
- **STIA** 7-11, Rue Paul Barruel **75015 PARIS** T. 306.46.06

- ILLEL 143, av. Felix Faure, 75015 PARIS, T. 554-97-48 SIDEG 170, rue Saint-Charles, 75015 PARIS, T. 557-79-12 SIGMATIQUE
- SIGMATIQUE-10, rue de Civry, 75016 PARIS, T 743 04 83 76 OMIC 13
- 32, quai de Pans, **76000 ROUEN**, T (35) 71 47 96 SCRIPTA. 130, rue Jeanne-d'Arc **76000 ROUEN** T (35) 71 04 64
- 78 TRIANGLE INFORMATIQUE 2 bis, rue St-Honore. 78000 VERSAILLES, T. (3) 953-51-63
- 3. rue des Foissants 81000 ALBI, T. (63) 54. [4.48]
- 83 S I A TOULON
  "Le Paillon" Av Brunet.
  83100 TOULON, T (94) 23 74 30
- 86 LISTE 34. Bd Solferino 86000 POITIERS T (49) 41 43 86
- 89 Hughes BRUSSELS 11. rue du Moulin du President 89002 AUXERRES. T (86) 5) 22 88
- 94 WM Informatique 6, rue de la Gare 94110 ARCUEIL, T 665 70 14

# 13-14 et 15 Mai 1982 à Paris FORUM DE LA MICRO COMMODORE PROCEP

Programme détaillé dans cette revue

SFC 82 04 MS



# LOGICIELS: MULTIPLIEZ VOTRE MICRO.

Savez-vous que votre micro peut être beaucoup plus utile

qu'il ne l'est actuellement ? Vous l'utilisez pour une ou deux applications, il peut en assumer

beaucoup plus. Le réseau Sonotec vous propose une gamme complète de progiciels pour équiper votre micro:

- Saari: Comptabilité et Paye Gipsi, petites entreprises et proiessions libérales.

Gestion de sociétés de services.

Jeu d'entreprises: Le Homard Infernal.

\* APPLE II est une marque déposé de Apple Computer, Inc.

- PFS : Gestion de fichiers généraux.
  Dataplan : Gestion de fichiers structurés.
- Dataplan: Gestion de noniers structures.
   Microplanner: Gestion de projet par la méthode PERT.
   Micropro: Word Star Traitement de texte

   Mail Merge Courrier personnalisé
   Supersort Tris
   Data Star Traitement de fichiers
   Calc Star Analyse financière

Le réseau Sonotec, grâce à son expérience et à sa compétence, peut vous conseiller. Découpez ce bon:

☐ Je souhaite une documentation complète sur vos logiciels .☐ Je souhaite recevoir la visite de votre Délégué Régional .☐ Je souhaite avoir l'adresse du point de vente SONOTEC le plus proche .
Nom:
Adresse:
Tél. :
Société:

# le sens du futur.

41-45, rue Galilée 75116 Paris Tél.: (1) 723.78.56 - Télex: Notech 611 423 F

# Les statistiques du loto

Qui n'a pas rêvé de gagner au loto?

Pour choisir les numéros du loto, chacun utilise sa propre méthode : nombres provenant de dates de naissances ou de mariage, chiffres magiques ou personnels. tirages aléatoires, etc.

Nous pouvons aussi analyser soigneusement les résultats des tirages précédents.

Tel nombre semble plus enclin à sortir alors que tel autre
n'apparaît que très rarement.

Dans le but d'affiner votre technique d'évaluation, nous vous proposons un logiciel qui vous donnera instantanément les données statistiques des différents tirages du loto : c'est facile et, dit-on, ça peut rapporter gros!

Le traitement des résultais, semaine après semaine, des tirages successifs du loto pour en extraire un certain nombre d'informations statistiques, est un problème qui peut très bien être résolu par l'emploi d'un microordinateur. Il demande toutefois une mémoire externe – disquette ou cassette – pour pouvoir stocker les résultats intermédiaires entre deux tirages.

Le programme proposé figure 1 a été écrit pour un système d'exploitation CP/M, mais peut être facilement adapté à un autre Basic. Il permet d'afficher sous forme de tableaux et d'histogrammes les informations concernant la situation actualisée des différents numéros après chaque tirage

De conception modulaire, il comprend plusieurs parties qui offrent de nombreuses possibilités: initialisation, lecture et écriture du fichier de résultats, élaboration des différents tableaux et graphiques destinés à visionner ces informations.

### Le programme

Lorsque le programme est exécuté, un « menu » permet d'accéder à l'une des trois possibilités qui sont offertes à l'utilisateur en entrant par l'intermédiaire du clavier, l'un des codes de deux lettres suivants :

TS, pour obtenir à n'importe quel moment les tableaux et histogrammes seuls.

IN, afin d'entrer les valeurs initiales de ces tableaux lorsque le programme tourne pour la première fois.

MJ est utilisé pour effectuer une mise à jour à la suite d'un tirage.

Ces deux dernières possibilités

entraînent automatiquement l'affichage des tableaux et histogrammes évoqués dans le premier cas.

Lors de la première utilisation ou en cas d'erreur, il est nécessaire d'initialiser les tableaux pour un tirage déterminé. Le programme demande après l'entrée du code IN la référence du tirage puis pour chaque numéro allant de 1 à 49, le nombre actuel de sorties ainsi que le nombre de tirages écoulés depuis sa dernière sortie. Par exemple (fig. 2), le numéro 6 compte 33 sorties(\*), bien que n'étant pas apparu au cours des 8 derniers tirages. Si ces valeurs sont inconnues, on peut initialiser à zéro comme si aucun tirage n'avait eu lieu. Ces valeurs sont alors mémorisées sur fichiers à l'aide du sous-programme des lignes 1130 à 1170 qu'il conviendra dans certains cas d'adapter au support considéré.

La mise à jour est effectuée par la routine située aux lignes 260 à 440, qui réalise l'actualisation des sept numéros sortis au dernier tirage du lot (fig. 3). Lorsque le numéro introduit est aberrant, soit qu'il ne fasse pas partie des numéros 1 à 49, soit qu'il ait déjà été donné, l'erreur est aussitôt détectée et un nouveau nombre doit être proposé pour permettre au traitement de se poursuivre.

Cette phase achevée, les numéros sont affichés pour vérification; puis il est procédé à une actualisation des données statistiques, qui sont ensuite sauvegardées sur fichier. Si l'on préfère ne pas tenir compte du numéro complémentaire, il suffira de remplacer le chiffre 7 par 6 dans la boucle de la ligne 420 du programme.

### Les tableaux

Le premier tableau visualise le nombre de tirages de chaque numéro (fig. 4a), tel le numéro 34 qui est sorti 40 fois. De plus, la dernière colonne du tableau indique le total des sorties pour les numéros ayant la même terminaison – la terminaison 5 totalise 195 sorties. Dans le même esprit, la dernière ligne donne le total des tirages pour les numéros qui appartiennent à la même dizaine.

Ces valeurs sont regroupées sous forme d'histogramme (fig. 4b). Par exemple, la figure nous indique qu'un seul numéro est sorti 32 fois. Si l'on se reporte au tableau précédent, on peut lire qu'il s'agit du numéro 2. On a ainsi une vue d'ensemble de la distribution qui n'apparaît pas à la lecture seule du tableau.

Le deuxième tableau indique pour chacun des numéros le nombre de tirages écoulés depuis leur dernière apparition. On voit ainsi que le numéro 17 n'est pas sorti depuis 12 tirages (fig. 4c). La dernière colonne et la dernière ligne donnent, elles, le nombre de numéros sortis au dernier tirage dans la colonne ou la ligne correspondante. Ces valeurs sont classées et données sous forme graphique (fig. 4d), ce qui permet de lire beaucoup plus clairement qu'un numéro n'est pas sorti depuis 27 tirages, le tableau de la figure précédente indiquant qu'il s'agit du 3.

Ainsi ce programme permet d'obtenir très rapidement les informations essentielles qui peuvent être extraites des tirages successifs et qui impliqueraient autrement de fastidieux calculs avec des risques d'erreur importants.

Il n'a pas la prétention de fournir une méthode pour découvrir les numéros qui sortiront au prochain tirage – s'il en existait une, cela se saurait –, mais peut probablement être une base pour obtenir d'autres informations suivant le désir de l'utilisateur et, avec quelques aménagements, servir au traitement de beaucoup d'autres séries de nombres.

B. EDEL

(\*) Les résultats présentés dans cet article sont donnés à titre d'exemple et ne correspondent en aucun cas à des tirages du loto réellement effectués.

		6 sur 49
loterie nationale		CHICHTELL .
1028×202×03 ××2041020 ×328410220 ×328410238 ×32841028 ×32841028 ×32841028 ×32841028 ×3284108 ×3284108 ×3	5 5 5 6 6 9 19 29 39 49 9 19 29 39 43	900 710 900 80 90 90 91 11231
2 GRILLES 2 F Original destiné au centre de traitement ATTENTION : seules participent au jeu l	9 [19] 29 [29] 4 F 6 GRILLES  aprèse validation. Ne peut en aucun cas servir de titre de paiement, as croix tracées au stylo à bille bleu ou noir.  4433767	753389
SIMPLE	NOM DURAL	VILLE

```
10 REM
20 REM *****
                  LOTO - STATISTIQUES
30 REM *****
                          LOSTA BA
                                             *****
40 REM
50 DIM N(50),P(50),X(50) : B$=CHR$(10)
60 REM *******
                         MENU
                                     ******
70 PRINT " STATISTIQUES DU LOTO" : PRINT
80 PRINT " INITIALISATION : IN"
90 PRINT " TABLEAUX SITUATION : TS"
100 PRINT " MISE A JOUR
                         ! MJ": : INPUT A$
110 IF A$="IN" THEN 180
120 OPEN "I" -#1, "FILE:FICHE.DA"
130 FOR I=0 TO 49 : INPUT #1-N(I)-F(I) : NEXT I
140 FOR I=0 TO 7 : INPUT #1,Q(I) : NEXT I
150 CLOSE #1
160 IF A$="TS" THEN 450
170 IF A$="MJ" THEN 260
180 REM ******
                     INITIALISATION
190 PRINT " TIRAGE ": : INPUT Q(0)
200 PRINT " SORTIES. NON-SORTIES" : N(0)=0 : P(0)=0
210 FOR I=1 TO 49
220 PRINT " NUMERO ":I: : INPUT N(I),P(I)
230 NEXT I
240 FOR I=1 TO 7 : Q(I)=0 : NEXT I
250 GOSUB 1130 : A$="TS" : GOTO 160
260 REM *******
                     MISE A JOUR
270 \Omega(0) = \Omega(0) + 1
280 PRINT : PRINT "TIRAGE NO ":Q(Q) : PRINT
290 PRINT" NUMEROS SORTIS"
300 FOR I=1 TO 7
310 INPUT Q(I)
320 FOR J=1 TO I-1
330 IF Q(I)=Q(J) THEN 360
340 NEXT
350 IF Q(I)>0 AND Q(I)(50 THEN 370
360 PRINT "ERREUR ": : GOTO 310
370 NEXT I
380 FOR I=1 TO 7 : PRINT 0(1): : NEXT I
390 FRINT " -OK ": : INFUT A$
400 IF A$="0" THEN 420
410 GOTO 290
420 FOR I=1 TO 7 : N(Q(I))=N(Q(I))+1 : P(Q(I))=0 : NEXT I
430 FOR I=1 TO 49 : P(I)=P(I)+1 : NEXT I
440 GOSUB 1130 : A$="MJ" : GOTO 110
450 REM ******* TABLEAU DES SORTIES ********
460 PRINT B$:" TIRAGE .":Q(0);B$
470 FOR I=1 TO 6 : PRINT TAB(I*5+15)0(I): : NEXT I
480 PRINT TAB(50)"( ":Q(7):" )"
490 PRINT B$, "TABLEAU DES SORTIES ": B$
500 FOR I=0 TO 9 : N=0
510 FOR J=0 TO 40 STEP 10 : N=N+N(J+I) : NEXT J
520 IF I=0 THEN PRINT "
                           "; ELSE PRINT I:N(I):
530 FOR J=10 TO 40 STEP 10
              ":[+J:N([+J);
540 PRINT "
550 NEXT J : PRINT "
                      ":N : NEXT I : PRINT
560 FOR J=0 TO 40 STEP 10 : N=0
570 FOR I=0 TO 9 : N=N+N(I+J) : NEXT I
580 PRINT " ":N:" "; : NEXT J : PRINT
590 FRINT B$:"HISTOGRAMME DES SORTIES "; : INFUT A$
600 IF AS="N" THEN STOP
```

```
510 REM *******
                      HISTOGRAMME *******
620 PRINT B$."HISTOGRAMME DES SORTIES"
630 N1=N(1) : N2=N(1) : N4=0
640 FOR I=1 TO 49
650 IF N(I)(N1 THEN N1=N(I)
660 IF N(I))N2 THEN N2=N(I)
670 IF P(I))N4 THEN N4=P(I)
680 NEXT I : N3=0
690 FOR J=N1 TO N2 : X(J-N1+1)=0
700 FOR I=1 TO 49
710 IF N(I)=J THEN X(J-N1+1)=X(J-N1+1)+1
720 NEXT I : IF X(J-N1+1))N3 THEN N3=X(J-N1+1)
730 NEXT J
740 FOR J=N3 TO 0 STEP -1
750 FOR I=1 TO N2-N1+1
760 IF X(I)) J THEN PRINT TAB( 1*3)"*":
770 NEXT I : PRINT : NEXT J : PRINT
780 FOR I=1 TO N2-N1+1 STEP 2
790 FRINT TAB( 1*3-2) I+N1-1:
800 NEXT I : PRINT
810 FRINT B$:"TABLEAU DES NON-SORTIES ": : INPUT A$
820 IF A$="N" THEN STOP
830 REM ****** TABLEAU DES NON-SORTIES ******
840 PRINT B$, "TABLEAU DES NON-SORTIES": B$
850 FOR I=0 TO 9 : N=0
860 FOR J=0 TO 40 STEP 10
870 IF F(I+J)=1 THEN N=N+1
880 IF I>O OR J>O THEN 900
890 PRINT "
                ": : GOTO 910
900 FRINT TAB( J)I+J:F(I+J);
910 NEXT J : PRINT TAB(55):N : NEXT I : PRINT
920 FOR J=0 TO 40 STEP 10 : N=0
930 FOR I=0 TO 9
940 IF P(I+J)=1 THEN N=N+1
950 NEXT I : PRINT " ":N:"
                                ": : NEXT J : PRINT
960 PRINT B$:"HISTOGRAMME DES NON-SORTIES ": : INPUT A$
970 IF A$="N" THEN STOP
980 REM ******** HISTOGRAMME ********
990 PRINT B$."HISTOGRAMME DES NON-SORTIES"
1000 FOR J=1 TO N4 : X(J)=0
1010 FOR I=1 TO 49
1020 IF F(I)=J THEN X(J)=X(J)+1
1030 NEXT I : NEXT J
1040 FOR J=6 TO 0 STEP -1
1050 FOR I=1 TO N4
1060 IF X(I)) J THEN FRINT TAB( 1*2)"*":
1070 NEXT I : FRINT : NEXT J
1080 FOR I=1 TO N4+3 STEP 5
1090 PRINT TAB( I*2)" . ": : NEXT I : PRINT
1100 FOR I=1 TO N4+3 STEP 5
1110 FRINT TAB( 1*2-1 ) I: : NEXT I
1120 PRINT B$; B$ : GOTO 1180
1130 REM *******
                        MEMORISATION
                                        ******
1140 OFEN "O".#1, "FILE:FICHE.DA"
1150 FOR I=0 TO 49 : PRINT #1,N(I),P(I) : NEXT I
1160 FOR I=0 TO 7 : FRINT #1.Q(I) : NEXT I
1170 CLOSE #1 : RETURN
1180 PRINT "
                                        FIN"
1190 FND
```

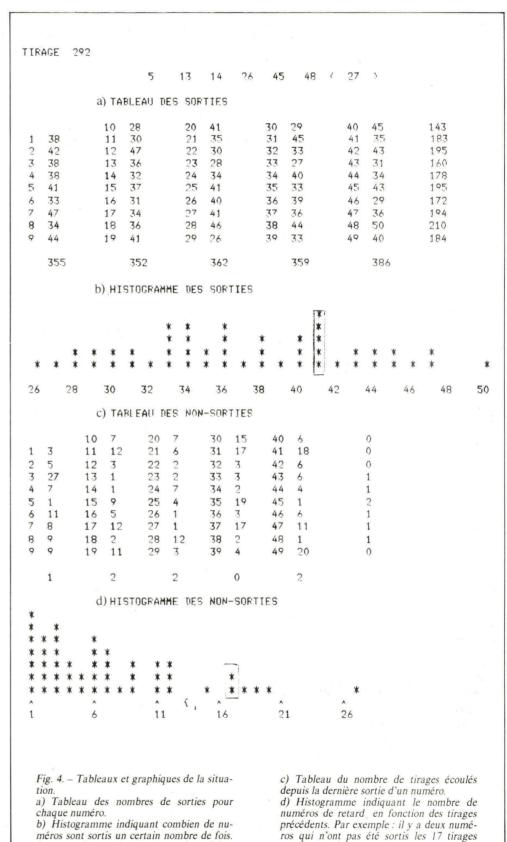
# Exécution du programme après tirage du loto

Par exemple: 5 numéros sont sortis 41 fois.

```
READY
FILIN
    STATISTIQUES DU LOTO
 INITIALISATION : IN
 TABLEAUX SITUATION : TS
 MISE A JOUR
 TIRAGE 2 289
 SORTIES. NON-SORTIES
 NUMERO 1 7 37-7
        2 7 42,2
 NUMERO
         3 7 38,24
 NUMERO
         4 7 38-4
 NUMERO
         5 7
 NUMERO
             39 - 1
         6 ? 33-8
 NUMERO
 NUMERO
             47 - 5
         8 7 34-6
 NUMERO
         9 7 44.6
 NUMERO
         10 7 28-4
 NUMERO
         11 7 30-9
 NUMERO
 NUMERO
         12 7 46-2
         13 7 34-10
 NUMERO
 NUMERO
         14 7 31-10
 NUMERO
         15 ?
```

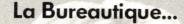
Fig. 2. – Initialisation du programme par l'introduction des différentes valeurs associées à un numéro: nombre de sorties et nombre de tirages écoulés depuis sa dernière sortie.

READY RUN STATISTIQUES DU LOTO INITIALISATION : IN TABLEAUX SITUATION : TS MISE A JOUR : MJ7 MJ TIRAGE NO 292 NUMEROS SORTIS 7 5 7 13 7 14 26 7 45 7 48 27 5 13 14 26 45 48 27 -0K ? Fig. 3. - Mise à zéro des informations, lors



d'un tirage du loto.

précédents.





POLYFORMAT peut dès aujourd'hui vous présenter, vous démontrer, vous former, vous perfectionner, vous assister et vous développer des applications sur le système de traitement de texte le plus puissant :

# WORD STARTM.

Associé à Mail Merge™, Super Sort™, Data Star™, Calc Star™, Spell Star™... WORD STAR™ prend toute sa dimension.

Conseil.

raitements à façon.

ormation.

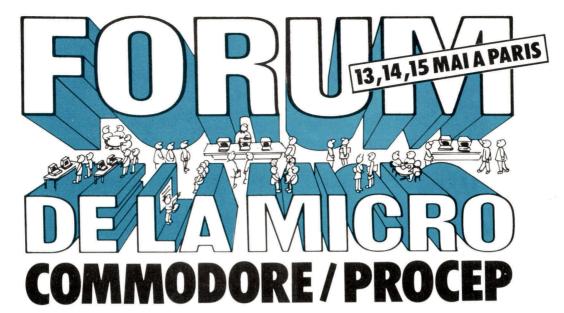
élégation de personnel.

éveloppement d'applications.

ente de systèmes de traitement de texte mono ou multi-utilisateurs.

POLYFORMAT 42, boulevard Sébastopol, 75003 Paris. Tél.: 278.50.73.

TM marque déposée par MICROPRO INTERNATIONAL CORPORATION 1299 Fourth Street, San Raphael, CA94901



Venez faire le point. Le premier Forum de la micro-informatique Commodore/Procep vous attend.

Découvrez les nombreuses nouveautés commercialisées par Procep.

Les Distributeurs Commodore/Procep et des S.S.C.I. spécialisées en microinformatique, avant développé des applications spécifiques dans toutes sortes de domaines (outils de développement, logiciels, etc.), vous présentent leurs solutions originales.

Profitez-en aussi pour mettre à jour vos connaissances sur la gamme Commodore.

### Nouveautés Forum 82

Accessoires et périphériques du VIC 20 Carte CP/M Manager

Disque dur et M-DOS Master 96 Système de partition

mémoire pour

CBM 8096

Silicon Office Commodial Cours d'autoformation au Basic E.A.O. «Cyclope» Sysmod 200

Saisissez l'opportunité de faire un large tour d'horizon des solutions disponibles sur les Commodore.

Enfin la possibilité d'avoir un point de vue pratique sur des applications concrètes, en fonctionnement chez des utilisateurs.

Parmi le foisonnement de solutions présentées, il y a certainement celle qui concerne plus particulièrement votre activité.

### Un foisonnement d'applications dans une multitude de domaines

- Médical Assurance
- Immobilier

industriels

- Bureaux d'études Banque Gestion des PME
- Juridique Recherche

Formation

- Bureautique Instrumentation Enseignement Automatismes
- continue Télécommunications etc.

# CONFERENCES-DEBATS

Participez aux conférences données par des concepteurs, des développeurs et des utilisateurs.

Et partagez leur expérience à l'occasion des débats qui suivent les exposés.

Les solutions micro-informatique en gestion et bureautique avec les logiciels « prêts à l'emploi » : Procompta, Propaie, Provente, Traitext, etc.

Jeudi 13 à 10 heures.

Les solutions apportées par les logiciels « ouverts » déjà en fonctionnement: Ozz et Visicalc. Les perspectives enthousiasmantes de Silicon Office, nouveau logiciel ouvert

Jeudi 13 à 14 h 30.

Les outils de développement pour les informaticiens et les développeurs de logiciels: carte CP/M, Master 96, Système de partition mémoire sur CBM 8096, etc.

Commodial, services d'accès télématique: Questel, Eurodial, Missive...

Vendredi 14 à 10 heures.

Le système E.A.O. «Cyclope» pour les services de formation des grandes entreprises.

Vendredi 14 à 10 heures.

Les Commodore et Sysmod, ordinateur industriel, dans l'industrie et l'instrumentation.

Vendredi 14 à 14 h 30.

Le système E.A.O. «Cyclope» pour les enseignants.

Samedi 15 à 14 h 30.

# Samedi 15 Informatique individuelle Clubs de micro-informatique

Rencontres, échanges et animations autour de la gamme Commodore et particulièrement du VIC 20 et de ses nouveaux accessoires et périphériques.

Rendez-vous Tour Olivier-de-Serres 78, rue Olivier-de-Serres, Paris 15e métro: Convention ou Porte de Versailles

> L'exposition permanente du Forum est ouverte de 9 h 30 à 18 h.

Entrée gratuite sur invitation à retirer chez votre Distributeur Commodore/Procep ou en écrivant à Procep, 19-21, rue Mathurin-Régnier, 75015 Paris.

Des invitations seront également disponibles sur place.



# PROCEP MAXI SERVICES **POUR LA MICRO**

Demande d'invitation	g.
Pour recevoir votre invitation au Forum Commodore/Procep de la Micro, retournez ce bon à Procep, 19-21, rue Mathurin-Régnier, 75015 Paris.	90
Nom :	S. 82
Adresse:	
Ville:	(SFC

# SIRIUS 1:

# un micro-ordinateur de synthèse

Développé aux Etats-Unis, Sirius 1 est un véritable micro-ordinateur de synthèse : synthèse de la puissance, de l'ergonomie, de la souplesse d'utilisation et du coût. Présenté lors du Printemps Informatique, cette machine constitue un premier pas vers une nouvelle génération de systèmes à vocation aussi bien scientifique que gestionnaire.



Le Sirius 1 : son clavier séparé et son écran orientable en font un micro-ordinateur « ergonomique ».

Architecturé autour du microprocesseur 8088 d'Intel (structure interne 16 bits et bus de sortie sur 8 bits), Sirius 1 \* est équipé d'une mémoire centrale de 128 K-octets extensible à 512 K-octets. Intégrés dans la machine, deux disques souples de 5 1/4 pouces (simple face, double densité) offrent une capacité de stockage de 1,2 Moctets. Par ailleurs, une option double face de ces disquettes multiplie par deux cette capacité. Le clavier AZERTY séparé dispose de son propre microprocesseur 8035. Ce dernier prend en charge la gestion de l'organe de frappe dont toutes les touches sont programmables. Ce clavier, aux normes françaises, peut également engendrer les minuscules, l'accentuation et les jambages, ce qui est

appréciable lors des applications de traitement de texte. L'écran (moniteur) orientable verticalement et latéralement, selon les souhaits de l'utilisateur, est muni d'un filtre anti-reflets lui assurant une parfaite lisibilité. Le contraste et la luminosité sont contrôlés à partir du clavier.

L'affichage se fait sur 25 lignes de 80 caractères ou 50 lignes de 132 caractères parmi un jeu de 16 polices différentes. La très haute résolution (400 × 800, soit 320 000 points) permet la visualisation de tableaux, de graphiques, de courbes et d'images d'une grande qualité. Notons qu'une prochaine version couleur de l'écran sera bientôt disponible.

Grâce à un «CODEC» (codeur-décodeur digital) incorporé

dans l'unité centrale, il est possible d'utiliser les signaux auditifs avec la même facilité que les signaux vidéo. L'utilisateur « donne la parole » à l'ordinateur, celle-ci étant digitalisée (et non le résultat d'une synthèse artificielle de la

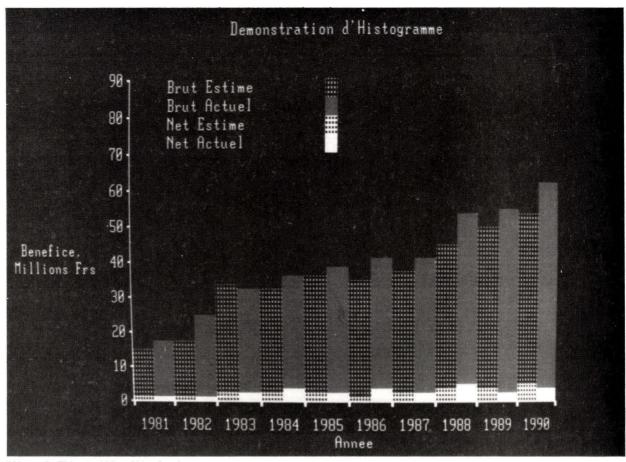
Sirius 1 est équipé en série de deux ports d'entrée/sortie V24, asynchrones ou synchrones, contrôlables par programme. Grâce à une interface périphérique, cet ordinateur peut être relié à différents types d'imprimantes. Utilisé en mode IEEE 488, il peut assurer la connexion à des périphériques graphiques et scientifiques. Ce système peut aussi assurer une liaison, par modem, sur différents réseaux de télécommunications et utiliser les protocoles SDLC, X25 et « bi-sync. ».

## Le logiciel

Le premier système d'exploitation retenu pour le Sirius 1 est le CP/M 86. C'est un système puissant, pour lequel de nombreux logiciels sont disponibles. Il peut, de plus, être doté du MS/DOS de Microsoft. Sur le plan des langages de programmation, cette machine fait appel au Basic 86, au C-Basic, à Cobol et CIS-Cobol, au Pascal, Fortran, PL1 et au PLM. L'idée de Sirius, en proposant autant de langages, est d'ajouter au matériel un maximum de facilités aux programmeurs. En ce qui concerne les logiciels d'applications, cette société en offre une gamme complète. Citons: Wordstar (traitement de texte), Spellstar (dictionnaire), Mailmerge (mailing),.. Elle propose, en outre, un outil d'aide à la décision : Multiplan (comparable à Visicale).

Bien que tous ces logiciels soient essentiellement orientés vers des applications de gestion, il ne faut pas oublier la possibilité de programmer en Fortran ou Pascal ainsi que la haute définition de l'écran vidéo dont les scientifiques sauront facilement trouver les

avantages.



L'écran du Sirius 1 : 800 × 400 points!

## Les futures options

Il est prévu, dans un proche avenir, l'adjonction d'un disque dur de technologie « Winchester » conférant au système une mémoire de masse supplémentaire de 5 ou 10 M-octets. Ce micro-ordinateur pourra également être équipé d'un écran couleur et d'un second système de visualisation d'une surface supérieure et même être intégré dans un réseau local.

## Le prix

En version de base, Sirius 1 est équipé d'une unité centrale, d'un écran et d'un clavier auxquels s'ajoutent 128 Ko de mémoire vive, 2 × 600 Ko de mémoire de masse, 2 ports d'E/S (V 24), 1 port parallèle avec au choix un logiciel d'exploitation CP/M ou MS/DOS en plus du Basic 86. Sous cette configuration, ce micro-ordinateur ne coûte que 29 900 F H.T. Les extensions de 128 K-octets et 384 K-octets sont vendues respectivement au prix de 7 500 F H.T. et 20 700 F H.T.

Enfin, l'option double face sur

les deux unités de disquettes, équivalant à une mémoire de masse de 2,4 Mo, est disponible au prix de 6 500 F H.T.

Bien que cet appareil ressemble au « Personal Computer » d'IBM, tant sur la conception matérielle que logicielle (les deux systèmes sont compatibles), Sirius Computer semble promis à un bel avenir. Son objectif de vente, pour les douze prochains mois, est de 2 000 à 3 000 ordinateurs, visant une cible de clientèle exclusivement professionnelle.

\* Sirius Computer, 28, rue Jean-Jaurès, 92800 Puteaux. Tél.: 773.85.64.



Le micro-ordinateur Sirius et son poste d'impression.

# MICROPROCESSEURS

# PRECEDEZ L'AVENIR

Notré expérience de la Micro Electronique Industrielle nous donne les moyens de vous proposer de réels stages pratiques vous permettant de maîtriser le fonctionnement, l'utilisation et l'intégration des microprocesseurs.

Une palette complète de stages permet aux Ingénieurs et Techniciens d'accéder aux connaissances de base à la programmation et aux utilisateurs de se perfectionner par des cours plus spécifiques

Ces stages ont une durée suffisante pour vous garantir une totale réussite; ils sont dispensés par un professeur issu de l'enseignement et maîtrisant parfaitement l'utilisation des microprocesseurs.

# microprocess departement formation

### I. LA PRATIQUE DES MICROPROCESSEURS 6800 - Niveau

Ce cours est destiné aux Techniciens et Ingénieurs qui désirent acquérir une formation leur permettant de comprendre le fonctionnement d'un microprocesseur ainsi que sa programmation pour la mise en œuvre de ses circuits.

Les chapitres suivants seront abordés :

- Structure d'un microprocesseur
- Organisation interne d'un microprocesseur
   Programmation Etude Exemples
- Les interfaces (PIA ACIA)
- De nombreuses manipulations sont faites sur un microsystème
- Chaque stagiaire reçoit un cours détaillé de 650 pages (théorie / pratique / schémas).

DATES : 22, 23, 29, 30 Novembre 82 - 6, 7, 9, 10 Décembre 82.

7, 8, 14, 15 18, 19, 21, 22 Oct. 82.

PRIX : 4 650 F PRIX avec le matériel : 7 000 F

## II. MISE EN ŒUVRE D'UNE APPLICATION INDUSTRIELLE AUTOUR D'UN MICROPROCESSEUR Niveau II Ce stage s'adresse aux Techniciens et Ingénieurs ayant déjà les connais-

sances essentielles en microprocesseur (impérativement 6800) et désirant acquérir la maîtrise de son utilisation en vue de l'élaboration d'un projet industriel.

Ce stage apporte les connaissances fondamentales, permettant

- La rédaction du cahier des charges et l'organigramme de l'application
- D'évaluer les alternatives matériel et logiciel (carte, étude spécifique, monochips; assembleur ou langages évolués)
- D'éviter les pièges rencontrés lors de l'emploi à un système à microprocesseur en milieu industriel
- L'acquisition des données industrielles (digitales-analogiques)
- L'utilisation d'un outil de développement.
- La conception d'éléments rencontrés dans les applications de conduite de process industriels (horloge temps réel, chien de garde...)

Toutes les étapes indispensables à la conduite d'une réalisation industrielle intégrant un microprocesseur sont expliquées et une réalisation complète et concrète sert de trame à l'exposé.

Cette réalisation ainsi que les exercices et manipulations se font sur des systèmes EUROPEENS "WEISS" : EUROMAK.

• Un cours complet (théorie / pratique / schémas) de 500 pages est

DUREE: 8 JOURS DATES: 24, 25, 27, 28 Mai - 1, 2, 10, 11 Juin 82.

PRIX: 5 600 F

### III. PROGRAMMATION, UTILISATION ET MISE EN ŒUVRE DES CIRCUITS PERIPHERIQUES, FAMILLE 6800, 6809, 68000.

La mise en œuvre d'une application à microprocesseurs demande une parfaite maîtrise du fonctionnement des circuits périphériques dont certains sont plus complexes que l'unité

La connaissance de la gamme des principaux circuits périphériques permettra au stagiaire de choisir le composant le plus approprié à son application et facilitera sa programmation. Les connaissances générales de programmation des microprocesseurs de la famille 6800 ou 6809 sont indispensables. Circuits étudiés :

6821 PIA 68488 GPIA (IEEE 488) 9511/12 CALCULATEUR 6828 6522 6850 ACIA 6844 DMAC 68121 6852 SSDA 6845 CRTC

- Hardware : architecture/structure du composant

COURS IV

Hardware: architecture/structure du composant
 Software: fonctionnement du composant
 Application/utilisation du composant.

Il sera remis à chaque participant les documents du cours (théorie-exercices-schémas d'application - listing des programmes) ainsi que la documentation constructeur.

De nombreux exercices réalisés sur le système modulaire Euromak permettent une meilleure compréhencien du fonctionnement des circuits répliphériques.

compréhension du fonctionnement des circuits périphériques. DATE : 14, 15, 23, 24, 25, 28, 29, 30 Juin 82. PRIX : 5 600 F

## Société Adresse Désire recevoir documentation détaillée sur : COURS III COURS V ☐ Catalogue Système Format Europe

COURS VI

Visite d'un Ingénieur

### IV. STAGE 68000

Ce stage a pour objet de permettre au participant d'évaluer de comprendre, de mettre en pratique le microprocesseur 16 bits actuellement le plus performant du marché, le 68000

La description de ses caractéristiques, de sa programmation et de ses possibilités d'utilisation sont illustrées par de nombreux exercices exécutés sur un système 68000 EUROMAK.

- Architecture du 68000 Les registres.
- Bus asynchrone, lignes de données, lignes d'interruption.
- Traitement exceptionnel Vecteurs d'exception.
- Mode superviseur, mode utilisateur.
- Interface avec les périphériques de la famille 6800.
- · Modes d'adressage et jeu d'instructions Exemples.
- Erreur Bus, mode trace, trap...
- Traitement des interruptions.
- Programmes et sous-programmes réentrants (notions de PILE, instructions LINK et UNLINK).
- Mise en œuvre Outil de développement.
  UREE : 5 JOURS. DATES : 16, 17, 18, 21, 22 Juin 82
  RIX : 4 800 F 20, 21, 22, 27, 28 Septembre 82 DUREE : 5 JOURS. PRIX : 4 800 F

### V. STAGE 6809

Ce cours s'adresse à toute personne ayant déjà des connaissances sur le micro-processeur 6800 et désirant se familiariser à l'utilisation du microprocesseur 8 bits le plus performant du marché : le 6809 Il s'aqit d'une formation pratique; elle repose sur l'utilisation d'un micro-ordinateur industriel EUROMAK - Système européen WEISS. De nombreux exemples illustrent l'exposé théorique

Une documentation de 250 pages est remise au stagiaire. DUREE : 4 JOURS. DATES : 3, 4, 7, 8Juin 82. 13, 14, 15, 16 Sept. 82 PRIX : 2 800 F

### VI. STAGE LOGICIEL MDOS

e cours est destiné à tous les utilisateurs, présents ou futurs, du logiciel MDOS® et de ses utilitaires.

Ce stage de formation permettra aux stagiaires d'acquérir une très bonne formation sur l'utilisation du MDOS® sur système EXORciser® ou **EUROMAK** 

- Qu'est-ce qu'une disquette Secteurisation Le formattage IBM 3740
- · Carte contrôleur
- Découpage et organisation du disque Exemples.
  Qu'est-ce qu'un "Operating System" Les Overlays
- Descriptions, utilisations des modules utilitaires Exemples.
- Les "Scall" Les "tours de mains
- Manipulations

Il est remis à chaque participant un cours complet en français du MDOS \*. de 150 pages

DUREE: 4 JOURS DATES: 1, 2, 3, 4 Juin 82. 25, 26, 27, 28 Oct. 82

Notre service de formation est enregistre sous le nº 11.92.00919.92 auprès de la Délégation à la formation Professionnelle.

En conséquence. les frais de participation aux cours sont déductibles au titre de la taxe de formation professionnelle.

\*Les prix des cours s'entendent nets, non assujettis à la TVA, repas inclus

Marque déposée par Motorola \* Marque déposée par WEISS



# microprocess

MICRO-INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

4, rue Bernard-Palissy 92800 Puteaux Tél.: (1) 775.00.30 - Télex 620967

Pour plus de précision cerclez la référence 98 du « Service Lecteurs »

## **COMMODORE** PRIX D'ENCOURAGEMENT

### pour le développement de l'informatique dans l'enseignement

Afin d'encourager l'utilisation mondiale du micro-ordinateur dans l'Enseignement, Commodore offre des conditions de prix tout à fait exceptionnelles aux établissements d'enseignement.

En France, comme partout ailleurs dans le

monde, les micro-ordinateurs Commodore connaissent une large diffusion dans les collèges, lycées, IUT, grandes écoles, universités, etc., ainsi que dans les organismes de formation continue, les services de formation des entreprises, etc.

#### Commodore, un succès justifié...

Robustes et fiables, les micro-ordinateurs Commodore résistent aux manipulations malhabiles ou brutales.

La variété de la gamme permet de satisfaire les besoins les plus divers : éducatifs, personnels

ou professionnels.

TRES ATTRAY ANTS

La série CBM 4000, située au milieu de la gamme Commodore, offre les avantages de la micro-informatique professionnelle, dans des configurations adaptées à l'enseignement (avec, par exemple, le lecteur-enregistreur de cassettes) qui l'a largement adoptée.

Afin d'amplifier ce mouvement, Procep vous propose des conditions exceptionnelles: des prix plus qu'encourageants sur les modèles CBM 4032 et CBM 4016 ainsi que des remises substantielles sur certains autres modèles de la 8950.00 F 5950.00

amme.	F 8950.00	F 4750.00
CDM 4032	6850.00	F 8450.00
CBM 4016	F 8950.00	F 4650.00
CBM 4040	F 5100.00	F 4050.00
CBM 4013	F 5100.00	F 10950.00
CBM 4022	F 11950.00	F 10950.00
CRM 8034	F 11950.00	T 104511.00
CDM 8000	- 10050.00	count
CBM 8024N	mon mon	o-disque soup- ement F 3950.00 ée exclusivement
CDIVI	nouveau moul	ement F 3930.0
Et le tout	o Ko pour seur	ée exclusivement nement; valable
CBM 2031:17	- acerv	ée exclusivementable
- cont	ionnelle lesci	nement; Valab
*Offre except	ments d'enseig	ée exclusivement nement ; valable
etablisse établisse	1087	
aux établisse jusqu'au 30.0	16.1902.	
Jusqu and		Service Lect

Pour plus de précision cerclez la référence 99 du « Service Lecteurs

#### Commodore, un succès raisonné...

Procep, représentant pour la France de Commodore, fait bénéficier les utilisateurs français de services de qualité: cours d'autoformation au Basic en français sur le Commodore VIC 20, système E.A.O. «cyclope» sur CBM 8001, bibliothèque de programmes math/stat, langage Comal, manuels d'utilisation en français, logiciels de haut niveau pour la gestion et la bureautique, interfaces, outils d'aide au développement, cartes industrielles, garantie prorogée à un an, etc.

Enseignants, venez participer au FORUM COMMODORE/PROCEP de la MICRO, à Paris les 13, 14 et 15 mai 1982. Voyez le programme détaillé à l'intérieur de cette revue.

Demandez une invitation à votre Distributeur Commodore/Procep ou à Procep, 19-21, rue Mathurin-Régnier, 75015 Paris.



#### PROCEP MAXI SERVICES POUR LA MICRO

Dem	nande de documentation
à votre Distributeur Comme	s Commodore demandez une documentation odore / Procep dont l'adresse vous sera com- de, à l'aide du bon ci-dessous, à envoyer à Procep, , 75015 Paris.
Nom:	Prénom
Société	Profession
Adresse:	0.45 Desert
Ville:	
N° de téiéphone :	

# Video Genie System GENIE I EG 3003

SON ~ MINUSCULES ~ BASIC (R)\*

\* Extension BASIC microsoft LEVEL II compatible TANDY.



### EG 3003

- 16 K RAM Utilisateur
- 14 K ROM BASIC Microsoft
- Microprocesseur Z 80
- Modulateur vidéo (Sortie UHF 625 lignes)
- Clavier QWERTY
- Magnétophone à cassette intégré au boîtier, pas de réglage de volume

- Prise DIN pour deuxième magnétophone
- Ecran 16 lignes 32 ou 64 caracteres
- Graphismes 128 x 48
- Cassettes et programmes compatibles avec TRS 80\* Level II
- Alimentation intégrée 110 / 220 240 V 50 Hz
- Branchement direct sur téléviseur ou moniteur vidéo
- Livré avec: cordons, 1 cassette démonstration. Moniteur en option

- Bus compatible TRS 80\*
- Vu-mètre, réglage niveau de lecture

#### EG 3008

- Mêmes caractéristiques + clavier numérique minuscules + software RS 232 C + clavier fonction. Sortie vidéo seulement
  - \* TRS 80 marque déposée «Tandy Radio Shack».

NOUVEAU: BASIC avec renumérotation - Instruction Hard Copy - Moniteur en langage machine - Nouvelle routine clavier avec minuscules - Répétition curseur cliquotant - Sortie son avec haut-parleur intégré.

#### **OPTIONS**

- Imprimente graphique incrémentale TONO HC 900, tracteur et friction 40 -48 80 96 | 136 colonnes Imprimente TONO HC 800, 80 132 colonnes 120 CPS
- Boîte d'expansion EG 3014
- Moniteur professionnel écran vert TONO CRT 120 G

#### EG 3014 - 16 (32)

Boite d'expansion comprennant : contrôleur de disques Floppy, interface parallèle Centronics, mémoire RAM 16 K (32 K). En option, interface RS 232 C, Bus S 100. Fourni avec câble de raccordement à EG 3003 ou EG 3008

#### EG 3016

Interface de raccordement pour imprimante type Centronics (TONO HC 800) avec câbles

#### **EG 400 T**

Simple lecteur de disque.

#### **EG 401 AT**

Double lecteur de disque.

Doubleur de densité 211 K par disque

#### EG 3020

Adaptation Bus RS 232 C

Adaptation Bus S 100

#### EG 3018

Floppy câble

#### EG 3016 C

Câble imprimante





SERVICES **ELECTRONIQUE** 

68 et 76 avenue Ledru Rollin - 75012 PARIS Tél.: 345.25.92 - Télex: 215 546 F GESPAR

#### MICRO EXPO 82:

Matériels, logiciels et services

MICRO-EXPO, qui se tiendra du 14 au 19 juin 1982 à Paris, sera entièrement dédiée aux micro-ordinateurs. Elle occupera, pour sa septième année consécutive, la totalité de la surface disponible du Palais des Congrès et devrait attirer de 20 à 26 000 visiteurs. Le but de MICRO-EXPO est de faire le point sur l'ensemble des matériels et des techniques dans le domaine des micro-ordinateurs dont un aperçu de leurs évolutions vous est présenté.

Apparus pour la première fois en 1975, les micro-ordinateurs ont subi sur le plan des matériels et des programmes une évolution rapide dictée tant par l'évolution du marché que par l'évolution de la technologie et des investissements croissants de nombreuses sociétés à travers le monde. Il est important de souligner que, bien qu'une récession frappe en ce moment les fabricants de semi-conducteurs et de circuits (tels que les microprocesseurs) aux Etats-Unis, l'industrie des micro-ordinateurs proprement dite n'a jamais connu, pour le moment, de récession et est en pleine expansion. Elle est considérée comme l'un des moteurs principaux de l'économie aux Etats-Unis ainsi que dans plusieurs pays européens et engendre croissance et nouveaux emplois. De plus, en France, les micro-ordinateurs se répandent dans toutes les couches professionnelles ainsi qu'auprès des jeunes et rencontrent un succès croissant. Il est donc particulièrement important de comprendre quels sont les matériels disponibles aujourd'hui, leurs possibilités, ainsi que l'évolution prévisible de ce type de matériel et enfin ce qu'il est légitimement raisonnable d'en attendre sur le plan de l'utilisation et des applications. Nous allons examiner tour à tour les matériels, les programmes et les services.

#### Les matériels

Sur le plan des matériels grand public, les trois leaders du marché aux Etats-Unis sont Apple, Tandy et Commodore, suivis de près par des constructeurs tels que Atari, Vector Graphic, Altos, Xerox, North Star, et d'autres. De plus, IBM vient de faire une entrée remarquée sur le marché et devrait figurer parmi les trois leaders de tête d'ici la fin de cette année.

Plusieurs constructeurs sont apparus sur le marché européen ou se préparent à y entrer. En particulier, Sinclair, en Angleterre, a obtenu un succès important avec un matériel grand public très dépouillé et à bas prix, le ZX 81.

Sur le plan technique, il est possible de différencier deux types de matériels: les matériels proprement grand public et ceux à tendance dite professionnelle.

Les matériels à tendance grand public incluent en général un ordinateur et un clavier en un même boîtier et sont destinés à un marché de masse. Afin d'en diminuer le prix, ils sont en général équipés en option de mini-disques souples (des disques de cinq pouces un quart) et peuvent se brancher sur une télévision ordinaire. La génération ancienne de ces matériels incluait souvent un écran de télévision noir et blanc. Depuis, il s'est avéré que l'attrait de la couleur pour les utilisateurs était particulièrement important. Etant donné le coût d'un écran couleur, celui-ci ne peut pas être intégré à bas prix dans le boîtier ordinateur.

Les caractéristiques essentielles de ce type de matériel sont d'être disponibles à un prix très modéré, d'avoir un faible encombrement, et, pour la grande majorité, d'utiliser des programmes qui soient spécifiques à l'ordinateur. C'est le cas en particulier du Apple, du VIC 20 de Commodore, du TRS 80 en couleur. Toutefois, afin d'obtenir un prix de vente modéré, la capacité interne des boîtiers est

en général limitée, ce qui rend difficile, onéreux ou complexe d'étendre le nombre des périphériques connectés à ce système ou d'y ajouter des cartes supplémentaires de mémoire ou des fonctions non prévues au départ par le constructeur, telles que, par exemple, l'entrée ou la sortie vocale.

Ces matériels grand public bénéficient d'un large choix de programmes. En effet, en raison de leur diffusion importante et donc du marché ainsi créé, de très nombreux programmes d'applications ont été développés. Ce type de matériel est donc facilement utilisable et souvent même immédiatement rentable dans un environnement professionnel. Toutefois, en raison des limitations sur la taille des disques qui leur sont généralement associés (et donc des dimensions de fichiers), et des limitations sur le nombre des périphériques qu'il est raisonnablement possible d'y ajouter, ils ne sont en général pas adaptés aux besoins d'une entreprise.

Ce sont donc des ordinateurs à vocation individuelle. En revanche, les matériels à vocation professionnelle sont prévus dès le départ pour être équipés d'une grande quantité de mémoires et de périphériques complexes, tels que disques souples (8 pouces), disques durs (disques Winchester) et imprimantes rapides. L'enceinte dans laquelle ils résident est donc généralement plus grande et équipée d'une alimentation plus puissante, ce qui en augmente le coût. La grande majorité des matériels professionnels utilise soit le microprocesseur Z80, soit, plus récemment, les nouveaux microprocesseurs 16 bits Intel 8086, ou Motorola 68000, et leurs petits frères, les Intel 8088 et Motorola 6809, qui ont l'avantage de présenter une capacité de traitement accrue par rapport aux 8 bits traditionnels, sans atteindre des coûts trop élevés.

L'avantage du microprocesseur Z 80 est l'existence d'un système d'exploitation (programme d'utilisation de l'ordinateur) appelé

CP/M qui a désormais été standardisé. Toute disquette de programme ou de données qui a été créée avec un système équipé de CP/M peut normalement être lue et utilisée par n'importe quel autre système équipé de CP/M. Un très grand nombre de programmes à vocation professionnelle ou commerciale sont disponibles sous CP/M et ont donc favorisé la diffusion de ce type de matériel. Le nouvel ordinateur d'IBM, bien qu'équipé de disques souples de petite taille (5 pouces), tombe dans le domaine des ordinateurs à vocation professionnelle car il peut être équipé (en option) de CP/M. De la même manière, les ordinateurs de Xerox, Altos, Vector Graphic, Cromemco, North Star font partie également de ce domaine. Ces matériels sont en général utilisés par des petites sociétés, des départements au sein d'entreprises, ou d'une manière générale par des utilisateurs qui ont besoin de recourir à des fichiers ou à des programmes complexes, donc encombrants.

Cependant, cet avantage est en train de s'amoindrir avec l'apparition de nouveaux systèmes d'exploitation leaders: Unix pour les gros 16 bits, et surtout Flex qui dispose de la puissance du micro-

processeur 6809.

#### Les logiciels

Trois sortes de logiciels sont disponibles sur les micro-ordinateurs: les langages de programmation, nécessaires pour exécuter les programmes, le système d'exploitation, indispensable pour utiliser l'ordinateur et gérer des périphériques tels que l'unité de disque, et enfin les programmes d'applications qui permettent d'utiliser l'ordinateur à une fin spécifique comme la comptabilité, les jeux ou l'enseignement. Nous allons examiner chacune de ces catégories tour à tour.

#### Les langages de programmation

Les programmes exécutés par l'ordinateur sont rédigés soit directement en binaire ou langage « machine », soit dans un langage dit « évolué » ou de haut niveau. Le langage le plus utilisé actuellement, sur les micro-ordinateurs,

est le langage Basic, et la quasi totalité des programmes d'application actuels est rédigée dans ce langage, à l'exception de ceux rédigés directement en langage machine. En effet, Basic est un langage qui présente l'avantage d'être rapidement et facilement appris et pour lequel un interpréteur (le programme nécessaire à l'exécution des programmes rédigés en Basic) peut être réalisé avec un faible encombrement de mémoire. La grande majorité des interpréteurs ou compilateurs Basic ont été réalisés par Microsoft et sont donc similaires ou même compatibles. Cependant, des différences subsistent généralement au niveau de chaque ordinateur, et il n'est pas garanti qu'un programme rédigé en Basic sur un ordinateur puisse s'exécuter sur un autre sans changement, à moins que l'interpréteur disponible ne soit exactement le même.

Le langage Pascal est de plus en plus utilisé pour remédier aux insuffisances et aux limitations du Basic. Pascal est plus particulièrement utilisé dans les milieux de l'enseignement en raison de ses qualités de style et d'efficacité. Il est également employé dans les milieux scientifiques et industriels pour la réalisation de programmes complexes qui ne seraient pas réalisables en Basic. Ce langage est donc en utilisation croissante dans les milieux scientifiques, techniques et d'enseignement.

D'autres langages sont apparus mais ont encore une diffusion très restreinte, tels que Forth ou APL.

#### Les systèmes d'exploitation

Le système d'exploitation est le programme qui permet à l'utilisateur de dialoguer avec l'ordinateur, de gérer automatiquement l'ensemble des périphériques, et d'obtenir l'accès aux ressources logiques du système telles que les fichiers. Dans le cas des matériels grand public, tels que les matériels de Apple, Tandy ou Commodore, le système d'exploitation est presque toujours spécifique à l'ordinateur et donc incompatible avec un autre ordinateur. Un programme s'exécutant sur un Apple ne s'exécutera donc en général pas sur un autre ordinateur par exemple. Toutefois, dans le cas de matériel à vocation professionnelle, le

système d'exploitation le plus utilisé est le système CP/M. Ce système d'exploitation nécessite que l'ordinateur soit architecturé autour d'un Z 80. Il assure à l'utilisateur l'interchangeabilité des programmes et des données qui auront été développés grâce à ce système d'exploitation. C'est de loin le système d'exploitation le plus utilisé sur les matériels à vocation professionnelle. De plus, la disponibilité de CP/M sur le nouvel ordinateur d'IBM a consacré la suprématie de ce système d'exploitation et devrait assurer sa pérennité pour de nombreuses années à venir.

Le système d'exploitation Unix a été utilisé depuis longtemps sur des mini ordinateurs, en particulier sur les matériels de Digital Equipment dans les milieux universitaires, et il présente de nom-

breux avantages.

Toutefois, il requiert un processeur puissant. Ce n'est donc que lorsqu'un grand nombre de microordinateurs utilisant des microprocesseurs à 16 bits auront été vendus et diffusés que Unix, ou une variation de Unix, deviendra largement disponible et concurrencera sérieusement CP/M.

Cependant, il existe encore assez peu de logiciels d'application ou de langages pour ce système

d'exploitation.

Il convient en outre de mentionner le système d'exploitation Flex qui fonctionne sur 6809, et devient un nouveau standard parmi les logiciels d'exploitation du fait du développement considérable de ce

microprocesseur.

De l'avis de nombreux spécialistes, ses performances sont supérieures à celles de CP/M, dont il reprend pourtant les facilités d'emplois. Un grand nombre de langages ont été développés pour ce système d'exploitation (Basic, Pascal, Forth, etc.) qui font de lui le concurrent immédiat et le rival incontesté de CP/M, dont il est en passe de ravir le trône.

#### Les programmes d'applications

Il existe désormais des programmes d'applications dans virtuellement tous les domaines, depuis les jeux jusqu'à la comptabilité, la gestion et l'enseignement des langues.

Sur le plan du traitement de

texte, l'un des programmes les plus utilisés est Wordstar qui permet de manipuler commodément un texte sur tout ordinateur muni de CP/M. De plus, des programmes dits « dictionnaires » sont désormais disponibles : ils vérifient l'orthographe des mots et permettent ainsi de détecter et corriger automatiquement les erreurs de frappe dans un texte.

Dans le domaine de la comptabilité simple, le programme Visicale connaît un grand succès. Il est disponible sur presque tous les matériels grand public et permet d'établir des prévisions de vente, un tableau de bord ou d'une manière générale de construire une feuille financière à l'écran, de la modifier commodément et d'obtenir le changement automatique de tous les paramètres qui sont reliés à l'une des données modifiées sur l'écran. La puissance d'un programme de ce type est telle que ce programme à lui seul a probablement provoqué la vente de milliers de micro-ordinateurs tels que Apple.

Sur le plan des autres applications: enseignement, jeux, applications médicales et légales, de nouveaux programmes deviennent disponibles journellement. Pour les micro-ordinateurs les plus vendus, il existe vraisemblablement plusieurs milliers ou plusieurs dizaines de milliers de programmes directement utilisables et désormais bien au point. La majorité de ceux-ci sont rédigés en anglais. Toutefois, de nombreuses sociétés diffusent dorénavant ces programmes dans des versions francisées.

#### Les services

Avec la croissance de l'industrie des micro-ordinateurs, de nombreux autres services sont désormais disponibles et facilitent ou permettent l'utilisation de ces matériels. Citons en particulier la formation et l'édition dans le domaine micro-informatique, l'édition de programmes (plusieurs sociétés dont le seul but est la publication de logiciels se sont formées aux Etats-Unis et en Angleterre) et les banques de données (telles que The Source, aux U.S.A.) qui permettent à tout possesseur de micro-ordinateur de se brancher sur le réseau téléphonique et d'interroger une banque de données de manière à obtenir par exemple l'horaire des lignes aériennes, le programme des spectacles ou les dernières informations

politiques ou boursières. De plus, des sociétés de maintenance ont désormais vu le jour et permettent un entretien efficace et rapide de ces nouveaux systèmes. On peut prévoir qu'à l'avenir, de nombreux autres types de services vont se développer pour répondre au décalage entre l'avance technologique des nouveaux produits et la difficulté relative de leur utilisation pour certains types d'utilisateurs.

L'ensemble des matériels et des logiciels connaît encore une évolution rapide. Toutefois, cette évolution ne se ralentira pas. Elle ira en s'accélérant. Tout matériel acheté aujourd'hui sera vraisemblablement périmé d'ici un an ou deux.. Ceci n'est pas une raison pour différer l'acquisition d'un micro-ordinateur si vous jugez qu'il peut vous rendre service. Aujourd'hui, l'ordinateur est devenu un outil puissant et bon marché qui peut être mis au service de tous. L'apprentissage de l'utilisation de ce type de matériel est simple et ne demande qu'un temps et un effort modérés. Des revues, comme Micro-Systèmes, ou des manifestations, telles que Micro-Expo, sont destinées à faciliter cette transition et cet apprentissage.

Rodnay ZAKS

### Les conférences à MICRO-EXPO 82

La vocation de MICRO-EXPO étant de former aussi bien que d'informer, de nombreuses conférences et journées de formation sont présentées au public et aux professionnels. Dans le cadre de MICRO-EXPO 82, les conférences suivantes, destinées au grand public, seront présentées :

- Journée Apple.
- Journée Tandy.
- Journée Commodore.
- Les micro-ordinateurs de poche.
- Introduction au traitement de texte.

Les journées relatives aux ordinateurs sont indépendantes

des constructeurs et seront animées par cinq ou six conférenciers qui feront le point sur ces matériels et leurs applications, y compris les nouveaux produits ou logiciels disponibles en dehors des constructeurs.

De plus, des journées de formation professionnelle seront présentées sur les thèmes suivants:

- Introduction aux micro-ordinateurs.
- Les microprocesseurs.
- Introduction à la télématique.
- Les réseaux.
- Transmissions de données et microprocesseurs.

- Introduction à Ada.
- Introduction à Forth.
- Introduction au Basic.
- Le Basic avance.
- Introduction au Pascal.

Ces journées sont destinées à permettre un apprentissage rapide.

Trois journées sont réservées à la télématique et couvrent les thèmes les plus importants tels que réseaux et transmissions de données. La conférence sur Forth est la première présentée en Europe sur cet important nouveau langage.

Renseignements: Sybex, 4, place Félix-Eboué, 7:5012 Paris. Tél.: 341.71.10.

Made in **England** 

NOUVERU



#### EPROM PROGRAMMER

2516 - 2716 - 2532 - 2732

A base de Z. 80 - Sortie UHF 625 lignes - INTERFACE K7 - Interface RS232 - Alim. 220 V - Visualisation sur l'écran de l'image mémoire de l'EPROM - 48 fonctions directement commandées du clavier - Interface parallèle.



#### PROGRAMMATION Z80

Pour moins de 2 000 F MENTA et son Z80A est un outil de développement et d'initiation d'une puissance peu commune. Il vous permettra de comprendre réellement le fonctionnement des microprocesseurs

• Z80A - UHF 625 lignes - Clavier 40 touches - Moniteur Z80 avec mnémonique - 24 lignes d'I/O - Interface K7 - Interface sonore - 1kRAM - Alimentation 220 V

#### REGARDEZ BIEN CE PRIX:

39964° TTC

#### THE SHELTON avec son disque dur 5 M. octets

TECHNOLOGIE «SEAGATE» + disque souple BACK UP - Z80A 64 K. RAM - 2 ports RS232 - CP/M. Option multi-users, option carte vi-

Démonstration des logiciels CP/M et SHELTON chez PENTA 16

# PENTA SYSTEMES

### Le champion c'est



La technique: c'est ça on connaît. Les astuces : on aime !

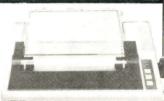
Et nous préférons les solutions aux problèmes, c'est vous dire...

**HENVERSANT!** VICTOR LAMBDA

Avec 3 cassettes gratuites







**MX 100** 

### **DU NOUVEAU** CHEZ EPSON:

#### LE PRIX...

MX 82 F/T

Majuscules, minuscules graphique, 80 car/S, papier à bandes perforées ou feuille à feuille 80 colonnes. Interface pa-rallèle. Alimentation 220 V

MX 80 F/T

Majuscules, minuscules 80 car/S, papier à bandes perforées ou feuille à feuille. 80 colonnes. Interface parallèle. Alimentation 220 V

Cette imprimante est identique à la MX82F/T mais dispose d'une largeur effective de 132 colonnes

TTC 5240 5440'

#### **DES FLOPPY POUR UN TRS 80**



Un TRS 80® avec son extension dispose à l'origine de l'interface floppy. Il suffit de brancher un câble 34C, une alimentation et un floppy 5'

• Câble TRS80/Floppy .....153 F TTC Alimentation ......440 F TTC Floppy ...... 2 100 F TTC

Téléphoner pour renseignement 524.23.16

#### DES DOUBLEURS DE DENSITE **POUR UN TRS 80**

Cet interface se monte en quelques minutes et vous permet de doubler la capacité de vos floppy. D'origine PERCOM, ce doubleur est livré avec la disquette «NEW DBL DOS ».



Apple II . . . . . . . . 8990 F TTC Apple III ..... 26000 F TTC Disk II . . . . . . . . . 4725 F TTC Disk W/OC II ..... 3390 F TTC Profile 5 M. octets . . 24500 F TTC Modulateur N/B . . . . . 222 F TTC SECAM ..... 1050 F TTC RVB le chat mauve . . . 1550 F TTC Apple intégré . . . . . . . 1450 F TTC Carte proto ..... 190 F TTC

### FABRIQUEZ VOTRE MICRO-ORDINATEUR

PENTASONIC vend le circuit imprimé les plans et éventuellement les composants



du nouveau PROF 80

#### LOGICIELS COMPATIBLES LEVEL II

avec d'origine Z 80 A • 64 K RAM • BASIC LEVEL II • Sortie parallèle . Sortie série . Sortie Floppy 5" . Sortie vidén . Sortie cassette

#### ETONNANT

Le CI + et les plans A VOIR CHEZ PENTA 16

### U-MICROCOMPUTER

La société U-MICROCOMPUTER distribue toute une série de cartes pour APPLE d'une qualité comparable au matériel concurrent. Ces interfaces ont l'immense avantage d'être ultra-compé-

U.RAM langage 16 K R	AM		2000		v	1128 F
U.Z80						
U.RS232	a versa	x x	VI OC	3 3	×	1176 F
U-TIM Timmer	R 4000R	× ×			×	1117 F
U.TERM. 80 colonnes			KCCKC	o o		3057 F
U.PORT 8 portes RI	N. POPUL					3528 F
U.EXT. Extender						
U.BCD Analog. digit					Ų.	1164 F
U.Memory managemen	t		100		÷	294 F

- 8		
- 6	Ŧ	10
- 5	凡	H

MM 2764 EPROM 260 F 8 K. octet, 5 V .... MM 4164 64 K bit (4 x 416) 5 V dynamique .85 F

#### SYSTEMES DEVELOPPEMENT AIM 65 .... 4225 F SYM 1 2240 F 3046 F TM990 - Texas U ... 1965 F

#### BUS S.100 BUS SS.50 STANDARD BUS DOCUMENTATION SUR DEMANDE

NOUVEAU

Si vous avez lu cette publicité jusqu'au bout, vous avez

#### TRES RARES DES KITS INFORMATIQUES

UART + Baud Rate ...........342,00 TAPE interface 247,60 CARTE 6 x 2716 Apple 560,80 CONV. AD/DA 481,00 6522 Apple INT 475,20 716 PROGRAMMER 316.80

34, rue de Turin, 75008 Paris. Tél.: 293.41.33 Métro Liège. St Lazare - Place Clichy.

10, bd Arago, 75013 PARIS. Tél.: 336.26.05 (service correspondance). Métro : Gobelins

5, rue Maurice-Bourdet (sur le pont de Grenelle), 75016 PARIS. Tél. :524.23.16 Bus 70/72. Arrêt Maison de l'ORTF. Métro : Charles-Michels.

Heures d'ouverture des magasins : du lundi au samedi inclus de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30.

LA MICRO INFORMATIQUE FRANÇAISE RÉAGIT AVEC DES STRUCTURES D'AVENIR

MONTPELLIER

PRÉSENTE

## AL UCSD

# ustem

**MULTI-UTILISATEURS**, MULTI-TACHES, MULTI-PROCESSEURS

ou les pensées nouvelles sur la micro-informatique : le temps est venu où les hommes de conscience doivent servir leur prochain.

- Machine PASCAL en multi-tâche, multi-utilisateurs, multi-processeurs physiques Z-80, standard S-100.
- Compatible CPM et tous langages.
- Nombreuses applications et packages en français, paramétrables. Progiciels de qualié tels que facturation, comptabilité, paye, gestion de chantiers, gestion d'immeubles, optimisation de formules, contrôle de proces-
- 16 postes intéractifs.
- Prix par poste supplémentaire, comprenant le micro-processeur Z-80, les E/S, une mémoire de 64K RAM et le logiciel, un écran: 12.000 F H.T.
- Imprimante HONEYWELL, bi-directionnelle, 100 CPS à matrice, compatible CENTRONICS, 80 à 132 colonnes, 8 polices de caractères résidentes, différentes tailles de caractères, 2 types d'entraînement : 3.700 F H.T.
- Nos systèmes comprennent:\* les utilitaires

- \* les langages PASCAL et BASIC

  \* une banque de données relationnelles avec:

   MAILING

- MAILING TRI incorporé multi-indexes RELATIONS dynamiques CRÉATION et INTERROGATION de fichiers multi-clés MASQUES de saisie et d'impression LOGICALC (tableaux de bord).

- Evolution du mini-disque 5", 8" au disque dur 5, 10, 25,
   35 millions de caractères en technologie WINCHESTER
- Nombreux services aux entreprises: location, assistance en analyse et programmation, développement de logiciels spécifiques, packages, maintenance et formation.

### **RÉSEAU DE DISTRIBUTEURS**

ET DE REPRÉSENTANTS reliés par modems sur toutes les régions et les pays d'expression française (nous contacter)

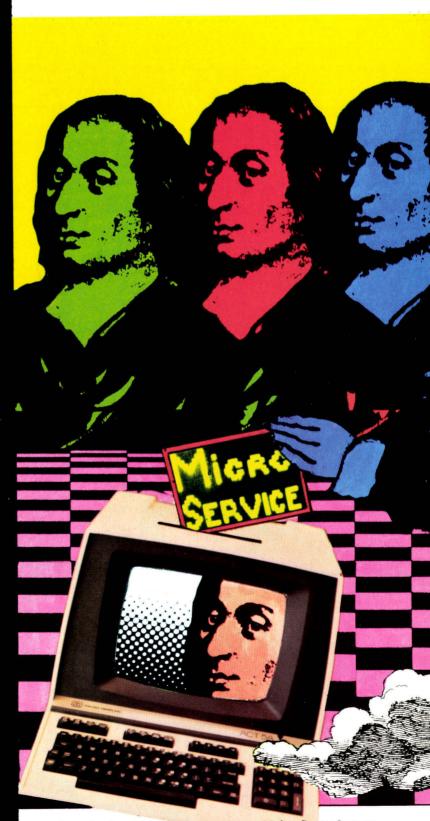
NOTRE DISTRIBUTEUR SUR PARIS MICRO SERVICE PARIS S.A. 212, rue La Fayette, 75010 PARIS 240-20-60

- formule de franchise
- marges importantes
- facilités, apport de technicité et de compétences, politique de groupe avec des produits clef en main, assistance à tous niveaux.

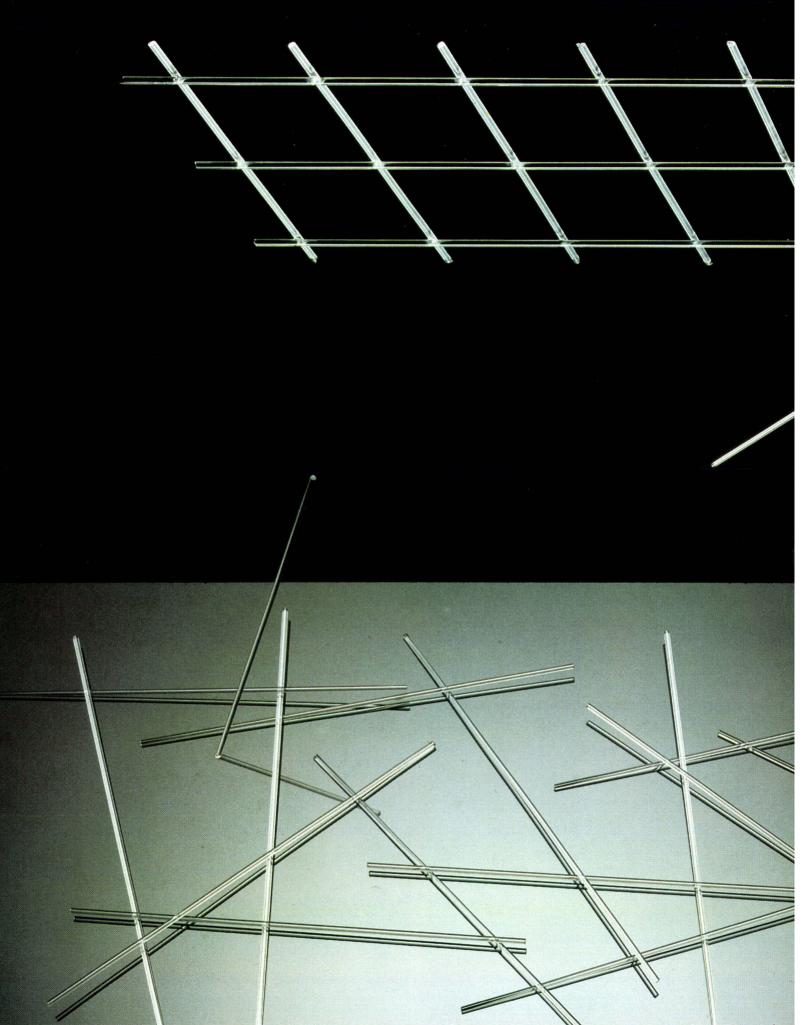


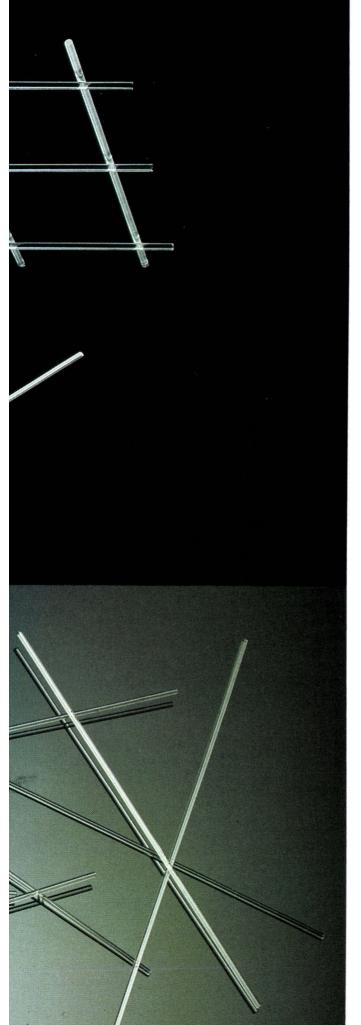
MICRO SERVICE S.A. Tél. (67) 84.31.88 et 40.34.04 Télex: MICROS 480 704 F Services et Conseils en informatique Centre Commercial LE BOULIDOU, Boulevard des Sources SAINT-CLÉMENT LA RIVIÈRE 34980 HÉRAULT

## LE MICRO **EVOLUTIF**



Pour plus de précision cerclez la référence 102 du « Service Lecteurs »





## introduction à la programmation structurée

## principes et méthodes d'une programmation efficace

Apprendre à programmer consiste plus à acquérir une démarche d'esprit, une méthodologie, comme disent certains, qu'à connaître les tours et les détours d'un Basic particulier.

Le langage n'est qu'un outil, un moyen d'expression entre l'homme et la machine.

C'est pourquoi nous débutons dans ces colonnes une série d'articles qui fera le point sur cette approche de l'informatique que l'on appelle programmation structurée.

Alors que la programmation devient de plus en plus une science, cette rubrique est destinée à vous faire pénétrer ses secrets, appréhender ses concepts, et vous initier à cette prose que, tel M. Jourdain, vous utilisiez peut-être sans le savoir. Il ne viendrait à l'idée de personne de rédiger une dissertation sans au préalable construire un plan: des idées, même bonnes, ne suffisent pas pour faire un bon travail, une structure est nécessaire à leur cohésion. Il en est de même en informatique; faute de méthode, nombre de programmes ne fonctionnent jamais, ou le font très mal. Et pourtant bien des informaticiens programment de cette facon.

Voyons ce qui peut se passer lors de l'informatisation d'une entreprise familiale.

### Une histoire trop souvent vécue

Jean Durand est le patron d'une petite entreprise de plomberie. Jusqu'à présent la comptabilité était assurée par sa femme, mais devant l'accroissement de l'activité de la société, celle-ci ne suffit plus à la tâche. Durand, entrepreneur dynamique, décide de s'informatiser.

Cependant, le budget de l'entreprise étant limité, son patron décide de rédiger lui-même les programmes en apprenant le BASIC à l'aide d'un manuel adéquat.

De fait, M. Durand apprend rapidement à programmer, et après avoir acquis les rudiments de cette Connaître le Basic n'est pas savoir programmer, de même qu'apprendre par cœur le dictionnaire ne signifie pas savoir rédiger un roman.

technique, il se lance bientôt dans un programme de comptabilité générale.

Après trois mois d'effort, quelques « morceaux » de programme ont été écrits : quelques-uns fonctionnent bien, d'autres mal, certains pas du tout. Six mois supplémentaires ont permis de l'améliorer. Le programme « tourne », mais il n'en est pas pour autant utilisable de manière professionnelle, car il délivre parfois des résultats manifestement aberrants, et il est souvent préférable de vérifier les calculs.

Découragé, Jean Durand fait finalement appel à un informaticien professionnel qui reprend tout à zéro et développe en trois mois le logiciel demandé. Depuis, l'entreprise n'a plus aucun problème de gestion; de plus la conception des programmes est telle que Jean Durand a lui-même réalisé quelques extensions.

### Programmation et codage

Cet exemple ne constitue en aucun cas une attaque contre les autodidactes : il faut un certain courage pour apprendre l'informatique « sur le tas ». Mais, comme nombre de débutants, Jean Durand a confondu conception et codage, programmation et écriture de lignes d'instructions.

Connaître le BASIC n'est pas savoir programmer, de même qu'apprendre par cœur le dictionnaire, si cela était possible, ne signifie pas savoir rédiger un roman.

Programmer, c'est définir précisément le problème à résoudre, décrire peu à peu une solution et, après seulement, l'exprimer dans un langage de programmation. Dans cette démarche, l'activité la plus créative n'est pas le codage mais l'analyse du problème: si l'analyse est bien faite, le codage est linéaire et ne présente aucune difficulté et souvent peu d'intérêt.

Les avantages d'une bonne méthode de programmation sont de trois ordres : conception aisée, utilisation appréciée et maintenance facilitée.

#### Conception

S'il est très facile de rédiger un programme de résolution d'équations du second degré, il s'avère beaucoup plus délicat de créer un logiciel de comptabilité, la différence se situant sur le plan de la complexité.

Le premier est tellement simple qu'il peut être écrit directement, tandis que le second ne peut être appréhendé dans son entier par quiconque : il est alors indispensable de le décomposer en petits modules dont la structure est claire.

Une bonne méthode de programmation revient ainsi à ne rédiger que des « petits » programmes, par décomposition modulaire. La conception des programmes s'en trouve simplifiée, et le temps de développement réduit. Le programme fonctionne souvent dès les premières exécutions, et la structure modulaire favorise une recherche aisée des erreurs qui subsistent éventuellement.

Dans l'exemple précédent, le programme de comptabilité a été écrit en BASIC. Le BASIC n'est pas un langage structuré, mais la conception, elle, peut être structurée. L'analyse d'un problème est indépendante du langage utilisé.

#### Utilisation

Le premier stade d'une application informatique doit être la définition exacte des besoins de l'utilisateur. C'est une phase capitale de toute application informatique et sur laquelle repose toute la suite du développement. Une mauvaise analyse ne pourra qu'engendrer un programme inadéquat.

L'utilisateur attend de son logiciel qu'il soit opérationnel rapidement, qu'il fonctionne correctement (quel crédit accorder à un logiciel qui se « plante », comme disent les spécialistes, une fois sur trois pour une cause inconnue), enfin qu'il soit facile à utiliser, c'est-à-dire qu'il lui apporte effectivement une aide et non des tracas supplémentaires. Quelle

que soit la qualité de la conception, une mise en œuvre trop complexe entraînera une réaction de rejet de la part de l'utilisateur.

La facilité d'emploi doit donc être considérée dès l'analyse du problème.

#### Maintenance

Dès son fonctionnement, un programme est déjà dépassé! L'expérience montre qu'il suffit d'un court usage pour s'apercevoir que le programme, si laborieusement conçu, ne donne pas les résultats qui seraient réellement utiles et fournit des informations trop souvent inexploitables.

Structurer la programmation permet d'obtenir des programmes lisibles, et donc de favoriser la compréhension de logiciels conçus par d'autres... ou par soi-même : qui n'a jamais eu de mal à relire un listing rédigé six mois auparavant? Il ne faut pas songer à modifier un programme que l'on ne comprend pas, car le résultat est généralement catastrophique. La lisibilité d'un programme facilite sa compréhension. Il est en effet plus aisé de modifier le programme BASIC suivant :

130 GOSUB 300:

REM ENTREE DONNEES 140 GOSUB 360 :

REM VERIFICATION 150 GOSUB 470 : REM CALCULS

que celui-ci: 127 A = 3 : GOTO 180 130 INPUT A, B, C 132 INPUT A\$ : POKE 13,161 140 IF A > 0 THEN PRINT « IMPOSSIBLE »

La conception modulaire, outre son apport dans la compréhension, autorise la modification d'une partie du programme sans devoir réécrire l'ensemble. Cette caractéristique permet de créer des extensions ou d'imaginer des améliorations au logiciel original. Nous verrons à ce sujet qu'il est indispensable de bien spécifier les entrées-sorties d'un module. Chaque module doit être une boîte noire pour les autres modules, ne

se définissant que par ses valeurs d'entrée, ses valeurs de sortie et sa fonction de traitement.

#### Les principes d'une programmation structurée

La rédaction d'un programme ne se réduit pas à l'écriture du plus grand nombre possible de lignes BASIC ou FORTRAN dans le minimum de temps; au contraire, la tendance actuelle en informatique est de s'intéresser plus à la qualité des instructions produites qu'à leur nombre. La conception d'un programme est une démarche progressive qui suit un certain ordre. On distingue quatre phases principales:

- 1 La description exacte du problème.
- 2 L'analyse structurée du problème et la recherche de sa solution.
- 3 Le codage, ou écriture des programmes.
- 4 Le test et la mise au point du logiciel.

### Décrire ce que l'on veut faire

La définition exacte des tâches à résoudre est en général une étape tellement «évidente » que bien des programmeurs la négligent; cela a pour effet de prendre en compte des hypothèses implicites, qui sont celles du programmeur et non celles de l'utilisateur. En fin de parcours, le résultat est parfois catastrophique.

En général, l'utilisateur ne connaît pas l'informatique, souvent il s'en moque et le reconnaît : son seul désir concerne le produit final et non ses détails techniques. Lorsqu'il s'agit de nos propres programmes, il y a lieu d'être encore plus vigilant : croyant savoir ce que nous voulons obtenir, nous nous lançons tête baissée dans la rédaction, en oubliant certains aspects qui, au début mineurs, apparaissent bientôt comme fondamentaux

Avant de débuter une applica-

tion, il est important de préciser les points suivants :

#### Spécifications de sortie

- Quels résultats doivent être imprimés ou affichés ?
- Quel est le domaine des valeurs à obtenir (afin d'éliminer les résultats indésirables) ?
- Y a-t-il des messages spéciaux à sortir, et lesquels ?
- L'impression ou l'affichage doivent-ils utiliser un format bien défini ?

#### Spécifications d'entrée

- Quel type de valeurs le programme doit-il attendre ?
- Comment sont entrées ces valeurs ?
- Quel est le domaine des valeurs à introduire (afin de supprimer les données indésirables) ?
- Que doit faire le programme en cas de données invalides ?

#### Spécifications de traitement

- Quel traitement doit être effectué?
- Existe-t-il des cas spéciaux à traiter, et comment ?

### Décomposer le problème

Définir exactement le rôle du programme est une étape nécessaire, mais non suffisante. Arrivé à ce stade, le problème posé paraît généralement colossal, et l'informaticien moyen se demande comment le résoudre dans les délais impartis.

Afin de simplifier l'analyse, la programmation structurée énonce une série de formules destinées à réglementer le processus de développement de toute application informatique.

1º Le développement du programme doit être effectué indépendamment de tout langage de programmation. L'analyse est effectuée dans un langage naturel, et le programmeur utilise les notations qu'il juge les plus faciles et les plus évidentes, même si elles n'existent dans aucun langage. Ce n'est qu'au codage que le langage utilisé imposera ses exigences.

2º Le programme doit être

construit par niveaux, l'analyse est effectuée par niveaux de décomposition successifs, chaque étape détaillant un peu plus l'analyse réalisée à un niveau précédent. Le développement va ainsi du général au particulier, du plus simple au plus compliqué. De ce fait, la programmation structurée est également appelée programmation descendante (« top down design »).

3º Le programme doit être décomposé peu à peu. A chaque étape le programmeur ne décrit que ce qui est strictement nécessaire et renvoie les détails aux niveaux inférieurs. Ainsi, il est inutile de fixer la taille des variables tant que la structure globale n'est pas définie. Chaque phase précise un peu mieux la précédente, et le programmeur s'arrête lorsqu'il a obtenu une décomposition suffisante pour être codée dans un langage de programmation existant.

4º Le programme doit être vérifié à chaque niveau. Après l'écriture d'un niveau, le programmeur vérifie si les décompositions effectuées correspondent bien aux définitions données dans les niveaux antérieurs, c'est-à-dire si les modules fonctionnent individuellement et si l'enchaînement des modules dans le programme est correct. Pour cela, il suffit de choisir un ensemble de données conduisant à un résultat connu et d'exécuter le programme à la main comme le ferait l'ordinateur, en suivant exactement ce qui est écrit.

Toutes ces règles peuvent être résumées en une seule :

5° Un programme doit être simplifié au maximum. Quoique cela puisse paraître paradoxal, il est plus courant de réaliser un programme compliqué que simple.

Le but avoué de la programmation structurée consiste ainsi à ramener un problème complexe en une série de petits problèmes.

#### Ecrire le programme

Le codage revient à transcrire directement l'analyse en un langage de programmation existant. Le choix est large puisqu'il existe La conception d'un programme est une démarche progressive qui suit un certain ordre.

plus de 2000 langages. Cependant, en micro-informatique, l'éventail est plus restreint : BASIC, leader incontesté du fait de sa très grande diffusion, PAS-CAL, qui reprend directement le style de la programmation structurée (l'inventeur de PASCAL, N. Wirth, est aussi l'un des pionniers en matière de méthodes de programmation), FORTH, qui ne connaît pas le GOTO et oblige l'informaticien à structurer ses logiciels, FORTRAN, qui reste toujours très employé malgré ses nombreux défauts, LISP pour la manipulation symbolique et COBOL pour la gestion.

Pratiquement, ce choix est limité par la disponibilité en compilateurs et autres interpréteurs et les goûts du programmeur. L'informaticien qui connaît tous les tours et détours d'un langage, est souvent peu disposé à en apprendre en autre.

Une fois le programme écrit, une tâche, et non des moindre, reste à entreprendre : le test du programme.

#### Retirer les erreurs

Un programme fonctionne rarement dès la première exécution et un test est généralement nécessaire pour éliminer des erreurs qui subsistent. Cette phase est souvent celle qui prend le plus de temps dans la création d'un nouveau programme et représente une part très importante du temps de développement global. Les erreurs commises sont de trois types :

- Erreurs de syntaxe: liées aux fautes d'inattention du programmeur, elles sont faciles à éliminer, du fait de leur diagnostic par le système (interpréteur ou compilateur). La tendance actuelle des langages de programmation procéduraux (PASCAL, ADA...) est d'amplifier le rôle de la syntaxe, de manière à pouvoir dépister les erreurs sémantiques (c'est-à-dire des erreurs de fond et non de forme) à la compilation.
- Erreurs d'exécution: une fois les fautes de syntaxe éliminées, ces défauts entraînent un compor-

tement anormal du programme: division par zéro, débordement de capacité ou d'une zone de tableau, argument illégal d'une fonction, etc. Ces erreurs ne sont malheureusement pas forcément détectées lors de la phase de test. Il suffit qu'il ne fonctionne pas pour un jeu de données particulier pour entraîner un comportement anormal dans certaines configurations qui n'apparaissent que rarement. Du fait de leur caractère aléatoire, les erreurs d'exécution sont donc souvent difficiles à supprimer.

Leur cause provient d'un défaut de conception et doit d'abord être recherchée dans l'analyse.

• Erreurs de logique: elles peuvent être dues à une mauvaise transcription de l'algorithme, mais, aussi et surtout, à un algorithme défectueux.

La programmation structurée a pour but d'empêcher ces erreurs qui sont très coûteuses. Dépister un défaut de logique une fois le programme écrit conduit généralement à tout recommencer depuis le début.

#### **Documenter ses programmes**

L'écriture de la documentation doit être effectuée en même temps que le programme. Si la documentation n'est pas rédigée avec le logiciel, il n'y a guère de chances pour qu'elle le soit un jour, car « à quoi sert la documentation sur un programme qui fonctionne? ». Contrairement à l'opinion de certains, la documentation est un aspect très important de la maintenance des programmes et de leur évolution.

Celle-ci se décompose en documentation utilisateur (le « user manual » cher aux Anglo-Américains) et documentation technique.

 La documentation utilisateur a pour but d'indiquer à un utilisateur non averti comment fonctionne le programme et ce qu'il peut en attendre.

Ce dernier doit pouvoir ainsi juger si le logiciel correspond à ses besoins ou non.

Elle doit indiquer les points sui-

vants: rôle du programme, type de données d'entrées et de résultats fournis, liste des commandes et des messages fournis par le programme, y compris les messages d'erreur, les limites du programme ainsi que des exemples d'exécution.

– La documentation technique a pour but de simplifier la maintenance du logiciel. La documentation technique est indispensable. Combien de programmes ont été entièrement réécrits pour une modification mineure faute d'une documentation appropriée.

La documentation technique reprend les différentes phases de l'analyse du problème telles qu'elles ont été obtenues par une décomposition modulaire, afin de permettre une compréhension de plus en plus précise de la structure du programme et de son fonctionnement. Elle comprend également un exemplaire du programme dans sa version la plus récente, car une documentation dépassée est totalement inutile.

Aucun effort n'est à négliger pour expliquer les points obscurs : par exemple, si le langage utilisé impose des identificateurs courts (cas du BASIC), une liste des variables est nécessaire.

Dernier point, mais non des moindres, qui concerne leur lisibilité: placez des commentaires explicites dans vos programmes. Il est souvent, trop souvent, impossible de réutiliser une routine déjà écrite, faute de comprendre son utilité. Un remède: écrire des remarques et employer des noms de variables ou de routines précis et significatifs.

#### Maintenance

Tel un être humain, un programme vieillit, et il faut régulièrement l'entretenir pour empêcher sa sénilité. Entretenir un programme, c'est le mettre à jour lors de l'apparition de nouveaux matériels ou de nouveaux besoins. Une bonne méthode de programmation favorise une maintenance aisée, et ce n'est pas le cas du programme représenté par le schéma de la figure 1-a.

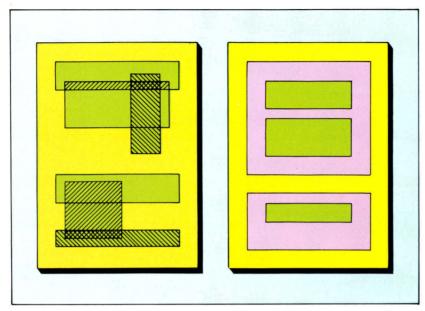


Fig. 1. — La structure d'un programme mal écrit (a) rend difficile sa mise au point et pratiquement impossible son évolution ultérieure, alors qu'une structure claire (b) permet de ne manipuler que les parties concernées sans devoir tout réécrire.

Toutes les parties sont interdépendantes, et la moindre modification oblige à remanier entièrement l'ensemble.

Un programme bien conçu se réduit à une succession de modules indépendants, pouvant être eux-mêmes composés de modules élémentaires (**fig. 1-b**). Pour modifier le logiciel, il suffit de transformer le module concerné, l'architecture générale du programme restant conservée.

Toutes ces phases – définition, analyse, codage, test, maintenance – ne sont pas aussi successives qu'il n'y paraît et interagissent entre elles : la documentation est écrite parallèlement au programme, et la mise au point peut conduire à l'élaboration d'une autre solution qui devra être analysée puis recodée.

Après avoir expliqué l'essence de la programmation structurée, nous allons examiner les différentes catégories d'éléments utilisées en programmation et, en premier lieu, les structures de contrôle.

### Les structures de contrôle

L'ordinateur a pour fonction d'effectuer un grand nombre

d'opérations élémentaires (addition, soustraction, accès à une cellule de mémoire, etc.) en très peu de temps. En outre, il se différencie de toutes les machines ordinaires par une capacité qui lui est propre : être apte à contrôler le déroulement de ses propres opérations.

Le rôle du programmeur revient à spécifier la structure d'agencement de ces opérations à l'aide d'un programme, c'est-àdire de décrire de façon **statique** le

comportement **dynamique** d'un flot d'actions qui se déroulent.

Ce but ne peut être atteint qu'en disposant d'outils conceptuels adéquats. La description de l'exécution est ainsi exprimée à l'aide de structures de contrôle, qui peuvent prendre des formes diverses.

Mais, lorsque l'on analyse les différentes possibilités de commande, on constate qu'elles proviennent essentiellement de trois catégories : la séquence, la répétition et la sélection.

Afin de décrire ces différentes commandes, nous utiliserons deux notations différentes: l'organigramme et le pseudo-code. La première est bien connue de tous les informaticiens, amateurs ou professionnels. Elle revient à décrire, à l'aide de symboles graphiques (carrés, losanges, ovales), les différentes unités opératoires, et à figurer par des traits flêchés le sens de déroulement des opérations. Malheureusement l'organigramme se prête mal à la description de structures complexes, et donc aux méthodes de programmation systématique que nous avons décrites précédemment.

C'est pourquoi nous ne les utiliserons que peu. En revanche, la seconde correspond mieux à nos besoins. Elle consiste à exprimer en langage ordinaire, agrémenté de quelques notations particuliè-

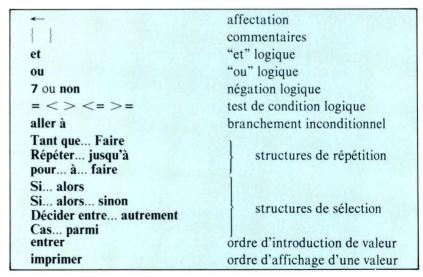


Fig. 2. – Table des structures de contrôle et des symboles utilisée en pseudo-code.

res, les différentes actions qui doivent être entreprises par la machine. En ce sens, cette notation est algorithmique, c'est-à-dire qu'elle décrit le mode opératoire et donc la manière d'enchaîner les actions élémentaires.

Elle est en outre descriptive, puisqu'elle autorise la déclaration de variables, la définition de types, etc. Plutôt que de fournir une liste exhaustive qui pourrait s'avérer quelque peu fastidieuse, nous introduirons au fur et à mesure de nos besoins les termes spécifiques à ce pseudo langage. Le tableau de la **figure 2** résume l'ensemble des notations utilisées dans cet article.

Afin d'illustrer ces notations, la **figure 3** présente un algorithme utilisé en cuisine pour préparer une « omelette ». L'informatique et la préparation de repas font en effet bon ménage : une recette de cuisine est, par définition, un exemple pratique d'algorithme.

Casser les œufs
Battre les œufs
Placer les œufs battus
dans une poêle
Tant que pas cuit
chauffer sous la poêle
Mettre sur un plat
Servir

Fig. 3. – Un algorithme qui ne manque pas de goût : la recette de cuisine de la préparation d'une omelette

#### La séquence

La séquence est une structure de contrôle si simple et si évidente qu'elle est souvent oubliée, alors qu'elle est absolument fondamentale.

Elle correspond à la succession de deux ou plusieurs actions (fig. 4), et s'exprime en pseudo code sous la forme :

opération 1 opération 2

A titre d'exemple, considérons l'activité qui consiste à remplir successivement les cases d'un

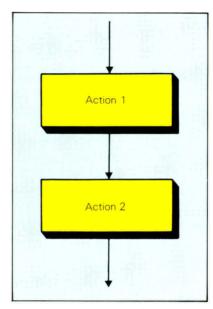


Fig. 4. – Organigramme de la séquence d'actions.

questionnaire. Elle peut s'écrire de la manière suivante :

Remplir case-nom Remplir case-prénom Remplir case-adresse Remplir case-naissance.

Signalons que, bien évidemment, tous les langages de programmation possèdent cette structure: elle est en fait la base même de toute activité algorithmique. Elle est due essentiellement à la structure séquentielle des ordinateurs actuels. Il serait possible d'imaginer des machines ne disposant pas de cette structure fondamentale, et dans laquelle toutes les opérations seraient effectuées en même temps, mais elles existent plus à l'état de concept qu'en tant que réalité physique.

#### La répétition

La répétition est la capacité pour un ordinateur de pouvoir répéter de nombreuses fois un même ensemble d'opérations.

Lorsqu'on veut répéter une action tant qu'une certaine condition est vérifiée, on notera cette action:

tant que condition faire

L'organigramme correspondant est présenté **figure 5.** 

De tels exemples de cette structure abondent dans la vie de tous les jours. Nous l'avions vu avec l'exemple de « l'omelette » lorsqu'il s'agissait de chauffer la poêle tant que le plat n'était pas assez cuit

Voici un autre exemple plus informatique. La structure générale d'un programme scrutateur du clavier est la suivante :

tant que touche – pas – enfoncée faire Touche ← touche suivante traiter touche

Le signe (←) dans notre notation indique une affectation. Il correspond à l'instruction LET... = ... du BASIC ou au symbole := de PASCAL. Il signifie que la valeur du terme de droite est recopiée dans la variable de gauche.

La structure tant que n'existe pas directement dans tous les langages. En BASIC ou FORTRAN, par exemple, il sera nécessaire de la simuler avec des instructions de test et des GOTO.

Cependant, lorsqu'elle existe, elle prend généralement l'une des formes :

WHILE condition DO action; en PASCAL et ALGOL DO WHILE (condition); Action 1; Action 2; ... Action n; END

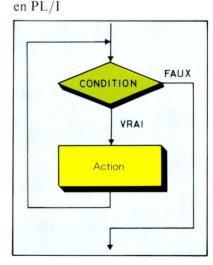


Fig. 5. – Organigramme de la structure tant que... faire.

et même 100 WHILE condition 120 ... 180 WEND

en BASIC 5.0 de Microsoft.

Pour les langages qui ne disposent pas d'une telle instruction, il faut la simuler de la manière suivante : en BASIC par exemple. 100 IF NOT condition THEN 200 110 ...

,

#### 190 GOTO 100 200 REM suite du programme

L'exemple présenté **figure 6-a** montre le fonctionnement de l'instruction **tant que... faire.** 

Cet algorithme très simple calcule la moyenne arithmétique de N nombres réels, les nombres étant entrés par l'utilisateur. La **figure 6-b** donne une implémentation possible de cet algorithme en BASIC.

Cet exemple présente une expression courante de l'instruction de répétition: la boucle itérative qui revient à exécuter une même action un nombre de fois défini. Le problème de la finitude d'une telle opération doit alors se poser: il faut être bien sûr que l'opération s'arrêtera après un nombre fini de boucles, en analysant soigneusement l'algorithme.

Autre type de répétition très voisine de la précédente, en fait sa symétrique, est l'instruction.

Répéter action jusqu'à condition.

En clair, l'action est répétée jusqu'à ce que la condition d'arrêt soit vraie. La **figure 7-a** présente l'organigramme d'une telle structure. La **figure 8** montre un algorithme qui permet de calculer le factoriel des 10 premiers nombres, c'est-à-dire le produit 1 × 2 × 3... × 10.

Nous avons vu que souvent la répétition s'effectue à l'aide d'un indice, c'est-à-dire qu'il existe une variable qui est incrémentée (ou décrémentée) à chaque passage

```
Somme \leftarrow 0
Compteur ← 0
Tant que (compteur \leq = N) faire
    entrer valeur
    Somme
             ← somme + valeur
    Compteur ← compteur + 1
Imprimer somme/N
100 REM Movenne Arithmétique
110 S = 0 : CT = 0 : N = 10
120 IF CT > N THEN 160
130 INPUT "valeur:"; VL
140 S = S + VL
150 GOTO 120
     PRINT "Moyenne ="; S/N
160
```

Fig. 6. – (a) Algorithme de la moyenne arithmétique de N nombres. (b) Son implémentation en BASIC.

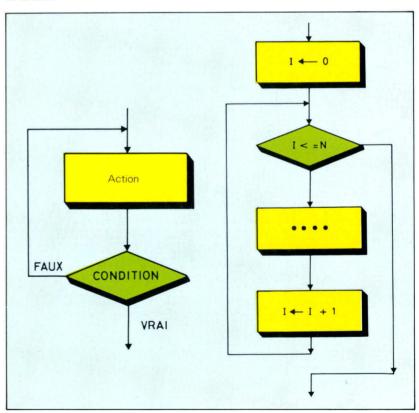


Fig. 7. – a) Organigramme de la structure répète... jusqu'à. b) Organigramme de la structure pour... à ... faire.

dans la boucle. Son contenu est comparé à une valeur de test, déterminant ainsi l'arrêt ou la poursuite du processus. Cette variable est appelée indice ou variable de boucle. Une telle structure se rencontre si souvent qu'une instruction a été créée à cet égard : soit x la variable de contrôle variant de m à n pour un pas k (organigramme figure 7-b).

```
Cette instruction existe dans de nombreux langages évolués :

- en BASIC :

140 FOR I = to 15 STEP 1

,

,

180 NEXT I

- en FORTRAN :

DO 7 I 1,15

,

,

7 CONTINUE

- en FORTH :

15 1 DO... LOOP

- en PASCAL :

FOR I = 1 TO 15 DO

...;

Lors de la réalisation d'une rou-
```

Lors de la réalisation d'une routine, il peut arriver que l'on soit confronté à la question de savoir quel type de répétition employer.

La structure tant que est la plus courante et doit, de ce fait, être essavée en premier. Si le problème définit une variable d'indice évidente, il peut être préférable d'employer l'expression de boucle pour... à (FOR... NEXT en BASIC). La structure Répéter... jusqu'à n'est à employer que dans le cas où l'on est sûr que l'on devra exécuter la boucle au moins une fois. Elle trouve, par exemple, son application dans une routine de « menu » qui contrôle l'exécution de sous-programmes spécifiques, tel que l'algorithme proposé figure 9.

#### La sélection

Les opérations de sélection permettent, à l'exécution, de choisir entre plusieurs décisions en fonction d'une condition.

L'alternative simple qui s'écrit

#### si condition alors action

est la forme la plus évidente de test. Tous les langages disposent d'une instruction spécifique pour exécuter cette opération, même l'assembleur. La représentation graphique d'une telle instruction est donnée figure 10.

```
N \leftarrow 1
I \leftarrow 1
Répéter
N \leftarrow N * I
I \leftarrow I + 1
S Jusqu'à I > 10
S Imprimer N
```

```
10 REM Factoriel 10

20 N = 1 : I = 1

30 N = N * I

40 I = I + 1

50 IF I < = 10 THEN 30

60 PRINT "Factoriel 10 ="; N
```

Fig. 8. – Algorithme (a) et implémentation en BASIC (b) d'un programme de calcul de factoriel 10.

```
Algorithme menu;

Répéter
imprimer 'votre choix ?'
entrer commande
cas commande parmi
'A': ajout
'S': suppression
'I': insertion
'E': édition
'R': calculs

Jusqu'à commande = 'Q'
quitter le programme }
```

```
PROCEDURE MENU:
             VAR C: CHAR;
             BEGIN
                 REPEAT
                     WRITELN ('votre choix?');
                     READ (C);
                     CASE C OF
                         'A': AJOUT:
                         'S': SUPPRESSION;
                         'I': INSERTION;
                         'E': EDITION:
                         'R': CALCULS:
                     END:
                 UNTIL C = Q';
                 (* quitter le programme *)
b)
             END:
```

```
10
               REM Menu
               INPUT "votre choix"; C
           20
           30
               IF I = 0 THEN END
           40
               ON I GOSUB 100, 200, 300, 400
           50
               GOTO 20
               REM Ajout
          100
               REM Suppression
          200
          300
               REM Insertion
          400
               REM Edition
          500
               REM Calculs
c)
```

Fig. 9. – (a) Un algorithme de menu qui permet d'accéder de manière interactive à des sousprogrammes particuliers. Celui-ci montre l'emploi de deux structures particulières : répétition et sélection à choix multiple, et leur implémentation en PASCAL (b) et en BASIC (c).

Nous effectuons tous les jours des opérations de ce type, par exemple, l'assertion:

still pleut alors

je prends mon parapluie indique bien une prise de décision en fonction d'une condition : l'état de la météo.

En BASIC, comme dans la plupart des langages de programmation, cette instruction s'écrit :

#### IF ... THEN

La figure 11 montre un exemple d'implémentation d'une telle structure pour un petit programme de jeu qui consiste à trouver un nombre choisi aléatoirement par la machine.

En BASIC, un test ne peut être suivi d'une instruction composée, bien que certains BASIC autorisent l'écriture de plusieurs instructions sur la même ligne, et il faut généralement faire appel à un sous-programme.

Il faut avouer que BASIC n'a pas été conçu pour être structuré mais pour être un langage interactif et facile à apprendre, ce qui entraîne parfois d'effectuer une certaine gymnastique dans l'écriture des programmes.

Il existe une autre forme d'alternative qui prend la forme :

#### si condition alors action 1 sinon action 2

Cette forme n'existe pas directement dans tous les langages. Par abus de terminologie, les langages qui disposent des instructions si... alors... sinon et tant que... faire sont souvent dits structurés. C'est ainsi que l'on fait état de BASIC, COBOL ou FORTRAN structurés, alors qu'en dehors de ces deux instructions ils ne comportent pas toutes les caractéristiques qui déterminent un tel langage: variables locales, récursivité, structure de bloc, etc.

Lorsqu'elle existe, cette structure de contrôle s'écrit généralement sous la forme suivante :

#### IF... THEN... ELSE

L'organigramme de la **figure 12** est la représentation graphique de cette opération.

Afin d'illustrer l'utilisation d'une telle structure, la figure 13

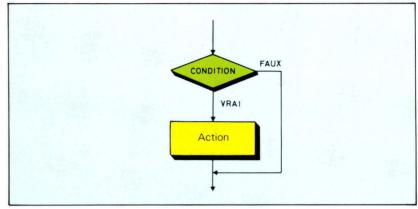
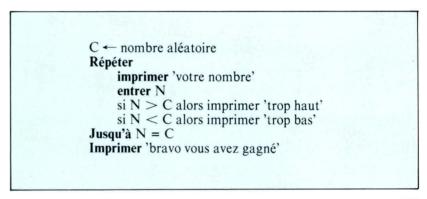


Fig. 10. - Organigramme de la structure si... alors.



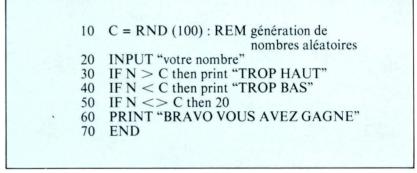


Fig. 11. – Algorithme (a) et implémentation en BASIC (b) du jeu qui consiste à retrouver le nombre aléatoire choisi par la machine.

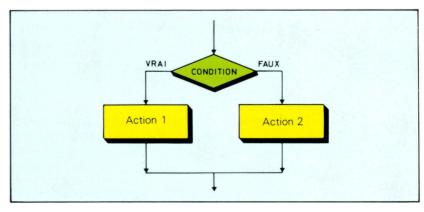


Fig. 12. - Organigramme de la structure si... alors... sinon.

```
Si a = 0 alors

| racine \leftarrow -c/b

Sinon

| D \leftarrow b^2 - 4 ac

Si D > 0 alors

| racine 1 \leftarrow \frac{-b - \sqrt{D}}{2a}

| racine 2 \leftarrow \frac{-b + \sqrt{D}}{2a}

Sinon

| Si d = 0 alors

| racine \leftarrow -b/2 a

Sinon

| imprimer 'pas de racines réelles'
```

Fig. 13. – Algorithme de résolution d'une équation du second degre  $ax^2 + bx + c = 0$  par le méthode classique du discriminant.

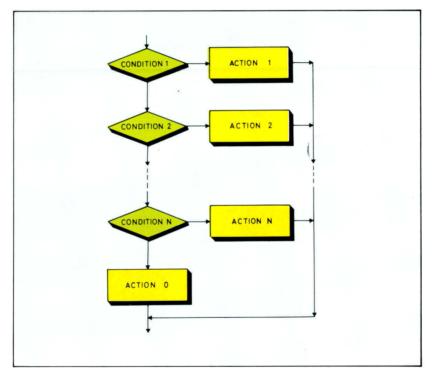


Fig. 14. - Organigramme de la structure décider entre ... autrement

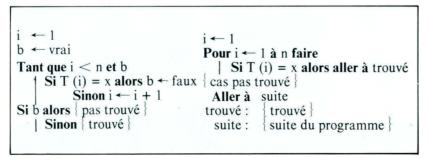


Fig. 15. – Algorithme sans GOTO (a) et avec GOTO (b) d'une recherche séquentielle d'un élément y dans un tableau T.

présente l'algorithme classique de résolution d'équation du second degré. Lorsque l'intégration de ces opérations devient complexe, la notation en pseudo-langage devient beaucoup plus claire qu'un organigramme, car elle met bien en évidence les structures emboîtées

La dernière opération de sélection est appelée choix multiple et correspond à une succession de tests.

#### Elle s'écrit:

```
condition 1 : action 1
condition 2 : action 2

condition n : action n
Autrement
```

Cette opération exprime qu'une action i est effectuée si la condition i est vraie. Si aucune d'entre elles n'est vérifiée, l'action 0 est exécutée. Elle est équivalente à la structure:

```
i condition I alors
etion I

sinon
si condition 2 alors
action 2

sinon
si condition n alors
action n

si condition n
```

L'organigramme d'une telle opération est présenté figure 14.

Cette instruction se rencontre souvent, dans les langages de programmation, sous la forme :

```
cas sélecteur parmi
sélection 1 : action 1
sélection 2 : action 2
sélection k : action k
```

dans laquelle la valeur du sélecteur est comparée aux sélections possibles. Lorsque l'une d'entre elles correspond, le contrôle est passé à l'opération associée.

En PASCAL cette structure s'écrit:

CASE OF

dont nous avons vu un exemple dans le programme de « menu » de la figure 9-b.

En BASIC, une version simplifiée, qui ne permet de comparer que des valeurs de type numérique, existe sous la forme de: ON... GOTO et ON... GOSUB, et la **figure 9-c** donne la version du « menu » en BASIC.

#### Le saut inconditionnel

Bien que n'étant pas, à proprement parler, une structure de contrôle, l'instruction de saut inconditonnel (aller à en pseudocode ou GOTO dans la plupart des langages informatiques) est si répandue et a fait tellement couler d'encre qu'il est impossible de ne pas en dire un mot.

Il faut préciser qu'il est absolument possible d'écrire, et cela a été démontré, n'importe quel algorithme sans utiliser l'instruction GOTO

De plus, sa présence dans un programme, lorsqu'elle est utilisée inconsidérément, est source d'incohérence, d'illisibilité et rend très difficile toute mise au point. En outre, toute évolution ultérieure est pratiquement réduite à zéro.

Cela signifie qu'aucun programme ne nécessite l'utilisation de GOTO, sauf bien entendu pour simuler les structures que nous avons définies.

Dans tous les algorithmes que nous présenterons en pseudo-code,

nous n'utiliserons jamais cette instruction de saut inconditionnel.

Les informaticiens ne l'utilisent en général que dans un seul cas : le traitement des erreurs. Cependant, il n'est pas alors nécessaire d'utiliser toute la puissance (et aussi les inconvénients) du GOTO. Des instructions plus limitées, telles que des sorties de boucles (l'instruction EXIT en PAS-CAL UCSD), sont alors suffisantes pour de telles applica-

Afin d'illustrer cette discussion. la figure 15 présente un algorithme de recherche d'élément en table, avec et sans GOTO (en français, GOTO se dit « aller à »). Lequel préférez-vous? C'est à vous de décider et ensuite d'utiliser ou non le saut inconditionnel.

**B. VELLIEUX** J. FERBER

## Cromemco

ordinateur

graphique

couleur







Maxi-performance on minis and micros.

55, rue de Rivoli 75001 Paris. Tél.: 236.94.95.

### plus toutes vos applications

- création de maquettes publicitaires
- illustration de livres
- création de motifs pour l'impression sur étoffes, papiers peints...
- · manipulation d'images, animation
- gestion...

Los Angeles: Headquarters: 2001 So Barrington Ave., Los Angeles, CA 90025 • (213) 477-6751

Berkeley: 2855 Telegraph Ave., Berkeley, CA 94705 (415) 849-0177

Newport Beach: 4141 MacArthur Blvd., Newport Beach, CA 92660 • (714) 851-8700

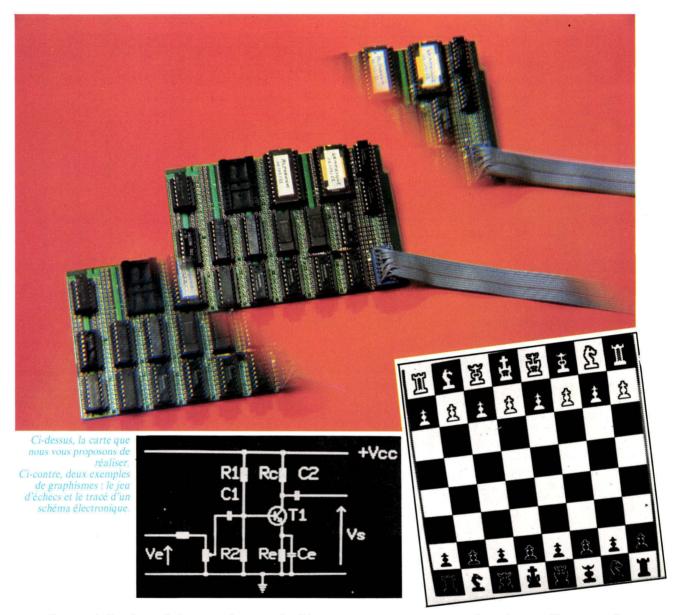
Canada: 6715 Eighth St., North East Calgary, Alberta T2E7H7 • (403) 275-5871

Pour plus de précision cerclez la référence 103 du « Service Lecteurs »



### Graphisme sur micro-ordinateur

Comment doter votre micro-ordinateur de symboles graphiques



Cette réalisation s'adresse plus particulièrement aux possesseurs de micro-ordinateurs dont l'affichage sur écran cathodique est le reflet d'une « RAM vidéo », ce qui est le cas le plus courant.

Souvent ces derniers n'autorisent que la visualisation de simples caractères alphanumériques et, dans le meilleur des cas, de symboles graphiques prédéterminés ou programmables (mais alors avec une définition très moyenne).

Or, il serait quelquefois utile, ou du moins agréable, de pouvoir choisir les symboles affichés avec une très bonne précision, en fonction des programmes exécutés, pour pouvoir tracer des schémas (électroniques par exemple), des courbes, ou encore pour certains jeux nécessitant des figures particulières comme les figures des pièces d'un jeu d'échecs.

La description qui suit, assez facile à mettre en œuvre, offre un tel choix. C'est un système particulièrement étudié pour un micro-ordinateur NASCOM 1 mais cependant facilement adaptable à une autre machine. Dans ce cas, il faudra tenir compte du nombre de lignes et de colonnes constituant la « matrice des caractères », dont chacun des bits détermine, selon son état, un point allumé ou non sur l'écran.

La carte que nous vous présentons vous permettra de figer votre propre jeu de caractères soit en mémoire morte (EPROM), soit en RAM, car elle se substituera au générateur de caractères de votre micro-ordinateur.

Mai-Juin 1982 MICRO-SYSTEMES – 129

#### L'affichage dans un micro-ordinateur

Avant d'entrer dans les détails de la réalisation, il est utile de bien comprendre le fonctionnement du circuit de visualisation d'un micro-ordinateur. Tous les caractères sont stockés dans une mémoire morte (appelée « générateur de caractères ») sous la forme d'une matrice de N lignes et de M colonnes. M est le plus souvent compris entre 6 et 8 et N entre 12 et 16.

Pour notre réalisation (cas du micro-ordinateur NASCOM) M vaut 8 et N = 16. Chaque bit de cette matrice correspond à un point qui devra être allumé sur l'écran s'il vaut « 1 », ou au contraire éteint s'il est à « 0 ».

A chaque adresse de la ROM correspond un caractère particulier. Ainsi, la figure 1 représente la lettre « A » inscrite dans une ROM du type MCM 6578. On accède à ce caractère en formant la combinaison 41 (hexadécimale) sur les entrées A6... A0. Il apparaît alors sur les sorties les bits correspondant à la ligne de la matrice déterminée par la combinaison présente sur les entrées RS3... RS0. Par exemple, si RS3... RS0 = 0001, alors il apparaît en sortie D6... D0 = 0100010. La colonne de gauche, ne comportant jamais de 1, n'existe pas dans la mémoire qui est donc organisée en mots de 7 bits; elle sera reconstituée à l'affichage de manière à laisser un espace entre deux caractères consécutifs. Cette mémoire possédant 7 entrées d'adresse permet l'affichage de 128 symboles différents (majuscules, minuscules, chiffres, etc.), soit les 96 caractères du code ASCII (tableau 1) et quelques symboles graphiques.

La figure 2 représente un schéma synoptique simplifié du principe de l'affichage sur écran cathodique. L'idée de base est l'utilisation d'une mémoire vive (RAM vidéo) à double accès, chargée de stocker les codes de tous les caractères présents à un instant donné sur l'écran. En fonctionnement normal, le système est

HEX		0	1	2	3	4	5	6	7
	BITS	000	001	010	011	100	101	110	111
0	0000	NUL	DLE	SPACE	0	@	P	_	р
1	0001	SOH	DC1	1	1	Α	Q	a	q
2	0010	STX	DC2		2	В	R	b	r
3	0011	ETX	DC3	#	3	C	S	C	S
4	0100	EOT	DC4	\$	4	D	Т	d	t
5	0101	ENQ	NAK	%	5	Ε	U	e	u
6	0110	ACK	SYN	&	6	F	V	f	V
7	0111	BEL	ETB		7	G	W	g	w
8	1000	BS	CAN	(	8	Н	X	h	X
8 9	1001	HT	EM	)	9	1	Y	i	у
A	1010	LF	SUB	•	1.	J	Z	j	Z
В	1011	VT	ESC	+	;	K	ſ	k	{
C	1100	FF	FS	*	<	L	\	1	
D	1101	CR	GS	-	=	M	]	m	}
E	1110	SO	RS		>	N	^	n	~
	1111	SI	US	/	?	0	<b>←</b>	0	DEL

Tableau I - Le code ASCH

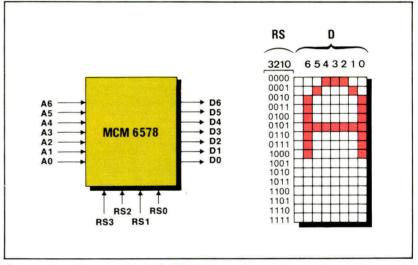
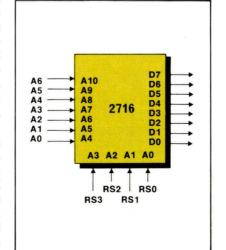


Fig. 1. – A gauche, une mémoire ROM générateur de caractères. A chaque adresse (A0... A6) de la ROM correspond un caractère particulier. A droite, l'organisation du caractère « A ». Chaque ligne de points dépend de la combinaison sur les broches R.S.



Adresse (Hexa)	Contenu (Hexa)
410	1C
411	22
412	41
413	41
414	41
415	7F
416	41
417	41
418	41
419	00
41A	00
41B	00
41C	00
41D	00
41E	00
41F	00
2	

Fig. 3. - La programmation du caractère « A» dans une mémoire 2716.

130 – MICRO-SYSTEMES Mai-Juin 1982

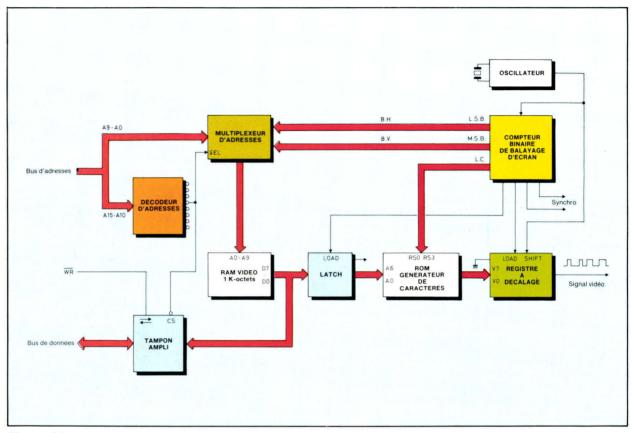


Fig. 2. – Schéma synoptique simplifié d'un système d'affichage sur écran cathodique grâce à une RAM vidéo. Notre réalisation se substitue au générateur de caractères.

indépendant du microprocesseur. Un compteur binaire parcourt les adresses de la RAM vidéo tandis que le spot balaie l'écran.

Ainsi, supposons qu'au départ le contenu du compteur soit zéro. Cela correspond à la première ligne de la matrice du premier caractère, par exemple en haut à gauche de l'écran. Le code de ce caractère est transmis à la ROM (générateur de caractères) qui délivre en sortie les données correspondantes.

Un registre à décalage transmet ensuite ces bits un par un pendant que le spot se déplace sur l'écran cathodique.

Notons que ceci se reproduit pour tous les caractères d'une ligne de balayage du spot. A la fin de la ligne, les fils notés B.H. (Balayage Horizontal) repassent à 000000, tandis que ceux notés L.C. (Ligne de Caractères) passent à 0001. Le même processus

permet pendant le second balayage d'écrire les points de la seconde ligne de la matrice des mêmes caractères. Quand une ligne de texte a été complètement reconstituée, les bits notés B.V. (Balayage Vertical) s'incrémentent à leur tour, permettant le passage à d'autres adresses de la RAM (celles qui concernent justement la deuxième ligne de texte) et ainsi de suite jusqu'à la fin d'une trame de l'écran. Dans notre cas, le compteur de balayage possède 14 bits:

- 6 bits B.H. définissant 64 caractères par ligne de texte.
- 4 bits L.C. pour les 16 lignes de balayage d'une ligne de texte.
- 4 bits B.V. définissant 16 lignes de texte.

L'écran contient au total  $16 \times 64 = 1024$  caractères, ce qui est justement la capacité de la RAM vidéo (1 K-octets).

#### Les modifications à apporter à votre machine...

Sans doute par souci d'économie, la RAM vidéo de certains micro-ordinateurs est organisée en mots de 7 bits au lieu de 8 puisque 7 bits d'adresse suffisent au générateur de caractères.

Si tel est le cas de votre microordinateur, l'adaptation que nous vous proposons est un peu délicate.

En effet, notre carte se substituant au générateur de caractères, il vous faudra auparavant, dans un souci de compatibilité, compléter à 8 bits la RAM vidéo de votre micro-ordinateur (ceci peut être réalisé par simple adjonction d'un boîtier « 2102 »).

D'autre part, le registre à décalage de sortie, à chargement parallèle et sortie en série, a toujours une capacité de 8 bits (type 74165 ou 74166). Ceux non utilisés sont mis à la « masse » (OV) pour reconstituer l'espace inter-caractères, dont la largeur est celle d'un point de la matrice des caractères. Il nous faut absolument utiliser cet espace pour pouvoir obtenir des symboles graphiques pouvant être **jointifs.** Dans notre exemple, tous les symboles ont une largeur réelle de 8 colonnes. Il faut donc couper la liaison entre la masse et la huitième entrée du registre à décalage qui constitue le bit noté V7 sur la **figure 2.** 

Remarquons enfin que la matrice d'un caractère contient au plus 16 octets. 128 caractères sont donc définis par 2 K-octets. Il est ainsi possible de constituer un générateur de caractères à l'aide d'une EPROM « 2716 », monotension de préférence, qui pourrait avantageusement remplacer le générateur d'origine. De surcroît elle possède une entrée « Output Enable », ce qui permet de la brancher « en parallèle » sur d'autres mémoires sans difficulté..

### Principe de fonctionnement

Ce dispositif est essentiellement constitué de trois générateurs de caractères qui peuvent se substituer à celui prévu sur votre microordinateur.

Ainsi, nous disposons de :

- Une EPROM (2716) « alphanumérique » délivrant les mêmes caractères que le générateur initial.
- Une seconde EPROM (2716) mémorisant un jeu de caractères « graphiques ». Elle est donc destinée à contenir 128 symboles d'usage courant, qui seront disponibles dès la mise sous tension au même titre que les caractères alphanumériques (on pourrait par exemple choisir les mêmes que ceux de la première EPROM mais en vidéo « inversée », ou encore programmer des symboles fréquemment utilisés comme des lettres grecques, par exemple).
- Une RAM contenant des graphismes « spécialisés » constituée de 4 boîtiers « 2114 » \*.

Notons que cette mémoire vive

#### JEU DES CARACTERES DISPONIBLES

Premier jeu de 128 caracteres

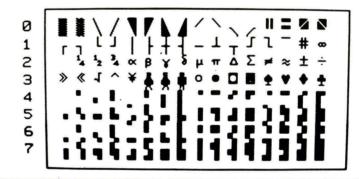
0123456789ABCDEF

Jeu de caractères alphanumériques

#### JEU DES CARACTERES DISPONIBLES

Deuxieme jeu de 128 caracteres

0123456789ABCDEF



Jeu de caractères graphiques « résident ».

peut être sélectionnée à la place de l'EPROM précédente mais pas simultanément.

Venons-en maintenant au montage proposé. La modification du circuit initial est facilitée par le fait que la plupart des signaux nécessaires sont présents sur les broches du support de cette mémoire. Il suffit donc de l'emboîter à sa place. Les signaux réalisant l'interface avec le bus du système devront toutefois être prélevés par des connexions séparées.

Rappelons que le bit D7 de la RAM vidéo est inutilisé dans le montage initial. C'est lui qui va servir à valider la REPROM alphanumérique (D7=0) pour les codes allant de 00 à 7F, soit la REPROM ou la RAM graphique (D7=1) qui correspond aux codes allant de 80 à FF (hexadécimal). Mais le problème le plus important vient du fait que les mémoires qui génèrent les caractères ne sont pas situées dans l'espace adressable par le microprocesseur, ce qui interdit en particulier le

<sup>\*</sup> Le choix des 2114 n'est sans doute pas le plus judicieux compte tenu de leur capacité et de leur mode de fonctionnement. Il a été fait pour des raisons d'approvisionnement et de prix.

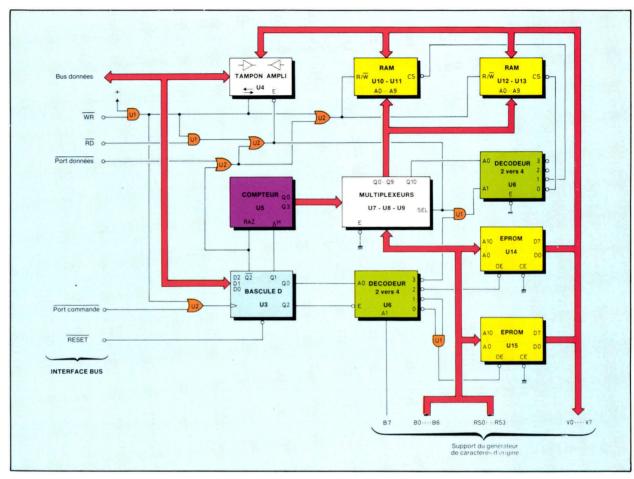


Fig. 4. — Schéma général de la carte graphique. Le microprocesseur contrôle le fonctionnement du système par l'intermédiaire de 2 ports : le port de données et le port de commande.

chargement de la RAM d'une manière aisée. L'autre difficulté provient du fait que la ROM d'origine n'a pas forcément de broches de sélection de boîtier; ceci a été résolu, comme nous l'avons vu, grâce à son remplacement par une EPROM de type 2716. A titre d'exemple, la figure 3 indique comment programmer le caractère « A » de code ASCII 41 de façon à obtenir rigoureusement le même affichage sur l'écran qu'avec le montage initial (celui de la figure 1).

Le schéma complet de notre réalisation est représenté figure 4 et la nomenclature des composants utilisés est donnée tableau 2.

Le microprocesseur contrôle le fonctionnement du système par l'intermédiaire de deux ports : le port de données, matérialisé par le tampon amplificateur U4, et le port de contrôle, matérialisé par les bascules D, U3.

Ces deux ports d'entrées/sorties correspondent respectivement dans notre cas aux adresses mémoires (3)<sub>H</sub> et (2)<sub>H</sub>. Leur commande s'effectue par deux lignes

baptisées port données et port commande qui passent à « 0 » lors de toute instruction d'entrée/sortie se rapportant à l'un de ces deux ports.

Sur certains micro-ordinateurs, un tel décodage est prévu (cas du

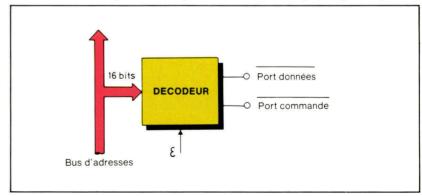


Fig. 5. – Si votre micro-ordinateur n'en dispose pas, il vous faudra décoder le bus d'adresses pour qu'à chaque transfert de données vers le module, deux lignes passent à « 0 » (le signal  $\epsilon$  est  $\overline{VMA}$  pour un 6800, I/O Request pour un Z 80 ou encore I/O  $\overline{M}$  pour un 8080, un 8085...).

```
0001 : **********************
              0002 ;* CHARGEMENT DE LA RAM GRAPHIQUE *
              0003 ; ***********************
              0004 ;
0100
              0005
                          ORG
                               10011
              0006;
0100 0002
              0007 CMDE
                         EQU
                                         PORT DE FONCTIONS
0400 0003
              0008 DONNEE EQU
                                         PORT DE DONNETS
U100 0200
              0009 TABLE EQU
                                         PAR EXEMPLE
                               POUH
0100 0800
              DO 10 LOTAB EQU
                               ROOH
                                         AU MAXIMUM
              0011 ;
0100 210002
              0012
                          LD
                                HL, TABLE
0103 11000A
              100.13
                          LD
                                DE, TABLE+LGTAB
0106 DED3
              0014
                          LD
                                C, DONNEE
              0015 OCTET LD
0108 3804
                                A , 4
                                         ; ACCES A LA RAM ET
910A D302
                               (CMDE), A ; INHIBER LE DECOD. "NORMAL"
              0016
                          OUT
DITUL EDAS
              0111/
                          OUTI
                                         ;SORTIR ((HL))
010E 3E06
              0018
                          LD
                                         ; INCREMENTER LE CD 4040
                                A,6
0440 D302
              0019
                          OUT
                               (CMDE), A
                                         METTRE CY A ZERO
0112 B7
              0020
                          OR
                                A
0113 ED52
              0021
                          SBC
                               HL, DE
                                         FIEST DE LA FIN DE TABLE
0115 19
              0055
                          ADD
                               HL, DE
0116 20FO
              0023
                          JR
                                NZ, OCTET ; SI PAS FINI, RECOMMENCER
0118 3EU1
              0024
                          LD
                                         CHOIX DES SYMBOLES CHARGES
                                A , 1
011A D302
              0025
                          OUT
                                (CMDE), A ; ET FONCTIONNEMENT NORMAL
0110 09
              00126
                          RET
```

Fig. 6. – Un exemple de sous-programme rédigé pour microprocesseur Z 80 destiné à charger des symboles d'une table située en mémoire centrale à l'adresse « Table » et de longueur « LGTAB ».

NASCOM). Si, par contre, vous n'en disposez pas sur votre machine, il vous faudra l'effectuer comme le montre la **figure 5** pour qu'à chaque transfert de données vers le module, deux lignes (port données et port commande) transitent à « 0 ».

Le port « données » permet la transmisssion d'octets dans les deux sens entre l'unité centrale et la RAM graphique. Il sert donc au chargement de cette mémoire avec ceux représentant les symboles choisis (16 octets par symbole dans notre cas) et permet leur relecture éventuelle par l'unité centrale. Ceci peut s'avérer utile dans certains cas, par exemple à titre de vérification du bon fonctionnement de la RAM.

Le port « commande », quant à lui, sert à sélectionner les fonctions, et 3 bits seulement sont utilisés. A la mise sous tension, toutes ses sorties sont initialisées à zéro. Avant de décrire leur rôle, il est bon de parler de la méthode retenue pour charger la RAM.

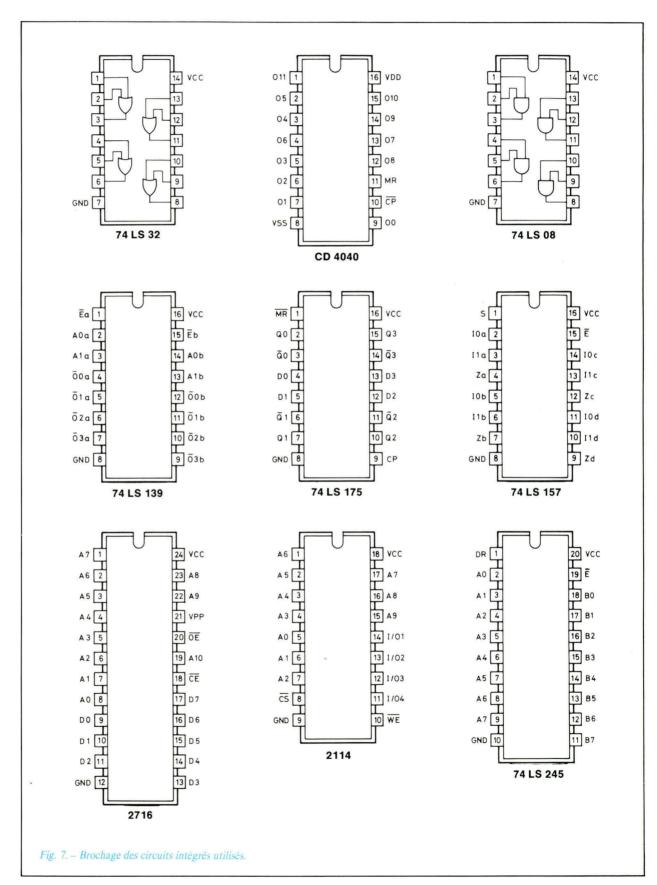
2 K-octets nécessitent 11 fils

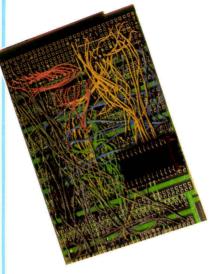
U1	74LS08	Quadruple porte ET à 2 entrées
U2	74LS32	Quadruple porte OU à 2 entrées
U3	74LS175	Quadruple bascule type D
U4	74LS245	Buffer 8 bits bidirectionnel
U5	CD4040	Compteur binaire 12 bits C.MOS
U6	74LS139	Double décodeur 2 voies vers 4.
U7, U8, U9	74LS157	Quadruple multiplexeur 2 voies vers 1.
U10, U11, U12, U13	2114	Mémoire vive 1K × 4 bits.
U14, U15	2716	Mémoire REPROM 2K × 8 bits

Tableau 2 - Nomenclature du matériel utilisé

d'adresses, et il faudrait normalement utiliser deux ports pour remplir ce rôle. Il est possible d'obtenir un résultat identique grâce à un compteur binaire de 11 bits au moins. Un boîtier CD4040 remplit parfaitement ce rôle. La RAM graphique est donc adressée, grâce au multiplexeur «11 fois 2 voies vers une » (formé par U7, U8 et U9) soit par les sorties de la RAM vidéo en fonctionnement normal. soit par les sorties du compteur lorsque le microprocesseur doit y accéder. Comme cette RAM est constituée en fait de deux blocs de 1 K-octets, un décodage supplémentaire, effectué par une moitié de U6 (décodeur 2 voies vers 4),

permet la sélection de l'un ou l'autre des deux blocs en fonction de la valeur du bit d'adresse de plus fort poids. L'autre moitié de U6 fonctionne de la façon suivante : si le bit « 7 » de la RAM vidéo vaut « 0 », l'EPROM alphanumérique est sélectionné. Par contre, s'il vaut « 1 », alors le générateur de caractères sélectionné dépend du bit «0» présent sur le port de commande. S'il vaut « 0 », les symboles affichés sont ceux de l'EPROM graphique; s'il vaut « l », ce sont ceux de la RAM graphique. Une seule instruction dans un programme suffit donc pour changer le jeu de symboles (résidents ou programmés).





### Une application originale de notre carte : dessinez un jeu d'échecs sur votre écran

Case	Pie	èce	Case
1	2	3	4
5	6	7	8

Fig. A. – Structure d'une case de l'échiquier.

L'intérêt principal de notre réalisation réside dans la possibilité de charger la RAM graphique avec un ensemble de symboles propres à un programme donné.

C'est, par excellence, le cas du jeu d'échecs dont nous avons, à votre intention et à titre d'exemple d'utilisation de notre montage, programmé le dessin de chaque pièce.

Chaque case de l'échiquier comporte 8 modules graphiques élémentaires. Les deux modules de gauche et les deux de droite définissent la couleur (blanche ou noire) de la case et ne changent pas au cours du jeu. Les quatre modules qui restent définissent la pièce qui occupe la case et doivent être modifiés au cours de la partie (fig. A). Chaque pièce est donc définie par 4 groupes de 16 octets consécutifs dans la RAM graphique, chacun d'eux définissant le dessin de l'un des modules (tableau A).

Les pièces peuvent être chargées en RAM dans l'ordre suivant: Pions, Cavaliers, Fous, Tours, Reines, Rois, Rois mats.

Mais le tracé varie en fonction de la couleur de la pièce et aussi en fonction de celle de la case sur laquelle elle se trouve. L'ordre arbitraire choisi est le suivant: blanc/ blanc, blanc/ noir, noir/ blanc, noir/ noir. Ainsi la première pièce définie est le pion blanc sur une case blanche correspondant aux codes hexadécimaux successifs 80, 81, 82, 83 à écrire dans les modules respectifs 2, 3, 6, 7 de la case occupée par cette pièce sur l'échiquier.

Les codes FO à FF, n'étant pas utilisés pour définir les pièces, peuvent servir à d'autres usages (dessin des bords de l'échiquier par exemple).

Le listing de la **figure B** représente le contenu de la RAM graphique définissant toutes les pièces du jeu d'échecs. La **figure C** illustre le cavalier noir

sur case blanche (un point équivaut à un 1 logique) correspondant au listing donné (lignes notées 180, 190, 1A0 et 1BO). Les traits fins délimitent les pavés graphiques.

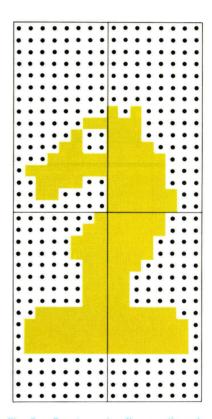


Fig. C. – Représentation d'un cavalier noir sur une case blanche.

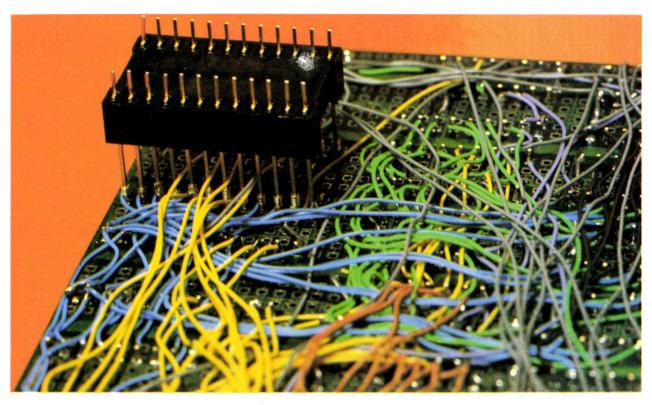
		blan	c/blar	ıc		bla	nc/noi	r		noi	r/bland	2		noir/	noir	
Pion	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	8A	8B	8C	8D	8E	8F
Cavalier Fou	90 A0	91 A1	92 A2	93 A3	94 A4	95 A5	96 A6	97 A7	98 A8	99 A9	9A AA	9B AB	9C AC	9D AD	9E AE	9F AF
Tour	BO	BI	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	BA	BB	BC	BD	BE	BF
Reine	CO	Cl	C2	C3	C4	C5	C6	C7	C8	C9	CA	CB	CC	CD	CE	CF
Roi	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	DA	DB	DC	DD	DE	DF
Roi mat	E0	El	E2	E3	E4	E5	E6	E7	E8	E9	EA	EB	EC	ED	EE	EF

Tableau A. – Chaque pièce est définie par quatre groupes de 16 octets (8 chiffres héxadécimaux) qui correspondent aux quatre modules graphiques. Mais il y a évidemment quatre combinaisons possibles pour définir une pièce (en fonction de sa propre couleur et de celle de sa case).

00100000000000000000000000000000000000
FFE17000108FFFF7000E8FFFE700036FFF3000FFF0F00030FFFD7000BFFF1800018
FFF9F00010FFFF00066FFF9B00018FFFC700064FFAB000A8FF270024FFE700007FFF2F00028
FFF3F00030FFF330003FFF3300030FFF8F00000CCFFDB000D8FFF570054FFD700D0FFF1800018
FFF7F00070FFF8F00000FFF8F00000FFD500015FF270024FFE700007FFF40014
FFF7F00070FFF8F00080FFF8700080FFF0F00008FFF0F000030FFFD700008FFF180018
FFF3F00030FFF300030FFFBF00030FFFCF0003FFF3700030FFCF00013FFE700007FFF2F0014
FFF9F00108FFFF700060EFBF00030FFFCF1040FFBF00030FFCF00040FFBB0000BFFF1F0018
FFE1700010FFE700E88F310030FFC6F70CEFF310030FFC700CEC0E100D07FFF4FC74
FFCF000FFFF000003FF030FCCF030001C0133F0003FFFC033703D4FC34FC09032903
FFF900018FFF07000647FE40FEBF01880192FE12FEED016D0116FE36FEC901E901
FFFFD003FFFFC000040CF7F0F7FFD8030802C7F2C7FD380D3807F7F7F7F80808080
F3800003FFFF0330FEF800187FE080E0FFFFD005C7FC08040FFF7F007F7F808080FF
PBFFF10000EFFFE20007FFFF7F00080FFF04008FFFFF0F000FFF70000BFFF0B0001FFF1F000
F9FFF10000E7FF6000037FF37000C0FFC8000E8FF08000F7FF17000E7FF07000F4FF14000
ECFF30000CFFF1300B7FFF3700C0FFF48000FBFF08000F7FF2000D7FFD00001FFF1800
EFFFFF00000FFF1080067FFF07000F3FFF78000E8FF08000F7FFE800E7FFE070002FFF14800

Fig. B. - Listing du jeu d'échecs.

400 : FF F
AF 4F 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
FF ABOUT THE FEE FEE FEE FEE FEE FEE FEE FEE FEE F
BA853805C7F44574F8951F15E0E40764FF600000FFFFF009FFFFFFFFFFFFFFFFFA000000FFFFFFFF
91 DF 87 FEF 87 CO 36 7 CO 37 FEF 87 FEO 70 CO 38 O 70 FEF 87 FEF
C3 F9F 00 01 07F FF F
50 A0 F F F O A0 O O E F F F F F F F F F F F F F F F F F
718 FF F7 8000 87 FF 841000 7 8 FF 7 8 000 87 FF 85 000 8 31 FF 85 1000 8 31 FF 85 1000 8 7 FF 85 1000 8 31 FF 85 1000 8



Détail de la carte graphique. Remarquez le support à « wrapper » permettant l'embrochage du module à la place de la ROM générant les caractères de votre micro-ordinateur.

Le bit « 2 » du port de commande a plusieurs rôles. Tant qu'il est nul, le compteur est maintenu à zéro, mais surtout, l'accès au port de données ainsi que l'écriture dans la RAM graphique sont interdits. Par contre, son passage à 1 autorise ces fonctions en même temps qu'il permet l'adressage de la RAM par le compteur et qu'il met les deux EPROM dans l'état haute impédance, ce qui autorise, sans risque de conflit, l'accès du microprocesseur à la RAM graphique.

Enfin, le bit « 1 » du port de commande permet l'incrémentation du compteur CD4040 par l'envoi d'impulsions successives.

A titre d'exemple nous présentons, figure 6, un sous-programme rédigé pour un Z80, destiné à charger des symboles d'une table située en mémoire centrale à l'adresse « table » et de longueur « LGTAB ». Pendant le transfert, le spot n'est pas éteint sur l'écran, mais cela n'est pas gênant puisque le chargement complet ne dure qu'une fraction de seconde et n'a

lieu en principe qu'une fois par programme.

#### Réalisation

Le module pouvant s'intégrer à de nombreux modèles de microordinateurs, nous avons (plutôt que de réaliser un circuit imprimé) monté tous les composants (fig. 7) sur supports à souder sur une plaquette de verre époxy à trous métallisés de 8 centimètres sur 10 environ. Un support à wrapper supplémentaire, restant vide, permet l'embrochage du module à la place du générateur de caractères d'origine, de manière à réaliser simplement la plupart des connexions nécessaires. Le câblage a été fait par soudure de fils de « mini-wrapping » isolés sous plastique de façon à ne pas être trop épais.

Le plus délicat reste l'interface avec les signaux du BUS, plus ou moins facile selon le micro-ordinateur utilisé. Nous l'avons réalisée pour notre part à l'aide d'un câble en « nappe » muni d'un connecteur afin que le module reste aisément démontable.

Sauf erreur de câblage, le montage fonctionne parfaitement dès la mise sous tension, même avec un microprocesseur Z80A muni d'une horloge à 4 MHz.

Il est toutefois préférable de procéder aux premiers essais par étapes.

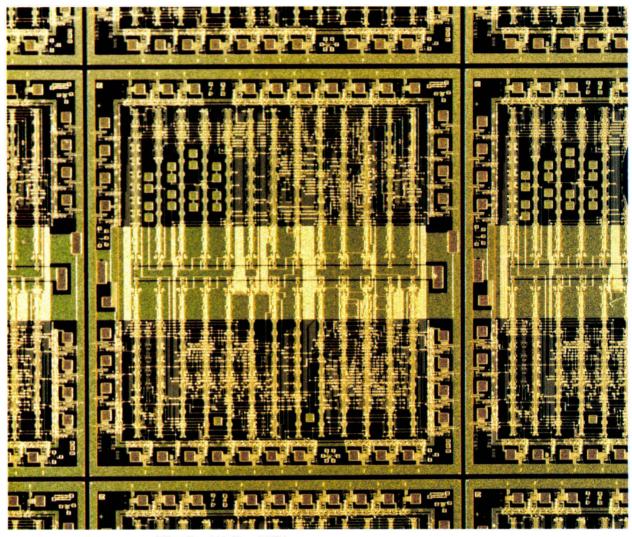
Avec les seuls circuits U1, U3, U6 et U15 montés et câblés, l'ordinateur doit se comporter de la même manière qu'avec le générateur de caractères d'origine, même sans couplage au BUS à condition de s'assurer que les sorties de U3 sont bien à zéro.

Si tel est le cas, on peut procéder au câblage de U14, ce qui permet la visualisation des symboles graphiques résidents.

Le module peut alors être complété, les essais consistant maintenant à vérifier que la RAM graphique peut être chargée et relue correctement (une inversion de fils est toujours possible).

B. MARCHAL

# Les circuits personnalisés : une alternative au microprocesseur



Microphotographie du réseau prédiffusé SA 1200. (Doc. RTC.)

Le développement spectaculaire des microprocesseurs au cours des 10 dernières années, a fait oublier que ces circuits ne sont qu'une solution parmi d'autres pour la conception de systèmes électroniques. Ce sont ces alternatives au microprocesseur que nous allons évoquer ici.

### Les solutions traditionnelles et leurs limites

Dans les années 70, avec l'apparition des technologies LSI\*, les circuits intégrés sont devenus de plus en plus performants, mais aussi de plus en plus spécialisés et donc destinés à un seul usage : calculatrices, montres, jeux électroniques. Cette spécialisation extrême est la conséquence de l'intégration : plus un circuit contient d'éléments, plus il est confiné à un type d'application. Le micropro-

cesseur est né de la volonté de « banaliser » les circuits à haute intégration.

Au lieu de développer un composant propre à chaque application, l'idée suivante surgit (par accident...): concevoir un circuit universel dont le fonctionnement serait commandé par une séquence d'instructions, par un programme...

Le développement de microprocesseurs toujours plus performants, n'a toutefois pas fait disparaître les circuits intégrés « spécialisés » : un équilibre s'est instauré, car chaque solution a son domaine propre d'applications.

Les avantages du microprocesseur peuvent, en première approximation, se résumer à deux choses: le faible coût du matériel mis en œuvre (le prix moyen d'un microprocesseur avoisine 50 F) et sa souplesse de fonctionnement (pour changer de fonction, il suffit de changer de programme).

Cependant, le microprocesseur n'est pas la solution « miracle ». Sa lenteur de fonetionnement est

140 – MICRO-SYSTEMES Mai-Juin 1982

quelquefois un handicap par rapport à la solution « câblée » spécifique. D'autre part, un certain nombre de circuits annexes sont indispensables (RAM, ROM, coupleurs d'entrées/sorties...). Mais surtout, le coût de développement du logiciel compense largement celui du matériel...

Le microprocesseur se prêtera donc bien aux applications de logique combinatoire, ou de logique séquentielle simple.

#### Le « custom design »

Par opposition, les circuits intégrés « à la demande » (custom design) sont très rapides (il s'agit de dispositifs conçus spécifiquement pour l'application envisagée) et très compacts, car l'intégration est poussée à l'extrême, tous les éléments étant regroupés en un seul boîtier. Ils présentent, toutefois, deux principaux inconvénients qui en restreignent l'usage: un temps de développement important (entre la conception et la phase industrielle, il faut compter au moins un an) et un coût très élevé se mesurant en millions de francs. Leur amortissement implique donc une fabrication en grande série, c'est-à-dire d'au moins cent mille exemplaires.

Il existe donc une gamme d'applications qui ne sont résolues par aucune des deux solutions précédentes. Citons quelques cas qui ne sont pas forcément les seuls :

- série limitée de circuits fonctionnant à grande vitesse,
- miniaturisation à un coût restreint,
- circuits spécialisés destinés à évoluer ou devant être développés très rapidement,
- etc.

#### Un compromis intéressant : les circuits « prédiffusés » et « précaractérisés »

Depuis quelques années, les fabricants de semi-conducteurs ont créé des produits intermédiaires entre les microprocesseurs et les circuits à la demande. Ces nouveaux produits se classent en deux catégories : les « prédiffusés » et les « précaractérisés ». L'idée fondamentale de ces deux familles est simple. Lors du développement d'un circuit intégré, c'est la conception des masques qui réclame le plus de temps et coûte le plus. Pour diminuer le temps de développement et, par conséquent, le prix de revient, il faut minimiser la phase de la conception des masques.

Les circuits obtenus par les deux procédés cités présentent dans de nombreux cas un compromis intéressant pour l'utilisateur industriel.

Ces composants fonctionnent en logique câblée, et leur vitesse peut donc être supérieure à celle d'un microprocesseur, sans atteindre toutefois celle des circuits intégrés à la demande, spécialement optimisés de ce point de vue.

Le temps de développement, relativement court, varie de quelques semaines à quelques mois.

L'investissement se mesure généralement en dizaines de milliers de francs et peut donc être supporté par une PME.

Mais, surtout, un circuit intégré est difficilement reproductible, tandis qu'une mémoire ROM l'est aisément: ceci est un avantage évitant les plagiats de la concurrence...

#### Du SSI au MSI : les circuits « prédiffusés »

Les circuits « prédiffusés », appelés U.L.A. (Uncommited Logic Arrays), sont des circuits sur lesquels de nombreuses cellules de base ont été réalisées, mais non interconnectées. La personnalisation du circuit, en fonction des souhaits du client, est exécutée lors du dernier masquage, qui crée les liaisons entre les cellules élémentaires. Le nombre de masques à concevoir est ainsi réduit au minimum.

Toutes les technologies des familles logiques standard peuvent être utilisées pour la fabrication de circuits U.L.A. (TTL, Shottky, I<sup>2</sup>L, ECL, C.MOS). La technologie employée détermine la nature des cellules élémentaires:

porte NAND en TTL, porte NOR/OR en ECL... Le principe même des circuits « prédiffusés » limite l'utilisation possible de la « puce » à 80 % environ : les circuits de ce type se prêtent donc au remplacement de composants SSI et MSI. La plupart des fabricants de semi-conducteurs en proposent désormais, et l'on dénombre actuellement une vingtaine de fournisseurs.

La rentabilité de cette méthode est assurée entre 1 000 et 50 000 exemplaires, avec un investissement minimal de l'ordre de 50 000 F. Le temps de développement se mesure généralement en semaines.

#### Du MSI au LSI : les circuits « précaractérisés »

Les circuits « précaractérisés » sont des circuits « sur mesure » obtenus par combinaison de masques standards disponibles chez le fabricant. Ces masques correspondent généralement aux fonctions suivantes : additionneur/soustracteur, compteur, décodeur/démultiplexeur, etc.

Avec ce procédé, la conception se réduit à l'assemblage de différents masques.

Les technologies utilisables sont les mêmes que pour les circuits « prédiffusés ». Cette méthode de fabrication permet une utilisation plus rationnelle de la « puce », dont la surface peut être exploitée jusqu'à 90 % environ : on peut ainsi intégrer des circuits LSI.

Jusqu'à présent, seuls quelques fabricants proposent ce type de circuits (Plessey, Hughes, RCA et Valvo Signetics).

La supériorité technique de cette solution se ressent au niveau des coûts et du temps de développement, tous deux plus élevés. L'étude d'un circuit « précaractérisé » coûte de 80 000 à 150 000 F selon sa complexité. Il faut compter environ 6 mois entre la conception du schéma et sa fabrication industrielle. L'usage de circuits « précaractérisés » se justifie donc pour les intégrations à moyennes et à grandes échelles.

### La collaboration avec le fournisseur

Les circuits personnalisés sont en fait une version simplifiée du « custom design ». Par conséquent, on ne peut pas parler véritablement de « seconde source », comme pour les familles logiques standards ou les microprocesseurs. Une compatibilité des fonctions pourrait être obtenue par un utilisateur s'adressant à différents fournisseurs; mais cette possibilité n'a jamais, à notre connaissance, été expérimentée jusqu'à présent. L'emploi de circuits personnalisés implique donc la collaboration avec un fournisseur unique, ce qui n'est pas forcément un inconvénient. Cette collaboration peut prendre différentes formes.

Si l'entreprise utilisatrice n'est pas spécialisée en électronique, elle se contente de définir les fonctions. L'étude et la fabrication des circuits sont réalisées par le fournisseur qui « prend en charge » l'utilisateur.

Plus fréquemment, celui-ci connaît suffisamment l'électronique et peut définir avec précision ses besoins et les solutions à adopter. Un échange d'informations est alors possible (et nécessaire!) entre l'entreprise utilisatrice et le fournisseur.

Dans certains cas, enfin, une entreprise peut être amenée à vouloir développer ses propres circuits sans intervention extérieure, par crainte de la concurrence, par exemple. Un spécialiste de l'entreprise utilisatrice est donc formé chez le constructeur et peut ensuite concevoir seul les masques des circuits intégrés. Le fournisseur se borne alors à réaliser les circuits selon les indications de l'utilisateur.

**B. VELLIEUX** 

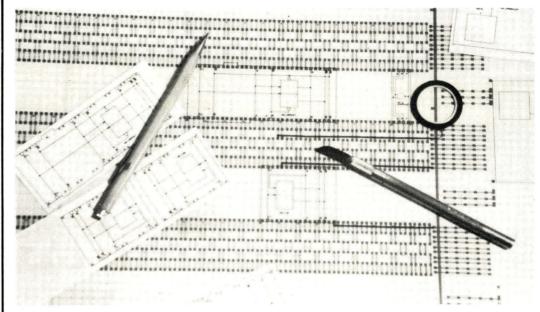
SSI = Small Scale Integration (en dessous de 20 portes logiques).

MSI = Middle Scale Integration (de 20 à 200 portes).

LSI = Large Scale Integration (de 200 à 2 000 portes).

VLSI = Very Large Scale Integration (audelà de 2 000 portes)

## La fabrication des circuits « à la demande » chez un « grand » constructeur



Matériel utilisé par le concepteur d'un réseau prédiffusé; une grille, quelques autocollants représentant les fonctions élémentaires et du ruban adhésif. (Doc. Pl\*ssey.)

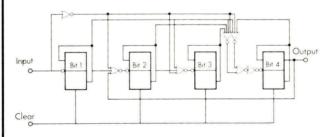


Fig. A. – Les étapes de fabrication d'un réseau précaractérisé. (Doc. Plessey.) a) Le schéma est établi en « logique compatible » avec la technolo-

b) Transfert sur grille « 5 × 5 mm »,

Plessey est l'un des rares constructeurs à proposer une gamme complète de circuits « à la demande », c'est-à-dire selon trois filières distinctes (circuits spécifiques, précaractérisés et prédiffusés).

### • Le circuit spécifique (ou full custom design)

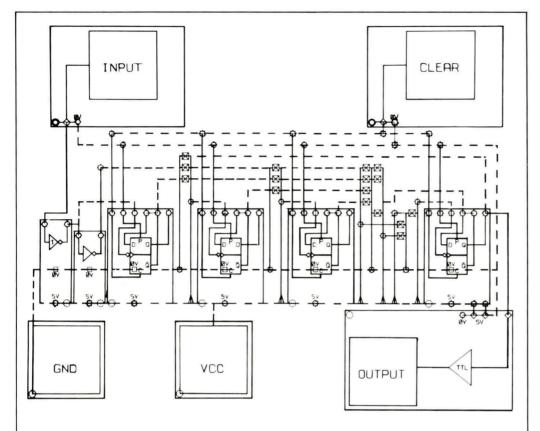
Le concepteur ne tient compte que des limites propres à la filière technologique considérée: tensions de claquage, fréquence maximale, densité maximale de courant, résistance de diffusion, etc.

Il dispose de movens de CAO (Conception Assistée par Ordinateur) puissants et peut modifier les composants de base : si, par exemple, le courant de collecteur du transistor en bibliothèque est insuffisant, il pourra modifier sa géométrie pour répondre à ses besoins. La souplesse de cette solution est contrebalancée par des investissements en argent, en temps et en personnel importants. De plus, seul un spécialiste ayant une connaissance très approfondie de la filière technologique, appuyé par une solide expérience et des moyens de simulation importants, peut mener à bien une telle étude.

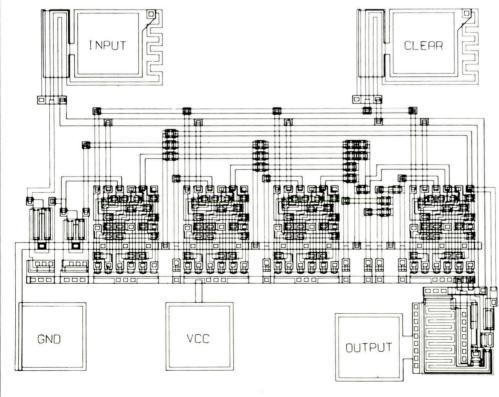
### • Le réseau prédiffusé (ou gate array)

Pour simplifier le travail du concepteur (les possibilités de ce

<sup>\*</sup> Selon le nombre d'éléments intégrés sur une « puce », les circuits sont classés en 4 catégories :



c) Le schéma symbolique est établi par l'ordinateur, après interprétation de la grille (digitalisation).



d) L'ordinateur « dessine » les masques de diffusion et les superpose.

type de circuits sont volontairement limitées), tous les composants sont diffusés sur une pastille standard. Le concepteur se contente de dessiner les interconnexions (masque de métallisation). La **photo 1** montre le matériel dont il a besoin.

Pour faciliter son travail, il dispose également d'une bibliothèque de fonctions élémentaires (portes, bascules, compteurs, décodeurs, etc.), représentées symboliquement sur des autocollants.

Ces autocollants sont appliqués sur la grille, et les interconnexions s'effectuent à l'aide d'un ruban adhésif.

Lorsque le dessin est terminé, un programme, dit de « digitalisation », va permettre de simuler fonctionnellement et dynamiquement le circuit et de générer le masque de métallisation. Si la complexité du réseau est trop grande, un double niveau d'interconnexion est utilisé, de même qu'un programme « d'auto routing » semblable à ceux mis en œuvre lors de la fabrication des circuits imprimés.

### • Les bibliothèques de fonctions (précaractérisées)

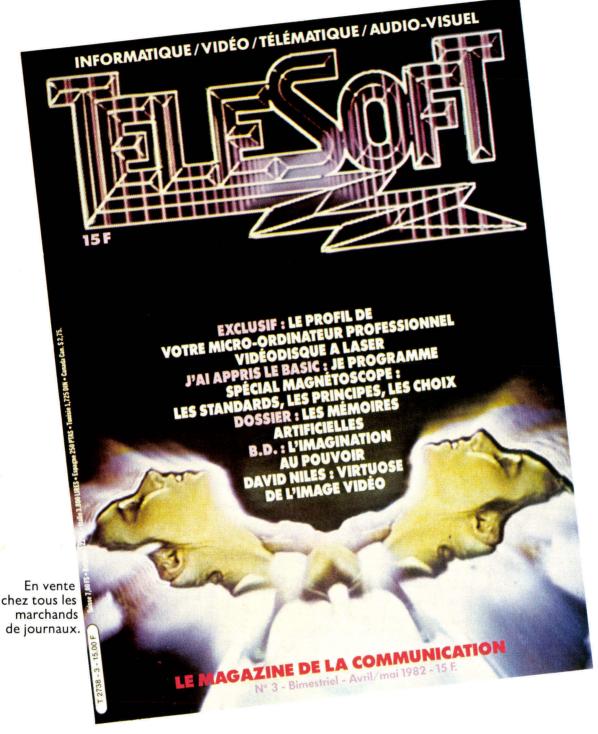
L'inconvénient majeur du réseau prédiffusé est la mauvaise utilisation de la surface de silicium. Dès qu'il y a des doutes sur la possibilité d'intégrer un circuit il faut passer à la « pastille » de taille supérieure. Pour éviter cela, l'utilisateur peut avoir recours à une bibliothèque de fonctions précaractérisées.

La réalisation est encore plus simple que précédemment : après conversion du schéma électrique dans la « logique » compatible avec la filière technologique utilisée, des rectangles sont assemblés sur un papier quadrillé (5 × 5 mm), et les interconnexions sont tracées au crayon. Un programme de digitalisation, similaire au précédent, permet la conversion du schéma en masques de diffusion et la simulation du circuit.

La **figure** A définit la suite des opérations :

- schéma converti en logique compatible (a)
- report sur grille  $< 5 \times 5 >$  (b)
- schéma après digitalisation (c)
- dessindes masques (d)

# **NOUS VOULONS**



Il n'y a encore jamais eu de magazine comme TELESOFT auparavant parce qu'il n'y avait encore jamais eu d'outils de communication personnels.

Informatique, vidéo, télématique voilà maintenant vos nouveaux outils.

Pour la première fois, grâce aux fantastiques progrès technologiques et à l'abaissement vertigineux des coûts des circuits électroniques nous assisterons à une véritable démocratisation, une, diversification et une individualisation de la communication.

Nous pouvons utiliser, dès maintenant tout ce que le progrès technologique met à notre disposition, nous n'en utilisons qu'une bien faible partie. Ce sont ces nouveaux outils de la communication, que nous vous invitons à découvrir dans ce magazine composé, de très nombreuses rubriques destinées, à vous les présenter avec la plus grande clarté et la meilleure documentation.

... Parce que la communication joue un rôle essentiel dans la conservation de l'individu.

La communication : une nouvelle liberté pour les hommes.

# COMMUNIQUER AVEC VOUS...

#### La révolution informatique

#### **TELESOFT:** Pour comprendre et utiliser l'informatique

L'apparition de microordinateurs, de maniement aisé, place désormais l'informatique à la portée du plus large public; ainsi l'ordinateur constitue un bel exemple de média humain de communication



#### Moins cher que la télévision...

Actuellement, nous en sommes presqu'au stade où l'ordinateur deviendra l'un des objets technologiques les moins chers du monde : moins cher que la télévision (c'est déjà le cas), moins cher que les machines à écrire ou les postes à transistors. Pour ces raisons l'ordinateur deviendra aussi l'objet le plus courant qui soit... ainsi que le plus utile.



### Bientôt le télétravail ou le travail à domicile

#### TELESOFT: Vers la télématique

Le déclin de la mémoire individuelle, que tant de signes manifestent, c'est aussi celui de la personnalité.

Il est frappant de constater qu'au moment où s'enrichissent les mémoires collectives et la connaissance par la société de l'identité extérieure de ses membres, le moi profond risque de s'appauvrir...

Nous sommes à l'aube du télétravail ou du travail à domicile

#### Vidéodisque et magnétoscope : l'enjeu vidéo

#### TELESOFT: connaître et maîtriser la vidéo

Dès 1982, le vidéodisque sera parmi nous... Le vidéodisque constitue sans doute à la fois une éclatante réussite technique, un marché industriel considérable et un nouveau média capable d'enrichir et de modifier les moyens d'expression au sein

Le vidéodisque n'est certainement pas concurrent du magnétoscope (avant de nombreuses années). Nous vous parlerons donc aussi de la fonction première du magnétoscope : l'enregistrement domestique.

Les médias ont évolués, ils nous offrent maintenant, grâce à l'informatique, la vidéo, la télématique, l'audio-visuel, la C.B., la photo, le cinéma... tous les moyens de la technologie moderne.

La vocation de TELESOFT est de vous aider à connaître, comprendre, utiliser

et maîtriser tous ces moyens. Le but de TELESOFT est de vous donner la possibilité d'accroître de façon considérable votre capacité à créer...

Avec TELESOFT yous assisterez véritablement à la naissance des nouveaux médias conviviaux.



#### Bulletin d'abonnement à TELESOFT I an - 6 numéros

<ul> <li>□ Je m'abonne pour la 1<sup>re</sup> fois à partir du prochain numéro à paraître.</li> <li>□ Je renouvelle mon abonnement.</li> </ul>	Nom, Prénom
Je joins à ce bulletin la somme de : □ France* : 72 F □ Étranger* : 93 F	Complément d'adresse (Résidence, Chez M., Bâtiment, Escalier, etc.)
Par : □ chèque postal □ chèque bancaire □ mandat-lettre à l'ordre de TELESOFT.	N° et Rue ou Lieu-Dit
□ mettre une croix dans la case correspondante.  * France : T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus  * Étranger : Exonéré de T.V.A frais de port inclus.	Code Postal Ville
(A retourner à : TELESOFT - Service Abonnements - 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France).	Pays La Pays L

Pour plus de précision cerclez la référence 105 du « Service Lecteurs »

### Des ordinateurs à partir de bactéries...

Les ordinateurs pousseront-ils un jour dans des éprouvettes? Un petit mais croissant nombre de chercheurs semblent croire en cette possibilité. Ils envisagent le jour où les ordinateurs seront à base de protéines ou d'autres substances chimiques plutôt que de sificium. Ceci serait la fusion de deux mondes fascinants : l'électronique et la manipulation génétique.



Les chercheurs pensent que les bactéries pourraient être manipulées pour produire des composants de la même manière qu'elles le sont aujourd'hui pour produire de l'insuline ou d'autres substances. Si ce projet aboutit, de tels ordinateurs sont estimés réalisables d'ici les 20 à 100 années futures. Evidemment, le but de ces recherches est d'obtenir un ordinateur plus petit et plus puissant que ceux existant à l'heure actuelle. « Ce que désire le public est un micro-ordinateur « pour jeux » disposant de la puissance de calcul du CRAY 1 », avoue Mark A. Ratner (professeur de chimie à l'université de Northwerstern), en se référant au fait que cet ordinateur est considéré comme le plus puissant au monde. On ne connaît pas encore l'aspect qu'aura cette nouvelle génération d'appareils, mais certains scientifiques prédisent une forme extérieure identique aux systèmes conventionnels. Bien entendu ils seraient dotés de circuits internes totalement différents.

Grâce aux progrès de la technologie, les circuits contenant des cellules mémoires et des portes logiques sont de plus en plus réduits. Cependant, « les limites de réductions sont atteintes » disent les

professionnels, car elles sont de l'ordre de 1 micron par transistor. Plutôt que de toujours essayer de développer des transistors sur une plaque de silicium, il serait préférable de trouver des molécules qui exécuteraient les fonctions désirées et qu'il suffirait d'assembler pour réaliser de véritables fonctions logiques. Des centaines d'éléments moléculaires capables d'exécuter des calculs pourraient ainsi être logés dans un espace d'un micron de long. C'est ce que pense Forrest L. Carter, responsable de recherches sur l'électronique moléculaire au Naval Research Laboratory à Washington. Ainsi, contrairement aux transistors qui n'occupent qu'une seule couche d'une « puce » de silicium, les composants moléculaires pourraient être assemblés plus densément sous trois dimensions.

Plusieurs milliards d'atomes sont aujourd'hui utilisés pour mémoriser un bit d'information. Ils subissent l'influence d'un champ électrique, pour une puce de silicium, ou d'une variation magnétique pour un disque. Grâce à cette prochaine technologie, une simple molécule, susceptible d'exister sous deux états, pourrait représenter un « bit ».

Le Dr Ratner, en collaboration avec MM. Ani Aviram et Philip E. Seiden, a déjà réussi à synthétiser une telle molécule dans laquelle deux protons et deux électrons peuvent changer d'états (un côté ou l'autre de la molécule) et dont les mouvements sont détectés par un champ électrique. D'autres substances, en l'occurrence un composant de l'hémoglobine, disposent des mêmes propriétés.

Pour exécuter des calculs, l'ordinateur aura besoin de molécules comme interrupteurs. Ces trois chercheurs ont eu l'idée d'un composant identique à une diode « moléculaire » autorisant le courant à circuler dans un sens seulement. Cette diode disposerait de trois parties : une « réceptrice » pour un électron (à une extrémité), une émettrice (à l'autre extrémité) et une partie isolante entre les deux.

M. Robert Metzger et ses collègues de l'université du Mississippi essaient actuellement de synthétiser une telle molécule. Malheureusement, la tâche semble très difficile. Le problème principal provient de la difficulté à insérer le pont isolant entre les deux parties de la molécule, avant qu'elles ne réagissent entre elles. Le Dr Carter a proposé d'autres circuits plus complexes utilisant une variété de mécanismes moléculaires. Il se pourrait, selon ce chercheur, que le Naval Laboratory puisse pourtant concrétiser ce phénomène de commutation dès l'année prochaine (ou d'ici deux années)...

Il n'est toutefois pas suffisant de créer des composants moléculaires. Il est nécessaire de trouver un moyen de n'en prendre qu'un seul et de le placer à son emplacement propre. Il s'agit également d'avoir la possibilité d'obtenir des informations de la machine car les fils seront devenus trop « gros ». Ces deux autres problèmes semblent tout aussi compliqués que le précédent.

### Comment communiquer avec le monde extérieur ?

Pour transporter des informations (en entrée ou en sortie), les

scientifiques envisagent l'utilisation de faisceaux de lumière très concentrés. Le Dr Carter pense à des fils très fins à base de substances chimiques. Certains polymères \* peuvent conduire l'électri-cité. Cette propriété est déjà employée dans la conception de piles en plastique très légères. Il semble que cette technique soit envisagée pour transporter le courant et concrétiser les « interrupteurs » dans un ordinateur. Afin d'assembler une telle machine, les méthodes chimiques standards ou la manipulation génétique sont préconisées. La société E.M.V. de Rockville (Maryland) travaille sur ces manipulations génétiques en collaboration avec K. M. Ulmer de la compagnie Gemex. Ceux-ci pensent que des bactéries sous manipulation génétique pourraient produire une protéine qui serait le « squelette » de l'ordinateur. Cette protéine disposerait de plusieurs emplacements sur lesquels les différents composants moléculaires pourraient adhérer, autorisant l'ordinateur à s'assembler lui-même, comme la nature

assemble les substances biologiques!

E.M.V. est la première compagnie qui se soit intéressée à la création de « micro-circuits » à l'aide de la manipulation génétique. La société entend produire des matériaux biologiques et chimiques pour les autres compagnies afin de financer ses propres recherches. De tels matériaux réduiraient considérablement la taille des puces de silicium. E.M.V. a déjà démontré que de petites couches d'argent peuvent être déposées sur un substrat de protéines d'épaisseur moléculaire. Mais, le développement d'un ordinateur biologique n'est pas pour demain. « Cela équivaut à poser le pied sur la lune » a déclaré J.-H. Mc Lear, P.-D.G. de F.M.V. ■

Extrait d'un article du New York Times paru le 18 février 1982, d'Andrew Pollack. Traduit pour Micro-Systèmes par Dominique Blancho.

\* Les polymères sont des corps résultant de l'union de plusieurs molécules identiques et formant une nouvelle molécule plus importante. Ainsi certains « plastiques » sont des polymères.



### 

### 64 K RAM

POUR VOTRE ZX81

1 250 F TTC SEULEMENT

- Extension mémoire conçue spécialement par MEMOTECH pour le SINCLAIR Z X 81.
- Entièrement adressable cette mémoire de masse peut être utilisée pour stocker des programmes longs et complexes ou des fichiers importants.
- S'adapte facilement sans alimentation supplémentaire et sans interdire l'utilisation simultanée de l'imprimante.
- Fait de votre ZX81 un ordinateur puissant pour un faible coût.

Pour plus de précision cerclez la référence 106 du « Service Lecteurs »



A retourner à : SOFITEC - 207, rue Gallieni - 92100 BOULOGNE - Tél. : 605-88-78



## Video Genie



PAR DES INFORMATICIENS



7965 F

. FLOPPY

sans contrôleur . . . . . . . . . . . . . . . 3515 FTTC avec contrôleur . . . . . . . . 4 099 F TTC

 CARTE COULEUR 

• GESTION DE FICHIER généralisée 1000 F TTC

### **APPLE II 48 K**

- + CARTE COULEUR
- "CHAT MAUVE"
  TELEVISEUR COULEUR
- + PERITELEVISION

CRÉDIT\*

LIVRAISON SURSTOCI

EXPEDITION PROVINCE

TOUT NOTRE MATERIEL **APPLE** EST GARANTI 1 AN PIECES ET M.O.

Imprimante SEIKO GP 100 A:

- - Interface parallèle (ou série option) • 80 cols / 30 caractères/seconde
  - Entraînement par traction (picots)
  - Papier standard
  - Matrice d'impression 5 x 7
  - 116 caractères alphanumériques et graphiques
  - Simple et double largeur
  - Dimension : 234 x 420 x 136 mm
  - Poids : 4.5 kg
  - 1 original + 2 copies

PROMOTION

EG 3003 (modèle 82)

EG 3008 clavier fonction

JEUX : NOVA : 100 F COSMOS: 100 F GALAXIE: 100 F

+ numérique + minuscules .

**GÉNIE I** 

: 190 F

3 958 F TTC

4795 F'TTC

ANDROID NIM: 80 F

EG 3003 + MONITEUR VIDEO VERT: 4 990 F TTC

SARGON DAME

EG 3003 + MONITEUR VIDEO VERT

Carte interface sonore pour VGS modèle 80-81... 300 F TTC

- + Interface parallèle + Imprimante SEIKO GP 100 A : 7 695 F TTC



**ZENITH ZVM 121 E** 

Moniteur 12 pouces vert . . . . 1250 F TTC

3025 F TTC **EG 400** Lecteur de disques 5" 1/4 MPI 40 pistes 100 K

\*CRÉDIT "CETELEM" APRÈS ACCEPTATION DU DOSSIER

DAI LE SON, LA COULEUR, L'INTELLIGENCE

- 72 K de mémoire
- Graphique 335 x 255
- 16 couleurs programmables • 4 générateurs sonores
- Sortie TV péritel
- Interface cassette
- Sortie manettes de jeux

8450™

(PRISE PERITEL + CORDON MAGNETOPHONE COMPRIS)

TÉLÉVISEUR COULEUR "NOS PRIX SONT DONNÉS A TITRE INDICATIF ET PEUVENT ÊTRE MODIFIÉS SANS PRÉAVIS"

**2685** f ttc

(quantité limitée)

Néanmoins compte tenu de l'importance de nos approvisionnements et de notre volonté permanente de garantir à nos clients les prix les plus bas, contactez-nous afin de connaître nos meilleures propositions et nos promotions quotidiennes.

Perspective Informatique Telematique et Bureautique

DEPARTEMENT MICRO INFORMATIQUE

PARIS-MARCADET 105 rue Marcadet 75018 LUNDI-SAMEDI 10-12 h / 13-20 h **ET DIMANCHE MATIN** Tél. 254.38.01

**PARIS-BERCY** 

111 rue du Chevaleret 75013 MARDI-SAMEDI 10-12 h / 13-19 h ET DIMANCHE MATIN Tél. 583.76.27

148 - MICRO-SYSTEMES

Mai-Juin 1982

### Logiciels: des micros aux pouvoirs de géants

Lorsque la puissance de l'informatique traditionnelle est implantée sur microordinateurs, la capacité de création n'est plus limitée que par ses outils de conception. Un nouveau pas est franchi avec deux nouveaux logiciels d'aide à la mise au point et à la création d'application : Animator et Slide show.

```
001620 01
001630 01
            HORK-TOT1
                                PIC 9(7).
             HORK-TOTE
                                PIC 9(7).
001640 01
            HORK-TOTS
                                PIC 9(7).
                                PIC 99.
PIC 9999.
001650 01
             SUB
001660 01
            YEAR
001670 01 CLEAR-LINES
                                PIC X(75) VALUE SPACES.
001740
             ACCEPT SCREEN-01.
            DISPLAY CLEAR-LINES AT 2401.
IF PERSON-SNAME = SPACES GO TO Z-999-EXIT.
001750
001760
            PERFORM F-MOVE-OVER.
001770
001780 DATE-VALIDATE.
            IF WORK-DATE NOT NUMERIC GO TO DOB-ERROR. IF WD-MM > 12 THEN GO TO DOB-ERROR.
001790
001800
001810
             IF HD-MM < 1 THEN GO TO DOB-ERROR.
001820
             MOVE ZERO TO HORK-TOT1 HORK-TOT2 HORK-TOT3.
             DIVIDE HD-YY BY 4 GIVING HORK-TOT1.
001840
             MULTIPLY 4 BY WORK-TOT1.
IF WORK-TOT1 = WD-YY
001850
                 MOVE 1 TO LEAP-YEAR
B(rk-pnts) D(isp) F(ind) E(xec) L(evel) M(on) P(-c) Q(uery) S(creen) U(ser)
```

Fig. 1. – Une image de l'écran lors de l'utilisation de l'Animator. Le programmeur a placé le curseur sur WORK-TOT 1 (ligne 1820) pour examiner sa valeur, qui est alors affichée au bas de l'écran.

Mettre au point et modifier des programmes existants devient rapidement une charge considérable.

Ne dit-on pas qu'environ 67 % du temps total de développement est consacré aux activités de « debugging » et d'amélioration du logiciel ?

Remédier à cet inconvénient n'est pas chose aisée. Les méthodes dites de programmation structurée ne suffisent pas toujours à éliminer ces innombrables écritures, compilations, puis réécritures et re-compilations, etc., qui se suivent interminablement.

L'erreur est humaine, aussi faut-il la limiter. La micro-informatique, grâce à la décentralisation des tâches qu'elle procure, offre aux informaticiens la possibilité d'être maître de leur temps et de leur rythme de travail.

Finie l'époque des longues attentes avant que la « compile » ne remonte du centre de calcul.

L'interactivité, et avec elle le dialogue, est reine en micro-informatique. Il ne lui manquait plus qu'une caractéristique pour être l'égale des grands : la puissance de ses outils.

C'est à cette tâche que s'est consacrée la société britannique Micro-Focus depuis sa fondation en 1976, en réalisant des utilitaires de programmation très performants autour du langage privilégié de la gestion : le COBOL. Après avoir conçu le CIS COBOL, le premier compilateur COBOL pour micro-ordinateur, puis un générateur de programmes, le FORMS 2, la société s'est tournée vers la création d'un système de mise au point, l'Animator, et d'un logiciel de génération de menus et de graphiques de présentation, Slide Show.

#### L'Animator

Les programmes écrits en COBOL sont souvent difficiles à mettre au point. Retrouver les innombrables « bugs » disséminés parmi les instructions, suivre le flot d'exécution des différentes tâches, n'est généralement réalisé

qu'après de longues et patientes recherches. On se plaît à rêver aux facilités offertes par les langages interprétés. Trace, « breakpoints », consultation des variables, etc.

L'Animator remplit ces fonctions en donnant une « nouvelle vie au COBOL ». Ce logiciel « anime » littéralement les programmes en visualisant leur code source (c'est-à-dire les instructions COBOL) pendant leur exécution (fig. 1).

Avancer pas à pas, vérifier le contenu d'une variable, positionner un breakpoint, changer le flot des instructions sans perdre de vue le listing original, autant de facilités dont dispose l'informaticien pour mettre au point ses programmes.

Il est ainsi possible de demander à une variable d'afficher ses valeurs après l'exécution de chaque instruction, puis de modifier un message et continuer la mise au point.

Ce logiciel très puissant devra certainement résoudre la plupart des difficultés de mise au point que rencontre le programmeur dans la création d'applications.

### Slide show

Ce logiciel a été conçu pour l'utilisateur qui ne veut pas se soucier des problèmes complexes de programmation, tout en disposant d'animations graphiques, de menus ou de textes de présentation.

Regrouper ensemble, sous une même application des programmes épars, et leur donner une image agréable fut à l'origine de Slide show.

Ce dernier consiste en une séquence d'actions agissant sous l'autorité d'un fichier de contrôle. A chaque pas est associée l'une des actions suivantes : charger et exécuter un programme, visualiser une image d'écran (texte ou graphique) créée préalablement grâce à Slide Show lui-même, générer un menu qui permette à l'utilisateur d'exécuter le programme de son choix.

Ce logiciel, de conception plus simple qu'Animator, est cependant fort pratique. Il est facile d'en imaginer des extensions ultérieures: création de graphiques à partir de valeurs contenues dans les fichiers, mélange de texte et de valeurs calculées par programmes, etc.

#### Des outils en évolution

Le monde de la micro-informatique est en pleine évolution. A peine une application est-elle présentée qu'on se plaît à en imaginer d'autres, plus performantes encore.

Ce qu'a réalisé Micro-Focus avec son séduisant ensemble de programmes \*, compilateur, générateur de code, outil de mise au point (Animator) et unificateur d'application (Slide show), ne doit être qu'une étape dans la création d'outils logiciels de plus en plus pratiques, de plus en plus puissants, destinés à accroître la capacité d'expression de chacun, informaticien professionnel ou utilisateur passionné.

<sup>\*</sup> Compilateur CIS COBOL, Animator et Slide show ont été créés par Micro Focus Ltd, 58, Acacia Road, London N.W.8, 6 AG. Tél.: (1) 722.88.43.



### 1982 c'est son année



### PC 8000

### le micro-ordinateur accessible à tous

#### **ENSEIGNEMENT**

Le basic interprèteur est le langage de conversation standard le plus didactique et le plus utilisé pour l'initiation à la programmation d'applications diverses. Bibliothèque MATHS. pour le calcul scientifique.

### **UTILISATION PERSONNELLE**

Facilitée par la configuration de base économique et complète permettant le branchement avec un lecteur de cassettes et un écran T.V.

#### **BUREAU D'ÉTUDES**

L'écran graphique/couleur, la précision de calcul, les fonctions MATHS. la connexion table traçante font du P.C. 8000 l'outil de travail idéal pour les ingénieurs.

#### INSTRUMENTATION

Son interface IEEE 488 permet la gestion des appareils de mesure et le traitement automatique des résultats.

### APPLICATIONS INDUSTRIELLES

Systèmes d'acquisition de données, contrôle d'automatisme, contrôle de processus grâce aux interfaces RS 232 C et IEEE 488.

#### **GESTION**

Des P.M.E. et des professions libérales : gestion de fichiers divers, paie, facturation, tenue de stocks, comptabilité analytique, etc.

#### **TÉLÉGESTION**

Interface de liaison téléphonique.

### LOGICIELS D'APPLICATION

Développés par le service logiciel d'OMNIUM PROMOTION sur la configuration de base 32 K RAM. PAYE paramétrable.
COMPTABILITE générale, clients, fournisseurs.
FACTURATION avec mise à jour comptes clients et stock.
TENUE DE STOCK, SUIVI de chantier,

OMNIUM PROMOTION
INGENIEURS MATERIEL et LOGICIEL
10 années d'expérience
en informatique.

- **PC 8001.** Clavier unité centrale Z 80A. Basic microsoft en ROM 24 K + 32 K RAM. OPTION CP/M. E/S cassette. Ecrans. Imprimante. Disquettes 2 ou 4.
- PC 8041. Ecran vert graphique 12" 25 lignes de 80 caractères.
- PC 8043. Ecran couleur (8) graphique 12" 25 lignes de 80 caractères.
- PC 8023. Imprimante graphique 80 ou 136 colonnes. 100 car/sec. bidirectionnelle.
- PC 8031. Unité de disquettes 2 x 143 K. PC 8032 unité de disquettes supplémentaire. Extensions : mémoire + 32 K RAM. Disquettes 280 K. RS 232. IEEE 488.

### TOUS LES ELEMENTS SONT SIGNES **NEC** = TECHNICITE, QUALITE, FIABILITE

APPELER OU ECRIRE A : OMNIUM PROMOTION - IMPORTATEUR NEC
110, av. Marceau, 92400 COURBEVOIE. Tél.: 788.51.42 + Télex PROMIUM 213084 F

### Extensions ZX81

De nombreuses extensions prévues pour le ZX 81 sont actuellement développées en Angleterre. Leurs originalités et leurs prix feront certainement de nombreux adeptes en France.

Aussi bien logiciels que matériels, ces nouveaux produits améliorent les possibilités du système et accroissent l'intérêt de ses futurs utilisateurs.

#### Les cassettes

#### Vucalc

Pour une gestion dynamique de tableaux, Vucalc est la version pour ZX 81 du logiciel Visicalc. Après l'établissement du nombre de lignes, de colonnes et de l'ensemble des opérations, le résultat peut être sauvegardé sur l'imprimante ou manipulé si une formule ou une instruction de calcul exigent une modification.

#### **ZX Chess II**

Ce jeu d'échecs dispose de quatre niveaux de difficultés, dont les temps de réponse varient de 2 s à 5 mn, plus deux niveaux réservés au jeu par correspondance. Chaque case de l'échiquier (la surface de ce dernier est représentée sur la totalité de l'écran) est numérotée. L'entrée des coups est validée en entrant la case de départ et celle d'arrivée. Si vous êtes débutant en échecs, le programme peut vous conseiller ou répondre à un problème que vous lui avez soumis. De plus, vous pouvez modifier la configuration de l'échiquier en cours de jeu et, par un « heureux hasard », gagner la partie! (vous avez dit bizarre...).

#### Tests ZX 81 - Tool Kit

Réuni sur une seule cassette, cet ensemble de programmes est destiné à tester l'état du ZX 81, son extension mémoire et l'imprimante afin de détecter une panne éventuelle. Indispensable si vous doutez de votre appareil. Le second utilitaire fournit au microordinateur un véritable éditeur de programme. Il laisse disponible les lignes 10 à 9000 et est accessible

par l'instruction GOTO 9000. Renumération des lignes, recherche de variables ou déplacement de zones de programme ne sont plus que le résultat du choix de l'utilisateur.

#### Les livres

#### Complete Sinclair ZX 81 Basic Course

Véritable cours de Basic pour ce micro-ordinateur, ce livre aborde en profondeur toutes les instructions et possibilités du ZX. Il est accompagné de 30 programmes de démonstration. Présenté sous la forme d'un élégant classeur, deux cassettes sont jointes à ce cours muni d'exemples préparés en vue d'un enseignement simple mais efficace.

#### Not only 30 programs

« Toutes les astuces que vous auriez voulu savoir mais que vous n'avez jamais osé demander ». En fait, 30 programmes de 1 Ko composent ce livre dans lequel diverses solutions logicielles apporteront élégance et légèreté à vos futures compositions. Parmi les 30, nous pouvons citer le jeu de dames, le black jack, la machine à sous, les envahisseurs...

#### Les cartes d'extensions

#### Générateur de son

Architecturée autour d'un circuit spécialisé, cette carte ajoute au ZX 81 d'innombrables possibilités créatrices. 5 octaves, 2 ports d'entrées/sorties TTL, pour y adjoindre des manettes de jeux et une prise « jack » à relier à votre chaîne stéréo, équipent cette ex-

tension, connectée par l'intermédiaire d'une carte-mère au microordinateur. Cependant, si les jeux des cafés ou des boîtes de nuit sont pour vous source de plaisir, un kit de 3 cassettes vous fera voyager dans l'espace intersidéral à la rencontre d'un troisième type de guerre des étoiles. Astéroïdes, envahisseurs et défenseurs vous feront des « Crac Boum UUUhhh » impressionnants et sonores.

#### Carte graphique

Cette carte apporte une résolution graphique de 248 × 178 points (matrice 8 × 8). Dans le cas de l'utilisation de cette extension avec la cassette de jeu « Envahisseurs » et le générateur de son, l'effet est du plus saisissant. Après l'audition de la musique du film : « Rencontres du 3° type », de réels petits envahisseurs dessinés sur l'écran attaquent et détruisent des fusées miniatures.

#### Clavier mécanique

Enfin, plus de navette établie par vos yeux entre l'écran et le clavier. Avec cet organe de frappe mécanique, 47 touches sont raccordées sur les connecteurs du circuit imprimé de votre appareil. Si vos nerfs sont comme le clavier d'origine, sensibles... ce nouveau produit réduira « sensiblement » leur état.

Nous ne pourrions passer en détails tout ce qui est désormais disponible. Dans les prochains numéros de Micro-Systèmes, nous nous ferons l'écho de ces extensions, qui, nous le pensons, deviendront presque nécessaires à tous ceux souhaitant dépasser le stade d'une simple relation tripartite : écran, clavier et utilisateur.

Parmi les autres produits annoncés, il existe déjà des manettes de jeux, des lecteurs de disques et des disquettes, 32,48 K-octets de mémoire vive, un stylo lumineux, une horloge temps réel, une carte de haute résolution graphique, une carte couleur (6 plus le noir et blanc) et 70 cassettes de logiciels...



### RESEAU BISSET

importateur officiel

### Nous vous livrons d'origine... ce que d'autres

vous facturent en option!!

- LANGAGE N-BASIC RESIDENT
- CLAVIER NUMERIQUE REPETE
- TOUCHES DE FONCTION PROGRAMMABLES
- COULEUR (8/16)
- GRAPHISME (52 symboles)
- SORTIE IMPRIMANTE (Type Centronics)
- SORTIE NOIR/BLANC
- INTERFACE COULEUR (RVB)
- INTERFACE CASSETTE
- INTERFACE ADAPTABLE DISQUES
- INTERFACE EXTENSION
- MEMOIRE VIVE 32 Ko (RAM)
- PC 8001 INSENSIBLE AUX MICRO-COUPURES



### MANUELS EN LANGUE FRANÇAISE



Bisset propose déjà en Langue Française la documentation nécessaire à la bonne connaissance et à l'utilisation sans problème des systèmes NEC PC 8000.



#### **BISSET GROUPE INDUSTRIES**

Partenaire Français du puissant groupe Japonais NEC, depuis cinq ans, BISSET entretien des relations étroites en vidéo professionnelle et informatique. BISSET importe et distribue en adaptant au marché Français les micro-ordinateurs NEC, documentations, formations, logiciels, garantie, réseau national et maintenance.

#### LOGICIELS

BISSET présente des logiciels extrêmement performants destinés à la gestion ainsi qu'une importante bibliothèque sous CP/M.

#### **DOCUMENTATIONS**

Elles sont nombreuses, claires, précises et permettent une information complète.

#### FORMATION

BISSET organise des cours pour la formation

des revendeurs et des utilisateurs du NEC PC 8000.

Le constructeur l'a fixée à 6 mois, BISSET l'étend à un an, et cette garantie est valable pour toute la gamme PC 8000.

#### MAINTENANCE

Le matériel expédié par BISSET est testé et vérifié. Le personnel technique de BISSET ainsi que celui des distributeurs locaux bénéficient d'une information permanente de manière à intervenir efficacement et rapidement.

#### LE RESEAU

C'est la qualité de ses interlocuteurs que BISSET a recherchée, LE RESEAU national de distribution « NEC - RESEAU BISSET » correspond à la volonté de sérieux et de compétence qu'il faut attendre.

#### COFFRET PROCESSEUR CENTRAL **AVEC CLAVIER PC 8001**

- CPU: microprocesseur Z.80 A horloge 4 MHz.
- Mémoire : 24 Koctets ROM extensible à 32 Koctets ROM avec N-Basic
- 32 Koctets RAM extensible à 64 Koctets
- CRT: 80 caractères x 25 ou 20 lignes
  - 72 caractères × 25 ou 20 lignes
  - 40 caractères x 25 ou 20 lignes 36 caractères x 25 ou 20 lignes
- Composition : Lettres majuscules et minuscules. Symboles, caractères graphiques (247 sortes).
- Fonction graphiques
- 160  $\times$  100 points. Extensible 320  $\times$  200 points
- 8 couleurs : noir, bleu, rouge, magenta, vert, cyan, jaune et blanc.
- Fonctions : inverse, clignotant, secret.
- Interface cassette: 1200, 2400 Hz 600 bauds.
- Interface imprimante : incorporée Parallèle
- N-Basic : avec 52 symboles graphiques.
- 10 touches de fonctions programmables. Clavier numérique répété.
- Vitesses de transfert : 4800/2400/1200/600/300 bauds.
- Sortie N/B et couleur RVB



### Livres

Les outils de l'informatique font appel au raisonnement, à la logique, à l'abstraction, à la mémorisation, etc. Leur introduction massive dans la vie quotidienne et professionnelle révèle de nombreuses inadaptations dans les processus de raisonnement que le système éducatif n'a souvent pas su corriger. Pourtant la compréhension et la maîtrise de l'activité mentale correspondent simultanément à un désir de développement personnel et à un besoin collectif d'adaptation. La pensée ne peut plus être le domaine réservé de quelques-uns, elle est l'affaire de tous, ne serait-ce que pour assurer le bon fonctionnement des systèmes qui nous environnent.

Raisonnement et activité mentale constituent le thème de l'ouvrage original et séduisant de J. Dumont et Ch. Schuster.

A première vue destiné aux enseignants et aux formateurs, il devrait, en réalité, être lu par le plus grand nombre, en particulier par tous ceux qui mettent en place des outils informatiques, comme par tous ceux qui les uti-

Original quant au fond et à la forme par le mélange de jeux et de théorie s'étayant mutuellement, original par la clarté du vocabulaire, la précision et la concision du propos, ce livre est séduisant par sa simplicité apparente ainsi que par sa richesse réelle.

Il est découpé en sept chapitres.

Le premier a pour objet de montrer par l'exemple comment se construisent des raisonnements simples. Les auteurs proposent au lecteur, sous forme de jeux, quatre situations de base à analyser qu'ils « décortiquent » pour montrer les divers modes de raisonnements possibles - déductif, hypothético-déductif et inductif - en fonction de la nature du problème posé. Cinq jeux permettent ensuite au lecteur de s'entraîner.

Le deuxième chapitre est consacré aux outils de pensée. Toujours à l'aide de jeux, les auteurs présentent leur méthode de travail : essayer de donner des représentations, des outils et des démarches de pensée qui reposent sur l'expérience et sur la réflexion. Il s'agit, pour commencer, de bien situer le rôle de l'imagination et de la logique: organisation et réorganisation, déduction et formulation d'hypothèses. Il faut ensuite définir la place de l'acquis et le rôle de la mémoire, faire la différence entre la réalité et sa représentation, situer l'assimilation (en la différenciant de l'acquis), et présenter le groupe des opérations mentales qui interviennent dans toutes les Jacques jouer raisonner outils de pensée et opérations mentales les éditions d'organisation

manifestations de l'activité mentale: associer, énumérer, définir, comparer, distinguer, classer et ordonner. Au fur et à mesure de leur exposé, les auteurs proposent des représentations des concepts étudiés sous la forme d'un schéma qui va en se compliquant et qui débouche sur un modèle donnant lieu à un nouveau

Dans le troisième chapitre, les auteurs montrent les principaux

cas de mauvais fonctionnement de la pensée. Ils les ont regroupés autour de quatre thèmes : représentation et imagination, déduction, vérité et logique, ainsi que représentation et réalité. Une trentaine de jeux différents leur permettent de définir et d'illustrer leur propos sans tomber dans le simplisme.

Le quatrième chapitre s'intitule « Et les maths comment ça velle, celle due à l'acquis artifi-

le rôle et l'usage des mathématiques comme outil de raisonnement abstrait utilisant un langage particulier, et permet de voir comment les processus analysés précédemment peuvent s'appuyer sur un langage fédérateur. Les auteurs profitent de ces réflexions pour faire apparaître une nouvelle activité mentale: celle qui transforme l'acquis par réorganisation, déduction ou généralisation. Ils complètent le modèle proposé au deuxième chapitre. Ils en profitent pour montrer pourquoi l'enseignement des mathémathiques est difficile et a pu sombrer dans « le courant du musée » avec des problèmes de robinets qui fuient ou dans « le courant de la cathédrale » avec des problèmes devenus indépendants de la réalité du monde physique. Ils voient, d'ailleurs, « un seul moyen d'en sortir : inscrire l'enseignement des mathématiques dans un système éducatif qui considère au même titre la réalité physique externe, le « hors-nous conscient », objet des actions concrètes et la réalité mentale interne, le « en-nous pas très conscient », outil de ces ac-

Le cinquième chapitre permet aux auteurs de donner des précisions de vocabulaire sur réfléchissements et réflexions, l'abstraction (empirique, logicoimaginative, imagino-logique), l'analyse, la synthèse et l'intelli-

Dans le sixième chapitre, les auteurs abordent le rôle de l'ordinateur face aux mécanismes de pensée étudiés précédemment : mémoire, acquis, groupe des opérations mentales, représentation, ordinateur logique et imagination, dynamique de la pensée. Ils montrent ses effets sur l'abstraction empirique, sur l'abstraction logico-imaginative et sur l'abstraction imagino-logique et font émerger une abstraction nouva ? ». Il est consacré à montrer ciel qui prend la place de la re-

### Livres

présentation et qui peut être l'objet de transformations comme la représentation d'une réalité ou l'acquis cérébral.

Enfin, dans le dernier chapitre, les auteurs abordent l'éducation et les bouleversements qu'il faut opérer, que ce soit dans le contenu ou dans la pédagogie. Les ordinateurs peuvent apporter une aide à plusieurs niveaux : une aide à l'hypothético-déduction, une aide à la généralisation et une aide à l'abstraction.

Jeux, dessins, schémas rendent cet ouvrage attrayant alors même qu'il traite d'un sujet difficile et complexe. Les auteurs se sont largement appuyés sur les travaux de Jean PIAGET et de Noam CHOMSKY.

Pour ma part, j'ai regretté qu'ils n'aient pas plus développé les deux derniers chapitres. En particulier j'aurais aimé qu'ils insistent d'une part sur le fait que l'informatique conduit à des strates de représentations qui compliquent l'image du réel, sur l'importance de l'acquis artificiel et sur l'augmentation de l'activité mentale lors de l'utilisation des outils informatiques, et d'autre part sur les développements possibles de l'usage des ordinateurs dans l'enseignement.

Un livre à lire.

M. POLITIS

#### JOUER A RAISONNER

Outils de pensée et opérations mentales, par Jacques DUMONT et Christian SCHUSTER

186 pages – Format 15,5 × 24. Prix : 80 F.

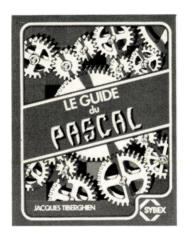
Editions d'organisation, 5, rue Rousselet, 75007 Paris.

### Le guide du Pascal

Dès sa première définition par Niklaus Wirth en 1971, Pascal fut perçu comme un langage cohérent, puissant, clairement défini, et il conquit rapidement une large audience. En raison même de ce succès, une multitude de versions virent le jour. Cette situation provoqua un effort mondial pour la définition d'un nouveau standard ISO. Rassemblant l'information disponible auprès de diverses sources, ce manuel se veut apparaître comme un simple

ouvrage de référence destiné à faciliter l'utilisation du Pascal. Chacune de ces propriétés est décrite telle qu'elle existe dans les 6 plus importants dialectes: le standard ISO, le Pascal 1 000, le Pascal 6000/3, le Pascal 1, le Pascal/Z et le Pascal UCSD.

Le guide du Pascal Jacques Tiberghien SYBEX 4, place Félix-Eboué 75583 Paris Cedex 12



### Quatre nouveaux manuels « EFCIS »



Contribuant à la traduction de documentations techniques anglo-saxonnes, EFCIS présente quatre nouveaux manuels pour les utilisateurs de systèmes de développement Themis, Exorciser ou Exormacs.

- Manuel de référence du macro-assembleur: 6800, 6801, 6805, 6809 (63 F HT).
- Programmation en langage structuré de haut niveau MP1 (63 F HT).
- L'éditeur de liens (27 F HT).
- Manuel M.DOS 3.0 (100 F

EFCIS/DAP B.P. 217 38019 Grenoble Cedex



LE PLUS PROFESSIONNEL DES INDIVIDUELS

#### — SES MATERIELS :

(circuit APPLE et autres connectables) - cartes Z80 - IEEE - langage - processeur arithmétique rapide - carte RVB 16 couleurs en HGR - carte RAM16K tables traçantes...

- SES LOGICIELS DE BASE:
   BASIC PASCAL FORTRAN DOS 3.3 MDOS -ASSEMBLEUR - CP/M.
- SES LOGICIELS INTERMEDIAIRES:
   VISICALC PLOT WRITER CCA DMS...
- SES LOGICIELS D'APPLICATION:
   gestion mailing compta. dépouillement enquête statistiques...

### **MICROMACHINE**

LE PLUS MODULAIRE DES PROFESSIONNELS

SA GAMME COMPLETE:
 micromachine 2000 et micromachine 3000 512 K à

 $30 \, \text{M}_{\odot}$  - vraiment évolutive.

- SES PERFORMANCES:

fiabilité - solidité - multicarte - multi'utilisateur graphique 512 x 480 - processeur arith. rap.

- BUS S100 - CP/M:

garantie d'ouverture sur tout le monde de la micro.

- LOGICIELS:

MBASIC I/C - PASCAL (UCSD - MT +) - FORTRAN - COBOL - APL - PL1 - ALGOL - assembleur - CP/M - MP/M - OASIS - I/OS - OPRA.

 ET LA PLUS GROSSE BIBLIOTHEQUE DE LOGICIELS :

générateurs - utilitaires - traitement de texte - scientifiques - gestion...

.... C'EST :





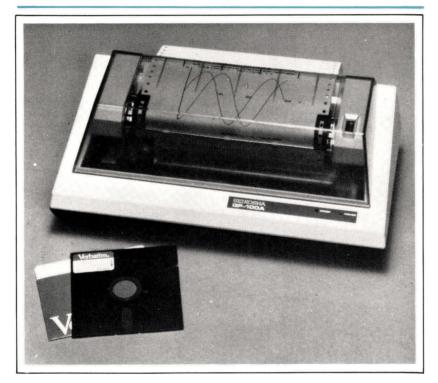
SERVICE - CONSEIL - ANALYSE MAINTENANCE LOCATION PRETS

ALTI - 39, rue BARRIER 69006 LYON (7) 824.00.03

### Seikosha: une nouvelle génération d'imprimantes

Heureuse alliance d'une technologie d'horloger et d'une certaine compacité, Seikosha (filiale de Seiko) a créé une nouvelle gamme d'imprimantes aisément connectables à de nombreux systèmes informatiques et vendues à des prix plus que compétitifs...

Compactes, fiables et élégantes, ces imprimantes dessinent, écrivent et « reproduisent » avec précision.



### L'imprimante GP 80

Ce modèle existe en trois versions: M (standard), D (pour le micro-ordinateur Sharp MZ 80 K) et DB (pour le MZ 80 B).

En version standard, l'impression par impact s'effectue à la vitesse de 30 caractères par seconde sur 80 colonnes au maximum. La technologie développée dans ce modèle, dite « Uni-Hammer », permet l'impression de plus de 30 millions de caractères par tête d'écriture. Après usage, cette même tête peut simplement être remplacée.

Le papier utilisé est entraîné par un tracteur à picots réglable (course d'environ 20 cm).

Une interface parallèle de type « Centronics » équipe cette imprimante « série ». Les interfaces

RS 232 C, série TTL, boucle de courant 20 mA, et IEEE 488 sont susceptibles d'équiper ce modèle (en plus de la possibilité de liaison avec les micro-ordinateurs Apple II, TRS 80 ou PET 2001).

La plupart des micro-ordinateurs existant actuellement disposent d'au moins un de ces connecteurs

Les modèles D et DB sont prévus tout particulièrement pour les micro-ordinateurs Sharp MZ 80 K et B. La principale différence entre ces deux imprimantes et le modèle standard provient du codage des caractères qui correspond, dans ce cas, à celui du MZ 80.

Il est annoncé une quatrième version de la GP 80 dénommée « Video printer » qui, reliée à un dispositif audio-visuel, permettra la reproduction directe d'une image.

Enfin, notons que, pour un poids de 2,5 kg et une faible taille (171 × 328 × 127 mm), l'imprimante GP 80 est commercialisée à 2 500 F H.T. (interface comprise).

### L'imprimante GP 100 A

Ce modèle possède des caractéristiques dignes de ses « aînées ». Ainsi, sous mode graphique, une colonne de données peut être répétée plusieurs fois par une simple commande. Par ailleurs, la commande destinée à doubler la largeur des caractères s'effectue sous le contrôle du logiciel. De plus, notons que, si le texte dépasse la longueur maximale autorisée, les données ne sont pas perdues grâce à la présence d'une mémoire tampon.

La méthode d'impression par marteau unique délivre 30 caractères par seconde sur une largeur maximale de 80 colonnes. Le papier standard est entraîné par un tracteur à picots (largeur réglable sur environ 25 cm).

L'imprimante peut délivrer, en plus du texte ou du dessin original, deux copies grâce à la force de frappe du marteau et au papier spécial triplé à l'aide de deux feuilles de carbone.

L'interface parallèle Centronics équipe chaque modèle GP 100 A standard. Les ingénieurs japonais ont également créé plusieurs options pour cette machine: RS 232 C, série TTL, boucle de courant 20 mA, IEEE 488, Apple II et PC 8001.

Consommant une puissance de 25 W à l'état actif (impression) et de 8 W en « stand-by » (attente), l'imprimante GP 100 A, pour un poids de 4,5 kg, ne mesure que 234 × 420 × 136 mm. Cependant ses performances en font une machine répondant à de nombreuses exigences.

Un détail important : son prix fixé à 2 700 F H.T. seulement. ■

	GP 80 M	GP 100 A
Méthode d'impression  Format d'impression Caractères Vitesse d'impression Nombre de caractères Nombre de copies	Impact (technologie « Uni-Hammer ») 5 × 7 points matrice 128 caractères 30 car./sec. 180 × 7 points 80 caractères max./ligne 1 original + 2 copies	Impact (technologie « Uni-Hammer » 5 × 7 points matrice 116 caractères ASCII 30 car./sec. 180 × 7 points 80 caractères max./ligne 1 original + 2 copies
Nombre de caractères par pouce Papier utilisé  Ruban Alimentation Consommation  Dimensions Poids Interface  Options	Entraîné par picots (largeur d'impression réglable jusqu'à 20 cm) Ruban encreur unicolore 220 V; 50 Hz 12 W (impression)  171 × 328 × 127 mm 2,5 kg Interface standard parallèle Centronics RS 232C; série TTL; boucle de courant 20 mA; IEEE 488, Apple II; TRS 80; PET 2001	Entraîné par picots (largeur d'impression réglable jusqu'à 25 cm) Ruban encreur unicolore 220 V; 50 Hz 25 W (impression) 8 W (stand-by) 234 × 420 × 136 mm 4,5 kg Interface standard parallèle Centronics RS232C; série TTL 20 mA; IEEE 488; Apple II; PC 8001
PRIX	2 500 F H.T.	2 700 F H.T.

Tableau 1. – Principales caractéristiques des imprimantes Seikosha.





# Presse internationale... les tendances

par Pierre GOUJON

Qu'est-ce qui fait courir les Américains? La lecture des éditoriaux des magazines d'outre-Atlantique donne l'impression que le monde des ordinateurs et des composants est en perpétuelle agitation. Le cross du Figaro à longueur d'année en quelque sorte. En général, quand on court, c'est pour arriver quelque part, et avant les autres. Quelque part? Tous les jours on nous annonce de nouveaux systèmes, de nouvelles applications, qui ont ceci de remarquable qu'ils se ressemblent de plus en plus. On verra ce qu'en pensent des revues comme « Practical Computing » (Grande-Bretagne) ou « Interface Age » (USA). Avant les autres? C'est une question d'endurance. Mais les constructeurs américains commencent à être la proie d'étranges malaises. Le virus est connu : il a le label « made in Japan ».

### Une, deux, une, deux...

« Le combat que se livrent Américains et Japonais ne se déroulera pas sur le seul terrain américain. Nous aussi, en Europe, nous allons être obligés de courir avec les autres... (Electronics). »

Certaines firmes, en tête desquelles CDC, essaient de s'organiser pour résister à l'assaut des produits japonais. L'idée est de constituer un consortium de Recherche et de Développement regroupant toutes les compagnies américaines qui se sentent concernées. Un effort commun, qui, chose surprenante, ne semble pas faire l'unanimité, malgré l'évidente menace japonaise. C'est que les Américains sont toujours extrêmement sensibles à tout ce qui touche la notion de compétition. Ils veulent bien s'unir contre les Japonais, mais, en même temps, ils ne veulent

pas enfreindre le sacro-saint principe de la libre concurrence. En outre, la création du consortium risque d'être en contradiction avec la loi anti-trust. Une démarche doit être entreprise auprès du Congrès pour proposer une modification de certaines dispositions de la loi. Ce qui risque d'avoir des effets secondaires.

De toute façon, il ne fait pas de doute que le combat que se livrent Américains et Japonais ne se déroulera pas sur le seul terrain américain. Nous aussi, en Europe, nous allons bien être obligés de courir avec les autres. Une, deux, une, deux...

### ... Huit, seize, huit, seize...

« Est-ce bien raisonnable de dépenser des centaines de milliers de francs à entrer les données dans une machine qui ne coûte pas plus qu'une machine à écrire électrique ? (Practical Computing). »

Ce n'est plus une, deux, qu'il faut dire, mais bien huit, seize... Le progrès. Un progrès qui excite la verve de l'éditorialiste de la revue anglaise *Practical Compu*- ting (février 1982) en un article plein de bon sens consacré aux microprocesseurs 16 bits. Voici un échantillon de quelques phrases clés: « Les nouveaux 16 bits

permettent d'accroître considérablement la capacité d'accès mémoire (...). Mais la grande masse des utilisateurs de micros n'écrivent pas de programmes et, pour eux, la différence de capacité est tout à fait académique ». Alors, pourquoi insister sur les 16 bits? « On peut avancer deux raisons : d'abord, il est indiscutable que le rapport performance/prix du matériel ne cesse de s'accroître, et qu'il n'y a rien de plus naturel de la part des constructeurs de vouloir en faire profiter le bon peuple. Ensuite, le marché actuel est dominé par Apple et Commodore; pour pouvoir s'imposer, les challengers doivent proposer mieux que ce que proposent ces deux-là, et il n'y a rien de mieux que les machines à 16 bits. » La réflexion se poursuit sur la situation nouvelle qui fait qu'on pourra bientôt avoir sur son bureau un processeur aussi puissant que les Unités Centrales des grands systèmes, au prix d'un Apple.

Mais avec des problèmes nouveaux, liés, en particulier, à l'excès de puissance disponible. Je cite : « Est-ce que cela est bien raisonnable de dépenser des centaines de milliers de francs à entrer les données dans une machine qui ne coûte pas plus qu'une machine à écrire électrique? » Et, en conclusion, l'auteur affirme qu'à son point de vue « l'innovation technologique (...) n'a pas le poids qu'on dit dans la conquête du marché des micros. Ce marché tend au contraire à devenir un marché de bien de consommation pour lequel l'apparence des produits vendus, les boutiques où on les vend et la qualité de la tôle ont plus d'importance que le reste ».

#### En attendant bébé

« Un article censé venir en aide à ceux qui, plusieurs mois après avoir fait l'acquisition d'un ordinateur, constatent que ce dernier ne fonctionne toujours pas (Interface Age). »

On peut être conduit à se demander s'il n'existe pas un certain décalage entre ceux qui prennent leur pied à développer des machines de plus en plus performantes et ceux qui les utilisent. D'où les conseils prodigués dans *Interface Age* de mars à l'intention des entreprises qui ne sont pas parvenues à intégrer correctement l'ordinateur dans leur organisation. Oui, on croyait ce

problème résolu depuis longtemps. Et on découvre que, même aux Etats-Unis, il est encore d'actualité. L'article est censé venir au secours de ceux qui, plusieurs mois après avoir fait l'acquisition d'un ordinateur, constatent que ce dernier ne fonctionne toujours pas. Plus exactement, on prévient les nouveaux venus à l'informatique de ne pas oublier de tenir compte de l'expérience de leurs prédécesseurs. En somme, un guide de préparation à l'installation de la machine. Un peu du genre « Vous attendez bébé ». Certainement précieux pour ceux qui sont mal conseillés ou pas conseillés du tout et qui ne se rendent pas compte qu'un ordinateur, c'est tout de même, pour une petite entreprise, un outil qui ne s'intègre pas comme un pèse-lettres ou une machine à écrire.

Ce qu'il faut remarquer, c'est que ce type de problème, qui était autrefois le souci numéro 1 des grandes firmes, concerne maintenant les petits utilisateurs. Se reporter plus haut et ne jamais perdre de vue la relation besoins réels/puissance de l'ordinateur.

### Orthographe - Ortografe

« Il n'est plus nécessaire de vous faire de soucis : les logiciels de contrôle d'orthographe prolifèrent (Creative Computing). »

Ainsi, vous avez acquis votre petite machine. Si vous êtes de langue italienne, elle parle un curieux mélange d'anglais et d'italien. La situation est analogue si vous êtes Français ou Allemand... Il y a de quoi en perdre son latin... Supposons: votre travail, c'est d'écrire. Des articles, des études, des essais, des romans. Vous vous mettez « au clavier » et vous vous lancez dans

la composition de la grande symphonie des idées géniales qui vous passent pas la tête. Des heures à pianoter. Evidemment, la fatigue vous assome, ou alors, vous êtes nul en orthografe. Assommer, avec un m ou deux? Qu'est-ce qu'on double dans « paralèle »? Pas nécessaire de vous faire de soucis : les logiciels de contrôle d'orthographe prolifèrent. Creative Computing (mars 1982) fait

une bonne analyse des produits existants tout en émettant un certain nombre de réserves judicieuses sur l'opportunité d'acquérir ce genre de logiciel lorsqu'on n'est pas vraiment un professionnel de l'écriture.

### Le beaujolais nouveau de l'informatique

« Une RAM 256 Ko développée par Motorola. Un micro-ordinateur « sur mesures » (Electronics). Le TRS 80 « modèle 16 » et le PC 2 (Byte). Le micro-ordinateur FOX (BIT)... 1982, d'excellents crus. »

Les revues (c'est leur rôle) présentent à leurs lecteurs le beaujolais nouveau de l'informatique chaque fois que l'occasion se présente. Cette fois on nous annonce pas mal de choses. Ainsi, par exemple, une RAM de 256 Ko développée par Motorola (temps d'accès maximum: 100 ns), en concurrence avec, mais oui, vous avez deviné, toujours eux, les Japonais Hitachi et Fujitsu (Electronics, 10 mars). La même revue décrit, une page plus loin, une série de chips permettant de réaliser le « micro-ordinateur sur mesure ». L'« Alterable Microcomputer Unit » (AMU) offre la possibilité d'adapter, selon les besoins exprimés par les constructeurs, mémoires et entrées/ sorties, en taille et fonctions (par exemple, créer des modules d'entrée/sortie à 9 bits ou faire varier à la demande les capacités respectives des ROM et des RAM, etc.). Enfin, toujours dans Electronics. la description complète du nouvel ordinateur personnel de Hewlett Packard, le HP-87, caractérisé par un écran très large (80 caractères sur 24 lignes), avec 512 Ko de mémoire. Il « tourne » sous CP/M. De son côté, Byte de mars s'intéresse aux nouveaux produits de Radio-Shack: le TRS-80 modèle 16 (construit autour d'un processeur 68000 - 16 bits - de Motorola et d'une capacité maximum de 512 Ko), un calculateur de poche, le PC-2, version améliorée du premier calculateur de poche TRS-80, un terminal vidéo et un



« printer-plotter » miniature, capable de gérer 9 tailles de caractères et de traiter les graphiques avec une résolution de 0,2 mm, le tout en quatre couleurs! On ne va pas quitter la cave sans aller goûter un peu des crus italiens. Tout de même, il n'y a pas que les USA! (Est-ce que les Italiens ne deviendraient pas un peu nos Japonais à nous ?). La revue Bit de décembre 1981 nous présente un fort joli micro-ordinateur, le FOX, développé par la SAGA (Rome). Un long article, très bien documenté ne nous fait rien ignorer de cette petite machine dont les caractéristiques essen-

tielles sont les suivantes: RAM 64 Ko, une interface série RS232, une interface parallèle pour imprimante type « Centronics », 2 floppies de 5 pouces, double densité, double face, et, éventuellement, un Winchester de 5,8 Mo. L'ensemble tourne sous CP/M. Un logiciel complet est proposé avec MBASIC, un compilateur BASIC, FORTRAN, COBOL, PASCAL, etc., ainsi qu'un système de traitement de texte apparemment très élaboré. Le tout coûte, en configuration de base, 7 700 000 lires (environ 50 000 F, sans logiciel). E viva

### Les micro-ordinateurs au secours des handicapés

« Publipistage, comptabilité, gestion de portefeuille, applications statistiques ou mathématiques... le tout réalisé avec un TRS 80 équipé d'une imprimante et d'un Modem (Creative Computing). »

Le numéro de mars 1982 de Creative Computing aborde un sujet rarement développé dans les revues d'informatique et qui, pourtant, est d'importance. Il s'agit de l'utilisation des microordinateurs en matière d'aide aux handicapés. L'université John Hopkins a lancé récemment, aux Etats-Unis, un concours national destiné à récompenser les meilleurs projets réalisés dans ce domaine. Creative Computing en donne le palmarès et publie en même temps une lettre d'un lecteur qui examine le problème de l'emploi des handicapés. L'aide des autres lecteurs est sollicitée afin d'établir un inventaire des activités susceptibles d'être traitées à domicile par ceux dont le problème majeur est la mobilité. Mais il s'agit aussi de motiver les grandes firmes de manière à les rendre plus attentives à ce genre de situation. Apparemment, aux Etats-Unis comme ailleurs, elles font la sourde oreille, s'il est permis de s'exprimer ainsi. Une liste d'applications pouvant éventuellement être traitées par ordi-

nateur à la maison est dressée; on y trouve des activités comme le publipostage, la comptabilité, la gestion de portefeuille, diverses applications statistiques ou mathématiques, etc. Tout cela peut être réalisé avec un TRS-80 équipé d'une imprimante et d'un modem. Mais, d'autres problèmes se greffent qui expliquent – sans excuser – la réticence des grandes entreprises: les méthodes d'apprentissage et les procédures de supervision ne sont pas faciles à mettre en œuvre.

### Medaillen aus dem Computer

« Sport et Informatique. Un programme d'analyse de courses automobiles (Practical Computing) et une étude de l'informatisation des méthodes d'entraînement des athlètes (CHIP). »

Pour terminer, et pour revenir au sport, Practical Computing (février 1982) présente un programme d'analyse des courses automobiles de Formule I comptant pour le championnat du monde des pilotes. Le programme, écrit en MBASIC (pour un système tournant sous CP/M) est étudié en détail ; il fait intervenir un grand nombre de paramètres relatifs aux performances

des pilotes et aux types de véhicules. De son côté, la revue allemande Chip étudie l'informatisation des méthodes d'entraînement des athlètes. Comment l'électronique peut-elle venir en aide au sport, ou : à qui doit-on attribuer la médaille, à l'athlète ou à l'ordinateur? Comme le dit si justement l'auteur de l'article: Kommen zukünftige Medaillen aus dem Computer?





e guide SAMSON des supports magnétiques (cassettes, cartouches, diskettes, disques et bandes) est le livre référence indispensable à tout informaticien qui désire optimiser l'utilisation des unités mémoires et des supports:

- comparaison et choix des unités (et des supports en conséquence) en fonction de leurs caractéristiques, des coûts, des capacités, des fréquences d'utilisation, des travaux à effectuer;
- utilisation correcte des supports;
- entretien et conservation;
- produits liés aux supports magnétiques : disques d'alignement, têtes de lecture/écriture, filtres, produits de maintenance.

Ce guide, très complet, permet à l'utilisateur d'acheter sans faire d'erreur. Cette notion d'achat juste évite les contretemps et les délais inutiles particulièrement coûteux dans le domaine de l'informatique.

Signé par SAMSON, le grand distributeur européen de supports magnétiques.



Pour plus de précision cerclez la référence 114

Importateur Dysan®

### Courrier

### des lecteurs

### Problèmes d'impôts ?

A l'intention des contribuables consciencieux qui, ne reculant devant aucun sacrifice, ont rempli leur déclaration de revenus et souhaitent savoir ce que cette plaisanterie va leur coûter, voici un programme simple pour Sharp PC-1211, permettant de calculer l'impôt sur le revenu 1981, payable en 1982.

Compte-tenu des capacités relativement limitées de la machine, il s'agit d'un calcul d'impôt à partir du revenu net imposable, c'est-à-dire après déduction des frais professionnels (réels, forfaitaires et/ou supplémentaires), de l'abattement de 20 %, des déficits des années antérieures, des charges et déductions diverses (frais de garde, investissements « Monory », pensions alimentaires, primes d'assurance-vie, versements divers, etc.).

Après introduction du revenu net imposable (E) et du nombre de parts (F), un sous-programme calcule l'impôt (ligne 150 à 290), puis on applique (lignes 60 et 70) une décote spéciale pour les contribuables ayant 1 part et moins de 2 600 F d'impôt, ou 1,5 part et moins de 800 F d'impôt (article 12-II-1 de la loi de finances).

Puis il convient de calculer le fameux impôt dit « solidaritéchômage » (ligne 80) applicable à partir de 25 000 F d'impôt, sur la partie excédant 15 000 F.

Enfin (!), à partir de la ligne 100, en fonction de la situation matrimoniale du contribuable, il faut plafonner l'effet du quotient familial.

L'impôt est recalculé (GOSUB 150) avec 2 parts si le contribuable est marié, ou avec une part s'il est célibataire, veuf ou divorcé, et diminué d'autant de fois 7 500 F que le contribuable a droit à des demi-parts additionnelles. On retient l'impôt le plus élevé (ligne 140), et on ajoute l'impôt « solidarité-chômage ».

L'impôt inférieur à 240 F n'est pas recouvré (ligne 302), mais il est bon de le connaître, car un contribuable dont l'impôt n'est pas recouvré ne peut bénéficier des avantages réservés aux personnes non imposables sur le revenu.

Il va de soi que ce programme peut être amélioré en dimensions (il ne laisse disponibles que 181 « pas » et 22 mémoires) et en vitesse d'exécution

Il permet, en tout cas, d'attendre l'échéance fatidique de l'automne prochain (avertissement de votre percepteur favori) sinon avec sérénité, du moins avec résignation (étant entendu que l'expression de gratitude affichée à la ligne 304 doit s'interpréter – au moins – au 4° degré!...)

F. SAUVAGE 75013 Paris

Nous remercions M. Sauvage pour ce programme qui devrait faciliter les calculs d'impôts à beaucoup de nos lecteurs

10 : PAUSE "CALCU L D'IMPOT 82" 20 : PAUSE"AUTEU R: F. SAUVAGE

30 : INPUT "REVEN U NET IMPOSA BLE?=",E

BLE?=",E 40 : INPUT "NOMBR E DE PARTS?=

50 : GOSUB 150

60 : IF (F=1)\*(H < 2600) LET H=H -(2600-H): GOTO 300

70: IF (F=1.5)\*

(H<800) LET H= H-(800-H): GOTO 300

80 : IF H>25 000 LET 0= (H-150 00)\*10/100

90 : K=H:L=F

100 : IF F > 1.5
PAUSE "ETESVOUS MARIE?"
:INPUT "TAPE
Z OUI OU NON
=",P\$:GOTO 1

110 : IF F=1 GOTO 1

111 : IF F=1.5 GOTO

### Courrier

### des lecteurs

- 120 : IF P\$= "OUI" LET F=2: GOSUB 150: LET H=H-(L-F))/.5\*7500: **GOTO 140** 130: LET F=1: GOSUB 150: LET H=H-(L-F)
- )/.5\*7500 140 : IF K>HLET H= K+0:GOTO 300
- 145: H=H+0:GOTO 3
- 150: LET G=INT (E
- 160: IF G <= 11230BEEP 1:PRINT "PAS D'IMPOT A PAYER ": **GOTO 304**
- 170: IF (G>11230) \*(G <= 11740)LET H=E\*.05-561.5\*F:GOTO 290
- 180: IF (G> 11740) \*(G <= 13930)LET H=E\*. 1-1 148.5\*F:GOTO 290
- 190 : IF (G>13930) \*(G <= 22030)LET H=E\*.15-1845\*F:GOTO 290
- 200: IF (G>22030) \*(G <= 28320)LET H=E\*.2-2 946.5\*F:GOTO 290
- 210: IF (G> 28320) \*(G <= 35590)LET H=E\*.25-4362.5\*F: **GOTO 290**
- 220: IF (G>35590) \*(G < = 43060)LET H = E \* . 3 - 6142\*F:GOTO 290
- 230: IF (G> 43060) \*(G < =49680)LET H=E\*.35-8295\*F:GOTO 290
- 240: IF (G>49680)

- \*(G < = 82790)LET H=E\*.4-1 0779\*F:GOTO 290
- 250: IF (G>82790) \*(G <= 113860)LÈT H=E\*.45-14918.5\*F: **GOTO 290**
- 260 : IF (G>113860 )\*(G <= 134680)LÈT H=E\*.5-20611.5\*F: **GOTO 290**
- 270: IF (G> 134680 )\*(G <= 153200))LET H=E\*.55 -27345.5\*F: GOTO 290.
- 280: IF G> 153200 LET H=E\*.6-3 5005.5\*F
- 290: RETURN
- 300: IF H < OBEEP 1 :PRINT "PAS D, IMPOT A PA YER": GOTO 30
- 301: IF H-INT (H) >.49LET H=H+
- 302 : IF INT (H) < 240BEEP 2: PRINT INT (H ); "FR.D, IMPO T":PRINT "IM POT NON RECO UVRE":GOTO 304
- 303: BEEP 2:PRINT INT (H):"FR. D, IMPOT"
- 304: PAUSE "MERCI M. FABIUS!
- 310: CLEAR: PAUSE "UN AUTRE CA LCUL?"
- 320: INPUT "TAPEZ :OUI OU NON= ",J\$
- 330: IF J\$="OUI" THEN 30
- 340 : PAUSE "A VOT ,BON CŒUR !"
- 350: STOP.



### Courrier

### des lecteurs

### Dump

Je possède un TRS-80 niveau 2. pourtant je suis débutant en informatique. J'ai donc essayé le programme « DUMP » paru dans Micro-Systèmes de décembre, mais j'éprouve quel-ques difficultés à l'adapter. En effet, à la ligne 120, le programme « se bloque. »

Pourriez-vous m'indiquer mon erreur ou l'adaptation à v apporter.

> A. JEAN 62100 Calais

La modularité de ce programme en fait un logiciel suffisamment souple pouvant s'exécuter sur tous types de machines. Ainsi, votre TRS 80, à la ligne 120, ne comprend pas l'instruction MOD, car elle n'existe pas dans ce Basic. Il faut remplacer, à partir de E<sub>2</sub>, cette ligne par :

 $E_2 = ABS(((F-D)/PAS) - E_1)$ Pour information, un livre intitulé « Le Basic des micros », édité aux Editions Techniques et Scientifiques Françaises, a été récemment commercialisé. Son but est de permettre l'adaptation d'un programme d'un système à l'autre.

### Cartes d'extension américaines

En tant que fidèle lecteur de la revue Micro-Systèmes, je me permet de vous demander s'il est possible sur un Apple II « Europlus » de connecter des cartes d'extension telles que des modules 16 K-RAM ou langage Pascal achetées directement aux Etats-Unis.

> G. CORBE 29260 Lesneven

Les cartes que vous pourrez vous procurer aux Etats-Unis sont tout à fait compatibles avec votre matériel acheté en France. En effet, les normes d'alimentation de ces cartes sont internationales et fixées d'un pays à l'autre. Les seules variantes à prendre en considération entre un matériel américain et français sont les tensions d'alimentation générale qui sont outre-Atlantique de 110 V, 60 Hz et, en France, de 220 V,

### Inversion vidéo du ZX 81

Si vous souhaitez réaliser ce montage paru dans notre précédent numéro, nous vous recommandons de faire attention aux circuits 74 LS 03 ou 01. En effet, ces deux circuits, bien que réalisant la même fonction. n'ont pas le même brochage dans le cas de la technologie « Low Power Schottky » (LS). Notre circuit imprimé à été prévu pour le boîtier 74 LS 03.

En outre, notons qu'il existe un nouveau microprocesseur Z 80 de Zilog, dont la consommation a été diminuée de dix fois et compatible broche à broche: le Z 80 L. Bien que ce microprocesseur soit tout récent, il réduira en partie la chaleur dégagée par le micro-ordi-

### **Formation** par correspondance

Pourriez-vous m'indiquer quelques adresses de centres de formation par correspondance, afin de suivre des études de micro-informatique.

De plus, existe-t-il un catalogue regroupant toutes les associations ou écoles assurant une formation à distance?

> R. CRESTOR 97200 Fort-de-France

La Chambre syndicale nationale de l'enseignement privé à distance a édité un répertoire regroupant tous les centres de formation par correspondance dans de nombreux domaines.

Nous vous en avons extrait quelques-uns, spécialisés en informatique et gestion.

- Institut Privé d'informatique et de gestion
- 7, rue Heymen, 92270 Bois-Colombes.
- IFOR Ecole Universelle 28, rue Pasteur, 92551 Saint-Cloud Cedex.
- Cours académique de France 46, rue de l'Echiquier, 75010 Paris.

DES WORDELS

PROFESSIONNELS

PROFESSIONNELS

PROFESSIONNELS

PROFESSIONNELS

D.S.A. INFORMATIQUE

5, bd Dubouchage 06000 NICE - tél. (93) 85.15.96

INFORMATIQUE ET GESTION

13300 SALON DE PROVENCE - tél. (90) 56.20.19

COMPUTER CONSEIL

39, rue Gambetta 17000 LA ROCHELLE - tél. (46) 41.82.66

SYSTEME 24

19, rue de la Brèche

24100 BERGERAC - tél. (53) 27.25.20

B.M.I.

Centre Delta - B.P. 47 29000 QUIMPER - tél. (98) 90.19.61

AQUITAINE MICRO INFORMATIQUE

134, bd du Président Roosevelt 33800 BORDEAUX - tél. (56) 91.78.74

34980 St GELY DU FESC - tél. (67) 84.25.39

INFORGA

38000 GRENOBLE - tél. (76) 48.13.10 BEUTTER Denis

44210 MONTROND LES BAINS - tél. (77) 54.48.40

2.1. de Brais 44600 SAINT NAZAIRE - tél. (40) 66.63.63

**OSS 49** 

28, rue Baudrière 49000 ANGERS - tél. (41) 87.68.99

PARMENTIER S.A.R.L. 9, rue du Foulon - B. P. 26 67601 SELESTAT CEDEX - tél. (88) 92.80.61

Agence Commerciale : Résidence "Le Mérimée"

67100 STRASBOURG MEINAU - tél. (88) 39.08.61

CEMIA S.A.

35 bis, rue des Trois Rois 68100 MULHOUSE - tél. (89) 46.56.00

S.A. MAB

2, place de Catalogne 66000 PERPIGNAN - tél. (68) 34.04.46/47

B.I.M.P.

26, rue de la République 69500 BRON - tél. (7) 826.32.84

MIAGOS

216, rue Garibaldi 69003 LYON - tél. (7) 895.30.40

SICOD INFORMATIQUE

7, bd du Maréchal Lyautey 71200 LE CREUSOT - tél. (85) 56.09.99

CONSEILS et REALISATIONS INFORMATIQUES

72000 LE MANS - tél. (43) 24.95.73

SIGEA

34, av. de la République 74000 CRAN GEVRIER - tél. (50) 57.02.80

IMAGOL

1 à 5, rue Gutenberg 75015 PARIS - tél. (1) 577.59.39

INTERSIS

18, rue Violet 75015 PARIS - tél. (1) 225.28.75 - 575.41.81

PIS

La Défense 6

50. passage de la Coupole 92400 COURBEVOIE - tél. (1) 773.86.70

**EUREKA ELECTRONIQUE** 

6, rue Allart 80000 AMIENS - tél. (22) 91.52.39

Le Paillon Avenue de Brunet 83100 TOULON - tél. (94) 23.74.30

S.I.A.P.I.

83.10. TOULON - tél. (94) 20.05.29

SYNERGIE INFORMATIQUE

71. avenue Monclar 84000 AVIGNON - tél. (90) 86.52.32

Belgique ALPHAGEST S.A.

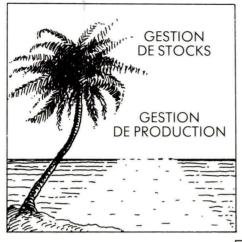
66, av. Meurée B6001 MARCINELLE tél. (071) 36.01.80 - 36.01.89

Luxembourg COMPUTER CENTER 47, bd Royal

LUXEMBOURG - tél. 47.37.80

L'ENSEMBLE DE CES LUGICIELS UTILISE LE SYSTÈME D'EXPLOIRTION M/DOS 6502 SUR APPLE, ITT, SILEX-M/DOS 6502

Pour plus de précision cerclez la référence 116 du « Service Lecteurs »



UN CATALUGUE

DE L'ENSEMBLE

DES LOGICIELS

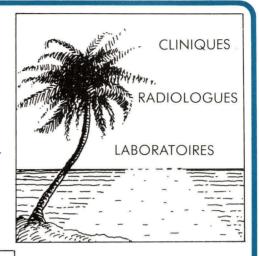
PROFESSIONNELS

PROFESSIONNELS

DÉVENDRÉS SOUS M/DOS 65 DE

COMPATIBLES APPLE, ITT, SILEX

COMPATIBLES APPLE, ITT, SILEX



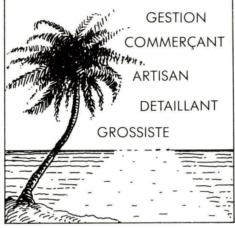
ADAPTÉS

AUX BESOINS

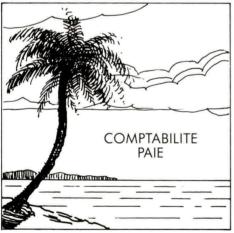
SPÉCIFIQUES

DE VOTRE

PRUPESSION



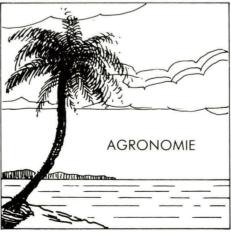
UTILISABLES INDIFFÉREMENT SUR DISQUETTE OU DISQUE DUR



NERSION MONOPOSTE MUTIPOSTE



U/DOS 6502,
DES CENTAINES
D'INPLANTATIONS
DÉJA OPÉRATIONNEUE)
EN EUROIE



LA COMPÉTENCE D'UN RÉSEAU NATIONAL DE NATIONAL DE REVENDEURS AGRÉES

### GOUPIL.

### PRESENTE SES LOGICIELS

Fiche nº 1



**Avril 1982** 

Goupil, le micro-ordinateur télématique français est devenu rapidement le centre d'un phénomène d'une ampleur exceptionnelle. De toutes les régions de France, des milliers de personnes, ingénieurs, enseignants, chefs d'entreprise, avocats, médecins ou hobbyists, créent sur Goupil des logiciels originaux aux applications les plus variées. Ces logiciels, développés en étroite collaboration avec les utilisateurs, et donc parfaitement adaptés à vos besoins, Goupil a décidé de vous les présenter régulièrement dans cette rubrique. Et si le challenge vous tente, vous aussi, créez avec Goupil vos propres logiciels et venez nous les présenter!

### S. BASIC

Un outil de génération de programmes exceptionnellement puissant.

Le S. Basic, puissante extension du X-Basic permet d'accroître considérablement le rendement de votre Goupil.

C'est un formidable outil de programmation structurée et modulaire qui fait exécuter des modules successifs de programmes en les chargeant en mémoire (overlay), l'utilisateur définissant des "procédures" avec passage de paramètres (CALL avec variables locales ou globales). C'est un puissant outil de mise au point de programmes, dont le paramétrage est facilité avec l'introduction de l'instruction EXE-CUTE, qui permet de visualiser l'exécution du programme en cours en effectuant une instruction donnée avant chaque ligne.

Il est doté d'instructions et d'utilitaires performants, qui permettent l'édition de la table triée des variables, la sauvegarde d'un module ou le chargement d'un fichier - avec renumérotation automatique sans effacer le programme résidant.

### SPG2

### Un système performant de paie et de gestion du personnel

SPG2, c'est un puissant outil de paie du personnel horaire ou mensualisé des PME. facilitant les travaux mensuels ou annuels dans une optique d'aide à la prise de décision et débouchant sur une véritable gestion du personnel.

SPG2 permet le passage en souplesse d'un système manuel à un véritable système automatisé paramétré - et donc adaptable à l'évolution de la législation avec possibilité de tri sélectif multicritères. On peut, par exemple, éditer l'état des salariés non-cadres et présents dont le salaire est supérieur à 4000 F.

SPG2 allège considérablement la gestion du personnel en générant les états suivants:

- Bulletins de salaire Récapitulations
- État des virements
- diverses
- Journaux de charges État des congés Écritures
  - payés - Attestation
- comptables Journal de paie
- SS 1200 h
- Relevé individuel
- DAS fiscal
- de salarié
- DAS individuels

SPG2 permet de raccourcir les délais de virement en générant, en option, une disquette au format IBM 3740.

### VOLTAIRE

### Le traitement de texte vraiment pour tous

Voltaire transforme Goupil en système évolué de traitement de texte.

Voltaire permet de saisir des textes "au kilomètre", de les archiver sur disques, de les modifier de manière très souple, de consulter une bibliothèque de paragraphes, et d'éditer ces textes à volonté sur impri-

Voltaire, grâce à son extraordinaire simplicité d'emploi, sa souplesse, ses possibilités d'évolution et sa totale fiabilité permet au traitement de texte de devenir un outil naturel pour le bureau. l'école ou la création littéraire...

Voltaire est un programme conçu par des spécialistes français de la bureautique et fonctionnant sur un matériel français équipé d'un clavier totalement compatible avec celui des secrétariats.



Pour plus de précision cerclez la référence 118 du « Service Lecteurs »

Nom		Fonction	
Société			
Adresse			
Code Postal		Ville	
Pays	Tél	Télex	

☐ Je souhaite recevoir une documentation sur : ☐ Je souhaite assister à une démonstration sur :

☐S. Basic ☐SPG2 ☐Voltaire

Cochez les cases correspondantes et retournez ce bon à : SMT Goupil, Service du logiciel, 22, rue St-Amand, 75015 PARIS

### MICRO SYSTEMES

### Stages d'été de micro-informatique

Destinés aux enfants de 12 à 14 ans, ces stages d'une semaine ont pour objectif d'initier à la micro-informatique et au maniement des micro-ordinateurs personnels.

Une journée-type se compose de deux séances de 90 minutes d'initiation au micro-ordinateur, à la programmation et au langage Basic, de visites de la région et de plein air, ainsi que de temps libre sur les systèmes.

Prix: 2 500 F. IMAGOL 9, rue Las Cases 75007 PARIS 551.74.07

Pour plus d'informations cerclez 1

### Formation continue en informatique

Le Collège de Neuville-en-Ferrain organise, dans le cadre du G.E.P.E.N., des stages de formation en informatique sur des micro-ordinateurs TRS 80 modèles I et III et sur le langage Cobol.

- Initiation au langage Basic et à la programmation de micro-ordinateurs (20 heures).

- Initiation à l'assembleur Z 80 (20 heures).

- Programmation de gestion Cobol (40 heures).

- Complément Cobol et systèmes d'exploitation (40 heures).

Tous ces stages sont au prix de 30 F l'heure.

Collège Rue Jules-Verne 59960 Neuville-en-Ferrain

Pour plus d'informations cerclez 2

### Stage pédagogique sur les micro-ordinateurs

Les progrès réalisés dans la miniaturisation des composants électroniques ont permis la naissance de micro-ordinateurs désormais accessibles aux particuliers par leur faible encombrement et leur prix. Pour apprendre à utiliser un système, le Centre pédagogique de calcul de l'Ecole nationale des Ponts et Chaussées organise un stage, du 7 au 11 juin 1982, destiné aux ingénieurs ou cadres supérieurs du secteur privé ou public.

Ecole Nationale des Ponts et Chaussées 28, rue des St-Pères 75007 Paris

Pour plus d'informations cerclez 3

### Stages ICS

Au cours des mois de mai et juin, Integrated Computer System assure de nombreux stages destinés à approfondir les connaissances des futurs participants.

- 11 au 14 mai 1982, 22 au 25 juin 1982: Les microprocesseurs et les micro-ordinateurs (4 900 F H.T.).

- 11 au 14 mai 1982 : Analyse et programmation structurée (4 900 F H.T.),

 25 au 28 mai 1982: Traitement et analyse d'images numériques (4 900 F H.T.).

 8 au 11 juin 1982: Maintenance et dépannage des systèmes à microprocesseurs (5 400 F H.T.).

- 15 au 18 juin 1982 : Robots informatisés (4 900 F H.T.).

- 15 au 18 juin 1982: Filtres numériques et analyse spectrale (4 900 F H.T.).

I.C.S.

90, rue Albert-1<sup>er</sup> 92500 Rueil-Malmaison

Tél.: 749.40.37.

Pour plus d'informations cerclez 4

### **Formation Cegos**

Dans le cadre du développement des stages techniques, l'Association Cegos organise de nombreuses sessions de formation principalement axées sur l'informatique.

- du 25 au 27 mai 1982 : L'automate programmable (3 200 F H.T.)

- du 1<sup>er</sup> au 3 juin 1982 : Techniques d'usinage par laser (3 250 F H.T.).

- du 7 au 11 juin 1982 : La pratique du Pascal (4 400 F H.T.).

- du 7 au 11 juin 1982: La pratique des microprocesseurs et de la programmation (4 800 F H.T.).

 du 21 au 25 juin 1982: Réaliser un projet à base de microprocesseur (5 800 F H.T.).

Cegos

Tour Chenonceaux, 204, Rond-Point du Pont-de-Sèvres, 92516 Boulogne-Billancourt Cédex.

Pour plus d'informations cerclez 5

### Centre d'expérimentation de progiciels

Le Centre d'expérimentation de progiciels organise, au cours de l'année 82, de nombreux séminaires pour une meilleure approche des outils informatiques.

Centre d'expérimentation

de progiciels 5, rue Monceau 75008 Paris

Pour plus d'informations cerclez 6

### Séminaires CMG

En parallèle avec ses différentes activités de réalisations informatiques, la société CMG a décidé de faire profiter les utilisateurs de péri-informatique de son expérience par l'intermédiaire de séminaires. Ainsi, un cours sur les différents protocoles de télécommunications aura lieu le 18 mai, et un séminaire sur l'introduction au Basic sur Apple se déroulera du 11 au 13 mai.

CMG

Z.A. de Courtabœuf Le « Parana » Av. du Parana, B.P. 38 91942 Les Ulis Cedex

Pour plus d'informations cerclez 7

#### **Formation SESA**

Le groupement de formation SESA assure pendant le second et le troisième trimestre 1982 une succession de stages essentiellement informatiques.

 Architecture et fonctionnement d'un système informatique (3 jours 2 700 F H.T. à partir du 17 mai).

- Initiation au Z 80 (3 jours 4 200 F H.T. 1<sup>er</sup> juin, 1<sup>er</sup> septembre).

Programmation du Z 80 (6 jours 7 500 F H.T. 14 juin, 13 septembre).

- Initiation au 6809 (3 jours 4 200 F H.T. 15 septembre).

Programmation du 6809 (6 jours 7 500 F H.T. 29 septembre).

- Initiation au 8085 (3 jours 4 200 F H.T. 24 mai, 6 septembre).

Programmation du 8085 (6 jours 7 500 F H.T. 9 juin).

**SESA** 

30, quai de Dion Bouton 92806 Puteaux Cedex

Pour plus d'informations cerclez 8

### **Stages IGEICO**

Pour ceux qui souhaitent maîtriser le fonctionnement, l'utilisation et l'intégration des microprocesseurs, l'Institut de Gestion d'Informatique et de Comptabilité propose une série de stages pratiques, basés sur trois thèmes:

- L'initiation aux microprocesseurs (3 jours, 1 200 F TTC).

- Etude matérielle et logicielle des microprocesseurs (5 jours, 3 000 F TTC).

- Formation aux microprocesseurs 6800, 8080, et Z 80 (3 jours, 1 500 F

Réunissant une dizaine de participants, chaque stage débute le premier lundi de chaque mois.

Institut de gestion d'informatique et de comptabilité 1, cité du Paradis 75010 PARIS

### MICHO SYSTEMES

### I.B.S. Betasystème 2

Le micro-ordinateur I.B.S. fut conçu selon le principe d'un multiprocesseur physique. Une carte microprocesseur « maître » gère jusqu'à 8 cartes « esclaves ». Chacune d'elles comporte 128 Koctets de RAM, un Z 80 A, 2 ports d'entrée/sortie série, ainsi qu'une horloge temps réel et une virgule flottante.

Le système d'exploitation Pascal UCSD, version 4.1, régit la machine en utilisant des techniques de sémaphores de chaînages et d'instructions de synchronisation pour les accès simultanés. Doté de CP/M, le Bétasystème 2 dispose d'une mémoire centrale supérieure à 1 M-octets gérée dynamiquement. Cette machine est équipée, en version standard, d'un logiciel de traitement de texte, de logicalc, ainsi que de bases de données relationnelles.

Ce matériel peut être configuré en « monoposte » avec deux unités de disquettes 5 pouces et peut évoluer vers une configuration multipostes avec des disques durs d'un capacité variant de 6 à 35 M-octets.

Micro-Service 212, rue Lafayette 75010 Paris Tél.: 240.20.60

Pour plus d'informations cerclez 15

#### Réseau Kobus

Les micro-ordinateurs qui mettent en œuvre la fonction multi-utilisateurs font appel aux techniques de temps partagé.

Le PSI-80, associé au réseau coaxial Kobus, permet désormais de réaliser un système comparable.

Une unité centrale comportant une mémoire de masse rapide et des périphériques à haute performance contrôle jusqu'à 16 stations esclaves. Tous les systèmes sont reliés par une simple ligne de transmission coaxiale à grande vitesse (800 K/bauds).

L'unité centrale contrôle les terminaux par interrogation, accepte la demande de service d'un terminal, gère le transfert des données et indique la fin des opérations au terminal. Ce dernier émet ensuite un accusé de réception pour conclure sa demande. Le cycle



d'interrogation est organisé selon un schéma de priorités circulaires.

Le réseau Kobus gère l'accès à un ensemble de base de données résidant sur une unité de disques durs de technologie Winchester et permet à un groupe d'utilisateurs l'exploitation de moyens périphériques communs.

Kontron Électronique 6, rue des Frères-Caudron 78140 Vélizy-Villacoublay

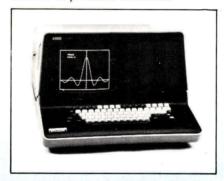
Pour plus d'informations cerclez 16

### Contrôleur 2000

Le Contrôleur 2000 est un microordinateur destiné à la vérification de systèmes programmables ainsi qu'au traitement des résultats dans les applications industrielles et de laboratoires. Conçu autour du 6809, le contrôleur 2000 dispose du langage Basic étendu.

L'intégration d'un clavier, d'un écran graphique, d'un lecteur enregistreur de mini-disques souples et de nombreuses entrées/sorties le rendent particulièrement bien adapté à la résolution de problèmes complexes.

Une carte entrées/sorties parallèles 64 bits peut s'incorporer à l'appareil de base afin de permettre à ce dernier le contrôle de processus extérieurs.



La réalisation de calculs complexes dans des temps très courts peut être obtenue par l'incorporation d'un circuit de calcul rapide diminuant considérablement les temps d'exécution des opérations mathématiques et trigonométriques.

Énertec-Schlumberger 1, rue Nieuport 78140 Vélizy-Villacoublay

Pour plus d'informations cerclez 17

### Imprimante alphanumérique et graphique

Baptisée l'Alphagraph 2400, cette nouvelle imprimante utilise une technique d'impression sans impact (thermique) avec une tête fixe. Le seul mécanisme mis en jeu concerne le système



d'avance du papier qui confère à l'ensemble une grande fiabilité. D'un poids de 280 g, cette imprimante dispose de 24 caractères alphanumériques, de possibilités graphiques sur 144 points, et imprime selon une gamme de vitesse variant de 2,5 à 7 lignes par seconde. Le papier utilisé, de 60 mm de large, peut être simple, double ou constitué d'étiquettes autocollantes.

Énertec
Dec/Marketing AM
12, place des Etats-Unis, B.P. 620
92542 Montrouge Cedex

Pour plus d'informations cerclez 18

### Imprimante « de velours »

Cette nouvelle machine appelée DP-9620 A, imprime selon deux vitesses: 200 c/s ou 100 c/s, avec une qualité d'impression importante.

Le rendement de ce modèle permet la réception et l'impression en continu des données à 1 200 bauds sans nécessiter de signaux de synchronisation. Toutefois, il est possible de régler la vitesse en bauds jusqu'à 9 600 et l'inclusion d'une mémoire tampon de 1,9 K, pouvant s'étendre jusqu'à 4 K, assure une grande souplesse de traitement des données.

La DP-9620 A fonctionne à un faible niveau de bruit (inférieur à 55 dBA) convenant à n'importe quel milieu commercial. Il est possible d'imprimer jusqu'à cinq copies, outre l'original, et le papier est introduit soit à l'arrière soit à



la partie inférieure de l'imprimante; le modèle standard comporte une gamme complète de réglages de mise en pages et la tabulation horizontale et verticale est également prévue. (Prix: 14500 F HT)

Euro Terminal 143, rue des Meuniers 92220 Bagneux





Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h

Stations de Métro Parmentier ou Saint-Maur

### SITIUS: le 16 bits disponible pour moins de 30.000 F. H.T.\*



### UN SYSTÈME INTÉGRÉ COMPRENANT DE BASE:

- Une unité centrale équipée d'un micro-processeur 16 bits (8088).
- Une mémoire vive de 128 KRAM (extensible à 512 K).
- Un clavier séparé AZERTY accentué avec groupe numérique séparé et touches de fonctions.
- Une unité double de floppys 5 1/4" (2 x 600 K).
- Un écran 12" phosphore vert P39 orientable horizontalement et verticalement avec plusieurs modes d'affi-

  - mode alphanumérique 25 lignes 80 caractères,
    mode alphanumérique 25 lignes 50 caractères,
    mode alphanumérique 50 lignes 132 caractères,
  - mode graphique 800 x 400 points.
- Deux interfaces V24 RS 232 fonctionnant en mode synchrone ou asynchrone.
- Un port parallèle pouvant être configuré en IEEE-488.
- Un synthétiseur de parole.

#### UNE TRÈS LARGE GAMME DE LOGICIELS

Grâce aux différents systèmes d'exploitations disponibles sur le SIRIUS 1 (CP/M86 de DIGITAL RESEARCH et MS/DOS de MICROSOFT) l'utilisateur dispose d'emblée d'une très importante bibliothèque de langages (BASIC, FORTRAN, COBOL, PASCAL, PL/1) et de programmes (traitement de texte, base de données, comptabilité générale, paye, facturation, calcul scientifique, etc...).

#### DE GRANDES POSSIBILITÉS D'EXTENSION ET D'ÉVOLUTION

Outre les possibilités d'extension mémoire (jusqu'à 512K) le SIRIUS 1 peut être doté en option de deux lecteurs de disquettes double face double densité (2 x 1,2 Méga-Octets) et bientôt de disques durs WINCHESTER de 5 à 10 Méga-Octets. Les ports V24, parallèle et IEEE permettent la connexion sur toutes les imprimantes, tables traçantes, tables à digitaliser, appareillages de mesures classiques. La liaison avec d'autres ordinateurs est possible en utilisant les protocoles bi-sync, SDLC et X25.

Pour toutes les applications spéciales l'utilisateur dispose de 4 emplacements disponibles pour pouvoir monter des cartes interfaces supplémentaires (pouvant être développées pour vos besoins par MID).

\* Prix de la configuration de base au 1/4/1982.



c'est aussi



Micro Informatique Diffusion

51 BIS, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE, 75011 PARIS - TÉL. 357.83.20 +

TÉLEX: MIDREP 215 621 F S.A.R.L. au capital de 766.400 F

R.C. Paris B 315 904 359

### MICHO SYSTEMES

### Imprimante « professionnelle »



La série Spinwriter 3500 a été développée pour proposer une alternative économique aux problèmes d'impression de haute qualité, dans les applications de traitement de texte.

La NEC 3500 a une vitesse d'impression de 35 cps. Elle utilise une tulipe formée de 128 caractères et permet une haute résolution graphique. Sa vitesse de transmission de 110 à 1 200 bauds en standard peut être étendue à 9 800 bauds en option. De plus, sa mémoire tampon de 256 caractères en mode réception est extensible à 2 048 caractères. Disponible en interface Qume, Diablo, Centronics, RS 232 C, boucle de courant, la série 3 500 apporte à l'utilisateur le meilleur rapport qualité, performance, prix. (13 200 F).

Pour plus d'informations cerclez 20

### Un nouveau MZ

Compatible avec les programmes développés sur les modèles précédents, le MZ 80 A, dernier-né de la gamme MZ de chez Sharp, dispose d'un langage Basic plus performant et de la possibilité de lui adjoindre des disquettes double densité.

Doté d'une ROM de 4 K et d'une RAM de 32 K extensible jusqu'à 48 K, son écran de 25 cm (muni d'un filtre vert anti-éblouissant), avec ses 25 lignes de 40 caractères et caractères semi-graphiques, permet d'afficher sur fond clair ou sombre, grâce à une inversion vidéo.

L'utilisation maximale de la mémoire RAM confère une grande souplesse en logiciel de base, et rend possible l'usage des langages Basic, Pascal, Assembleur, Hexadécimal et le développement d'autres langages.

Sharp 151-153, av. Jean-Jaurès 93307 Aubervilliers Cedex

Pour plus d'informations cerclez 21



#### Datatexte 800 XR

Ensemble compact, le micro-ordinateur Datatexte 800 XR réunit tous les éléments principaux (clavier, écran, unités de disquettes et imprimantes) en un système dédié au traitement de texte et à la gestion.

De plus, ses possibilités, et notamment le choix de polices de caractères, ne nécessitent pas de changement de tête d'impression, et offrent une certaine multiplicité et souplesse d'utilisation.

I.I.D. Durango Les Mercuriales, Tour du Levant 40, rue Jean-Jaurès 93176 Bagnolet

Pour plus d'informations cerclez 22

### Terminal et imprimante portable



Baptisé LA 12 « Correspondant », ce nouveau terminal d'impression portable est spécialement conçu pour être utilisé au bureau ou en déplacement. Ce système imprime sur 132 colonnes à la vitesse de 150 caractères par seconde et dispose de caractéristiques que l'utilisateur peut sélectionner à son gré : espacement vertical et horizontal, nombre de caractères par pouce... Doté d'un modem ou d'un coupleur acoustique selon le modèle, le LA 12 peut être utilisé en tant que console système d'un ordinateur, par liaison téléphonique.

Digital Equipment 2, rue Gaston-Crémieux B.P. 136 91004 Evry Cedex

Pour plus d'informations cerclez 23



### Log 200

Log 200 est un terminal compatible avec les produits Data General. Son écran de phosphore vert de 12 pouces est suffisamment léger pour être orienté selon les souhaits des opératrices. En plus d'une inversion vidéo et d'un curseur fixe ou clignotant, ce terminal dispose d'un clavier Qwerty ou Azerty séparé et détachable. Il possède, par ailleurs, les interfaces EIA, RS 232 C et boucle de courant 20 mA. Une sortie permet l'impression des données sur une imprimante dont la vitesse de transmission est sélectionnable de 50 à 19 200 bauds. (Prix: 10 500 F H.T.).

Coserm 18, rue du Morvan 94633 Rungis Cedex 531

Pour plus d'informations cerclez 24

### Lisp Machine

Conçue au MIT de Boston, la Lisp Machine est un système spécifiquement étudié pour la conception assistée par ordinateur et tous les travaux d'Intelligence Artificielle. Dialoguant à tous les niveaux (écriture des programmes, mise au point, exécution...), la conversation peut être alphanumérique ou graphique.

De par sa conception, la «Lisp Machine» distribue l'informatique dans l'entreprise. En effet, grâce à sa sortie réseau local (Chaosnet), la «Lisp Machine» peut être placée n'importe où dans l'entreprise : elle ne sera pas isolée, car elle peut être connectée aux autres systèmes informatiques à grande vitesse (8 mégabauds).

Graphael 92 à 98, bd Victor-Hugo 92115 Clichy



### MICHO SYSTEMES

### Un système de développement

L'Unité polyvalente et de programmation vidéo VPU 200 est un nouvel élément destiné à concevoir, mettre au point les programmes et dépanner tous les automates programmables 5TI et PM 550.



Stockage de programmes sur disquette et utilisation d'une console autonome sont deux atouts majeurs pour l'élaboration de logiciels et le développement d'applications, sans nécessiter l'emploi d'un automate programmable. Toutes les informations désirées (valeurs de contacts, temporisation, compteurs) sont affichées sur l'écran qui peut également représenter des diagrammes en échelle. En outre, il est possible d'afficher à chaque élément un nom symbolique, afin de faciliter la mise au point des logiciels.

A.O.I.P. 1, bd Hippolyte-Marquis B.P. 301 75624 Paris Cedex 13

Pour plus d'informations cerclez 26

### Le micro-ordinateur Z 89

Ordinateur à part entière muni de multiples accès d'entrée-sortie, le Z 89 est équipé de deux microprocesseurs Z 80, l'un s'occupant des tâches internes, tandis que le deuxième se consacre aux tâches externes (entrées/sorties, périphériques...). Le dialogue entre ces deux microprocesseurs s'effectue à la vitesse de 38 000 octets par seconde.

Le Z 89 est adaptable à tous les périphériques classiques: disques, disquettes, imprimantes, mais aussi crayon lec-



teur, machine à écrire, instrumentation, transmission. De plus, cette machine accepte la plupart des langages classiques en informatique: Basic, Forth, Algol, Cobol, PL 1, Fortran, Pascal...

L'originalité du matériel basé sur une conception modulaire, son adaptabilité à tous types de logiciels permettent de proposer à tout agent général d'assurance mais aussi aux PMI, commerces, médecins, dentistes, etc., un système conforme à chaque type de besoin.

Zenith data Systems Heath Zenith 47, rue de la Colonie 75013 Paris

Pour plus d'informations cerclez 27

### **RUF Micro 10**

De conception très compacte, cet ordinateur professionnel de bureau dispose d'une mémoire vive de 64 K-octets utilisables intégralement pour le système d'exploitation et les programmes d'application.



Le RUF Micro 10 est composé d'une console d'entrée avec un clavier Azerty aux normes françaises et un écran de 2 000 caractères, avec possibilité d'inversion de couleurs et jusqu'à cinq aires autonomes disposant de leur propre curseur.

L'imprimante à aiguilles édite 80 caractères par seconde sur 182 colonnes par ligne sur 1 ou 2 formulaires en continu.

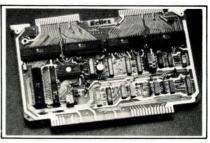
Deux unités de disquettes, simple ou double face, simple ou double densité, avec une capacité maximale de 2 millions d'octets permettent la mémorisation des programmes et des données.

RUF France Informatique 38, boulevard Henri-IV 75004 Paris

Pour plus d'informations cerclez 28

### Carte d'acquisition de données

Une nouvelle carte d'entrée/sortie multifonctions a été récemment commercialisée en vue d'une connexion avec un



micro-ordinateur conçu autour du 6809.

Cette carte, Z 601, intègre une horloge temps réel, des entrées/sorties parallèles programmables et extensibles ainsi qu'un bus d'interface du type GP IB.

Tous les éléments matériels et logiciels nécessaires à l'interface IEEE 488 sont intégrés à la carte Z 601 pour faciliter sa liaison avec des organes extérieurs tels que voltmètres numériques, générateurs de tensions et fréquencemètres. A cela s'ajoutent 4 adaptateurs d'interface pour rendre les E/S parallèles de la carte, les registres d'E/S, les compteurs/temporisateurs et les horloges, programmables au niveau du bit.

La mémoire du Z 601 est un bloc continu de 2 Ko dont le positionnement dans l'espace mémoire est indifférent.

Spetelec Tour Europe 11 94532 Rungis Cedex

Pour plus d'informations cerclez 29

### Des mémoires presque permanentes

Sauvegarder des données devient un besoin crucial pour les applications industrielles. Aussi a-t-il fallu concevoir des mémoires intégrées qui puissent les mémoriser pendant des heures, voire des jours. Les cartes ADAC ont été créées dans ce but et pour des conditions d'utilisation très sévères, particulièrement en ce qui concerne les températures ambiantes. Disponibles sous 4 versions, elles sont compatibles au bus LSI 11; l'énergie pour conserver ces données est assurée par des batteries au cadmiumnickel.

- 1816 CMOS-165 capacité 16 K mots pendant 168 heures.

- 1816 CMOS 16 L capacité 16 K mots pendant 30 jours.

1808 CMOS & S capacité & K mots pendant 168 heures.
1888 CMOS L capacité & K mots

pendant 30 jours.

JOD Electronique

62, rue du Château

92100 Boulogne



Les génies méconnus de l'informatique vont pouvoir mettre, avec Texas Instruments, leurs idées en pratique et participer à l'expansion du marché des logiciels d'applications.

Vous voulez en savoir plus? Le TI-99/4A est un ordinateur aussi sophistiqué que facile à utiliser. Il est destiné tant aux néophytes qu'aux utilisateurs avertis. Ses performances reposent sur les qualités de son microprocesseur 16 bits TMS 9900 qui en fait un des micro-ordinateurs les plus puissants et versatiles: le TI-99/4A présente un certain nombre de caractéristiques incomparables.

Sa capacité en mémoire vive (RAM) est de 16 ko, extensible jusqu'à 48 ko; en mémoire morte (ROM) cette capacité est de 26 ko, extensible jusqu'à 60 ko.

Il se branche directement sur votre téléviseur couleur (muni d'une prise péri-télévision) et accepte de nombreux périphériques, parmi lesquels, un synthétiseur de parole, des lecteurs de disquettes, une imprimante et une interface

RS 232. Le clavier est identique à celui d'une machine à écrire (caractères majuscules et minuscules). Ajoutez à cela une haute résolution graphique de 32 caractères sur 24 lignes (256 x 192 points) en 16 couleurs, un générateur de son (3 simultanés) sur 5 octaves, un générateur de bruit, des langages de programmation (BASIC, PASCAL UCSD, TI-LOGO et ASSEMBLEUR, utilisables avec la console et les périphériques) et vous verrez que le TI-99/4A fait plus que se comparer avec ses concurrents. C'est d'autant plus vrai que le TI-99/4A est proposé à un prix conseillé inférieur à 4500 F TTC. De plus, Texas Instruments offre une grande variété de modules d'applications (Solid State Software) qui vous permettent de résoudre toute une série de problèmes divers. Plus de 600 logiciels sont disponibles de par le monde. Nous voulons encore accroître le nombre de ces logiciels, sous la forme de disquettes, modules et cassettes. C'est pourquoi nous nous tournons vers vous: vos programmes nous intéressent! Evidemment, nous ne disposons que d'un nombre limité de systèmes pour cette offre...

Si vous voulez participer à cette opération, remplissez dès aujourd'hui ce coupon pour obtenir des informations détaillées.



8/10 ave	INSTRUMENTS. Division Grand Public mue Morane Saulnier ELIZY VILLACOUBLAY CEDEX
l'ordina	veux participer à l'opération «logiciel» pour: teur familial TI-99/4A de Texas Instruments. 2 moi S.V.P. des informations complémentaires
Nom	

### Le progrès qui fait progresser.

### TEXAS INSTRUMENTS

**FRANCE** 

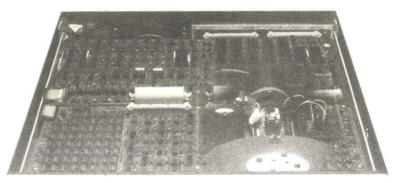
### ET SI ON «BENCHMARQUAIT»?

TEMPS D'EXECUTION						
BENCHMARK*	1	2	ONYX	3	4	5
b1	66.1	82.9	144.2	170.3	231.0	258.1
b2	33.6	37.2	116.0	91.0	132.0	140.0
b3	15.4	15.9	26.2	38.4	51.0	57.5
b4	14.1	16.6	36.0	40.1	55.0	59.9
b5	9.6	10.9	21.9	25.3	33.0	37.1
b6	12.5	13.9	33.7	34.9	61.0	66.4
b7	>1 MF	> 650 KF	180 KF	> 450 KF	> 150 KF	> 180 KF

- b1: Fonction récursive d'AKERMAN
- b2: QUICKSORT
- b3 : Gestion de caractères ASCII sur terminal
- b4 : Insertion de table de symbole
- b5 : Transfert de mémoire
- b6 : Calcul statistique du moment moyen et primaire
- b7: Prix pour ONYX: 20 Mo disque, 12 Moctets bande, 640 Ko mémoire, processeur 16 bits, APU, 10 E/S série,
  - 1 E/S parallèle, UNIX 8 utilisateurs.

- 1 : système 32 bits très en vogue
- 2: mini à processeur 16 bits haute performance avec espace séparé pour code et données
- 4 : processeur 16 bits nouvelle génération : vitesse 5 Mhz
- 5 : mini à processeur 16 bits haute performance avec espace séparé pour code et données

\*Table réduite fournie et faite





#### **DES PERFORMANCES:**

- Temps minimum d'accès disque = 7 ms
- Temps moyen d'accès disque = 35 ms

### **UN SAVOIR FAIRE:**

- UNIX est développé et testé depuis 10 ans par les laboratoires BELL
- ONYX est le 1er fournisseur Mondial de systèmes à base d'UNIX : plus de 1 000 systèmes installés
- UNIXSYS a installé en 6 mois en France plus de systèmes UNIX que tous les autres constructeurs réunis.

#### **UNE AVANCE TECHNIQUE CERTAINE:**

 ONYX : Premier constructeur à avoir intégré des disques Winchester 8 pouces de haute capacité Premier constructeur à proposer une sauvegarde décente pour une mémoire de masse professionnelle.

### LA SÉCURITÉ :

 Le service après vente des systèmes ONYX est assuré par la Compagnie Générale d'Automatisme, filiale de la C.G.E.: 22 centres régionaux.

**UN TRIO GAGNANT POUR LE STANDARD DES ANNEES 80** 





3. CITE DE L'AMEUBLEMENT - 75011 PARIS - TEL : 372.53.77 + TLX 215 788 F UNIXSYS

### MICHO SYSTEMES

### Norme expérimentale

L'Association française de normalisation (AFNOR) vient d'éditer une brochure concernant le dessin automatique. Cette norme expérimentale est destinée à préciser les indications techniques essentielles qui peuvent être échangées entre l'utilisateur et le fournisseur à l'occasion d'un accord contractuel portant sur la commande d'un traceur et de ses périphériques. Enonçant les points particulièrement importants ou qui, suivant l'expérience, sont souvent omis, elle peut faciliter la comparaison de plusieurs systèmes. En outre, elle mentionne les divers documents techniques que le fournisseur doit mettre à la disposition de l'utilisateur.

**AFNOR Tour Europe** Cedex 7 92080 Paris La Défense

Pour plus d'informations cerclez 31

### Microprocesseur 16 bits

Disposant du jeu d'instructions de base du PDP 11, le Micro/T-11 est un microprocesseur 16 bits qui peut être accompagné d'une grande variété de périphériques, grâce à un bus de données commutable en 16 ou 8 bits.

Les programmes d'application peuvent être développés pour les Micro/ T-11 sur les mini-ordinateurs et microordinateurs PDP-11 utilisant le langage assembleur Macro 11. Les programmeurs familiarisés avec la programmation PDP-11 au niveau assemblage seront ainsi en mesure de réaliser des programmes d'application pour Micro/T-11 sans formation spécifique.

Digital Equipment 2, rue Gaston-Crémieux, B.P. 136 91004 Evry Cedex

Pour plus d'informations cerclez 32

### Ecran de visualisation interactif

L'écran interactif Fluke type 1780 A est une nouvelle interface pour système automatisé. Commutateurs, faces avant et même clavier ne sont plus nécessai-

L'opérateur répond aux questions et agit sur les commandes par simple toucher de l'écran, conçu pour résoudre efficacement le problème difficile de l'interfaçage entre l'homme et un système complexe en contrôle de processus, en médecine, dans la banque et les applications de la mécanique.



Cet écran interactif est virtuellement un « clavier logiciel »; seuls les messages pré-programmés y apparaissent. Toutes les informations inutiles des systèmes claviers/visus classiques sont supprimées. Par contre, seules sont présentées les informations nécessaires et suffisantes, afin que l'opérateur puisse être informé et puisse effectuer un choix sans ambiguïté.

Recouvert de feuilles plastiques transparentes constituant une matrice de zones sensibles, cette interface dispose d'un jeu de caractères ASCII auquel 117 caractères quelconques peuvent être ajoutés.

**MB** Electronique 60, rue Fourny, Z.I. le Buc B.P. nº 31 78530 Buc

Pour plus d'informations cerclez 33

### Lecteurs de codes à barres à laser

Deux nouveaux lecteurs de codes à barres ont été présentés lors du Printemps Informatique. Ces systèmes à laser disposent de quatre codes différents : 39, UPC, Monarch et 2/5 entrelacé, et sont dotés d'une vitesse de 200 balayages/seconde.

Equipés d'un clavier alphanumérique et d'un afficheur de 32 caractères, la distance de lecture de ces lecteurs est de 10 cm en moyenne mais peut atteindre 20 cm. Munis d'une interface V 24 asynchrone, ils sont connectables sur un ordinateur à des vitesses de transmission allant de 300 à 9 600 bauds.

Intermec Bureau de la jonchère 64, rue Ivan-Tourgueniev 78380 Bougival

Pour plus d'informations cerclez 34



#### Filtres auto-éblouissants

De nouveaux filtres anti-éblouissants à faible teneur de réflexion sont apparus sur le marché pour réduire les problèmes découlant de la fatigue visuelle ou du surmenage des opérations. Ces filtres Homalite sont conçus à partir de couleurs correspondant à des substances luminescentes spécifiques, ce qui permet un contraste optimal et une meilleure visibilité. Ils peuvent être obtenus dans une gamme étendue de tailles et de couleurs, et s'adaptent à la plupart des tubes cathodiques et arrangements de montage standard.

SGL International 76 Enclid Avenue Haddonfield 08033 New Jersey (Etats-Unis)

Pour plus d'informations cerclez 35

### **Digitaliseur** de faible taille

L'introduction d'un nouveau modèle de digitaliseur marque en ce domaine une nouvelle étape.



Le profil de la BIT Pad 10 TM a été spécialement étudié afin d'en améliorer les caractéristiques sur le plan ergonomique : répartition du contrôleur intégré sous la table afin d'obtenir un ensemble présentant une inclinaison de 8° - soit le standard actuel pour les claviers. Ce nouveau design en fait un outil plus agréable pour l'opérateur.

En outre, ses dimensions restreintes (surface active: 28 × 28 cm) lui permettent de s'adapter aisément à l'envi-

ronnement industriel.

Outre ses différents modes de fonctionnement (mode point, continu, pointage continu), cette table possède diverses interfaces (RS 232, parallèle, IEEE) et accessoires standards.. Prix: 8 200 F.

Metrologie La Tour d'Asnières 4, av. Laurent-Celv 92606 Asnières Cedex

### MICRO SYSTEMES



### Carte d'extension pour TRS-80

La carte BMC-7 est un ensemble matériel/logiciel qui confère au TRS 80 modèle II divers avantages. Ainsi l'utilisateur peut disposer d'un clavier Azerty standard auguel s'ajoutent de nouveaux cabochons de touches gravées. Une horloge-calendrier en temps réel affiche sur l'écran la date et l'heure. (une batterie au cadmium nickel lui assurant une autonomie de 6 mois). Le micro-ordinateur muni de cette carte dispose également d'un générateur de caractères accentués commutable par programme avec le générateur original. Par ailleurs, une disquette contenant tous les programmes de gestion du « nouveau » modèle améliore nettement le micro-ordinateur. (Prix: 2700 F TTC).

Bureau de calcul mathématique route de la Sapinière, 24 4960 Banneux (Belgique)

Pour plus d'informations cerclez 37

### Convertisseur pour clavigraphe

Un convertisseur compact a été spécialement conçu pour ne pas intervenir dans les fonctions normales du clavigraphe. Ce module, léger, se pose à l'intérieur de l'appareil et transforme ainsi le clavigraphe électronique en une véritable imprimante d'ordinateur.

Deux versions sont disponibles: Interface Centronics standard ou Interface série RS 232C dont la vitesse de transmission varie de 150 à 1 200 bauds.

Ordinateur Express 3, rue Pelouze 75008 Paris

Pour plus d'informations cerclez 38

### Châssis à la carte

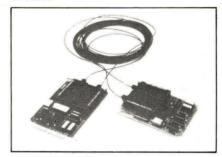
Tout un éventail de châssis, à la taille de vos réalisations, est proposé par une nouvelle société. Lors du dernier Printemps Informatique et en avant-première, « Computer Products » présenta un nouveau châssis RTP LSI 11 qui intègre 8 connecteurs de cartes DEC et 8 connecteurs de cartes RTP (cartes d'entrées/sorties industrielles). A cet ensemble matériel, un logiciel peut être associé. Il comprend les programmes de traitement des différentes cartes d'entrées/sorties industrielles sous 2 systèmes d'exploitation RT 11-4 et RSX 11 M (Digital Equipement).

Equipements Scientifiques 54, rue du 19-Janvier 92380 Garches

Pour plus d'informations cerclez 39

### Communication par fibre optique

Une nouvelle carte de liaison série par fibre optique, destinée à la transmission de données sur le bus STD, permet de réaliser des échanges d'informations sur 2,5 km. Tout en offrant une bonne immunité aux environnements perturbés, cet équipement fonctionne de 75 à 38 K bauds et est compatible avec les systèmes à microprocesseurs Z 80, 8080 et 6800.



Cette carte offre un temps d'accès de 450 nanosecondes (250 nanosecondes en option). Le format est programmable, de 5 à 8 bits par caractère.

YREL Z.I. rue Fourny B.P. 40, 78530 Buc

Pour plus d'informations cerclez 40

### Nouveaux systèmes pour la médecine nucléaire

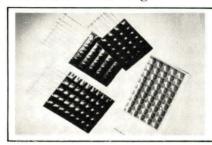
Conçus pour l'acquisition et l'analyse de données en médecine nucléaire, les systèmes Gamma-11 s'articulent autour des mini-ordinateurs PDP-11/34 de Digital et sont prévus pour fonctionner avec des gamma caméras permettant l'étude des entrées cardiaques (GSA), l'étude rénale simple et la tomographie par émission de photons (SPET). Les systèmes comprennent le moniteur RT-11 de Digital, le logiciel Gamma-11 d'acquisition et d'analyse de données ainsi que le langage de programmation

Basic. Plus de 150 programmes d'application sont disponibles pour les tâches spécifiques d'acquisition, d'analyse et d'affichage.

Digital Equipment 2, rue Gaston-Crémieux, B.P. 136 91004 Evry Cedex

Pour plus d'informations cerclez 41

### Claviers à « tous usages »



Les claviers 11 KS initialement mis au point par Texas Instruments se sont avérés extrêmement solides et fiables avec une durée d'utilisation supérieure à 500 000 manœuvres. Leur matrice électrique coincide avec la matrice physique et toutes les connexions sortent sur un seul côté du clavier. Cette conception évite l'utilisation d'un circuit imprimé pour effectuer les connexions. Les contacts sont disposés en matrice XY et reliés en commun à chaque rangée X, les fils de chaque colonne formant les éléments Y.

Ces claviers étanches existant en quatre modèles (20, 24, 40 ou 45 touches) sont désormais disponibles.

Texas Instruments
8-10, rue Morane-Saulnier, B.P. 67
78141 Vélizy-Villacoublay

Pour plus d'informations cerclez 42

### Réseau local pour Apple

Appleshare est un nouveau réseau local qui permet aux micro-ordinateurs Apple II (jusqu'à 64) de partager les mêmes périphériques (1 à 6 lecteurs de disquettes et une imprimante). Omninet Appleshare utilise un cordon torsadé facile à installer et la longueur du réseau peut atteindre 300 mètres. Chaque micro-ordinateur de 48 Ko de mémoire RAM intègre une carte d'interface Omninet transporteur. Ce système permet à tous les Apple d'accéder à un message ou à une disquette particulière et prolonge la durée de vie des ordinateurs en éliminant les manipulations des cartes d'interface.

Micrologie 143 ter, avenue J.-Clément, 92100 Boulogne.

### *"*Aujourd'hui, mes offres de prix désarment mes concurrents. Et mes stocks d'encres et de papiers sont évalués au centime près. **Efficace mon TRS-80 Tandy!**"



«Etre imprimeur, c'est un métier difficile. Pour que mon entreprise vive, je dois offrir des prestations calculées au plus juste. C'est-à-dire: gérer des stocks d'encres et de papiers qui ont des «dates de fraîcheur», anticiper des entrées de fournitures pour obtenir un marché important ou alléger les stocks, modifier le planning, profiter des taux de change, amortir les pointes imprévisibles... l'expérience et le talent ne suffisent plus.

Notre TRS-80 nous aide à gérer notre activité à la feuille de papier près et à calculer des offres de prix redoutablement compétitives. Si seulement tous mes équipements s'amortissaient aussi vite...»

Le TRS-80 de Tandy est un micro-ordinateur «professionnel» et efficace, parce qu'il est parfaitement adaptable aux besoins précis de chaque utilisateur. Souple, rapide, fiable par sa conception et sa réalisation, c'est aussi un outil simple à l'usage. Il n'exige pas de formation informatique spécifique. Et toutes les opérations s'affichent automatiquement sur écran.

De larges possibilités d'extension sont prévues (imprimante, mémoire supplémentaire, etc.). Ce qui permet à l'utilisateur du micro-ordinateur TRS-80 de développer et améliorer son système selon ses besoins propres.

Tandy es du marché d informatique TRS-80 com gamme la plu

mante de micro-ordinateurs. Leurs prix sont accessibles à tous les budgets. Nous vous offrons un réseau de distribution aui s'étend de jour en jour : plus de 8500 magasins dans le monde, dont quelque 600 en Europe. Notre service après-vente se charge de tous les problèmes de maintenance et de dépannage. En outre, nous travaillons en permanence au développement de matériels et logiciels touiours plus perfectionnés.

TRS-80: une gamme d'ordinateurs à partir de 5.595 F.TVA 17,60% incluse, avec un large éventail de progiciels.

Tai	ndu
TR	S:80 <b>-</b>

The biggest name in little computers<sup>®</sup>

st le leader	//6
e la micro-	PARIS
et nos	15019, 25.80
posent la	ald leth
us perfor-	CS. P. Dono Joe Sun
	MCL d Mad detaille
ER	"illeval ation oction
<b>40</b> 7/3	do nento foi
TAIL 211.1.	Jocut /////
5.80 arune	
nt TR3 move	/ixie//////
remer a rie	activi tal
Departe Jeniler Description Departe Not	activi de la contra del contra de la contra del la contra d
Departement The English Departement John Societe Secteur d	MCE S.A. Dordad 1500 PARIS  MCE S.A. DORDAD PARIS  MC

# Adoptez un petit surdoué

Moi, le petit Zenith, je suis un petit surdoué. nfant prodige, je connais la comptabilité, la paye, a facturation, le courrier. Je suis vif, éveillé, je comrends tout tout de suite, je parle déjà sept langues : asic, Pascal, Fortran, Cobol, Forth...

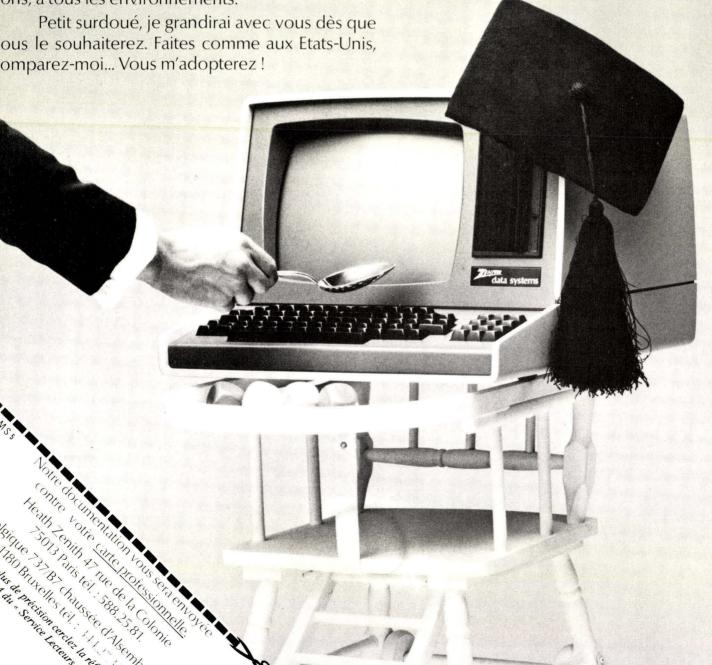
Vous recherchez une information? Interrogeznoi, j'ai une mémoire d'éléphant!

Sportif, souple, je m'adapte à toutes les situaons, à tous les environnements.

Petit surdoué, je grandirai avec vous dès que ous le souhaiterez. Faites comme aux Etats-Unis,

Conçu et fabriqué aux USA par Zenith, premier du marché américain de la vidéo, le microordinateur Zenith est distribué dans toute la France.

ENITH data systems l'informatique évolutive

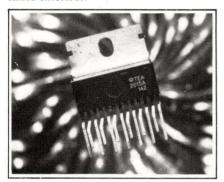


### MICHO SYSTEMES

### Circuit pour le balayage vertical d'un écran cathodique

Ce circuit est un système complet de balayage vertical pour récepteur de Télévision et console de visu. Il contient un générateur de fly-back, un générateur d'effacement et des dispositifs de sécurité

Ses transistors de puissance largement dimensionnés et son boîtier spécial « single in line » le rendent apte à fonctionner directement sans étage de puissance extérieur.



Le TEA 2015 A est le circuit adapté au balayage des systèmes de visualisation grâce à son boîtier dissipant économique (pas de radiateur externe), et au nombre très faible de composants extérieurs nécessaires (faible coût de l'environnement).

EFCIS-DAP B.P. 217 38019 Grenoble Cédex

Pour plus d'informations cerclez 50

### Micropower/Pascal

Une nouvelle architecture logicielle conçue autour d'une version étoffée du langage Pascal, baptisée Micropower/Pascal, constitue le premier outil de programmation universel destiné à l'ensemble de la gamme des micro-ordinateurs de Digital.

Cette version élargit la richesse fonctionnelle du Pascal standard de Jensen et Wirth par l'intégration de véritables possibilités de développement; elle accepte également la programmation simultanée (le multitâche), donnant des possibilités semblables à celles d'Ada.

Le Micropower/Pascal est particulièrement adapté aux OEM et ingénieurs logiciels qui développent des programmes d'application en temps réel spécifiquement pour les micro-ordinateurs. Les domaines d'application types sont le contrôle de processus, l'instrumentation, la robotique, l'automatisation d'équipements de laboratoire et d'appareils mé-

dicaux, la conception assistée par ordinateur et la production.

Digital Equipment 2, rue Gaston Crémieux BP 136 91004 Evry Cedex

Pour plus d'informations cerclez 10

### **Designer Logic**

S'adressant exclusivement aux concepteurs de circuits intégrés, ce logiciel unique en son genre, permet de terminer la représentation physique d'un circuit.

A partir de commandes et bibliothèques spécifiques, ce logiciel d'application permet :

l'introduction aisée de schémas logiques et la possibilité de modifications rapides grâce à la facilité inhérente au dialogue homme/machine d'APPLICON,

- l'extraction automatique des équipotentielles de ces schémas par nom de signal et numéro, avec vérification de cohérence, pour sortie sur dispositif d'édition et autres,

 le formattage des données pour sortie sur simulateurs logiques, tels LOGCAP et TEGAS-5.

Applicon 45-47, rue de Villeneuve Silic 469 94613 Rungis

Pour plus d'informations cerclez 11

#### Fortran de Fluke

Fortran, l'un des langages de haut niveau le plus couramment utilisé dans le monde, est maintenant disponible sur le contrôleur d'instruments Fluke 1720 A, micro-calculateur 16 bits à écran interactif au toucher.

Ce langage, une version étendue de Fortran, est facile à utiliser et procure vitesse et souplesse. Comme tous les logiciels système sont chargés dans le 1720 A à partir de disquette(s), l'utilisation de ROMS où ces logiciels seraient résidents s'avère inutile. Un éditeur de texte ASCII fait partie de l'option Fortran. Un jeu complet de manuels est inclus.

Les routines IEEE-488 ont été particulièrement soignées afin qu'elles puissent ressembler aux mots-clés utilisés en Basic 1720 A sur le bus.

Les caractéristiques principales de cette nouvelle option sont les suivantes : fichiers séquentiels et directs, entrées/sorties formatées ou non, modes arithmétiques double précision et mixte, opérateurs de relation, opérateurs logiques, jeu complet de commandes pour l'IEEE-488, menus-écran et utilisation de l'écran interactif.

MB Electronique 60, rue Fourny Z.I de Buc, B.P. N° 31 78530 Buc

Pour plus d'informations cerclez 12

### **Logiciels pour Goupil**

Depuis le début de l'année, la société SMT propose pour le micro-ordinateur Goupil, de nouveaux outils tels que Logicalc (Visicalc sous Pascal USCD); Quest (gestion de fichiers sous Pascal USCD) et Voltaire (traitement de texte sous FLEX). De très nombreux logiciels dans les domaines de l'éducation, de la gestion, du graphisme et des applications scientifiques sont également disponibles.

SMT 29, rue de St-Armand 75015 Paris

### Logiciels thermiques

Une nouvelle gamme de logiciels spécialisés dans les calculs thermiques est actuellement commercialisée. Ces programmes sont utilisables sur la plupart des micro-ordinateurs 32 K (Commodore 3000, 4000 et 8000, HP85, TRS-80, Apple III, SHARP 80) et leur prix s'échelonne de 1 500 à 7 000 F. Disponibles sur cassettes et disquettes, ils permettent de confier à la machine, une grande part des études et calculs demandés à un bureau d'étude, une entreprise ou un architecte.

ARENE 130, rue de la Pompe 75116 Paris

Pour plus d'informations cerclez 13

### Logiciels en langue française

A partir d'un générateur de programmes développés sur Apple II contenant plus de 15 000 instructions assembleur, la société CX (Contrôle X) commercialise une gamme de logiciels en français : gestion de fichiers, comptabilité, traitement de textes, gestion de stocks, facturation.

Ces différents programmes sont entièrement compatibles entre eux. Cependant, un nouveau logiciel est désormais disponible chez tous les revendeurs Apple: le CX Multigestion.

CX Contrôle X Tour Maine-Montparnasse 33, av. du Maine 75755 Paris Cedex 15

### (exemples de prix extraits de notre gamme)

### MICRO-ORDINATEURS

APPLE 2 PLUS 48 K 8945 F DRIVE + CONTROLER APPLE 4695 F 7995 F **GOUPIL 2** VIDÉO GÉNIE 4140 F CASIO FX 702 P 1245 F 1150 F VIDÉO PACK ordinateur de jeu à brancher sur votre télévision

### IMPRIMANTES

**EPSON MX 80** 4945 F **SEIKOSHA GP 100** 2200 F

### **ACCESSOIRES ZX 81**

nécessitant extension 16 K

Q.S. DEFENDER 130 F fantastique bataille spatiale sur cassette

### CARTE HAUTE RÉSOLUTION

NOUS AVONS COMMANDÉ DES STOCKS QUE NOUS PENSONS SUFFISANTS. SI CERTAINS ARTICLES DEVAIENT MANQUER, NOUS NOUS ENGAGEONS A VOUS LES FOURNIR AU PRIX PROMOTION

### CALCULATRICES

**TEXAS INSTRUMENTS 501** 49 F cristaux liquides - 4 opérations **TEXAS INSTRUMENTS 38** 129 F scientifique - cristaux liquides CASIO FX 82 135 F scientifique - cristaux liquides

### DIVERS

**DISQUETTE 5 POUCES** 19,80 F 445 F MAGNÉTOPHONE ULTRA-PLAT PHILIPS - pour la sauvegarde

de vos programmes

STARCOM DISTRIBUE A DES PRIX STARCOM LA PLUPART DES GRANDES MARQUES D'APPAREILS ET D'ACCESSOIRES MICRO-INFORMATIQUE, AINSI QUE **TOUTE UNE GAMME D'ARTICLES ÉLECTRONIQUES ET DE** 

**TÉLÉPHONIE** 

Prix valables jusqu'au 30 mai 1982

**PARIS LA DÉFENSE CENTRE COMMERCIAL LES 4 TEMPS** NIV. 1 92092 LA DÉFENSE

TÉL.: 773.79.29

### **RENNES** 161, AVENUE DU GÉNÉRAL-PATTON **35000 RENNES**

LORIENT 11, QUAI DES INDES 56000 LORIENT TÉL.: (97) 64.52.54

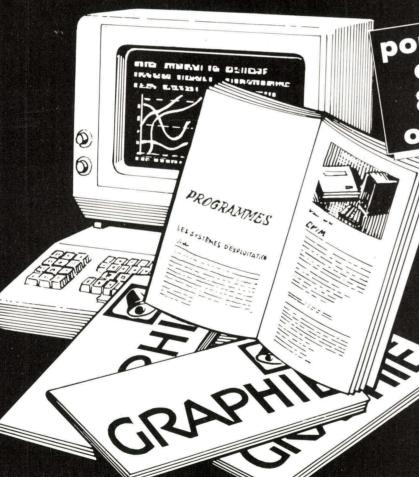
680 F

TALON VENTE PAR CORRESPONDANCE A ENVOYER AU MAGASIN STARCOM LE PLUS PROCHE TÉL. PRÉNOM ..... ADRESSE COMPLÈTE ..... PRIX... ARTICLE CHOISI .....

PAIEMENT PAR CHÈQUE OBLIGATOIRE - FRANCO DE PORT A PARTIR DE 2200 F D'ACHAT

# catalogue vaut de l'or...

... et pourtant, il est gratuit!!!



pour l'obtenir, composez 858.15.95 ou 281.23.17

Une gamme étendue de périphériques et d'accessoires à connecter à votre micro-ordinateur. De la cassette C-10 certifiée à l'imprimante graphique à marguerites, vous y trouverez également un choix impressionnant dans la librairie et la programmathèque. Bien plus qu'un catalogue, c'est un guide que nous vous proposons. Sachez obtenir grâce à lui le meilleur de votre ordinateur, et ce, toujours aux meilleurs prix...

VENTE PAR CORRESPONDANCE CRÉDIT - CARTE BLEUE DÉTAXE A L'EXPORTATION EXPÉDITION DANS TOUTE L'EUROPE

Bien entendu, nous vous réservons toujours le meilleur accueil à nos boutiques ouvertes du lundi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

**281.23.17**+ 92, rue St Lazare, galerie 92, 75009. Paris **858.15.95**+ Centre Commercial Terminal 93, 93100. Montreuil





# MEDECINS, IL VA VOUS SOIGNER LE TRAVAIL.

Création et mise à jour des dossiers patients, interrogation des fiches médicales et suivi des comptes patients, dépenses du cabinet et comptabilité générale...

Autant de dossiers à gérer, de problèmes à suivre, et autant d'argent qui, si l'on ne

s'en occupe pas, s'évapore.

La gestion de tout cela représente beaucoup de temps et de travail.

Beaucoup trop.

Le micro-ordinateur ITT 3030 a été concu pour répondre aux besoins qui vous sont spécifiques.

L'ITT3030 vous permettra

à tout moment de suivre



de logiciels personnalisés incrovablement étendues. Faites-lui confiance: jamais un micro-ordinateur ne vous aura soigné le travail comme celui-là.

### **ITT 3030** L'INTELLIGENCE ABSOLUE

Contactez : SODIEPIE - Tél. : 353.07.37 et ses distributeurs agréés :

75015 Paris - I.E.F. - Tél. : (1) 828.06.01 75017 Paris - L.T.A. 2 - Tél.: (1) 627.23.57

78000 Versailles - LEEM - Tél.: (1) 951.15.17

91400 Les Ulis - CODELEC - Tél. : (1) 928.01.31 92170 Vanves - INFORMAT - Tél. : (1) 642.05.68

92800 Puteaux - E.A.C. - Tél.: (1) 788.26.38

93100 Montreuil - SOFRIG - Tél. : (1) 858.80.30

95200 Sarcelles - SIDEP - Tél.: (1) 990.54.45 14000 Caen - MICROFORUM - Tél.: (31) 74.28.73 51100 Reims - H.B.N. - Tél.: (26) 89.01.06

54000 Nancy - SEREC - Tél.: (8) 332.12.60 55013 Metz - OBBO - Tél.: (8) 730.17.30

59000 Lille - INGEFOR - Tél.: (20) 54.09.04

59000 Lille - INFORMATIQUE CENTER

- Tél.: (20) 54.61.01

60000 Beauvais - SEGEI - Tél.: (4) 448.48.48

62300 Lens - I.E.S. - Tél. : (21) 08.13.16

76600 Le Havre - A.L.O. - Tél.: (35) 26.65.54

SUPER PROMOTION

AFFAIRES EXEPTIONNELLES



APPLE II 48K

+ DRIVE 140K

+ ECRAN 12" VERT

PRIX T.T.C. : 13 500 F.





I.T.T. 2020 48K (APPLE SYSTEM) DRIVE 140K ECRAN 12" VERT

PRIX T.T.C. : 12 500 F.



7X81 DISPONIBLE SUR STOCK

Control Carlo Carl

ET TOUTES LES CASSETTES ET LES LIVRES SUR LE ZX81

#### EXCEPTIONNEL !!!

DRIVE 5 POUCES ¼, I.E.F. : 1 MEGA-OCTETS !
POUR APPLE ET I.T.T.; COMPATIBLE DOS 3.3, M/DOS, PASCÀL, CP/M.

#### DES EXEMPLES DE PRIX T.T.C.

_	- U.C. : I.T.T. 16K	6 900 F.
	APPLE 48K	8 990 F.
-	- DRIVE : I.T.T. (COMPATIBLE APPLE) 140K AVEC CONTROLEUR	3 940 F.
	" SANS CONTROLEUR	3 490 F.
	APPLE 140K AVEC CONTROLEUR	4 790 F.
	" " SANS CONTROLEUR	3 590 F.
_	IMPRIMANTE : OKI MICROLINE 80	3 990 F.
_	VIDEO : ZENITH 12 POUCES. VERT.	1 090 F.

PIED c'est aussi des prix sur I.T.T. 3030, APPLE III, SIRIUS, NEC, EPSON, OLYMPIA, OKI..., des logiciels standards : PAYE, GESTION DE STOCKS, FACTURATION, COMPTABILITE etc... et des logiciels spécifiques : GESTION DE CABINET DENTAIRE (AGATHA)

GESTION DE CABINET IMMOBILIER

GESTION DE SALON DE COIFFURE (R.O.B.O.T.)

La description des matériels et des tarifs, n'est donnée qu'à titre indicatif. Les produits distribués par notre société ne sont pas limités à ce simple descriptif.

PIED, 42 , bd de MAGENTA - 75010 PARIS-Tel: 249-16-50 +

METRO : Gare de L'EST REPUBLIQUE



## COMPUTER SHOP JANAL LYON

#### Toute la gamme COMMODORE en démonstration

- Vic 20 : couleur, graphique HGR, son

- Série 4000 : enseignement, automatisme, calcul scientifique

- Série 8000 : gestion PME, traitement de texte

- Extension 80 colonnes pour 4032 grand écran : 1800 F H.T. (possibilité extension 16 à 32 K)
  - Extension VISICALQUE pour 8096 : 950 F H.T.

#### FOURNITURES SUR STOCKS

- Disquettes.
- Papier en Continu.
- Etiquettes et Cartonettes en Continu.
- Rubans.
- Librairie
- Classeurs et Bureaux.

#### **ETUDES** ET DEVELOPPEMENTS :

#### Systèmes Industriels.

- Applications Gestion.

#### MAINTENANCE:

Contrat Maintenance Systèmes COMMODORE

#### INDUSTRIE, GESTION, ENSEIGNEMENT

1. Place Chazette 69001 LYON

#### MICRO BOUTIQUE

12. Cours d'Herbouville 69004 LYON

TUNNEL ROUTIER



#### **COMPUTER SHOP JANAL STETIENNE**

Le Rhône

1, Rue Badouillère 42100 St Etienne Tél. 16 (77) 38.48.55

#### **COMPUTER SHOP JANAL GRENOBLE**

9, Quai Claude Bernard 3800 Grenoble Tél.:16(76)43.10.65

### SIEMENS

### Toujours une carte d'avance.

L'électronique se développe dans tous les domaines en répondant aux besoins de miniaturisation des industriels. A ce titre, les cartes microprocesseurs intègrent chaque jour davantage de fonctions. Participant à cette évolution, Siemens propose aujourd'hui ses nouvelles cartes SMP. SMP, système de cartes micro-ordinateurs pour des applications professionnelles, offre l'avantage principal pour l'ingénieur de conception et de développement de présenter un grand nombre d'unités fonctionnelles.

Actuellement Siemens propose près de 70 modules SMP standards :

• 13 unités centrales équipées des processeurs 8080 A, 8085 A, ou 8088, de contrôleurs de DMA, de processeurs arithmétiques 9511, et de processeurs à virgules flottantes 9512; le tout jusqu'à une fréquence de base de 8 MHz.

• 14 cartes RAM et ROM/EPROM qui n'utilisent, d'une manière optimale, que la capacité mémoire nécessaire.

• 12 cartes d'entrée et de sortie analogiques et digitales.

 12 systèmes de commande de périphériques spécifiques, floppy disk, imprimante thermique, cassette magnétique, bus IEEE (CEI), clavier et affichage, etc.

• 14 systèmes logiciels puissants (Moniteurs, Basic, système d'exploitation en temps réels, handlers spécialisés).

 Nombreux éléments électriques et mécaniques ainsi que des moyens de tests pour compléter vos systèmes.

Tous ces produits subissent des contrôles de fin de fabrication sévères dont un vieillissement dynamique accéléré de 12 h à 70 °C d'ambiance.



Cartes micro-ordinateurs SMP : encore plus de fonctions dans moins d'espace.

# ILR'APAS FIR DEVOUS ETORR

GUI NEXT

NEXT



0



THEN

AND

AB

T

AND D=0

10; D=3

G+0, H+P;

G+Q HTHEN

THEN

THEN





### Pour 985 F TTC seulement (764 F en kit) le micro-ordinateur Sinclair ZX 81 vous révèlera ses étonnantes performances.

Manuel gratuit, prise secteur gratuite, TVA et frais d'envoi compris.

Étonnant sur toute la ligne, le Sinclair ZX 81. Voilà un micro-ordinateur à un prix défiant toute concurrence, qui pourtant vous ouvre largement le champ de l'informatique. C'est un appareil sophistiqué, d'une grande qualité technique et dont vous découvrirez qu'il peut aller jusqu'à l'élaboration de programmes complexes. A ses remarquables performances, le micro-ordinateur Sinclair ZX 81 ajoute une facilité d'emploi exceptionnelle.

Ce n'est pas un mince avantage. Avec lui, vous possédez, pour votre usage personnel, un outil pratique et sûr, qui fait vraiment entrer l'informatique dans votre vie quotidienne. Son succès est la meilleure preuve qu'il répond bien à un besoin réel.



Imprimante

#### Micro-ordinateur ZX 81: en une journée on lui parle comme à un vieil ami.

Facile à comprendre, d'un usage simple - et pour ces raisons largement utilisé pour la formation de la jeunesse le micro-ordinateur Sinclair ZX 81 a été concu pour vous permettre de pénétrer les mystères de l'informatique... et si vous les connaissez déjà, de posséder un matériel pratique et perfectionné.

Il emploie le langage BASIC. Sa mémoire ROM BASIC 8K-octets constitue son "intelligence domestiquée". Le manuel qui l'accompagne aide "le démarrage" et facilite l'élaboration des programmes.

Pour mettre en marche l'ordinateur et visualiser les programmes, on le connecte avec un téléviseur. Pour sauvegarder les programmes, on le connecte avec un



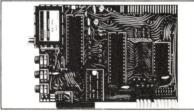
xtension de mémoire RAM 16K-octets

#### Des performances étonnantes.

Le micro-ordinateur ZX 81 travaille en système décimal, traite les logarithmes et les fonctions trigonométriques, il trace des graphiques et construit des présentations animées. Il identifie immédiatement les erreurs de programmation

#### En option: une imprimante (690 F) une extension de mémoire (650 F).

Deux facons de rendre votre microordinateur ZX 81 encore plus performant: COPY l'imprimante qui écrit tout ce qui se trouve sur l'écran, et l'extension de mémoire qui multiplie par 16 la capacité de la mémoire des données/programmes.



#### Pour commander votre microordinateur ZX 81.

Par coupon-réponse, en utilisant le bon ci-contre. Vous pouvez payer par chèque ou par mandat postal. Quel que soit le cas vous recevrez votre micro-ordinateur Sinclair ZX 81 et votre imprimante dans les délais indiqués ci-contre. Et bien entendu. vous disposez de 14 jours pendant lesquels vous pouvez demander le remboursement. Nous voulons que vous

> soyez satisfait, sans doute possible, et nous sommes convaincus que vous le serez.

#### Spécifications du micro-ordinateur ZX 81 :

Le micro-ordinateur ZX 81 (167 x 175 mm) est livré avec câbles et connecteurs pour raccordement TV et cassettes, un régulateur incorporé 5 V et le manuel BASIC ZX 81.

- Mémoire morte ROM BASIC 8K-octets
- Mémoire vive RAM 1K-octets extensible à 16K-octets(pour 650 F supplémentaires).
- Fonction d'entrée des "mots-clés" par une
- Contrôle des erreurs de programmation.
- Gamme complète de fonctions

mathématiques. Tracage de graphiques.

- Tableaux numériques et chaîne multidimensionnelle
- 26 boucles FOR/NEXT imbriquées
- Fonction RANDOM.
- · Chargement et sauvegarde des programmes sur cassette.
- Conception évoluée à 4 circuits. Emballage et port gratuit T.V.A. comprise. Pour toute inform.: 359.72.50 (41. groupées).

Démonstration chez Direco International les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 9 h à 13 h et de 14 h à 17 h.

#### Découpez ce bon et envoyez-le à : Direco International, 30, av. de Messine,

75008 Paris. Tél.: 359.72.50. Je désire recevoir sous 8 semaines (ou 12 semaines pour l'imprimante) par paquet poste recommandé le micro-ordinateur Sinclair ZX 81 en kit avec son adaptateur secteur et le manuel BASIC pour le prix de 764 F T.T.C ☐ le micro-ordinateur Sinclair ZX 81 monté avec son adaptateur secteur et le manuel BASIC pour le prix de 985 F.T.C. l'extension de mémoire RAM (16K-octets) pour le prix de 650 F T.T.C l'imprimante pour le prix de 690 F T.T.C. (paiement séparé) Je choisis de payer : □ par C.C.P. ou chèque bancaire établi à l'ordre de Direco International, joint au présent bon de commande. directement au facteur, moyennant une taxe de contre-remboursement de 14 F Prénom Profession Rue ou lieu-dit Commune

Code Postal\_

Localité du bureau de poste

pour les moins de 18 ans, signature de 'un des parents)

Déjà 300.000 Sinclair 7.X 81 vendus dans le monde. magnétophone standard

## Système Télévidéo

Le système Télévidéo est un nouveau concept en micro-informatique 8 bits : la puissance modulaire intégrale.

Construit autour du Z.80 et du CP/M 2.2, il permet de passer du monoposte à un réseau multi-utilisateurs, multi-processeurs, multi-tâches (jusqu'à 16 postes) en conservant tout le matériel acquis et les logiciels existants. Chaque poste de travail équipé d'un écran antireflet à luminosité variable (disponible en AZERTY) possède sa puissance de calcul

et partage la mémoire de masse avec une vitesse de transfert de 800 K/Bauds.

Voilà pour les performances.

Quant aux prix... ils vont en faire trembler quelques-uns.

Pour commencer...

TS.802 Monoposte (CP/M 2.2.)
Z.80 (4 MHz) 64 RAM, 4 K EPROM
2 disquettes 5" 1/4 (1 Mo en ligne)
2 ports RS 232C
+ 1 port RS 422 pour liaison

avec TS.806 ou TS.816
Prix unitaire 29.950 F H.T. au 15.01.82
ou 802 H mêmes caractéristiques
- 1 disquette 500 Ko + disque dur 10 Mo



## : l'arme absolue



Pour grandir...

TS.806 (6 postes)
Z.80 (4 MHz) 64 Ko RAM + 4 K EPROM
Système Mmmost\* sous CP/M 2.2
1 disquette 500 k + 1 Winchester 10 Mo
2 ports RS 232C + 6 ports RS 422 pour liaison
avec TS.800, TS.801 ou TS.802 H.

TS.800 (poste de travail)
Z.80 (4MHz) 64 K RAM + 4 Ko EPROM
CP/M 2.2.
1 port RS 232 C + 1 port RS 422
pour liaison avec TS.806 ou TS.816





Pour continuer...

**TS.816**: 16 postes

Z.80 (4MHz) 128 Ko RAM + 4 Ko EPROM

Système Mmmost\* sous CP/M 2.2.

1 disque dur 8": 23,5 Mo 1 cartouche 17,2 Mo 2 ports RS 232 C

16 ports RS 422 pour liaison avec TS.800, TS.801 et TS.806

'Système Mmmost: logiciel d'exploitation multi-tâches, multi-calculateurs, multi-utilisateurs gérant les entrées/sorties, les mémoires de masse et le spooler automatique

Pour plus de précision cerclez la référence 132 du « Service Lecteurs »



SSCI et revendeurs, il reste quelques places dans notre réseau.

### L'avance technologique, le support, le service

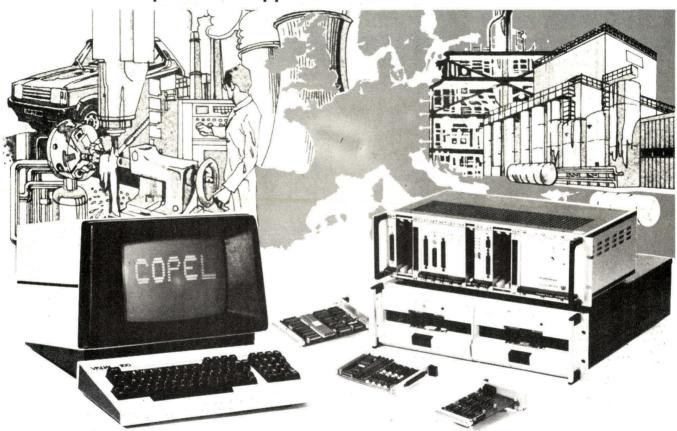
PARIS: Tour d'Asnières 4, avenue Laurent-Cély - 92606 Asnières Cedex. - Tél.: 791.44.44. - Telex: 611448 F. LYON: Immeuble Britannia 20, bd Eugène-Deruelle. 69003 Lyon. Tél.: (7) 895.30.45.

**RENNES:** 24, avenue de Crimée. 35100 Rennes. Tél.: (99) 53.13.33. Telex: JB SERVI 740 084 F. **AIX-EN-PROVENCE:** Mercure C. Z.I. Aix-en-Provence. 13763 Les Milles Cedex. Tél.: (42) 26.52.52.

### EXAM 615

## 6800.6809 **EUROMAK**®

pour développer et réaliser à faible coût



#### cartes format Europe - systèmes européens de développement micro-ordinateurs industriels

**FORMAT EUROPEEN** 

- Modularité
- Encombrement réduit
- Standard adopté

IMPORTANT CHOIX DE CARTES

- Mémoires de masse
- Interfaces industrielles
- Vidéo...
- Multiples processeurs (8085.Z.80) Microware

**NOMBREUX** LOGICIELS

- Compatible MDOS® MOTOROLA
- Multi-utilisateurs
- Multi-tâches

#### PERMET LE DÉVELOPPEMENT

- Logiciel de base
- Langages évolués
- Emulateur
- Programmateur de mémoires

RUE FOURNY ZI BP 22	2 - 78530 BUC - TEL. 9	56.10.18	
	Société		
	Adresse		
	TAL	Docto	

M Activités

## LES "LYME" UNE FAMILLE ETONNANTE!..

Leurs hautes performances et leur confort visuel vous rendront l'informatique encore plus efficace.

- nombreuses compatibilités: Data Général, Hazeltine, VT 52, VT 100...
- · caractères plus lisibles, parfaite stabilité d'écran.
- clavier détachable
- mémoire écran de 4 à 64 KO. 11 touches de fonctions programmables, mode page ou rouleau, mémoire tampon, sortie de recopie d'écran, etc...
- · S.A.V. assuré dans toute la France.



#### LYME 5000.

Ecran 38 cm - matrice 12 x 7 points mémoire d'écran de 50 lignes de 80 caractères ou 30 lignes de 132 caractèrestouches de scrutation mémoire - 44 chaînes de caractères programmables avec un maximum de 78 caractères par touche et de 448 au total - 16 attributs visuels - mode moniteur - partage d'écran - interface RS 232C/V24 - boucle de courant 20 mA batterie de sauvegarde - etc...

#### LYME 5500. option graphique.

Ecran 38 cm - matrice 12 x 7 points mémoire 16 Ko - 8 pages de 24 lignes de 80 caractères ou 4 pages de 24 lignes de 132 caractères - déroulement à vitesse variable - option GRAPHIQUE 512 × 256 points ou 256 x 256 avec 8 niveaux de gris compatible TEKTRONIX 4010 - jeux de caractères supplémentaires - option 48 Ko RAM avec contrôleur de floppy, etc...

#### LYME 6000. - couleur.

Ecran couleur 35,5 cm, 8 couleurs matrice 12 × 7 points - mémoire écran 16 Ko option 256 × 256 pixels - option 48 Ko RAM avec floppy, etc...

LYME, une production de GRESHAM LION



facen électronique distributeur officiel pour la FRANCE. Groupe CDME

110, Av. de Flandre - 59290 WASQUEHAL -Tél. (20) 98.92.15 - Télex 131 269



### EDITIONS TECHNIQUES ET SCIENTIFIQUES FRANÇAISES

#### UN MICROPROCESSEUR PAS A PAS

#### A. VILLARD et M. MIAUX

«Un microprocesseur pas à pas» tire une grande part de son originalité de son caractère pédagogique. Les auteurs proposent une formation très progressive au microprocesseur permettant son libre accès à l'électronicien de l'industrie, l'étudiant ou l'amateur éclairé. On appréciera le nombre d'applications développées contribuant à la bonne compréhension des différentes techniques décrites.

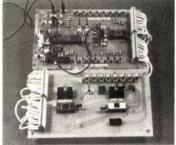
359 pages, format 21 × 15 cm. PRIX: 110 F

Vous pourrez vous initier à la programmation, programmer votre projet, votre utilisation spécifique.

Votre revendeur pourra se procurer les composants essentiels chez R.E.A., 9, rue Ernest-Cognacq, 92301 Levallois-Perret. Tél.: 758.11.11.

Les 2 CIRCUITS IMPRI-MES, étamés et percés, pourront vous être fournis par la Société IMPRELEC. Le Villard, Perrignier, 74200 Thonon, au PRIX DE 100 F+ 7 F de port.





Editions Techniques et Scientifiques Françaises

#### LE MICROPROCESSEUR EN ACTION

#### P. MELUSSON

Après un ouvrage de pure initiation au microprocesseur, à la portée de tous, le spécialiste qu'est P. Mélusson, propose ici une introduction pratique et simple à son emploi, articulée autour d'un type «monobit». Pour faciliter la compréhension, il propose une série de manipulations sur une «carte» réalisable par l'amateur sans trop de difficultés.

152 pages, format 21 × 15 cm. PRIX: 57 F

### LE HARDSOFT OU LA PRATIQUE DES MICROPROCESSEURS

#### M. OUAKNINE et R. POUSSIN

Principes généraux. Fonctionnement et jeu d'instruction d'un système construit autour d'un microprocesseur 8080 A. Trois applications réelles avec schémas et programmes. Fonctionnement des dernières nouveautés 8048-Z80 - 8086.

254 pages, format 21 × 15 cm. PRIX: 99 F

### INITIATION A LA MICRO INFORMATIQUE LE MICROPROCESSEUR

#### P. MELUSSON

Qu'est-ce qu'un ordinateur. Langages. Calcul binaire. Codages. Fonctions logiques. Technologie et organisation des microprocesseurs. Les mémoires. Circuits et systèmes d'interface. La programmation.

Technique poche nº 4, 136 pages. PRIX: 29 F

#### LE MICROPROCESSEUR A LA CARTE

#### H. SCHREIBER

L'auteur présente son livre sous une forme dialoguée, il explique le microprocesseur par une analogie avec la cuisine. Cette analogie permet une explication aisée, donne des notions de saut de programme, interruption, sous-programme. Exercices d'utilisation. Programme complet appliqué à l'économie d'énergie de chauffage.

Technique poche nº 33,160 pages. PRIX: 32 F

### LE BASIC DES MICRO-ORDINATEURS

#### H. FEICHTINGER

Par une comparaison pratique des différents MICROS travaillant en BASIC, cet ouvrage vous permettra d'apprécier les matériels les plus répandus.

Des glossaires de vocabulaire et une explication détaillée des instructions BASIC de chacun des appareils vous aideront à perfectionner votre programmation et à adapter aisément des programmes réalisés pour d'autres micros.

Le fonctionnement des micro-ordinateurs — L'ordinateur individuel; le traitement de données à votre portée — Les différents modèles de micros — Les termes que vous devrez retenir — Les instructions des divers BASIC — De l'écriture des programmes — Quelques exemples de programmes en BASIC — L'avenir.



192 pages format 21 x 15 cm PRIX: 80 F

Règlement à l'ordre de la LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris, Cedex 10 AUCUN ENVOI CONTRE REMBOURSEMENT. Port Rdé jusqu'à 35 F taxe fixe 11 F - De 36 à 85 F: taxe fixe 16 F - De 86 à 150 F: taxe fixe 23 F -De 151 à 350 F: taxe fixe: 28 F - Etranger: majoration de 7 F.



### EDITIONS TECHNIQUES ET SCIENTIFIQUES FRANÇAISES

### REJOIGNEZ «CEUX QUI PARLENT AUX MACHINES»

Le Micro-ordinateur ZX-81 de SINCLAIR se taille une belle place sur le marché des «ordinateurs individuels». Son prix, ses possibilités, sa simplicité d'utilisation et d'adaptation à des périphériques courants tels que récepteurs TV et magnétophones à cassettes en font aujourd'hui un instrument privilégié de vulgarisation de l'informatique.



En vente à la Librairie Parisienne de la Radio 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris Cédex 10.

— P. GUEULLE - PILOTEZ VOTRE ZX-81
128 pages, format 15 x 21. Prix 57 F - Franco 73 F.

— K7 N° 1 - P. GUEULLE PILOTEZ VOTRE ZX 81
40 programmes - 1 KRAM - Prix 57 F - Franco 73 F.

L'ouvrage que lui consacre avec enthousiasme Patrick Gueulle est à la fois un livre d'initiation et un guide d'utilisation de l'appareil.

— **Si vous êtes débutant,** il vous apportera une connaissance de la micro-informatique et du **langage BASIC** que vous appliquerez sur votre ZX-81.

Après chaque programme, l'auteur vous donne le **résultat** qui doit s'afficher sur l'écran. Ainsi, en partant du niveau le plus élémentaire vous accéderez progressivement aux secrets de la programmation.

— **Si vous êtes initié** à la micro-informatique, ce livre sera pour vous un guide d'utilisation très complet des possibilités du ZX-81. Vous y trouverez des **programmes originaux** qui mettent en œuvre de nombreuses applications «domestiques» de l'informatique et qui peuvent être utilisés directement. Enfin Patrick Gueulle vous donne quelques **conseils techniques** très utiles sur la «manutention» des programmes, l'enregistrement sur cassette, l'utilisation de l'imprimante SIN-CLAIR, etc.

#### **40 PROGRAMMES**

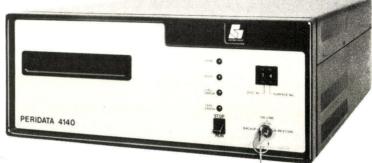
- Prise de contact avec le ZX-81
- Jeux et divertissements
- Mathématiques
- Calculs pratiques
- Fonctions graphiques
- Fichiers et répertoires
- Annuaire électronique
- Ordinateur de bord automobile
- Echanges de programmes



#### K7 N°1: P. GUEULLE PILOTEZ VOTRE ZX-81

Ces programmes ont été enregistrés sur cassette. Vous pourrez ainsi les charger sur votre ZX-81 en quelques dizaines de secondes en évitant les erreurs de frappe.

Règlement à l'ordre de la LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO 43, rue de Dunkerque, 75480 Paris, Cedex 10 AUCUN ENVOI CONTRE REMBOURSEMENT. Port Rdé jusqu'à 35 F taxe fixe 11 F - De 36 à 85 F: taxe fixe 16 F - De 86 à 150 F: taxe fixe 23 F - De 151 à 350 F: taxe fixe: 28 F - Etranger: majoration de 7 F.



### **Enregistreur-lecteur** de cartouches DC 300.

Sauvegarde des disques durs et stockage de données.

- Capacité: 17 millions d'octets formatés.
- En option : 35 méga octets formatés avec disgues durs Winchester 8 pouces.
- Sauvegarde et recharge automatique par affichage direct sur face avant.
- Interfaces disponibles : Multibus, BUS S100, Interface série RS 232, IEEE,

NOUVEAU: Interface APPLE pour sauvegarde de disques durs PROFILE®, CORVUS®, MARKSMAN®, etc. fournis avec logiciel d'exploitation.

Revendeurs recherchés.

distribué par :

**Bryans** S.A.

SPÉCIAL O.E.M

### **Enregistreur-lecteur** de cartouches DC 300.

6400 bpi - sauvegarde de disques durs, stockage de données.

- Capacité : jusqu'à 20 millions d'octets non formatés sur cartouche DC 300 XL.
- Compact, châssis moulé, robuste, à l'épreuve des
- Moteur à courant continu à entraînement direct. Interfaces contrôleur-formateur disponibles: Multibus, Q BUS, PDP 11, BUS S100, Interface APPLE, Interface série RS 232, IEEE. Emulateur du lecteur de bande PERTEC

En option: Logiciel d'exploitation sous CP/M. Excellent rapport qualité/prix.

Distribué par :





Je	dés	ire	rece	voir:					
	Une	do	cum	enta	tion	sur	le	PÉRI	S

☐ Une documentation générale sur les enregistreurs BRYANS

☐ La visite d'un Ingénieur Commercial BRYANS

A renvoyer à : BRYANS S.A. 36, rue Eugène Oudiné 75013 Paris



### THOMSON-EFCIS LES HABILLE EN MINI

#### MICROBOITIERS THOMSON-EFCIS

Les gros boîtiers classiques font perdre une partie de la miniaturisation acquise grâce à l'intégration. Les circuits livrés sous forme de "puces" sont fragiles et d'une utilisation difficile. THOMSON-EFCIS lance les MICROBOITIERS\*, solution élégante qui allie un encombrement minimum, une robustesse maximum et une utilisation simple.

#### UNE MISE EN ŒUVRE FACILE, UN TEST A 100 %.

777

D'une taille peu supérieure à celle de la puce qu'il contient, le MICROBOITIER est

identifié par un marquage complet. Grâce à sa robustesse, il se manipule aisément et permet l'utilisation des techniques classiques de montage automatique : placement et soudure.

Son test à 100 % en statique et dynamique (impossible pour les puces) simplifie le contrôle d'entrée, diminue les rebuts

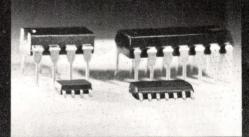
et est une garantie supplémentaire de qualité et de fiabilité.

#### POUR GAGNER DE LA PLACE EN GAGNANT DE L'ARGENT.

Grâce aux économies qu'il engendre, par sa taille, sa facilité de mise en œuvre, son test à 100% et sa robustesse, le MICROBOITIER THOMSON-EFCIS est une solution de progrès non seulement pour le montage en hybride mais aussi sur circuit imprimé.

#### **PRODUITS DISPONIBLES**

- Amplificateurs opérationnels
- Comparateurs
- Régulateurs
- Portes analogiques



Taille comparative Microboîtier/DIL

\* Puces seules également disponibles.



#### THOMSON-EFCIS DIRECTION COMMERCIALE, 45, AV. DE L'EUROPE, 78140 VELIZY - TÉL. (3) 946.97.19 - TÉLEX : 698 886.

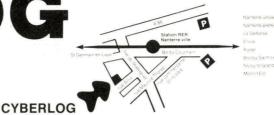
DISTRIBUTEURS: BONNEUIL: MECODIS (1) 339.20.20 - BORDEAUX: SODIMEP (56) 39.93.42 - BOULOGNE: GEDIS (1) 604.81.70—CHARENTON: CODICOM (1) 375.95.92 - COURNON D'AUVERGNE: AUVERLEC (73) 84.76.62 - DIJON: PELLET ET SOLIGNAC (80) 71.57.45 - ECHIROLLES: PELLET ET SOLIGNAC (76) 22.05.09 - FRESNES: COMPOSANTS S.A. (1) 666.32.46 - LES PENNES MIRABEAU: SRD (42) 02.91.08 - LIMOGES: AUVERLEC (55) 37.42.81 - LONGEVILLE LES METZ: SOLORED (87) 30.39.39 - MEYLAN: SEDRE (76) 90.71.18 - MONNAIE: GEDIS (47) 52.96.07 - MONS EN BAROEUL: SIDE (CODICOM) (20) 04.75.08 - MONTROUGE: PEP (1) 735.32 - NANTERRE: GALLEC (1) 774.76.86 - PESSAC CANEJEAN: AQUITAINE COMPOSANTS S.A. (56) 36.40.40 - POITIERS: AQUITAINE COMPOSANTS S.A. (49) 88.60.50 - RENNES: OUEST COMPOSANTS (99) 54.01.53 - ROUBE: OLORIO (10) 50.98 - TOULON: DIRECT (35) 98.17.98 - ROUBEN: SIDE (CODICOM) (35) 98.22.99 - SAINT-ETIENNE: SEDRE (77) 32.80.57 - ST HERBLAIN: RIME (40) 46.12.00 - STRASBOURG: SELFCO (88) 22.08.88 - TOULON: DIRECT (94) 41.9.63 - TOULOUSE: AQUITAINE COMPOSANTS S.A. (61) 42.78.82 - TOULOUSE: SODIMEP (61) 52.01.21 - TROYES: CODICOM (25) 82.17.43 - VENISSIEUX: DOCKS ELECTRIQUES LYONNAIS (7) 800.86.97 - VILLEURBANNE: SEDRE (7) 868.30.96.

Pour plus de précision cerclez la référence 138 du « Service Lecteurs »

## CYBERLOG

**BOUTIQUE**: 1, RUE SILVY 92000 NANTERRE - TEL. 725.50.28 **OUVERTURE**: TLJ du Lundi au Samedi de 14 h 30 à 19 h 30

300 m Station RER Nanterre-Ville



### **VIDEO GENIE**

SYSTEM



GENIE I modèle 82 son et minuscules

**PRIX**: 4140 F TTC

GENIE II même modèle + clavier fonctions + numérique

PRIX 4580 F TTC

**MONITEUR VERT** 12 pouces

PRIX 995 F TTC

### goupil 2\*

#### OUTIL IDEAL POUR LA GESTION, L'ENSEIGNEMENT ET LE LABORATOIRE

la transmission de programmes ou de données s'effectue à distance avec un autre goupil



#### PRIX 8150 F TTC\*\*

\*goupil est une marque déposée par SMT

\*\*version de base 16 K RAM

#### **SHARP PC-1211**

ORDINATEUR DE POCHE



**PRIX: 1300 FTTC** 

**SHARP MZ.80 B** 



PRIX: 11 950 F TTC

APPLE II + 48 K

**PRIX: 8 950 F TTC** 

**APPLE III 128 K** 



- Lecteur de disquette 5" intégré
- BASIC, Pascal, Fortran
- Affichage 24 x 80 ou 40 x 24 en 16 couleurs

**SEIKOSHA GP 100 A** 

**PRIX**: 2 290 F TTC

**TKL 8500** 



- Bi-directionnelle optimisée
- Graphique
- Picots, friction, feuille à feuille
- 112 caractères par seconde
- 80 et 136 colonnes

PRIX 5900 F TTC

Pour plus de précision cerclez la référence 139 du « Service Lecteurs »

TOUS LOGICIELS PME (nous consulter), Cabinets Médicaux, Pharmacie, Prêt-à-porter, Cabinets Immobiliers, etc. Comptabilité Générale, Paie, Stock, Traitements de textes...

Nos prix sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis ● Expédition dans toute la France ● Crédit SOFINCO

# TeleVideo® De mieux en moins cher!



### Terminaux TeleVideo

Avec les modèles 910 plus et 925, qui viennent prendre place aux côtés des 912, 920 et 950 (toujours disponibles), Télévidéo complète sa gamme vers le haut de la qualité et vers le bas des prix :

#### TVI 925: Terminal.

Clavier séparé Qwerty ou Azerty accentué - 24 lignes de 80 caractères - 25° ligne d'état - Horloge interne - Émulation 912/920 - Écran vert P 31.

#### TVI 910 plus : Terminal économique haute fiabilité.

Compact - Clavier Qwerty ou Azerty accentué avec bloc numérique séparé - 24 lignes de 80 caractères - Mode page - Sortie imprimante - Transparence - Émulations diverses - Écran vert P 31.



L'avance technologique, le support, le service 13763 Les Milles Cedex. Tél. : (42) 26.52.52.



PARIS : Tour d'Asnières 4, avenue Laurent Cély.
92606 Asnières Cedex. Tél.: 791.44.44. Télex: 611448
LYON : Immeuble Britannia 20, bd Eugène Deruelle.
69003 Lyon. Tél. : (7) 895.30.45. Télex : 310478.
RENNES : 24, avenue de Crimée. 35100 Rennes.
Tél.: (99) 53.13.33. Télex: JB SERVI 740084 F.
AIX-EN-PROVENCE : Mercure C. Z.I. Aix-en-Provence.
12762 Lee Milles Coder, Till - /42\ 20 E0 E0

TV	LTERMINALIX	Veuillez m	envoyer votre	documentation	complète ou	prendre contac	t avec moi
I V		vennez m	CHVUVEL VUILE	occurrentantin	CONTINUE OF	DIEIGIE COMAC	I AVECTION

Monsieur		Société
Adresse	α	Tél ·

-BACHELIE

### Formation continue à la micro-informatique

#### Nous proposons 3 possibilités :



Journée d'initiation à la micro-informatique.

Elle a pour objet de montrer. à travers la programmation (avec travaux pratiques) et à travers des applications, les possibilités et les limites de la micro-informatique. Dates: Lundi 7 juin

Lundi 19 juillet

700 F HT

3850 F HT Prix de participation :

Le nombre de places pour chaque stage est strictement limité

Un support de cours très complet est fourni. Déjeuners pris en commun, compris.

Stage de 1 semaine de programmation BASIC.

Avec travaux pratiques (un micro-système 48 K pour deux participants). En fin de stage, on sait établir un programme de gestion de fichier avec consultation en temps réel. Ce stage ne nécessite pas de connaissance de départ en informatique. du 7 au 11 juin

du 19 au 23 juillet Prix de participation :

à la fois pour la qualité de l'enseignement et par les contraintes du matériel.

■ Stage de 3 jours disquettes consacré à l'organisation, à la

programmation et à l'exploitation de fichiers sur disquettes magnétiques, à travers l'étude du Disk Operating System APPLE II - ITT 2020. Travaux pratiques sur micro-systèmes (un 48 K + lecteur de

disquettes pour deux participants). Ce stage nécessite

• soit d'avoir suivi le stage de 1 semaine de programmation au préalable :

• soit d'avoir une bonne connaissance théorique et une sérieuse pratique de BASIC ITT 2020-APPLE II.

du 14 au 16 juin du 30 août au 1er septembre

Prix de participation: 3080 F HT



l'informatique douce Renseignements et inscriptions à KA - 6 rue Darcet 75017 Paris Téléphone 387.46.55

Pour plus de précision cerclez la référence 141 du « Service Lecteurs »



ITT2020/APPLE

#### **DISTRIBUTEURS AGREES**

MICRO ALPHA SOFT 11, impasse du Lacquet 25200 MONTBELIARD Tél. (81) 97.16.46

Tél. (93) 87.74.67

**MICROMEGAS** 22, rue des 3 Pierres 69007 LYON Tél. (7) 861.19.52

61, rue Ch. Rivière - B.P. 0701 44401 REZE CEDEX Tél. (40) 75.52.80

I. VERRYDT COMPUTER SOFTWARE Nachtegalendreef 13 2850 KEERBERGEN - BELGIQUE Tél. 015/513790

## **DES FRANÇAIS**

(CONSTRUCTEURS D'ORDINATEURS

## PARLENT AUX FRANÇAIS

(RESPONSABLES D'ENTREPRISES)

LES SUPERMICROS ADD-X SYSTEMES

Le SMP8

- 1 coffret
- UC 64 Ko
- 2 × 1 Mo sur disquettes
- Extensions à 2 postes ou disque dur (2 × 10 Mo)

Le SM1 de base

- 2 coffrets
- 1 calculateur avec 64 Ko
- 1 unité double de floppy (2 × 1 Mo)

Le SM2 de base

- 2 coffrets
- 1 calculateur avec 64 Ko
- 1 unité de disque dur CII-HB D 140 (2 × 10 Mo)

Extensions SM 1 et SM2

- $4 \times 1$  Mo sur disquettes
- $\bullet$  2 (2  $\times$  10 Mo) sur disque dur
- Possibilité d'extension à 8 postes de travail.

npa

#### UNE CONTINUITÉ TECHNOLOGIQUE les nouveaux venus :

SM5 avec son disque WINCHESTER D 505 de 5 Mo

SMP5

- UC 64 Ko
- 2 disquettes 5" 1/4 (2 × 330 Ko)

Les langages : outre les logiciels de base CP/M ou MP/M, tous nos systèmes

peuvent utiliser les mêmes langages (BASIC, COBOL, FORTRAN, PASCAL, APL...)







#### UNE SÉCURITÉ DE SERVICES

Toute la gamme des Supermicros utilise les mêmes éléments constitutifs,

**ADD-X SYSTEMES** 

UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE

représentant 40 points de vente et une

française implantée à Toulouse où se fabriquent nos produits, nous

proposons aux entreprises de ce pays,

économiques nouvelles, la qualité et

en adéquation avec les données

la fiabilité irréprochables des

Avec un réseau de distribution

unité de production purement

tant sur le plan Hardware que sur celui des logiciels.

Supermicros

Il en résulte une sécurité accrue dans les approvisionnements, la disponibilité, la maintenance, la formation et les logiciels d'application développés par le réseau de distribution des Supermicros

#### **DES PRIX COMPÉTITIFS ET CONSTANTS**

De fabrication française, nos produits ne subissent pas les variations des taux de change et demeurent, de ce fait, constants et donc compétitifs.

ADD-X SYSTÈMES

• 67, avenue du Maréchal-Joffre
92000 Nanterre - Tél. (1) 724, 19.98

BON MS

à retourner à

**APPLICATION** 

 113, chemin de Basso-Combo 3 1000 Toulouse - Tél. (61) 44.88.08  □ Je désire recevoir une documentation complète sur la gamme des Supermicros
 □ Je désire recevoir la liste des distributeurs des Supermicros

M			
SOCIÉTÉ			
ADRESSE		 	
VILLE			
CODE POSTAL	TÉL		



Mai-Juin 1982

## STRASBOURG

LE SPECIALISTE DE LA MICRO-INFORMATIQUE VOUS PROPOSE SES :

Micros: APPLE 2 et 3

CBM - VIC 20

VICTOR

**TKL 020** 

Imprimantes: CENTRONICS

ITO...

SEIKOSHA

**TEKELEC** 

ESSAIS et DEMONSTRATIONS PERMANENTS — GESTIONS COMPLETES pour PME — BIBLIOTHEQUE DE PROGRAMMES + INTERFACES

APPLE 2 à 128 K : NOUVELLE INTERFACE DE 64 K SUPPLEMENTAIRES MAINTENANT DISPONIBLE

CILEC 18, quai Saint-Nicolas - 67000 Strasbourg

Tél.: (88) 37.31.61

Pour plus de précision cerclez la référence 144 du « Service Lecteurs »

### LE LECTEUR/ENREGISTREUR DE DISQUETTES **MICROREP D 100**



connectable à un micro ou à un système informatique disposant d'une entrée/sortie V24/RS232C ou parallèle.

24. boulevard Anatole-France, 92190 Meudon. tél.: 534.76.47.

### **EPSON**

### a choisi Technology Resources

### faites-lui confiance

Quand on fabrique plus de la moitié des mécanismes d'imprimantes existant sur cette planète, quand on en a vendu plus que toutes les autres compagnies réunies, on sait de quoi on parle.

Quand on produit un mécanisme de qualité chaque seconde ouvrable, on peut vendre un peu moins cher que les autres.

Regardez les séries MX80, MX82, MX100 : aucune ne peut rivaliser avec elles à des prix aussi économiques.

À une vitesse de 80 cps, elles possèdent des caractéristiques alphanumériques et graphiques de tout premier ordre qui en font une machine dont la qualité d'impression de type courrier peut satisfaire une large partie des applications de traitement de texte.

Alors, il est important de pouvoir offrir un support qui soit à la mesure de la qualité de cette imprimante.

C'est pourquoi EPSON a choisi Technology Resources pour distribuer ses produits sur le marché français.

Un réseau, un service après-vente, un support technique et commercial, un stock adapté à vos besoins sont à la disposition de nos distributeurs et de leurs clients.

N'hésitez pas à nous contacter.

Technology Resources: votre partenaire pour EPSON vous pouvez lui faire confiance.

Interfaces parallèles,

Série RS232C, Apple II, TRS80, PET,
LEANORD, GOUPIL, IBM, HEWLETT PACKARD, MICRAL,

SHARP, RANK-XEROX...



TECHNOLOGY RESOURCES

27-29 rue des poissonniers, 92200 neuilly-sur-seine tél.: (1) 747.47.17 - télex 610 657

**EPSON** 

### MICROANGELO™ LA PUISSANCE DE L'ART

- carte graphique noir/blanc et couleur à haute résolution.
- Z 80 32 KO RAM 6 KO PROM incorporés.
   Un vrai micro-ordinateur!
- Pour micro à Bus S 100 (adaptable aux autres architectures).
- Livré avec logiciel HRTS (host résident terminal system) compatible CP/M.
- Emulation **Tektronix**40 10/4014

#### maintenant en France!

importateur exclusif:

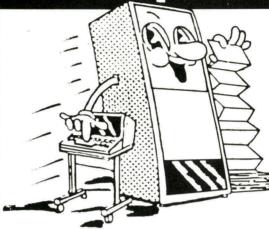


Tél. : (1) 522 36.43

#### DISTRIBUTEURS AGRÉÉS:

- AIX (42) 27.11.48
- AMIENS (22) 95.40.72
- MONTPELLIER (67) 92.52.56
- PARIS (1) 281.29.03
- TOULOUSE (61) 42.78.44
- FINISTERE (98) 20.47.44

### L'informatique évolue très vite. Le Cepia aussi.

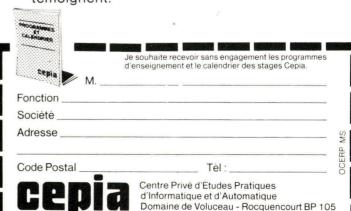


Aujourd'hui le Cepia propose aux professionnels ambitieux, 50 stages de formation ou de perfectionnement de haut niveau, de 3 jours à 3 mois.

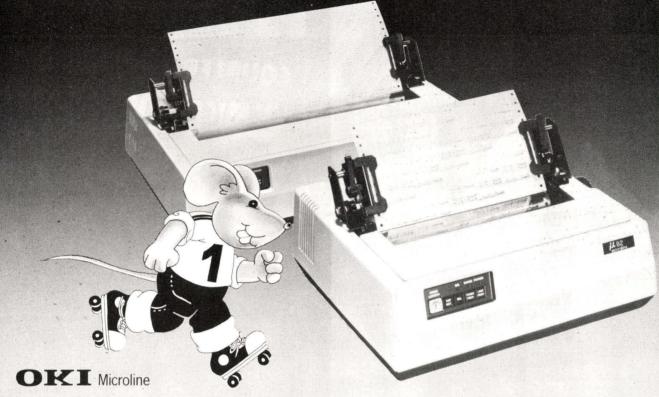
- Conception et réalisation de systèmes d'information.
- Langages de programmation (Ada; Pascal; Basic sur micro-ordinateur)
- Analyse et conduite de projets d'informatisation.
- Bases de données et systèmes transactionnels de gestion.
- Informatique industrielle.
- Micro-informatique de gestion.
- Exploitation. (Chefs et responsables d'exploitation, préparateurs, chefs de salle, gestionnaires de réseau).

Organisme indépendant des constructeurs, le Cepia met à votre service l'expérience et le sérieux de ses 500 professeurs vacataires.

Venus de 54 pays, 25.000 auditeurs en témoignent.



# Les tortes têtes accélèrent.



Avec les Microline 82 et 83 à frappe bi-directionnelle, déplacement optimisé et saut de page réglable, la famille des fortes têtes (durée de vie 200 millions de caractères) s'agrandit et accélère! Caractéristiques communes : tête balistique à aiguille 6 ou 8 lignes/pouce, entraînement friction et picots, 96 caractères ASCII + 8 alphabets + semi-graphique, interfaces parallèles et RS 232.

Microline 80: unidirectionnelle, 80 cps, 80 col. papier iusqu'à 241 mm, matrice 9 x 7.

Microline 82: bi-directionnelle, déplacement optimisé 120 cps. 80 col, papier jusqu'à 241 mm, matrice 9 x 9.

Microline 83: bi-directionnelle, déplacement optimisé, 120 cps, 136 col, papier jusqu'à 406 mm, matrice 9 x 9.

Distributeur exclusif



L'avance technologique, le support, le service

#### Ce matériel est disponible chez les meilleurs spécialistes.

#### 06400 CANNES

MICRO COMPUTER SERVICES 14, boulevard de la République - Tél. : (93) 38.14.62.

SOGIMA

Rue de la Poste - B.P. Nº 13 - Tél. : (81) 55.74.65.

#### **54000 NANCY**

SEREC

36, rue de Metz · Tél. : (8) 332.12.60

#### **63014 CLERMONT-FERRAND**

**FLAGELECTRIC** 47-49, rue Jules-Verne

Z.I. du Brézet - B.P. 29 - Tél. : (73) 92.13.46

#### **67600 SELESTAT**

PARMENTIER

9, rue Foulon - Tél. : (88) 92.15.19.

#### **75002 PARIS**

TIMELESS INFORMATIQUE 69, rue Grenéta - Tél. : (1) 236.57.60.

ATELIERS MECANOGRAPHIQUES DE L'ÉTOILE 172, boulevard Haussmann - Tél. : (1) 227.96.40.

#### **75011 PARIS**

ILLEL

86, boulevard de Magenta - Tél. : (1) 201.94.68.

#### **75011 PARIS**

MICRO INFORMATIQUE DIFFUSION 51bis, avenue de la République - Tél. : 357.83.20.

#### **75015 PARIS**

143, avenue Félix Faure - Tél. : (1) 554.97.48.

SIDEG

170, rue Saint-Charles - Tél. : (1) 577.79.12.

#### 84000 AVIGNON

SYNERGIE INFORMATIQUE

71, avenue Monciar - Tél. : (90) 86.52.32.

#### 91120 PALAISEAU

2, rue du Belvédère - Tél. : (6) 014.38.25.

#### 92806 PUTEAUX - LA DÉFENSE

73, avenue du Président Wilson - Tél. : (1) 776.25.37.

#### MONACO

MICROTEK

2, boulevard Rainier III - Tél. : (93) 50.43.44



Pour votre TANDY TRS 80

adaptable VIDEO GENIE

Système de cartes modulaire, programmation à partir du BASIC niveau II

#### Carte de base:

bus amplifié + 8 Entrées + 8 Sorties, connectable clavier ou interface d'exp:

#### Cartes complémentaires:

- -8 Entrées +8 Sorties supplémentaires :
- -Simulateur d'E/S pour mise au point.
- Carte d'isolation, commande de relais, triacs.

### Pour votre SINCLAIR ZX 81

-8 Entrées + 8 Sorties + 3 K RAM

(nécessite une alim. complémentaire) Disponible Avril 82

Demandez notre documentation: CESAM . BP 84 38503 VOIRON Cédex Tél: (76) 50.05.31 de 13h à 17h



Développement Matériel Logiciel

PolySoft

## COUPLER UN DISQUE DUR SUR UN MICRO-ORDINATEUR

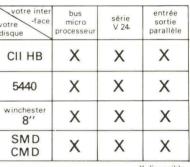
Nous concevons et nous fabriquons les contrôleurs-formateurs intelligents pour les disques et les micro-processeurs suivants:

Sont également disponibles différents produits logiciels:

- DOS : CP/M<sup>®</sup>, MP/MIL
- Pascal MT
   Word-star<sup>™</sup>
- Data-star.
- Paie, compta. facturation (produits français)

<sup>®</sup>Digital Research Micropro.

our plus de précision cerclez la référence 150 du « Service Lecteurs



X disponible



### fabrique, conçoit et étudie à la demande

### Région parisienne

2 place de l'église 91640 JANVRY tél: (6) 490.79.09 + télex: DML 691 626 F

#### Sud-est

MERCURE A Z.I d'Aix en Provence 13763 LES MILLES CEDEX tél:(42)27.62.32+

## Le système d'informatique personnelle HP-87



#### UN OUTIL POUR LES SCIEN-TIFIQUES ET LES FINANCIERS

- Logiciel BASIC complet.
- Précision numérique 12 chiffres significatifs.
- Mémoire 32K extensible à 544K.
- Ecran alphanumérique 28 x 80 ou 16 x 80.
- Ecran graphique 540 x 240 points.
- Horloge et chronomètre internes.
- Interface HP-IB (IEEE-488) inté-
- Emplacements disponibles pour monter des adaptations (interfaces. ROM Calcul matriciel, etc...).

#### DES PÉRIPHÉRIQUES PUISSANTS ET ADAPTÉS

- Lecteur de disquettes 270K (unités simples ou doubles).
- Disque dur de 4,6 Méga-Octets (avec ou sans sauvegarde).
- Table traçante 9470A (deux plumes, format A4).
- Table tracante 9872A (huit plumes, format A3).
- Imprimantes à aiguilles et à marguerites.
- Tables à digitaliser.



Lecteur de disquettes 82901 M

#### **DES CARTES EXTENSIONS**

- Carte CP/M (DIGITAL RESEARCH).
- Carte V24 RS 232 C (et boucle de courant).
- Carte Entrées/Sorties logiques.
- Carte BCD.
- Carte d'adaptation HP-IL.

#### LES LOGICIELS

- VISICALC (tableau électronique de calcul).
- Bibliothèque graphique (pour aider au dessin sur écran et sur tables traçantes).
- Logiciels et langages existants déjà sous CP/M
- Comptabilité avec les programmes HP85.



c'est aussi HEWLETT-PACKARD

Micro Informatique Diffusion

**51 BIS, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE, 75011 PARIS - TÉL. 357.83.20** +

TÉLEX: MIDREP 215 621 F S.A.R.L. au capital de 766,400 F

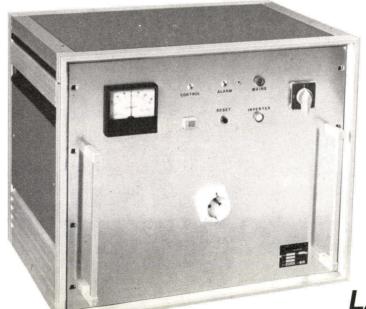
R.C. Paris B 315 904 359



Pour plus de précision cerclez la référence 153 du « Service Lecteurs »

## plus de pannes secteur

Sortie 220 V
Fréquence
stabilisée à 1 %
Tension régulée à 5 %
Autonomie fonction
des batteries
Insensible
aux microcoupures



Appareils comprenant:
ONDULEUR SINUSOIDAL
CHARGEUR
ALARME
BATTERIES ETANCHES

FO

FRANCE ONDULEUR SAPF

8, rue de la Mare 91630 - AVRAINVILLE Tél. (6) 082.06.54

Recherchons distributeurs France et Etranger VKL MICRO

LA PLUS VASTE

GAMME D'ONDULEURS

ET CHARGEURS de 120 VA à 20 Kva



### FORMATION : MICROPROCESSEUR MICRO-INFORMATIQUE

Dans le cadre de la FORMATION CONTINUE. AFORP-AFORTEC

propose, dans son CENTRE DES TECHNIQUES EN ÉVOLUTION, des stages adaptés pour répondre aux besoins des entreprises.

 INITIATION AU MICROPROCESSEUR (pour ingénieurs et techniciens non spécialistes)

3 à 5 jours

**ETUDE DU MICROPROCESSEUR** (Aspects matériels et logiciel)

ET DES CIRCUITS PÉRIPHÉRIQUES DE LA FAMILLE - PROGRAMMATION **EN LANGAGE ASSEMBLEUR** 

5 à 20 jours

**ETUDE DES OUTILS D'AIDE AU** DÉVELOPPEMENT - MISE EN ŒUVRE AU TRAVERS D'APPLICATIONS **INDUSTRIELLES** 

10 jours

LANGAGES ÉVOLUÉS UTILISÉS EN MICRO-INFORMATIQUE

3 à 5 jours

STAGES SPÉCIFIQUES

Étude et réalisation à la demande d'une entreprise

Ces stages se déroulent en laboratoires spécialisés pourvus :

- de nombreux postes de manipulation dans les familles 6800, 6809, 68000... 8080, 8085, 8086... Z80, 6502, 2900.
- de systèmes d'aide au développement MOTOROLA et SIEMENS.

de micro-ordinateurs GOUPIL 2.



AFORP-AFORTEC

Déclaration d'Existence nº 11 92 001 55 92 Association « Loi de 1901 », créée par le Groupe des Industries Métallurgiques de la Région Parisienne (G.I.M.)

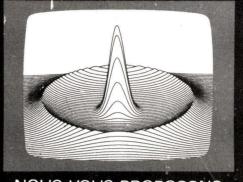
Centre des techniques en évolution 75-77, rue Gabriel Péri 92120 MONTROUGE Tél.: 657.41.23



### AFORP FORTEC

**UNE FORMATION** TECHNOLOGIQUE OPÉRATIONNELLE

Pour tous renseignements SERVICE DÉVELOPPEMENT 739.32.10 - 55, rue Deguingand 92532 LEVALLOIS-PERRET CEDEX



NOUS VOUS PROPOSONS

### Logiciel traceur de courb

Votre APPLE II sait aussi dessiner sur un traceur de courbes, mais encore lui faut-il un logiciel puissant pour faciliter

Notre logiciel, utilisable en Basic, vous permet de composer facilement vos graphiques comme sur un traceur de haut de

Avec une programmation de quelques lignes, nos sous-programmes traceront pour vous :

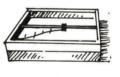
droites, courbes, histogrammes, axes, grilles, titres, annotations, cercles, rectangles, flèches, etc ...

Traceurs au format A3 et A4

HOUSTON STROBE BRYANS CALCOMP

Ensemble Traceur et Logiciel à partir de 8.500 F H.T.





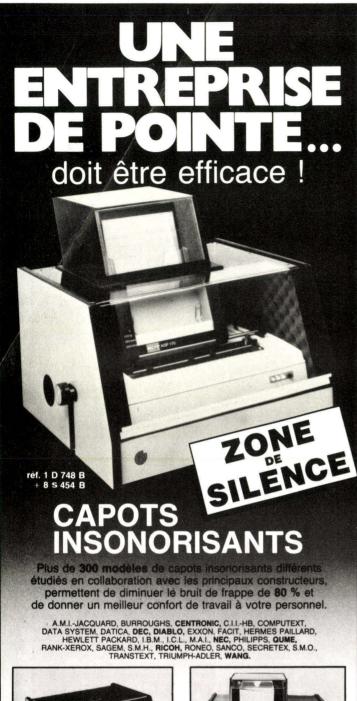
MINIGRAPHE - MICROINFORMATIQUE TIENT A VOTRE DISPOSITION **UNE GAMME ETENDUE** DE MATERIELS ET DE LOGICIELS

MS 3

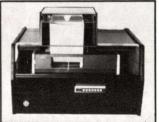
### MINIGRAPHE NFORMATIQUE

263, Boulevard Jean-Jaurès, 92100 Boulogne Tél. 608.44.31

Pour plus de précision cerclez la référence 155 du « Service Lecteurs »







réf. 1 A 874

Service Lecteurs

qn 157

la référence

plus de précision cerclez



131-135, Boulevard Carnot - 78110 LE VÉSINET Tél.: (3) 071.42.42 - Télex: 697 376

1 16 6			
Je désire recevoir gratuitement une	documentation complete		
NOM			
SOCIÉTÉ			
FONCTION			
ADRESSE			
	TÉL.		
TYPE(S) D'IMPRIMANTE(S)			

ELECTRONICIENS
ELECTRONICIENS
sans quitter
source emploi
votre emploi

devenez

### TECHNICIEN DE MAINTENANCE **EN INFORMATIQUE**

par nos

### cours du soir

**STAGES** CONVENTIONNÉS Nº 11.82.702 ET AGRÉÉS PAR LA COMMISSION NATIONALE PARITAIRE POUR L'EMPLOI



INSTITUT SUPERIEUR DE TECHNOLOGIE INFORMATIQUE

31, Cours des Juilliottes, 94700 Maisons-Alfort métro ligne nº 8 "les Juilliottes"

### MARSEILLE \* NICE RÉSEAU DE REVENDEURS SUD-EST

### L.M.B. INFORMATIQUE. Distributeur Agréé

13, Bd du Redon. 13009 MARSEILLE. Tél. (91) 82.07.91. Télex 430227 F.

33, Rue de Paris. 06000 NICE.

Tél. (93) 80.06.62.

#### propose:

### 3 atouts pour une micro-informatique professionnelle

### CE Commodore leader européen de la micro-informatique

#### SÉRIE 4001 ET 8001

- Des systèmes complets et homogènes pour la gestion, l'instrumentation, l'enseignement, etc.
- De nombreux langages: BASIC interprété et compilé, ASSEMBLEUR, PASCAL, COMAL, FORTH, etc.
- Une tradition de fiabilité.



### Procep: Logiciels standard professionnels

Des programmes fiables de haut niveau à des prix très raisonnables:

TRIEX 8000 (Logiciel de tri sur eprom)	950,00 F HT	OZZ (générateur de programmes d'applications)	2.950,00 F HT
MASTER 8000 (utilitaires de développement)		Comptabilité générale 4000	950,00 F HT
Comptabilité générale 8000	3.500,00 F HT	Paie 4000	950,00 F HT
Visicalc 8000	950,00 F HT	Traitext 4000	2.450,00 F HT
Paie 8000	2.450,00 F HT	Visicalc 4000	950,00 F HT
Traitext 8000	2.450,00 F HT	Gestion de fichier/mailing 4000	650,00 F HT

### LE RÉSEAU DE REVENDEURS AGRÉÉS \* SUD-EST

05	GAP	ART ET PHOTO	59-61, rue Carnot.	05000	(92) 51.25.92		
06	NICE	A.C.T. INFORMATIQUE	33, rue de Paris.	06000	(93) 80.06.62		
06	NICE	ELECTRONIQUE ASSISTANCE	7, boulevard Saint-Roch.	06000	(93) 56.01.20		
13	MARSEILLE	EUROPE ELECTRONIQUE	41, boulevard Baille.	13006	(91) 47.01.79		
13	AIX	méditerranée informatique	Campagne Rastoin. Chemin du Pont-Rout.	13090	(42) 20.22.97		
13	SALON	LA BOUTIQUE INFORMATIQUE	51, rue Auguste-Moutin.	13300	(90) 56.43.12		
30	NIMES	DATA INFORMATIQUE	1993, avenue du Maréchal-Juin.	30000	(66) 21.39.87		
30	ALÈS	EQUIPEMENT ELECTRONIQUE	8 bis, rue Mistral.	30100	(66) 52.15.91		
83	TOULON	MICROSHOP	Galerie marchande. La Rode.	83200	(94) 42.04.50		
84	avignon	KIT SELECTION	29, rue Saint-Etienne.	84000	(90) 86.23.76		
84	avignon	ORDINASUD LEPISSIER S.A.	«Le Goliath ». Faubourg Saint-Lazare.	84000	(90) 85.41.93		
84	APT	TELE-SERVICE	Rocmalière	84400	(90) 74.18.81		
N.I.	Note that the second section is a second section of the section of						

Nos Revendeurs Agréés, dont le nombre croît constamment, apportent au niveau local la compétence indispensable pour vous conseiller, réaliser vos logiciels spécialisés, vous assister dans la mise en route de votre ordinateur et assurer un S.A.V. efficace et rapide

### ÉNEMENT 1982 : VIC 20 de COMMOD

Un ordinateur personnel, qui vous offre, à un prix très abordable (2.469,60 F. TTC) des possibilités étonnantes : 16 couleurs, graphisme haute résolution 176×176, 3 générateurs de sons musicaux, 1 générateur de bruits, 1 port parallèle utilisateur, de nombreuses extensions. **VIC 20** est commercialisé par nos Revendeurs Agréés, ainsi que dans les points de vente ci-dessous:

05	BRIANÇON	PAPETERIE GENERAL
13	MARSEILLE	CALCULS ACTUELS
13	MARSEILLE	L'ORDINATEUR
13	MARSEILLE	ORDITEL
13	MARSEILLE	POLYTRONIC
13	AIX	SADIE
13	AIX	SOPROGA

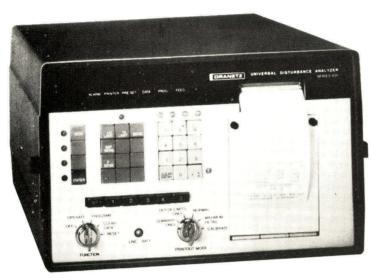
ios kevendeurs Agree	es, ainsi que da
7, av. du Général-de-Gaulle.	05100 (92) 21.11.37
49, rue Paradis.	13006 (91) 33.33.44
3, rue Lafon.	13006 (91) 54.33.36
63, boulevard Rougier.	13004 (91) 49.36.84
20, cours Lieutaud.	13001 (91) 54.20.31
4 rue Anatole-France	13100 (42) 26.56.39

)	162	hours a
1	13	ARLES
ı	13	MIRAMAS
1	30	NIMES
ı	30	ALÈS
ı	83	TOULON
1	92	HYPPEC

RADIO-TV TREBON SERVICE ELECTRONIQUE CINI ETABLISSEMENTS ROUX

1 bis, rue Thomas-Edison.	13200 (90) 93,14,95
22, rue Couture.	13140 (90) 50.01.52
Passage Guérin.	30000 (66) 67.67.05
6, bis rue Florian.	30100 (66) 52.89.12
«Le France ». Av. Gal-Nogues.	83200 (94) 91.47.62
Avenue Joseph-Clotis.	83400 (95) 65.02.05

### analyseur universel de perturbations secteur



détecte sous/surtensions. impulsions parasites, variations de fréquences

#### Modulaire:

5 emplacements pour modules monophasés, triphasés, "Neutre/Terre", tensions continues. consignateurs d'états, etc.

- 4 modes d'inscription
- Horloge temps réel : résolution 10 ms
- Fonctionnement sur batteries internes ou externes
- Sorties RS 232 C

B.P. 99 - 6, rue des Frères Caudron 78140 Vélizy Villacoublay 78140 Velizy Vilideoubldy Tél. : (3) 946.97.22 - Télex : 695673 F

Pour plus de précision cerclez la référence 160 du « Service Lecteurs »

MICROLAND à VERDUN 11, rue Gambetta

**55100 VERDUN** Tél.: (29) 86.65.14

ntitin neman printah ntantah nambi ahamban kanana

à NANCY

36, rue de Metz **54000 NANCY** Tél.: (8) 332.12.60 (8) 332.01.46

ont sélectionné pour leur performance-fiabilité-prix TOUTE UNE GAMME DE MATERIELS

#### **APPLE**

16 K à 64 K 2 x 140 K sur disquettes 5' 2 x 256 K sur disquettes 8



#### GOUPIL

matériel français 16 K à 64 K disquettes 5" ou 8" disques durs



#### SANCO

32 K ou 64 K 2 x 280 K sur disquettes 5" 2 x 1 M sur disquettes 8"



#### **DYNABYTE**

multi-postes 8 claviers écrans 512 K mémoire centrale disques durs 96 MB disques souples 4 MB





#### **PERIPHERIOUES**

Table traçante

#### LOGICIELS

**SPECIFIQUES** 

STANDARDS: COMPTABILITE - PAIE



**Imprimantes** 

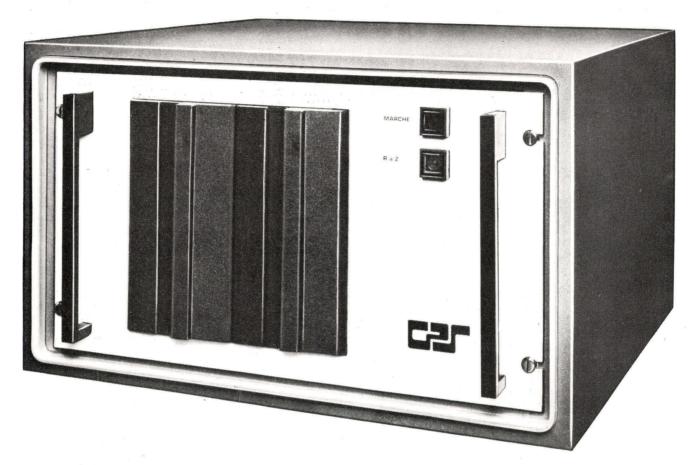
bidir. 132 colonnes 120c/s



Modems - Mémoire portable

**TECHNIQUE ADAPTATION** 

### LA TRILOGIE DU SUCCES



#### LE PROCESSEUR: LE BUS: 8086 + 8087

- vitesse 8 MHz
- registres de 16 bits à 80 bits
- 1 mégaoctet de mémoire RAM
- calcul en virgule flottante racine carrée < 19 microsec. tangente < 100 microsec.

### **MULTIBUS**

- vitesse 10 MHz
- multiprocesseur
- système disque de 2 mégaoctets à 2 gigaoctets
- interfaces industrielles

#### **UN LOGICIEL:** CP/M OU MP/M

- CP/M 86
- MP/M 86
- COBOL, FORTRAN, PASCAL, BASIC...
- logiciel d'application

et de plus...

- matériel français, matériel en production,
- politique OEM, prix micro.



GILLES PRÉVOT Systèmes

101 RUE DE PRONY, 75017 PARIS

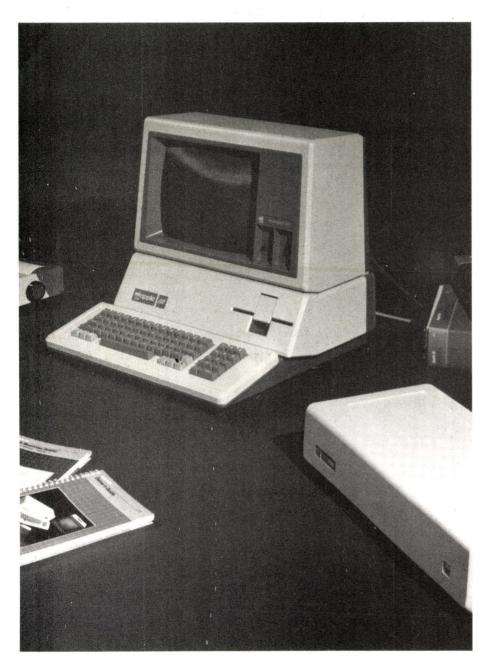
TÉL.: (1) 763.52.36

O UTILISATEUR FINAL



Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h Stations de Métro Parmentier ou Saint-Maur

## apple ///: le bond en avant



#### UN MICRO ORDINATEUR COMPRENANT DE BASE :

- 128 K de mémoire vive extensible à 256 K.
- une unité de disquettes 5" de 143 K octets de capacité.
- un clavier majuscules/minuscules avec groupe numérique séparé.
- une sortie vidéo composite.
- une sortie RVB pour téléviseur domestique.
- un mode affichage texte 80 colonnes majuscules/minuscules.
- un mode d'affichage graphique 16 couleurs et jusqu'à une définition de 560 x 192 points.
- une interface pour imprimante SILENTYPE.
- une interface série V 24 RS 232 C
- une interface pour 3 lecteurs de disquettes supplémentaires.

#### DES PERIPHERIQUES PUISSANTS

- Le disque dur PROFILE de technologie WINCHESTER permettant de stocker 5 Mega octets. Ce disque a la capacité de 35 disquettes 5". Un même PROFILE est exploitable sous BASIC et sous PASCAL et il est possible d'en monter jusqu'à 4 unités sur un même APPLE ///.
- La carte interface parallèle universelle (UPIC) possédant 16 sorties et 8 entrées TTL et plusieurs lignes de contrôle (STROBE et ACKNOWLEDGE). Cette carte permet de commander tous les périphériques interfacés aux normes parallèles (imprimantes, tables traçantes, appareils de mesure etc...) et également de raccorder deux APPLE /// entre eux.
- Des écrans de visualisation noir et blanc et couleur permettant de tirer profit des exceptionnelles possibilités graphiques de l'APPLE ///.

#### DES LOGICIELS ELABORES

- Le BUSINESS BASIC est un BASIC extrêmement complet, souple d'emploi et possédant une grande puissance au niveau des commandes de calcul et de présentation des résultats. Les nouvelles notions de fichier qui sont définies dans ce BASIC apportent également une grande facilité de structuration des données.
- Le PASCAL U.C.S.D. encore amélioré par rapport à ses versions antérieures, permet de bénéficier des avantages de la programmation structurée. Le mode affichage 80 colonnes, la présence au clavier de tous les symboles nécessaires à l'écriture des programmes PASCAL rendent son utilisation encore plus facile. L'utilisation du disque dur PROFILE permettant de stocker sur un seul volume l'ensemble des utilitaires PASCAL procure des facilités additionnelles. De plus, la portabilité des programmes PASCAL développés sur l'APPLE II est assurée.
- Un émulateur APPLE II permet également d'exploiter les logiciels existant sur le micro ordinateur "standard" qu'est l'APPLE II.
- Le traitement de texte APPLE WRITER /// permet de résoudre les problèmes classiques de courrier, de rédaction de rapports et d'une manière générale de tous les documents dont on souhaite pouvoir faire une édition et une remise à jour rapides.
- Le VISICALC /// permettant de gérer un tableau de chiffres, de formules de calcul et de texte de 63 colonnes et 250 lignes. Le logiciel écrit en langage machine permet de remettre à jour instantanément le tableau en cas de modification d'un paramètre numérique.
- D'autres logiciels (gestion de base de données etc...) sont également disponibles.



c'est aussi **Apple** III

Micro Informatique Diffusion

## SIVEA A LILLE : LA REGION NORD A ENFIN SON SPECIALISTE DE LA MICRO INFORMATIQUE.

Enfin! Nous allons simplifier la vie des habitants du Nord et de la Belgique. Tous ceux qui avaient besoin de services compétents pour s'équiper de matériel informatique n'ont plus besoin d'aller jusqu'à Paris.

Sivéa vient à eux en ouvrant une boutique à Lille : la Région Nord n'est plus à l'écart de la micro-informatique.

#### SIVEA DEVIENT VOTRE NOUVEAU VOISIN

En plein centre de Lille - 21 bis, rue de Valmy - à proximité d'un parking souterrain géant, la nouvelle boutique SIVEA devient opérationnelle dès le 11 Mai, ouverte du Mardi au Samedi de 9 h 30 à 18 h 30 et le Lundi à partir de 13 h 30. SIVEA est ainsi à moins de 20 minutes de Roubaix-Tourcoing, moins de 30 minutes de COURTRAI et d'ARRAS et à moins d'une heure de DUNKEROUE, de VALENCIENNES ou de DOUAI.

#### LES MEMES SERVICES, LA MEME COMPETENCE, LES MEMES PRODUITS QU'A SIVEA PARIS.

Tout ce qui a fait le succès de SIVEA à Paris, est maintenant disponible à Lille, soit :

- une gamme incomparable de matériels et logiciels, et toujours les meilleurs produits grâce à une organisation internationale et à notre centrale d'achat : vous trouverez ainsi entre autres, les matériels APPLE, TRS 80, VIDEOGENIE. OSBORNE, etc... avec leurs logiciels, livres et revues.

- des démonstrations claires et efficaces du fonctionnement d'ensembles professionnels (matériel + logiciel), effectuées par un personnel compétent, rompu à la pratique de l'équipement informatique des entreprises de toutes dimensions, qui sait parler un langage simple, clair; et non un jargon informatique.

- un rapport qualité - prix - services, absolument hors-pair. ... Et naturellement, la détaxe à l'exportation est concédée à tous nos Clients étrangers, avantage qui sera d'autant plus sensible pour nos voisins belges.





21 bis, rue de Valmy 59000 LILLE

31, Bd des Batignolles 75008 PARIS

Tel.: 522.70.66 (+) Télex 280 902 F OUVERT SANS INTERRUPTION DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H 30 À 18 H 30 (LUNDI 13 H 30 POUR LILLE).

DETAXE À L'EXPORTATION. VENTE PAR CORRESPONDANCE – CREDIT – LEASING – CARTE BLEUE-VISA

Tél.: (20) 57.88.43 (+) parking assuré Bd de la Liberté

## MICRO-INFORMATIQUE PORTABLE OU DE BUREAU. SIVEA VOUS OFFRE LE CHOIX.

#### Xerox 820 Mini système de bureautique

Comme mini système de traitement de textes, la Xerox 820 est la solution économique pour développer le traitement de textes.

Comme micro-ordinateur, il met l'automatisation des tâches quotidiennes de bureau à la portée de tous.

Le système d'exploitation CP/M\* donne aussi accès aux nombreux progiciels de gestion disponibles sur le marché.

La Xerox 820 s'adresse à différentes catégories d'utilisateurs, pour de multiples usages. La secrétaire qui frappe deux à trois heures par jour des documents courants, comportant un niveau moyen de corrections, est équipée d'une Xerox 820. Le contrôleur financier, qui a besoin d'une aide électronique à la décision, développe sur sa Xerox 820 des simulations du type : "Que se passe-t-il" si le taux d'intérêt croît de 1 % ? Ou, si les coûts diminuent de 2 % ? Le chef de département établit sur la Xerox 820 ses prévisions et ses plans à long terme, et analyse ses résultats du mois.

La Xerox 820 est un système facile d'emploi, simple à apprendre et aisé à installer par l'opérateur.

Xerox 820 : unité centrale, écran, clavier plus double unité de disques 8 pouces (capacité: 2 x 300 K): ....... 25.570 F HT



- Ecran de 24 lignes de 80 caractères, luminosité règlable Clavier AZERTY séparé, d'emploi très agréable • Disquettes 5,25 pouces 92 K (40 pages de texte) ou 8 pouces 300 K (130 pages de texte) • Processeur Z80, 64 K RAM
- CP/M Compatible format Pascal APPLE 2

De très nombreux logiciels disponibles dont beaucoup en français :

• Comptabilité, traitement de textes, etc... • Plus, tous les logiciels de gestion SOUS CP/M

Osborne 1 est le premier micro-ordinateur transportable et puissant. Ce sera pour vous un auxiliaire très précieux que vous pouvez emmener partout :

- Le soir à l'hôtel pour faire vos rapports, mettre à jour rapidement vos fichiers, etc.
- Sur le chantier pour disposer d'une puissance de calcul et de mémorisation considérable.
- Sur un coin de votre bureau pour les emplois quotidiens.

Son encombrement et son poids (12 kg) le rendent très facilement transportable. Osborne 1 se contentera facilement d'un petit coin de coffre de voiture ou du dessous d'un fauteuil d'avion. Arrivé sur place, la mise en œuvre de l'Osborne se fait très simplement en moins de 1 minute.

Osborne 1 est livré en standard avec un ensemble exceptionnel de logiciels professionnels de très haute qualité : CP/M 2.2, CBasic, MBasic, Wordstar (traitement de textes), Mailmerge (gestion de fichier, mailing), Supercalc (budgets, calculs financiers, etc...)

**OSBORNE 1 + LOGICIELS : 17.950 F HT** 21.000 F TTC



- Microprocesseur Z80 A avec 64 K RAM Deux drives incorporés de 100 K chacun • Moniteur vidéo 5 pouces incorporé • Interface RS 232 C incorporé
- Interface IEEE 488 incorporé Connexion possible d'une imprimante ou d'un moniteur vidéo supplémentaire • Boitier étanche • Poids total : 12 kg
- Batterie portable (en option): 2 heures



31, Bd des Batignolles 75008 PARIS Tél.: 522.70.66 (+) Télex 280 902 F parking assuré au 43 bis, Bd des Batignolles

Tél.: (20) 57.88.43 (+) parking assuré Bd de la Liberté

OUVERT SANS INTERRUPTION DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H 30 A 18 H 30 (LUNDI 13 H 30 POUR LILLE). DETAXE A L'EXPORTATION. VENTE PAR CORRESPONDANCE – CREDIT – LEASING – CARTE BLEUE-VISA

# ENSEMBLES COMPLETS POUR LES PROFESSIONNELS:



31, Bd des Batianolles 75008 Paris Tél.: 522.70.66 (+) Télex 280 902 F 21, bis rue de Valmy 59000 Lille DETAXE A Tél.: (20) 57.88.43 (+)

L'imprimante EPSON MX 100

#### P.M.E., ARTISANS, INGENIEURS, BUREAUX D'ETUDE, **PROFESSIONS LIBERALES, RESPONSABLES FINANCIERS...**

SIVEA vous propose cet échantillonnage de configurations bâties autour des micro-ordinateurs APPLE 2 ou APPLE 3. Ce sont des ensembles complets, prêt à l'emploi, faciles à utiliser et disposant d'une impressionnante bibliothèque de programmes très performants : comptabilité générale, traîtement de textes, paie, gestion de stocks, prévisions budgétaires, statistiques, gestion de fichiers, etc...

Sur place, dans la boutique SIVEA, tous ces matériels et logiciels sont en démonstration permanente. Une équipe de techniciens et de démonstrateurs est toujours à votre disposition afin de vous conseiller et vous aider à trouver la meilleure solution micro-informatique pour votre entreprise.

Le micro-ordinateur APPLE III



#### **CONFIGURATIONS GESTIONS:**

#### POUR LES P.M.E. COMMERCANTS **RESPONSABLES FINANCIERS**

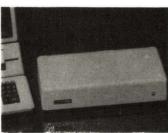
#### **ENSEMBLE G1:**

- 1 APPLE II, 48 K RAM.
- 2 Drives (capacité totale : 280 K)
- 1 Moniteur 12 pouces Vert
- 1 Imprimante EPSON MX 80 22550 F HT **ENSEMBLE G2:**
- 1 APPLE II, 48 K RAM
- 2 Drives (capacité totale : 280 K)
- 1 Moniteur BMC 12 pouces à écran
- 1 Imprimante EPSON MX 100
- ou MICROLINE 83 ...... 25950 F HT **ENSEMBLE G3**
- 1 APPLE III, 128 K RAM
- 1 Drive supplémentaire (capacité totale :
- 1 Moniteur 12 pouces vert APPLE III
- 1 Imprimante MICROLINE 82

- Business Basic +
- Visicale III ......36900 F HT

#### **ENSEMBLE G4**

- 1 APPLE III, 128 K RAM avec son moniteur vidéo Vert de 12 pouces
- 1 Drive supplémentaire
- (capacité totale : 280 K)
- 1 Disque dur PROFILE (capacité: 5 millions d'octets)
- 1 Imprimante à marguerite TKL 1050
- Business Basic +



Le disque dur PROFILE pour APPLE III.





#### **CONFIGURATIONS SCIENTIFIQUES:**

#### POUR INGENIEUR. STATISTICIEN, par.

#### ENSEMBLE S1:

- 1 APPLE 2, 48 K RAM
- 1 Drive
- -1 Moniteur 9 pouces écran Vert

#### -1 Imprimante MICROLINE 80 16400 F HT **ENSEMBLE S2:**

- 1 APPLE 2, 48 K RAM
- 2 Drives (capacité totale : 280 K)
- Moniteur 12 pouces écran Vert
- Imprimante ÉPSON MX 82 (Graphique)
- Table à digitaliser APPLE
- 1 Table traçante 6 couleurs (format 260 x 345 mm) ...... 42990 F HT

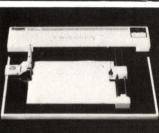


Table traçante 6 couleurs

#### ENSEMBLE S3.

- Mêmes caractéristiques que l'ensemble S2 mais avec une table traçante monocouleur à la place de la table

6 couleurs ...... 40850 F HT



Pour tous les ensembles APPLE 2, il est possible d'ajouter à ces configurations l'unité de disques durs CORVUS de 10 millions d'octets.

Nous consulter à ce sujet.

# ABOULOGNE

### C= Commodore.

VIC 20	2 450,00 F TTC	IMPRIMANTES	1
PROMOTION CBM 4032	. 7 000 F TTC	SEIKOSHA GP 100 2 (	955 F HT 900 F HT 950 F HT
	offre limitée	EPSON MX 80 F/T 5 7	700 F HT
CBM 8032	. 11 950 F HT		600 F HT 100 F HT
rockwell			20 F HT
AIM 65 1 K			188 F HT 567 F HT
Possibilité : assembleur, Basic PL 65, FOrth, Pascal SYKO-LOGIC 100		Clavier touche machine nous consulte Terminaux NB ou couleur Cartes format Européen Bus G 64 Cartes format exorciser	
victor lambda	<b>a</b>	mémoires 16 à 64 K - Dynamique ou 5 contrôleur Floppy, entrée-sortie, etc	
Branchement sur TV couleu pour prise péritel avec pro grammes Edu Basic en fran cais Biorythme	r -	Carte gestion d'écran 64 col x 16 lignes, RS232C 890	F TTC
et concentration	3 720 F TTC	80 col x 25 lignes 2 RS232C entrée clavier ascII	FTTC

**NOUVEAU**: disponibles avec sortie imprimante composants sur stock.

Micro: 6800 - 6500 - Z80 - 8080 - Toutes mémoires - Quartz - TTL 74LS - 4000 CMos - supports

et connecteurs

Exemple:

4116 **22,50 F TTC** 

2114 28,00 F TTC

2716 48,00 FTTC

consultez-nous

pour quantité supérieure à 8

Tarif général gratuit sur demande

#### PROGRAMMATEUR EPROM

8 à 64 K . . . . . . . . . . . . 9 **500 HT** RS232 - 64 K Rm

Effaceur EPROM à partir de **700 F HT** 

### TERMINAL

28 bis, rue de l'Est - 92100 BOULOGNE Tél. : BOUTIQUE 605.14.40

Ouvert : mardi - jeudi - vendredi 16 h - 19 h mercredi - samedi 10 h - 19 h Service commercial industrie 084.75.18

Lundi à vendredi 9 h - 18 h

E LIGNE PTE D'AUTEUIL

St.J. JAURES

PORTE
DE ST-CLOUD

LIGNE PT
DE SEVRES

AV. V. HUGO

RUE DE L'EST

AV. J. JAURES

SIDEG

170, rue Saint-Charles, 75015 PARIS. Tél.: 557.79.12 Métro Lourmel

Ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 sans interruption

Vente sur place et par correspondance — Commande par téléphone — Crédit — Leasing

Détaxe à l'exportation — Carte Bleue ou Visa

### **COMMODORE** série 8000

38 000 F H.T.

CBM 8032 - Clavier AZERTY

I CBM 8050 - 1000 Ko

I CBM 8026 - Imprimante à marguerite avec clavier AZERTY

I programme de traitement de textes

CBM 8032 - Clavier AZERTY

CBM 8050 - 1000 Ko

CBM 8024 - Imprimante rapide 160 c/s

I CBM 4032 I CBM 4040 - 360 Ko

I programme de gestion OZZ

37 800 FH.T.

23 000 FH.T.

19 000 FH.T.

CBM 8032 - Clavier AZERTY

CBM 8050 - 1000 Ko

CBM 4022 - Imprimante 80 c/s



Garantie I an Pièces et main-d'œuvre



#### Logiciels professionnels

OZZ logiciel de gestion de Fichiers 2	950 F H.T.
Traitext 8000 2	
Comptabilité générale 3	
Paie 2	
Visicalc - Logiciel de calcul et d'aide à la décisi	on
	950 F H.T.
Triex 8000 - Logiciel de tri sur Eprom	950 F H.T.
Master 8000	450 F H.T.
Assembleur 8000	690 F H.T.
Pascal 8000	950 F H.T.
ETC	

**QZZ** est un logiciel d'écriture de programmes d'applications, demandant seulement l'entrée des paramètres de travail.

- Analyse financière Tableau de bord Courriers, mailing Catalogues Agendas
- Gestion des ventes Trésorerie Tenue de stock Facturation etc...

Il ne s'agit là que de guelques exemples. La « flexibilité » et la « puissance créative » du logiciel OZZ permettent pratiquement d'en multiplier à l'infini ses applications pratiques

TRAITEXT est un logiciel de traitement de textes très perfectionné, qui va simplifier des travaux de secrétariat et vous donner une efficacité supplémentaire.

- Environ 4 pages (11 000 caractères) en mémoire centrale.
- · Environ 180 pages (500 000 caractères) sur chaque disquette interchangeable
- Correction caractère par caractère ou mot par mot.
- Substitution automatique d'un mot à un autre mot.
- Remplacement, suppression ou déplacement de paragraphes
- Justification, centrage, identification, etc.
- Taille de la page, valeur de l'interlignage et de l'écartement des caractères.
- Soulignage, surimpression et césure optionnelle.
- · Frappe au clavier d'un texte pendant l'impression d'un autre texte.

#### Comptabilité générale 8000 :

- La consultation avec réponse instantanée de tout ou partie des écritures imputées à un compte donné. · L'impression des informations visualisées sur l'écran pour en conserver une trace
- écrite (principe du hard-copy). • Le choix des éditions des documents de sortie : Journaux, Grands-Livres et Balances avec pagination et sous-totaux.

CBM VIC - 20	2	450	FT.T.C.
CBM 4016 - 16 K	. 7	995	FT.T.C.
CBM 4032 - 32 K	. 10	500	FT.T.C.
CBM 4040 - 360 Ko	. 10	500	FT.T.C.
CBM 4022 - Imprimante 80 c/s	. 5	900	FT.T.C.
Lecteur de K7		540	FT.T.C.
Imprimante SEIKO GP-80 M			
avec interface CBM	. 3	500	FT.T.C.

- · L'ouverture simultanée de plusieurs mois
- En fin d'exercice : clôture et réouverture automatiques.

#### Journaux:

- Un journal correspondant à chaque type des écritures suivantes : opératioins diverses, achats, ventes, à-nouveau, 10 journaux de trésorerie.

#### Plan comptable:

- Comptes comptables numérotés de 2 à 6 chiffres.
- Intitulé du compte jusqu'à 20 caractères,
- Comptes de cumuls ou de regroupements au choix de l'utilisateur (sur 1 à 5 chif-

#### **Ecritures**:

Choix de 10 libellés automatiques. Libellé de l'écriture jusqu'à 20 caractères,

#### Volumes de traitement :

- 2 000 comptes comptables et de regroupement (maximum),
- 16 000 mouvements par an (optimum). Etc.

#### Extensions spécialisées

Interface haute résolution 4000 ou 3000 4 500 F T.T.C.
Interface haute résolution 8000 4 800 F T.T.C.
ROM Edex 2.0
Micro Save - Appareil de protection contre les coupures de courant
4 645 F T.T.C.

Etc

> Catalogue gratuit sur simple demande



#### Logiciels divers

enue de comptes - K7	195 F T.T.C.
Sestion de fichiers - K7	150 F T.T.C.
es marchés de l'espace - K7	150 F T.T.C.
rek-X - K7	100 F T.T.C.
1icxro-Chess 2.0	150 F T.T.C.
nvaders - K7	90 F T.T.C.
tc	

#### Librairie

Le Basic du PET/CBM	40	F	T.T.C.
Manuel d'utilisation du CBM 8032 et du			
CBM 8050	80	F	T.T.C.
The Pet Revealed	100	F	T.T.C.
La pratique du PET/CBM	65	F	T.T.C.
Compute Magazine	30	F	T.T.C.
etc.			

Bon de commande sur la page Goupil

Nos prix sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.

170, rue Saint-Charles, 75015 PARIS. Tél.: 557.79.12 Ouvert Vente sur place et par correspondance Commande par téléphone

**GOUPIL** 2

9 350 F T.T.C.

I Goupil 2 - 16 K I moniteur

10 cassettes vierges

Goupil 2 - 64 K

I interface couleur graphique + Péritel - 8 couleurs

I double lecteur 5 pouces double densité et double face (684 Ko en ligne)

téléviseur 41 cm couleur

imprimante Centronics 739

câble de liaison pour interface parallèle

Goupil 2 - 16 K

10 cassettes vierges

I interface couleur graphique

+ Péritel - 8 couleurs

Goupil 2 - 64 K

moniteur

I double lecteur 5 pouces double densité et double face (684 Ko en ligne)

I imprimante OKI-80 Microline

I câble de liaison pour interface parallèle

22 000 F T.T.C.

9 995 F T.T.C.

30 500 F T.T.C.

Goupil 2 - 64 K

moniteur

I double lecteur 5 pouces simple face et simple densité (171 Ko en ligne)

Exemple d'achat à crédit pour un montant de :

9 350 F T.T.C.

Versement comptant de I 950 F 24 mensualités de 408,65 F T.T.C.

Nos prix sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.







#### Moniteurs - Vidéo

Moniteur SMT 24 × 80 OREGA écran vert 2 900 F T.T.C. 1 250 F T.T.C. Moniteur OPC écran vert 9 pouces Moniteur Sanco ou Tono écran vert 12 pouces 1 950 F T.T.C.
Moniteur Vidéo 100 écran N/B 12 pouces 1 600 F T.T.C. Moniteur EG-101 écran vert 11 pouces 1 150 F T.T.C. Téléviseur couleur équipé Peritel (42 cm)

Extensions spécialisées

38 500 F T.T.C.

Interface Modem 1200 bauds ..... 3 469 F T.T.C. 2 100 F T.T.C. Interface écran 24 x 80 Coupleur acoustiques 300 bauds.... 940 F T.T.C. Interface graphique couleur + Pentel I 850 F T.T.C. 

#### BON DE COMMANDE A RETOURNER : à SIDEG SA Service VPC 170 rue Saint-Charles, 75015 PARIS

..... Prénom Nom Adresse ..... Code Postal 

Désignation	Qté	Prix total T.T.C.	
		***************************************	

Frais de port et d'emballage
• si inférieurs à 5 kg ajouter 25 F
• Toute commande dépassant 5 kg sont expédiés en port dû.

TOTAL ..... Règlement joint : Montant

Mandat lettre

Chèque bancaire ou CCP

#### Logiciels

Gestion de stocks.... 2 300 F T.T.C. Facturation + gestion stocks... 3 500 F T.T.C.
Comptabilité générale (CIMEX) 9 400 F T.T.C. Paie ....

#### Librairie

Présentation du Goupil II ...... 120 F T.T.C. Présentation et Basic étendu du Goupil II 120 F T.T.C. Le Flex du Goupil II 120 F T.T.C. Le Flex du Goupil II . . . . . . . . . . . Le Basic par la pratique . . . . . . . . .

#### **Imprimantes**



Epson MX-82 F T + interface Apple graphique 7 995 F T.T.C.

Epson MX-100 F T + interface Apple graphique 9 400 F T.T.C.

Centronics 739 + interface Apple graphique 8 400 F T.T.C. OKI-82 Microline + interface Apple

7 295 F T.T.C. OKI-83 Microline + interface Apple

10 200 F T.T.C.

Imprimante Silent Tape + interface Apple graph 2 800 F T.T.C.

Seiko G-P-80 M + interface Apple graphique 3 500 F T.T.C. OKI-80 Microline + interface Apple

5 100 F T.T.C.

Catalogue gratuit sur simple demande

du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 sans interruption Crédit — Leasing — Détaxe à l'exportation — Carte Bleue ou Visa

Métro Lourmel

SIDEG

## PLE II plus

I APPLE II - Plus 48 K I Moniteur 10 cassettes

9 950 F T.T.C.

I APPLE II - Plus 48 K . I Modulateur T.V 10 cassettes

13 500 F T.T.C. I APPLE II - Plus 48 K . I Modulateur T.V. Mini-Disk II avec contrôleur

Mini-Disk II avec contrôleur DOS 3.3 .... ... 4 750 F T.T.C. Mini-Disk sans contrôleur

DOS 3.3. . . . . . . . . . . 3 450 F T.T.C.

8 950 F T.T.C.



1 APPLE II 48 K Drive avec contrôleur 12 950 F T.T.C.

I APPLE II - Plus 48 k I Moniteur I Mini-Disk avec contrôleur

14 500 F T.T.C.

10 500 F T.T.C. I APPLE II - Plus 48 K 1 Moniteur I Mini-Disk II avec contrôleur Ilmprimante OKI 80 I Interface parallèle APPLE

Exemple d'achat à crédit pour un montant de : 8 950 F T.T.G. Versement comptant de 1850 F T.T.C. ersement comptant de 1 630 FT.T.C. + 24 mensualités de 392,08 FT.T.C.

APPLE II - Plus 48 K 16 000 F 7.7.6.

Mini-Disk II avec contrôleur I Mini-Disk II sans contrôleur

I Imprimante MX 82 FT I Interface parrallèle APPLE graphique

#### Barwand ..... loystick

1 870 F T.T.C. 550 F T.T.C. 850 F T.T.C. Clavier numérique ... 3 300 F T.T.C. 1 150 F T.T.C. Carte Pascal Carte Parallèle 1 400 F T.T.C. 1 850 F T.T.C. Ramcard 16 K Microsoft Carte couleur (chat mauve)..... Eprome Programmer Super Talker ETC...

Extensions spécialisées

#### Logiciels

Visicalc DOS 3,3	850 F T.T.C.
Visiphot DOS 3.3.	850 F T.T.C.
C.C.A. Data Management System	900 F T.T.C.
Lisa 2.O	700 F T.T.C.
Compulator Applesoft - Expedier	995 F T.T.C.
Cabol 80 Microsoft	500 F T.T.C.
Dakin 5	895 F T.T.C.
Gorgon	375 F T.T.C.
Sneakers	250 F T.T.C.
Raster Blaster	315 F T.T.€.

#### Librairie

La découverte de l'Applesoft	65	F	T.T.C.
La pratique de l'Apple II (Vol. 1)		F	T.T.C.
La pratique de l'Apple II (Vol. 2)	65	F	T.T.C.
La pratique de l'Apple II (Vol. 3)	75	F	T.T.C.
Pascal sur Apple II		F	T.T.C.
Basic Applesoft	120	F	T.T.C.
Manuel en Français du DOS	150	F	T.T.C.
Programmation du 6502		F	T.T.C.
Application du 6502	98	F	T.T.C.
Call Apple		F	T.T.C.
Mibble		F	T.T.C.
Micro 6502	30	F	T.T.C.
ETC			

Nos prix sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis

Catalogue gratuit sur simple demande

### APPLE //

#### APPLE III 128 K RAM

- Les logiciels Apple II tournent sur l'Apple III par système d'émulation
- 80 caractères sur 24 lignes
- Écran vert (30,5 cm)
- Drive incorporé 5 pouces (140 ko)
- Clavier numérique
- Minuscules et son



#### ENSEMBLE APPLE III Option A

- I APPLE III 128 K avec I drive incorporé I Moniteur Vidéo vert (30,5 cm)
- Visicalc
- I Business Basic

TOTAL T.T.C. 31 750 F

#### ENSEMBLE APPLE III Option B

I Option A
I Drive 5 pouces III supplémentaire

TOTAL T.T.C. 36 250 F

 Imprimante Silentype
 2 650 F T.T.C.

 Drive /// supplémentaire
 4 500 F T.T.C.

 Interface parallèle Apple /// Interface p

Bon de commande sur la page Goupil



#### PROFILE DISQUE DUR

• Capacité de 5 millions de caractères environ.

Accès direct sans intermédiaire à la totalité des informations

26 750 F T.T.C.

#### LOGICIELS III

Mail List Manager	1 100 F T.T.C.	
Pascal	1 800 F T.T.C.	
Fortran	1 500 F T.T.C.	
Apple Writer		
ETC		

## SIDEG INFORMATIQUE

170, rue Saint-Charles, 75015 PARIS. Tél.: 557.79.12 Métro Lourmel

Ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 sans interruption

Vente sur place et par correspondance — Commande par téléphone — Crédit — Leasing

Détaxe à l'exportation — Carte Bleue ou Visa

## Vidéo-Genie

- Compatibilité avec les logiciels du TRS-80\*
- 16 K RAM utilisateur
- Minuscules et son
- Magnétophone à cassette incorporé (EG 3003)
- Garantie I AN P. et M.O.



Vidéo Génie I EG 3003	4	350	F	T.T.C.
Vidéo Génie II EG 3008	4	750	F	T.T.C.
(clavier numérique)				
Moniteur EG 101	1	150	F	T.T.C.





Pour TRS-80\* Modèle 3 : double unité de Mini-Disk, nous consulter pour prix et délais.

\* TRS-80 est une marque de TANDY Radio Shack

#### Logiciels TRS-80\*/Vidéo Génie

Fichier-Mailing Disk	500 F T.T.C.
Comptabilité Disk	900 F T.T.C.
Gestion de stocks	900 F T.T.C.
Sargon II K7	295 F T.T.C.
Galaxien	150 F T.T.C.
Mur de briques	
Race Indianapolis	
Laser	100 F T.T.C.
Bugman	150 F T.T.C.
Super Glaubor	150 F T.T.C.
S.O.S. ZAP	70 F T.T.C.
Éditeur Basic	150 F T.T.C.
	195 F T.T.C.
Tiny Compilateur	
Synthétiseur Basic	
Gestion de fichier K7	
Éditeur Assembler + Microsoft	295 F T.T.C.
Super Nova	150 F T.T.C.
Meter Mission II	150 F T.T.C.
Dames Challenger	220 F T.T.C.
Mumath	750 F T.T.C.
Mission Secrète	100 F T.T.C.
FS1 Flight Simulator	295 F T.T.C.
	150 F T.T.C.
Cosmic Fighter	
3 D-Graphics	300 F T.T.C.
ETC	

#### Bibliothèque

La Pratique du TRS-80 (Vol. 1)	65	F	T.T.C.
Le Basic et ses Fichiers	75	F	T.T.C.
TRS-80 Disk and other Mysteries		F	T.T.C.
Microsoft Basic Decoded	260	F	T.T.C.
32 Basic Programs for the TRS-80	110	F	T.T.C.
80 Microcomputing	30	F	T.T.C.
ETC			

#### Extensions spécialisées

Interface sonore à 4 voies (80-orchestra)	850	F T.T.	C.
Light Pen	225	FT.T.	C.
16 K RAM	500	F T.T.	C.
FTC			

#### **Imprimantes**

	GP-80 M Seikosha	2	670	F	T.T.C.
I	GP 100 A Seiko	2	495	F	T.T.C.
ı	Oki-80 Microline	3	995	F	T.T.C.
ı	Oki-82 Microline	5	<b>795</b>	F	T.T.C.
ı	Oki-83 Microline	8	700	F	T.T.C.
ı	Epson MX-80	4	900	F	T.T.C.
ı	Epson MX-80 FT	6	000	F	T.T.C.
	Epson MX-82 FT	7	150	F	T.T.C.
	Interface/CPU V-G ou TRS-80*		490	F	T.T.C.
	Interface/extension V-G ou TRS-80*		250	F	T.T.C.



### Catalogue gratuit sur simple demande

Nos prix sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés

Bon de commande sur la page Goupil



## SIDEG INFORMATIQUE

170, rue Saint-Charles, 75015 PARIS. Tél.: 557.79.12 Métro Lourmel

Ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30 sans interruption

Vente sur place et par correspondance — Commande par téléphone — Crédit — Leasing

Détaxe à l'exportation — Carte Bleue ou Visa

## Une gamme complète de logiciels

gestion, jeux, utilitaire, scientifique

Acrobat II	corne e a	 	 0 K K	90
Airport 80/ambulance				125
Breakout				100
Comptabilité générale CG	3000	 	 	1 100
Comptabilité générale CG 8				
Cosmiads		 	 * *	150

Programmes CBM

Car race
Extramon 7.5. serie 3000 ou 4000

Editeur/assembleur disque
Gestion de fichiers cassette
Gestion de fichiers/mailing disque serie 3000

Invaders
Microthello serie 3000

Milles bornes

To FT.T.C.

195 FT.T.C.
196 FT.T.C.
195 FT.T.C.
196 FT.T.C.
197 FT.T.C.
197 FT.T.C.

 Microchess 2.0 serie 3000
 150 FT.T.C.

 Musique
 70 FT.T.C.

 M.T.U. music I
 250 FT.T.C.

 Gestion de fichiers O.Z.Z.
 3 469 FT.T.C.

 Night drive
 150 FT.T.C.

 Printer programs
 100 FT.T.C.

 Pet chess 32 k
 200 FT.T.C.

 Gestion de paie PY 8001
 2 880 F T.T.C.

 Starforce
 150 F T.T.C.

 Stock car
 70 F T.T.C.

 Space intruders serie 3000
 175 F T.T.C.

 Spaceace disque
 175 F T.T.C.

 Tunnel vision
 180 F T.T.C.

 Time trek
 190 F T.T.C.

 Traitement de texte serie 3000
 1 100 F T.T.C.

 Traitement de texte traitext 8000
 2 880 F T.T.C.

 Visicalc
 1 100 F T.T.C.

100 F T.T.C.

1 450 F T.T.C.

375 FT.T.C.

90 F T.T.C.

3D startrek .....ETC...

Programmes Apple II/III

A.D.L.S. microsoft

895 FT.T.C. 900 F T.T.C. 495 F T.T.C. 330 F T.T.C. 250 FT.T.C. 1 950 FT.T.C. Cobol ..... 4 950 F T.T.C. 005 F T.T.C. Disk fixer 2007 ..... 350 F T.T.C. Advanced extend editor 700 F T.T.C.

Magic window ...... 1 250 F T.T.C.

Compilator hayden ...... 1 995 F T.T.C.

Torpedo fire	530	F T.T.C.
Operation apocalypse	595	FT.T.C.
Sneakers	250	F T.T.C.
Sargon II/disk	310	FT.T.C.
Computer bismark	650	FT.T.C.
Computer napoleonics	550	F T.T.C.
Computer quaterback	450	FT.T.C.
Olympic decathlon	280	FT.T.C.
Pool 1.5	295	FT.T.C.
Phantoms five	280	FT.T.C.
Gamma goblins	310	FT.T.C.
Raster blaster	315	F T.T.C.
Mystery house	260	FT.T.C.
Three miles island	350	FT.T.C.

395 FT.T.C.

260 FT.T.C.

285 FT.T.C.

Programmes TRS-80\*/Vidéo Genie

Linglammes I W2-90 / Aideo	dellie
Sargon II-K7	295 F T.T.C.
Barricade	100 F T.T.C.
Orgue électronique 1.0	90 F T.T.C.
Time trek	190 F T.T.C.
Adventure microsoft	295 F T.T.C.
Mille bornes	80 F T.T.C.
Chiffres et lettres	100 F T.T.C.
Course au grand large	80 FT.T.C.
Mur de briques	70 F T.T.C.
Dames challenger	220 F T.T.C.
Race indianapolis	100 F T.T.C.
Laser	100 F T.T.C.
Labyrinthe vivant	70 F T.T.C.
Super othello	90 F T.T.C.
FS1 flight simulator	295 FT.T.C.
Olympic decathlon	295 FT.T.C.
Galaxian	150 F T.T.C.
Super breakout	150 F T.T.C.
Super nova	150 F T.T.C.
Super Gloubor	150 F T.T.C.
Editeur assembleur plus	295 F T.T.C.
Level III Basic	450 F T.T.C.
Typing tutor	150 F T.T.C.
T-short plus	195 FT.T.C.
Fichier clients mailing	500 F T.T.C.
Gestion de stocks GS80	900 FT.T.C.
CCA data management system	900 F T.T.C.
Gestion de fichier cassette	200 F T.T.C.
Comptabilité PME	900 F T.T.C.
Newdos 80 Vasion 2.0	500 F T.T.C.
Basic toolkit	200 F T.T.C.
ETC	

\* TRS-80 est une marque de TANDY Radio Shack

Sideg sera présent du 15 au 20 juin au Salon de la Micro-expo (Palais des Congrès)

#### acer composants

42. rue de Chabrol, 75010 PARIS Tél.: 770.28.31 C.C.P. 658-42 PARIS

Métro : Poissonnière. Gares du Nord et de l'Est

#### reuilly composants

79, bd Diderot, 75012 PARIS

Tél.: 372.70.17 C.C.P. ACER 658-42 PARIS Métro : Reuilly-Diderot

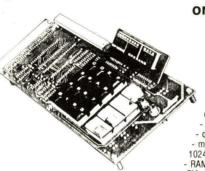
#### montparnasse composants

3, rue du Maine, 75014 PARIS

Tél.: 320.37.10 C.C.P. ACER 658-42 PARIS A 200 m de la gare

Prix au 1-4-82

Ouvert de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 heures sauf dimanche et lundi matin.



#### ordinateur adulte pour débutants

Caractéristiques du Junior Computer

- ordinateur sur un seul circuit imprimé
- programmable en langage machine (hexadécimal)
- microprocesseur du type 6502 - quartz de 1 MHz
- moniteur inclus dans une EPROM de 1024 x 8 bits
- RAM de 1024 x 8 bits

- compatible avec le bus du SC/MP

base pour beaucoup d'extensions

ordinateur d'étude pour débutants

d'applications. Peut être complété par

application en tant que carte CPU 6502

commande de processus pour tous types

- PIA du type 6532 avec deux portes I/O, 128 octets de RAM et timer programmable
- affichage à 6 chiffres (7 segments)
- clavier hexadécimal comportant 23 touches : 16 pour les «chiffres» et 7 possédant une double signification pour les différentes fonctions.

#### Possibilités :

- debugging : tous les registres internes peuvent être passés en revue sur l'affichage éditeur hexadécimal : identification des étiquettes à l'aide de nombres hexadécimaux. JMP, JSR et les instructions de branchement fonctionnent en utilisant des étiquettes
- assembleur hexadécimal : conversion des numéros d'étiquettes en déplacements ou adresses réelles
- branch. : calcul du déplacement (offset) lors des instructions de saut

Avec notice détaillée + 2 livres de 200 pages (tomes 1 et 2)

#### interface vidéo Rasic et Pascal imprimante à matrice assembleur, désassembleur, et éditeur

960 F

Applications:

Elekterminal

interface cassette

#### visu terminal

Terminal de visualisation vidéo et sortie clavier ASCII pour système µP

• 1024 caractères par page • Extension possible jusqu'à 16 pages par carte mémoire enfichable . Vitesse de transmission de 75 à 1200 bauds . Sortie TTL ou RS 232 C Avec notice 920 F complète

#### carte d'interface

• Cassette • Imprimante • Extension mémoire Avec notice

1150 F

clavier ASCII 60 touches

(nous consulter)

carte d'extension 8 K RAM

Le kit complet

595 F

#### carte d'extension 16 K RAM

(nous consulter)

#### interface parole

Pour faire parler votre ordinateur Le kit complet avec notice

99 F

#### moulin à paroles

Dictionnaire de plus de 200 mots pour ordinateur parlant Le kit complet avec notice

1055 F

#### TOUT SUR LES MICROPROCESSEURS

EFFACEMENT - UV 2708 1Kx8 450nS

2716 2Kx8 450nS

2764 8Kx8 450nS

4044 4Kx1 300nS

STATIQUES C MOS

DYNAMIQUES MC 4116/416 16Kx1 250nS

**POUR VISU** 

équivalent

UART

UNIVERSEL

**MEMOIRES RAM** STATIQUES N MOS 2114 1Kx4 450nS 2147 4Kx1 70nS

MEMOIRES RAM

MEMOIRES RAM

 STATIQUES C MUS

 5101/5501 256x4 450nS
 35 F

 6508/5508 1Kx1 450nS
 40 F

 6504/5504 non Latche 4Kx1 450nS
 50 F

 6514/55/4 non Latche 1Kx4 450nS
 50 F

 5516/2716 EPROM non Latché 2Kx8
 245 F

......150 F

D 2164/4164 64Kx1 250nS

PROCESSEUR COMPLET

**GENERATEUR DE BAUD** 

COM 8126/MC14411 fonctionnellement

CONVERTISSEURS

ANALOGIQUE/DIGITAL

DIGITAL/ANALOGIQUE AD7523 8 bit .

AD7520/33 10 bit AD 7521/41 12 bit

MM74C928

TRANSMETTEUR-RECEPTEUR ASYNCHRONE

CA3300. Résol. 6 bit temps de conversion 66nS 995 F

CONVERTISSEURS FLASH VIDEO 15 MHz

CIRCUITS DIVERS

49 F

37 F

99 F

....159 F

MICROPROCESSEURS ZILOG/SGS	
Z80 8 bit. N canal CpU 2,5 MHz90	F
Z80A. 8 bit N canal CpU 4 MHz 169	F
MICROPROCESSEURS INTEL	
P8080A 8 bit N canal μP	F
P8080A 8 bit N canal $\mu$ P	F
MICROPROCESSELIRS MOTOROLA/AMI	
<b>MC6800P</b> /S6800P. 8 bit $\mu$ P	F
MC6802P/S6802P 8 hit Payer horlong at RAM 84	Ė
MC6809P/S6809P. 8 bit $\mu$ P avec architecture	•
16 bit	E
10 bit	1
TOUT SUR LES	
PERIPHERIQUES	
PERIPHERIQUE ZILOG/SGS	
Z80.CTC 2,5 MHz	F
Z80.PI0 2.5 MHz	F
Z80.SI0-0/1/2/9 - 2,5MHz	F
Z80.ACTC 4 MHz	F
Z80.API0 4 MHz	F
Z80.ASI0 4 MHz 0/1/2/9	F
PERIPHERIQUE INTEL	
P8212. Pont d'entrées-sorties	c
P8214. Unité de contrôle d'interrupt, prioritaire <b>55</b>	
P8216. Bus driver. Parallèle bidirectionnel22	F
P8224. Horloge pour 8080A	٢
P8228 /8238. Système contrôleur et bus	
driver pour 8080A	F
P8251A. Interface programmable de commu-	
nication 57	F
P8253. Timer d'intervalles programmable 129	F
P8255A. Interface périphérique programmable 55	
P8257. Contrôleur DMA programmable 106	
P8259. Contrôleur d'interrupt. program 106	F
P8279. Clavier programmable et interface	
P8279. Clavier programmable et interface Display	F
PERIPHERIQUE MOTOROLA/AMI	
MC6810P/S6810P RAM N MOS 128x8, 450 nS 27	F
MC6821P/S6821P PIA	
MC6840P/S6840P. Timer programmable115	F
MC6875P/S6875P. Horloge pour 6800 59	
MCGGEOD/CEGEOD ACIA	E
MC6850P/S6850P. ACIA	-
moud43/30043F, nulli cultitule uni	r
CIRCUITS DE	
TRANSMISSION TTL S/LS	
NRT26 4 hit narallèles Rus transceiver	

N8126. 4 bit paralleles Bus transceiver	
non inverting	F
N8T28. 4 bits parallèles Bus transceiver	
inverting	F
N8T95/74LS365. 6 buffers trois états12	F
N8T96/74LS366A 6 inverseurs trois états12	F
N8T98/74LS368A 6 inverseurs trois états12	F

#### **ENCODEURS CLAVIER**

AY5	2376/KR2376	88	touches					120	120			1	1
AY5	3600/KR3600	90	touches	1	*		( 6	3	3	8	×		1

res	3 8 8 8 8 8 8 6 3	130 F	IVI	(50398	100 100	A-4074 K-3	
0	k	WR	A	P	PI	N	G



30M. Dénude wrappe, déroule Rouleaux de fil 4 couleurs disponible. 15 mètres 41 F Pince à dénuder et à couper Pince à extraire les CI. Ex 1 ..... 23,00 Ex 2 pour 24 et 40 broches 23.00 F ...... 110 F

Outil à insérer les C.I. 1416 . 45 F



Pistolet à wrapper sur batterie Prix: 414 F

Embout de rechange pour pistolet Prix : 48 F SUPPORTS A WRAPPER

	SULLOULD	AALIVAL L PLI	
8 broches	s4 F	24 broches	8
14 broche	s 5 F	28 broches	9.90
16 broche	s 5,50 F	40 broches	19

				=	P	P	1	0	FI	E	S	S	1	0	١	I	N	E	L	S	Ē									
18	broches							3				8				•								4				.19	F	
20	broches		2									,	. ,											0.0				.23	F	
22	broches					RO																	,			21	ô	,50	F	
36	broches								ž	· ·	2	10				*		Œ.					Ġ.		×			.52	F	

#### CARTE D'ETUDE D.e.C.



Spécialement concue pour implantation des circuits intégrés et microprocesseurs. Support époxy. PC 75. - 16/10°. Cu  $35 \mu$ . Percé  $\varnothing 1 \text{ mm}$ . Pas 2,54 mm. Etamé. Sn Pb sur fond or. Connecteur pas 2,54. Format européen. Double euro-péen 1/2 et 1/4.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Ref.	Format	Connec.	Prix unitaire TTC
2/1	200 x 160	4	65,00 F
1/1	100 x 160	2	33.00 F
1/2	100 x 80	1	17,50 F
1/4	50 x 80	1	9,50 F



## ATOM

- évolutif
- haute résolution graphique
- couleur
- choix des langages

Version de base 2780 TTC	
RAM 10 K supplémentaires <b>650</b> F TTC	
Alimentation 5 V 3 A	
Carte couleur «Peritel»	
Interface et câble imprimante 500 FTTC	
Carte 9K RAM	



#### **EVOLUTIF**

ATOM est un ordinateur complet et évolutif. Sa version de base comprend toutes les interfaces indispensables : interface, cassette, interface TV et sortie vidéo, clavier complet.

ATOM est équipé du microprocesseur

Il se programme soit en BASIC, soit en ASSEMBLEUR dans la version de base (c'est le seul ordinateur à présenter cette caractéristique)

Livré avec 2 K de RAM, il est très facile d'embrocher des mémoires supplémentaires jusqu'à 12 K. On peut même encore ajouter dans le coffret une carte complémentaire de 9 K ou de 16 K de RAM si besoin est. Une interface pour imprimante de type parallèle se met en place très facilement en ajoutant simplement trois composants dans les emplacements prévus. Le VIA 6522, composant de l'interface utilisé, donne un second port parallèle disponible. On pourra, selon l'imprimante choisie, éditer des textes et même tracer des graphiques.

La possibilité de raccorder un lecteur de disquettes de 100 K offre l'avantage d'accès rapide aux informations et le chargement immédiat des programmes

#### HAUTE RESOLUTION **GRAPHIQUE ET** COULEUR

ATOM brille par ses capacités graphiques, 192 x 256 points. Sa vitesse d'affichage fulgurante autorise tous les tracés et tous les jeux animés, la bibliothèque de programmes est là pour le prouver.

La couleur ? C'est possible, par l'adjonction d'une interface reliant ATOM à la prise Péritel d'un téléviseur couleur, le son produit par le haut-parleur incorporé d'ATOM est alors amplifié par le poste TV.

#### LISTE DES POINTS DE VENTE EN PROVINCE

- 33 BORDEAUX, BOUTISOFT, (56) 91,55,08,

- BURDEAUX, BUUTISUFT, (59 91.35.06. MONTPELLIER, MICRO-SCOP, (67) 92.75.06. GRENOBLE, LISCO. (76) 09.72.05. MEYLAN, LISCO. (76) 90.71.18. SAINT-ETIENNE, CVS INFORMATIQUE, (77) 23.43.90. NANTES, MICRO DIGIT, (40) 73.16.74.
- 54 NANCY, COMPUTERLAND, (8) 337, 16, 65.

- 54 NANCY. CUMPUIERLAND. (8) 337. 15.55.
  68 MULHOUSE. CEMIA. (89) 46.56. 00.
  69 VILLEURBANNE. LISCO. (78) 68.30.96.
  74 THONON-LES-BAINS. DSI. (50) 71.20.40.
  76 ROUEN. SCRIPTA-CALCUL. (35) 89.46.39.
  81 GAILLAC. INFO-TECHNIC VIDEO (63) 57.46.10. 95 - ST-OUEN L'AUMONE. DDSI (1) 037.28.03.

### A PROFUSION

**PROGRAMMES** 

Un choix de cassettes regroupe les meilleurs jeux, chacune d'elles contenant trois programmes différents.

Tous les best-sellers sont présents, depuis INVADERS et la série ADVENTURES jusqu'au jeu d'échecs ATOMCHESS.

ATOM n'oublie pas les mathématiques, ni les applications personnelles, comme par exemple la tenue d'un répertoire d'adresses, celle d'un agenda, ou la musique quand ATOM se transforme en mini-synthétiseur

La modélisation financière même est possible, MINICALC effectue instanta-La modélisation financière même est possible, MINICALC effectue instantanément tous les calculs prédéterminés sur un tableau de nombres. Et grâce à la ROM supplémentaire WORDPACK, ATOM sait aussi faire du traitement de texte.

#### **UN CHOIX DE LANGAGES**

En dehors du BASIC et de l'assembleur 6502. ATOM possède un choix de langages en option.

- Le PASCAL, challenger le plus sérieux du BASIC lui est quelquefois préféré dans le domaine de la gestion.
- Le FORTH, langage également compilé, permet de définir de nouvelles instructions à partir d'un vocabulaire existant
- Le BASIC BBC, BASIC très puissant s'adapte également.

#### CLUB ATOM-FRANCE Inscrivez-vous!



4, boulevard Voltaire, 75011 PARIS 355.96.22 35, rue de la Croix-Nivert, 75015 PARIS 306.93.69 25, rue des Mathurins, 75008 PARIS 265.42.62

Nom							*			•			•			•									•		
Prénd	m			> 						*																	
Adres	se								٠	•								•			٠		8			×	•
										v	¥.																
Code	po.	st	al	Ì	•	•						•		•	7.		9.				•						
Ville .											201							-						200	1000		

Pour plus de précision cerclez la référence 168 du « Service Lecteurs »

## 3 CENTRES A

#### CENTRONICS 739

#### NEC

N	FC.	80	)23,	80	col
	-0		,_0,	00	001

Tous les

logiciels

WORDSTAR - CALCSTAR -

MAILMERGE - SUPERSORT

SEIKOSHA GP100-GP80

Imprimantes graphiques compactes . Interface parallèle en standard

80 car/ligne • 30 car/sec • Impression en simple ou double largeur

Papier normal
 Entraînement par tracteurs ajustables
 Interfaces
 TRS80, PET, RS232, APPLE II disponibles.

GP80D. Spéciale MZ80K .....

GP100. Papier 10" PROMOTION

3800 FTTC

2350 FTTC

MICROPRO: sous CP/N

Equipée interface parallèle		5600 FTTC
Equipée interface série 2K		6500FTTC
Interface Apple graphique	(option)	1750 FTTC



MICROLINE 80				٠	٠				•		.990U TI
MICROLINE 82											.5850 Fm
MICROLINE 83						ě	•				$.8800^{\text{F}}$ $\pi$ 0

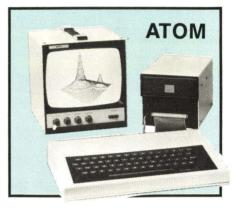


BASIC Microsoft • Graphisme et caractères semi-graphiques • Affichage couleur (avec option SECAM) • Sortie sonore • Mémoire 5K RAM extensible par cartouche.

RAM extensible par cartouche.	1705
VIC 20	24/U'TTC
Magnéto cassette	
Adaptateur noir et blanc	. 190 FTTC
Cartaucho DAM 16V	

#### **COFFRET D'EXTENSION A.M.**

Spécialement destiné au VIC 20, ce coffret est équipé d'une alimentation renforcée. Il permet de raccorder 7 cartouches au VIC 20 (mémoire, programmes, interfaces) et de recevoir le téléviseur.



#### EVOLUTIF - HAUTE RESOLUTION GRAPHIQUE COULEUR EN OPTION. CHOIX DES LANGAGES

BASIC et assembleurs résidents • Graphique 256 x 192 • Interfaces cassette et TV • Couleur en option par entrée PERITEL • Mémoire 2 K RAM extensible à 21K • Nombreux programmes de jeux ou utilitaires.

version de base (2 K RAM. 8 K ROM)	2780FTTC
RAM 10K supplémentaires	650 <sup>F</sup> mc
Alimentation 5 V. 3 A	250 FTTC
Carte couleur PERITEL	420 FTTC
Interface imprimante et câble	<b>500</b> <sup>F</sup> ттс
Carte 9K RAM	890 FTTC



UNE AUTRE DIMENSION

16 couleurs programmables • Sortie TV PERITEL • Graphique 335 x 255 • Synthèse musicale par 4 générateurs sonores • 48K de mémoire • Interface cassette • Prises pour manettes de jeux.

DAI ......8450<sup>F</sup>πc



								500F	
								950F	
AZ80K.	20K	RAM	2 515 51315	 	 	 	6	500F	TTC

CARTE GRAPHIQUE HAUTE RESOLUTION POUR MZ80K1980FTTC



Les imprimantes EPSON sont remarquables par leur qualité d'impression et leur fiabilité. Toutes ces imprimantes sont bi-directionnelles optimisées. Elles travaillent à 80 caractères/seconde, et elles font des caractères compressés, dilatés, ou des caractères gras.

MX 80 FT traction friction	5600FTTC
MX 82 FT Graphisme en plus	6500FTTC
MX 100 132 col-graphique	7900FTTC

## **PARIS**



Basic rapide et jeu d'instruction étendu. Les 2 K RAM peuvent être augmentés de 4 K. L'imprimante permet tous les tracés en haute résolution, en 4 couleurs. L'interface cassette peut commander

BASIC virgule flottante. Clavier complet. Affichage 24 caractères. Fonctions mathématiques. 1424 pas de programme.

Ordinateur de poche pour l'initiation au BASIC

IMPRIMANTE/INTERFACE CASSETTE ..... 1950 F TTC

EXTENSION 4 K RAM ......590 F TTC

.....2450 F TTC

PC1500

PC1211

magnéto-cassettes.

- REPUBLIQUE
- CROIX-NIVERT
- HAUSSMANN



#### **NOUVEAU SYSTEME 801**

 $\bullet$  64 K de mémoire  $\bullet$  Affichage 80 x 25 car.  $\bullet$  Floppy 2 x 320 K intégrés  $\bullet$  Logiciel d'exploitation CP/M  $\bullet$  E/S RS 232 C et parailèle  $\bullet$  Sortie vidéo  $\bullet$  Graphisme très haute définition (logiciel en sus).  $\bullet$ Prise pour cravon lumineux.

LA PUISSANCE D'UN ORDINATEUR DE GESTION AU PRIX D'UN ORDINATEUR PERSONNEL...

GEMINI 801 avec CP/M

DEMINITURE OF MICH.		1 1 1 0
BASIC 80	1882	F TTC
Logiciel graphique	1410	F TTC
ENSEMBLE COMPLET DE GESTION		
GEMINI + moniteur vidéo 12"		
		-

20697 F TTC



#### **DES PRIX EN BAISSE**

- La sécurité d'un système très largement diffusé
- Le plus grand choix d'interfaces Le plus grand choix de périphériques Le plus grand choix de programmes APPLE II PLUS avec clavier, alimentation, haut-parleur, interface,

magné	top	hone, I	Basic é	tendu (	et ROM	A aut	ostart			P	RIX TI	C
<ul><li>versi</li></ul>	on	48K de	e mémo	oire RA	Μ			08-80			.8380	F
Floppy	5"	Apple	disk II	143K.	Contr	ôleur	DOS	3.3		8.	4290	F
Floppy	5"	Apple	Disk II	143K.	Sans	cont	rôleur				3490	F

#### PROGRAMMES D'AIDE A LA GESTION

VISICALC	a ca carca	 *****	1720 F
DATAPLAN		 	1990 F
CCA/DMS	OLEN VINNE	 	1090 F
DESKTOP PLAN	II	 	1690 F
VISIPLOT		 	1570 F

#### PROGRAMMES SPECIFIQUES DE GESTION

Gestion des stocks. Mastock III	0 1
Comptabilité. 500 comptes 1200 écritures	
6000 écritures et journaux à ventilations multiples	
Paye. 160 personnes par disquette	0

#### PROGRAMMES DE JEUX

Sélection des meilleurs programmes de jeux. Notre choix s'enrichit constamment. Veuillez nous consulter. Cette liste n'est pas exhaustive

CONSULTEZ-NOUS POUR LES PERIPHERIQUES ET LES LOGICIELS

#### Apple III est là !

Mémoire 128 K/RAM. BASIC «affaires» évolué. Disquette intégrée. Clavier numérique incorporé. Haute définition graphique.

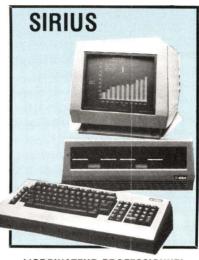
APPLE III	F	TTC
Moniteur vidéo III	F	TTC
Visicalc	F	TTC
Disque dur 5 méga-octets 25900	F	TTC

#### **NOUVEAUTE MZ 80 K**

#### CARTE GRAPHIQUE HAUTE RESOLUTION

360 x 400 points. Maximum 16384 points. La carte possède sa propre mémoire RAM. Caractères programmables. Caractères alphanumériques et haute résolution simultanés. Compatible avec disquette et CP/M.

MZ 80 K (version 20K) + CARTE GRAPHIQUE



#### L'ORDINATEUR PROFESSIONNEL A LA PUISSANCE 16

Microprocesseur 16 bits. Capacité mémoire de 128 K octets extensible à 512 K octets

Deux disquettes de 600 K chacune. Option double face don-nant 2 fois 1,2 méga-octets. Clayier AZERTY. Ecran vert antireflet. Graphisme haute résolution 800 x 400. 25 lignes de 80 caractères ou 50 lignes de 132 caractères. 16 polices de caractères. Interfaces standard : 2 ports série V 24/RS 232. Un port parallèle pour imprimante. Livré avec CP/M 86 et Basic 86. Autres langages en option

Extension 128 K (total 256 K) ......8820 F TTC Option 2 disquettes de 1,2 Méga ... 7644 F TTC

LE LOGICIEL QUI FAIT LES PROGRAMMES

The Last One est un logiciel qui écrit les programmes, en Basic, sans aucune limitation. Et dont le fonctionnement se maîtrise rapidement. The last One, c'est la fin de la programmation classique, avec ses règles très précises de lan-gage, ses temps de mise au point longs et coûteux. L'outil informatique est mis ainsi à la portée de ceux pour qui seul le résultat compte. Les programmeurs trouveront aussi en The Last One un auxiliaire puissant qui leur fera gagner un temps précieux. The Last One est disponible pour tous les micro-ordinateurs les plus répandus : APPLÉ II, CB/M, TRS 80-II, SHARP 3201, systèmes sous CP/M.

DEMONSTRATION DE THE LAST ONE: le mardi matin et le jeudi après-midi à JCS-REPUBLIQUE. Téléphoner pour rendez-vous au 742.50.20 ou au 355.96.22

#### MONITFIIRS VIDEO

MICHITERRY AIDER	1/4
9" vert AVT	1/200
9" vert OPC 1350 F TTC.	
9" jaune 1480 F TTC	
12" noir et blanc1200 F TTC	36
12" vert zénith1200 F TTC	S 400 6
12" vert sanco-BMC1950 F TTC	06 5 30 AL
12" vert NEC 2330 F TTC	155 WHIS 563 W
RIS	5 AIS DOUT
1 PATES	S. Sw. E. Las.
1501.4:60	36 Sigatio
CE. HINE, 13	e delle
9 jame 1480 FTTC 12' noir et blanc 1200 FTTC 12' vert zénith 1200 FTTC 12'' vert sanco-BMC1950 FTTC 12'' vert NEC 2330 FTTC 12'' vert NEC 2330 FTTC 12'' vert NEC 2330 FTTC	to while to be a sound to be a
rd ve Cathar all of	Š
ISASI IS WE OUT THE	
han a des veren	
A: Wille of Soll	
35 injointe pe	
11 C. 10	
	. 2
A thousand white the true of the delivery of t	OOSL
Marc Com shares	10,404

## L'ÉVÉNEMENT MICROORDINATEURS DE L'ANNÉE

#### **L'EXPOSITION**

du 15 au 19 juin 1982

Tous les matériels, toutes les applications des micro-ordinateurs : gestion d'entreprise, comptabilité, traitement de texte, arts graphiques, applications industrielles, enseignement, applications domestiques, jeux...

- le mardi 15 et mercredi 16 juin: 9 h 30 à 18 h,
- deux nocturnes: le jeudi 17 et vendredi 18 juin : 9 h 30 à 20 h,
- le samedi 19 juin : 9 h 30 à 17 h.

#### LE CONGRÈS:

du 14 au 19 juin 1982

Du débutant à l'expert, une occasion unique dans l'année de se former ou de s'informer.

Conférences avec démonstrations pratiques: le choix d'un micro-ordinateur, journée APPLE, TRS 80, COMMODORE, les micro-ordinateurs de poche, le traitement de texte.

Séminaires de formation : microprocesseurs, télématique, langages de programmation BASIC, PASCAL, ADA.

#### Et une journée spéciale (samedi) consacrée aux jeux.

Venez affronter l'ordinateur et... peut-être... le battre.

Organisation: SYBEX - 4, Place Félix Eboué 75583 Paris Cedex 12 - Tél.: (1) 347.30.20 - Télex: 211 801 F

#### SÉMINAIRES ET CONFÉRENCES

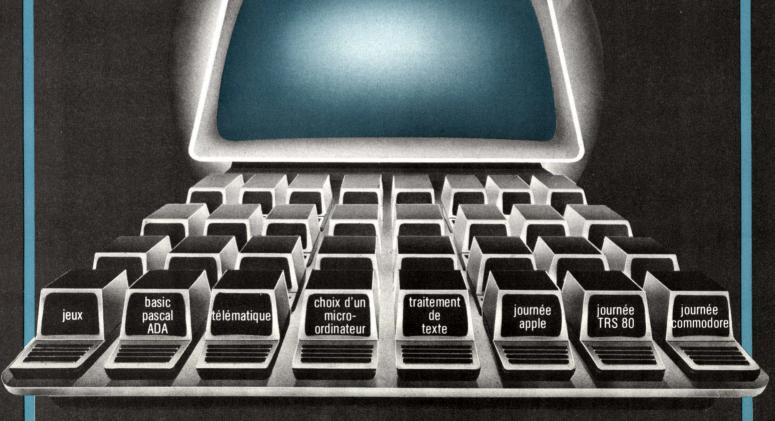
Pour vous inscrire, veuillez cocher la case correspondante.

CONFÉREN	ICES GRAND	PUBLIC 1/2 journée : 150 F				
☐ Choix d'un micro-ordinateur ☐ Journée APPLE	15 juin 16 juin	☐ Journée commodore ☐ Les micro-ordinateurs de poche	18 juin 19 juin			
□ Journée TRS-80 17 juin □ Introduction au traitement de texte 19 juin  SÉMINAIRES PROFESSIONNELS 1 journée : 1 100 F						
☐ Introduction aux micro-ordinateurs ☐ Les microprocesseurs	14 juin 15 juin	☐ Transmissions de données et microprocesseurs	18 juin			
☐ Les microprocesseurs (suite)	16 juin	☐ Introduction à ADA	18 juin			
☐ Introduction à la télématique	16 juin	☐ Introduction à FORTH	14 juin			
☐ Les réseaux	17 juin	☐ Introduction au BASIC	16 juin			
☐ Le BASIC avancé	17 juin	☐ Introduction au PASCAL	18 juin			



Nom:	Prénom	:
Société :	Fonction	1:
Adresse :		
Code Postal :	Ville :	Tél.:
Ci-joint mon règlement de	<b>F.</b>	~
Je désire recevoir □ le progran □ invitatio	nme détaillé on (s) gratuites à l'exposit	tion W78. 5/85

A retourner à : SYBEX - 4 place Félix Éboué - 75583 Paris Cedex 12 - Tél. : (1) 347.30.20 - Telex : 211801 F



## 7° CONGRÈS-EXPOSITION MICROORDINATEURS

du 14 au 19 juin 1982 - Palais des Congrès (C.I.P.) Porte Maillot - Paris

# LE MANDE

Prenez deux ans d'avance avec dynabyte

#### UNITE CENTRALE

L'unité centrale des ordinateurs **DYNABYTE** associe la puissance maximum pour ce type d'ordinateurs à une grande fiabilité grâce à une technologie d'avant-garde et un contrôle de qualité des composants poussé à l'extrême.

Son architecture bâtie à partir d'un BUSS 100, standard de l'industrie, permet à la fois l'accroissement aisé des configurations par des adjonctions de *mémoire centrale* ou *de mémoire auxiliaire* et la connexion des périphériques les plus divers du marché.

#### MEMOIRE CENTRALE

Inventeur de la mémoire vive dynamique, **DYNABYTE** est dans ce domaine le symbole du savoir-faire.

 Savoir faire des mémoires évolutives permettant de passer de 64K à 448K par pas de 64K.

Cet accroissement permet les configurations les plus audacieuses comme la connexion de huit postes de travail et de 16 imprimantes.

 Savoir faire les mémoires les plus rapides permettant des réponses instantanées à vos interrogations.

MICRO-EXPO STAND M-36

#### MEMOIRE AUXILIAIRE

Dans **le monde de DYNABYTE**, il y a de la place pour tous les fichiers d'information, les petits, les moyens et les grands.

**DYNABYTE** offre en effet la gamme la plus complète de *mémoire auxiliaire*.

Les minidisquettes 5" 1/4, les disquettes 8", les disques fixes 5" 1/4 ou 8", les disques amovibles, autorisent des stockages de 650000 à 145 millions de caractères. Quelle que soit la taille de vos fichiers, il y a une capacité adaptée.

#### TERMINAUX

Huit terminaux peuvent être reliés en même temps à un ordinateur DYNABYTE soit huit activités différentes ou semblables ou simultanées. Ces terminaux sont au choix: alphanumériques, graphiques, comptables 132 colonnes, traitement de textes, etc. Une opératrice émet des factures, pendant ce temps une comptable enregistre des règlements et deux secrétaires font du traitement de texte; le Directeur Commercial consulte

les statistiques de vente, le magasinier rentre des stocks et le président qui reçoit un client

consulte son compte. C'est une scène du

Monde de DYNABYTE.

#### **IMPRIMANTES**

L'édition d'états différents est une des données essentielle de la vie des entreprises. Mais ces états nécessitent des imprimés différents, des qualités de frappe différentes, des vitesses différentes. Un mailing à 10 000 prospects devra être tapé plus vite qu'une lettre individuelle qui elle, devra être plus soignée. Ces éditions différentes. Dans le Monde de DYNABYTE vous êtes autorisés à attacher 16 Imprimantes de tous types.

Pour s'adapter à votre besoin **CEGI** a développé de nombreux *Logiciels* professionnels.

#### LOCICIELS

Gestion commerciale complexe, avec stocks, factures, clients, banque, effets; gestion complète de cabinet d'experts comptables, cabinets juridiques, cabinet médical, cabinet dentaire, gestion d'agence de voyage, gestion de personnel, négociants en vins, etc.

Mais quelquefois votre application doit être faite sur mesure et dans notre civilisation le sur-mesure coûte cher. Aussi **CEGI** a-t-elle conçu des générateurs de programmes permettant de prendre facilement en charge votre besoin au moindre coût.

#### APRÈS VENTE

Même avec le meilleur matériel, même avec les meilleurs programmes, l'utilisateur d'un ordinateur doit se sentir assisté et épaulé en permanence. Dans **le Monde de DYNABYTE** il y a déjà 15000 utilisateurs. En France, **CEGI** et **CGEE** par sa filiale **COMSIP** ont mis sur pied *une organisation de maintenance* qui intervient sous 12 h dans les principales villes de France; Marseille, Lille, Dunkerque, Paris, Rouen, Le Havre, Nantes, Brest, Bordeaux, Toulouse, Lyon, Grenoble, Strasbourg, Metz.

#### Distributeurs agréés par CEGI:

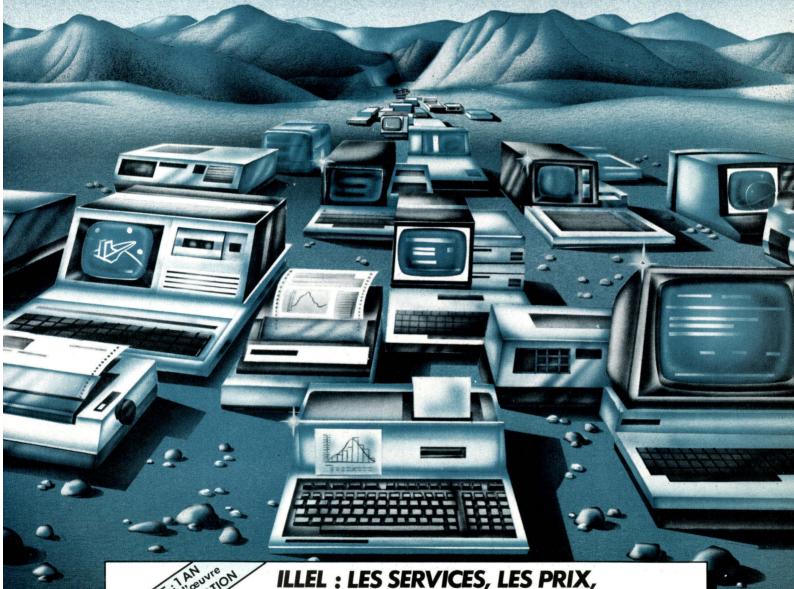
Burotec, Amiens (22) 91.31.78, CESTIA, Montreuil (1) 857.25.97, Informatique Appliquée, Villeurbanne (78) 89.21.19. Informatique Center, Lille (20) 54.16.01, Isa, Le Mans (43) 85.90.98. ICS, Aixen-Provence (42) 64.00.65, ITEM, Marseille (91) 72.36.84, Europe Electronique, Marseille (91) 82.07.91, MB, Saint-Félicien (75) 06.05.30, OSI, Anglet (59) 63.72.09, 3C, Lyon (7) 885.86.06, L'Ordinateur, Le Havre (35) 43.59.71, Sadimo, Colmar (89) 24.20.14, Serec, Nancy (8) 332.12.60, Timeless, Paris (1) 236.57.60, PME Computer, Paris (1) 241.66.11, Gesti. Bruxelles (322) 720.38.90.

... et téléphonez à François Blum 263 62 53

## DYNABYTE

DYNABYTE est distribuée exclusivement en France par CEGI, 16, impasse Compoint 75017 PARIS - TÉL. 2636253.

## ILLEL, LES GRANDS ESPACES INFORMATIQUES.



**ILLEL: LES SERVICES, LES PRIX,** DEUX ESPACES INFORMATIQUES A PARIS.

Deux grands espaces de présentation et de démonstration, où vous serez accueilli et conseillé par un personnel sérieux et hautement qualifié, Initiés ou non, vous trouverez des interlocuteurs courtois capables de vous guider aussi bien pour le choix d'un micro-ordinateur que celui d'une calculatrice, d'une imprimante, d'un moniteur ou d'un logiciel approprié à votre configuration. Micro-informatique de gestion ou de loisirs, ILLEL présente les plus grandes marques actuelles du marché aux prix les plus compétitifs. N'hésitez pas, par curiosité, pour un conseil, un achat, ou simplement pour nous dire bonjour, si la micro-informatique vous intéresse, elle est aussi notre passion, alors, venez nous rendre visite, nous nous entendrons sûrement.



ILLEL CENTER PARIS 15° 143, av. Félix-Faure, 75015 Paris Tél. 554.97.48

de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h Lundi à partir de 15 h.



ILLEL CENTER PARIS 10° : 86, bd Magenta, 75010 Paris Métro : Gare de l'Est Parking : Magenta.

## ILLEL, L'ESPACE INFORMATIQUE

#### **LES MICRO-ORDINATEURS**



#### APPLE II

Un des micro-ordinateurs les plus fiables de sa génération, Apple II est utilisé dans de nombreux domaines : gestion, comptabilité, enseignement, utilisations scientifiques et industrielles, applications domestiques.

D'une très grande robustesse (garantie totale 1 an) Apple II n'excède pas 5 kg et sa facilité de transport renforce encore sa souplesse d'utilisation

Son extensibilité est remarquable : Apple II étant compatible avec la

plupart des périphériques actuels. il bénéficie d'un large éventail de possibilités



#### CONFIGURATION DE DÉVELOPPEMENT -

	Langage							
Matériel	BASIC	PILOT	PASCAL	FORTRAN				
Système	II Plus	II Plus	II Plus	II Plus				
Mémoire utilisateur (RAM)	32 K	48 K	48 K	48 K				
Micro-programmation	Cartes BASIC	Cartes BASIC	Carte Langage	Carte Langage				
Unités Disk II	1	1 ou 2	1	1				

#### APPLE III

ENFIN DISPONIBLE L'Apple III est un système d'ordinateur de bureau puissant, faisant partie d'ensembles étudiés sur mesure et concus pour résoudre vos besoins complexes en application. Pour les managers, les financiers, les analystes et tous ceux qui ont besoin d'organiser des faits et des chiffres, il existe le système d'Analyse de l'information Apple III.

Option A: 33.330 F TTC visicale 3 - S.O.S. buissness Basic -Moniteur 3 12"

Option B: 38.100 F TTC.

Idem A + Floppy supplémentaire Option C

41.100 F TTC

Idem B + **Imprimante** thermique graphique.

### k commodore

#### Système CBM 8001

PME/PMI, services décentralisés ou autonomes des grandes entreprises, professions libérales..., vous qui avez besoin de puissance pour des applications professionnelles de gestion, de bureautique, d'instrumentation, de process industriel, etc., voici votre système informatique : le Système CBM 8001. Toujours à un prix micro, mais doté de capacités qui en font un outil puissant apte à résoudre vos applications professionnelles.

Le Système CBM 8001 associé à des logiciels de haut niveau (logiciels "prêts à l'emploi" : comptabilité, paie, etc., ou des logiciels "ouverts": Ozz, Visicalc, etc.) apporte une gestion efficace aux PME/PMI tout en étant un précieux auxiliaire pour les cadres des services décentralisés ou autonomes des grandes

#### Micro-ordinateur CBM 8032

Écran 80 colonnes, 2 000 caractères. Écran incorporé à affichage très fin. Éditeur d'écran : "scroll" avant et arrière de l'image. Définition de fenêtres de travail sur



l'écran. Clavier type machine à écrire, qwerty ou azerty. Clavier numérique séparé. Microprocesseur 6502 de MOS Technology

disponible 32 K octets. Basic étendu, résident; gestion de fichiers. Moniteur langage machine résident. Accès au langage machine par le Basic Interface IEE-488. Port de 8 lignes d'entrées/sorties paral-

#### Unité de 14.053 F TTC double minidisquette CBM 8050

Capacité: 1 million d'octets. Une unité de 2 disquettes de 512 000 octets. Enregistrement simple face simple densité. Périphérique "in-telligent" avec : 2 microproces-seurs, 16 buffers d'entrées/sorties



(4 K octets de mémoire RAM). DOS résident sur 16 K octets de ROM. La mémoire vive du microordinateur est ainsi intégralement disponible.

#### **Imprimante CBM 8024**





extension ou interface supplémentaire. Elle est gérée par microprocesseur. Mécanisme d'impression : TALLY MANNESMANN, Matrice 7 x 7 (option 9 x 9). Jeu de 96 caractères (majuscules et minuscu-

#### **COMMODORE Série 4000**

#### Micro-ordinateur CBM 4032

Écran 25 lignes, 40 colonnes. Écran incorporé à affichage très fin. Clavier 73 touches. Microprocesseur 6502 de MOS Tchnology (Commodore). Mémoire RAM 32 K octets. fichiers. Moniteur langage machine résident. Accès au langage machine par le Basic. Port de 8 lignes d'E/S parallèles. 10.000 F TTC

#### Micro-ordinateur CBM 4016:

Caractéristiques identiques au CBM 4032. Mémoire RAM: 16 K



#### Unité de double minidisquette **CBM 4040**



Capacité: 340 K octets. Une unité de 2 disquettes de 170 000 octets utiles par disquette. Enregistrement simple face simple densité. Périphériques "intelligents" avec 2 microprocesseurs, 16 buffers d'entrées/sorties (4 K octets de mémoire RAM). Système d'exploitation (DOS) intégré sur 16 K octets de ROM dans l'unité de disquettes. La mémoire vive du micro-ordinateur est ainsi intégralement dispo-

#### **Imprimante CBM 4022**

80 colonnes. Imprimante à aiguil-Mécanisme d'impression EPSON. Entraînement du papier par tracteurs à picots. Impression des caractères alphanumériques et semi-graphiques du CBM. Matrice  $5 \times 8.1$  original +2 copies.



#### **COMMODORE VIC 20**

Mémoire 3,5 K extensible 27,5 K. Interface cassette. Basic étendu commodore. Écran (23 lignes x 22 caractères). 2 490 F TTC

#### LOGICIELS pour COMMODORE

#### **CBM 8001**

OZZ

Logiciel d'écriture de programmes d'applications, demandant seulement l'entrée des paramètres de travail ..... 3 469 F TTC

#### VISICALC:

Un puissant outil de planification et de prévision . . . . 1117 F TTC

#### COMPTABILITÉ 8000 :

Logiciel de haut niveau structuré pour non seulement traiter votre comptabilité, mais aussi répondre aux attentes des éxperts-comptables. . . . . . . . . . 4116 F TTC

TRAITEMENT DE TEXTE Pour automatiser les travaux dactylographiques, frappe, contrôle, mise en page, corrections, modifications ..... 2881 F TTC

**ILLEL CENTER PARIS 15°:** 143, av. Félix-Faure, 75015 Paris - Tél. 554.97.48 Métro: Balard.

#### HEWLETT PACKARD

#### Hewlett. Packard: HP 85

Unité cartouche bande + imprimante thermique. Écran 2 affichages possibles: 16 lignes - 32 caractères ou graphisme 250 192 points. Basic sur ROM.



H-P-83	488.9	3 F TTC
H-P-82903 A 16 K SUP 2	632,7	4 F TTC
H-P-7225 A table traçante 21	590,5	2 F TTC
Module personnalisé 6 H-P-911	609,3	4 F TTC
A tablette graphique 18	065,5	5 F TTC
H-P-2631 B Imprimante 34		
Adaptateur pour		
H-P-85/2631 B	422,3	2 F TTC
Caractères français 1	321,8	7 F TTC
H-P- 2601 A		
Imp. Marguerite RF 232 34 82905 A	809,7	9 F TTC
Imp. 80 col. / 80 CPF	765,3	5 F TTC
Option 003 - 220 volts		
Imprimante thermique		
120 CPS 9	649,6	4 F TTC
Imp. therm. 120 CPS GRA. 11	412.1	4 F TTC

Imp. therm. 120 CPS		
GRA. MEM. CONT1	6699,61	FTTC
82-901 M		
double disque (540 K) 2 82-902 M	0.543,26	FTIC
simple disque (270 K) 1 82-901 S	2325,95	FTTC
double disque SUP1	8078,06	F TTC
82-902 S simple disque SUP	0683,64	FTTC
9895 A		
double disque 8' (2400 K) 6 9895 A	0189,11	FTTC
010 simple 8'(1200 K) 4	3 9 7 3 . 9 5	FTTC
9895 A 012 double 8' SUP 5		
9895 A 011 simple 8' SUP 3		
H-P- 85	6706,23	FTCC

#### Centronics 150 et 152

impression bi-directionnelle optimisée, 150 cps - 40, 80 et 132 cpl, 5, 8, 10 ou 16 cpi, papier jusqu'à 10" (mod. 150) ou 15" (mod. 152), tracteurs ajustables, tracteur, friction, feuille à feuille (mod. 150), caractères français accentués (matrice 9 x 7), auto-test, saut de page, ruban cassette, niveau sonore moyen inférieur à 60 dB.

#### Centronics 739:

imprimante matricielle qui ajoute aux avantages de la 737 le graphique haute résolution, une rapidité accrue et un niveau sonore réduit. - Imprimante qualité courrier plus

graphique haut résolution, - impression 100 cps (linéaire) et 80 cps (proportionnel),

- matrice nx9 (proportionnel) et n x 7 (linéaire),

40, 80 et 132 cpl,

- minuscules descendantes, souligné, exposants,

- caractères français accentués, - entraînement picots, friction

feuille à feuille - mouvement de papier bi-directionnel.

- justification à droite,

- niveau sonore moyen inférieur à

- saut de page et indicateur de fin de papier.



#### SHARP

#### Sharp MZ 80 K

Unité centrale Z 80. Mémoire 20 K extensible 48 K. Écran vidéo 25 lignes x 40 caractères + magnétocas-

Sharp MZ 80 B

12.800 F TTC

Unité centrale Z 80 A. Mémoire RAM de 32 K à 64 K. Écran vert de

sette incorporé. Basic étendu.



25 lignes x 80 caractères. Basic étendu. Cassette incorporée. Majuscules - minuscules.

### LES NOUVEAUTÉS

### SHARP

#### MZ 80 A

Micro-ordinateur BASIC. ROM: 4K, RAM: 32K extension 48K. Écran: 40 caractères x 25 lignes avec mémoire écran de 2 pages. Imprimante P 5. Floppy: Panier d'interface spécial. Carte interface spéciale (double densité 286 K). Option: Moniteur couleur.

#### PC 1500

Ordinateur de poche BASIC avec microprocesseur 8 bits CMOS à 2,5 MHz, ayant 16 K ROM et 2 K RAM. Affichage linéaire à cristaux liquides de 26 caractères (9 tailles possibles). L'imprimante interface cassette, le CE 150, est une véritable petite table traçante couleur.





#### LES IMPRIMANTES

#### MICROLINE

#### Microline 80

4 200 F TTC

unidirectionnelle, 80 cps, 80 col. papier jusqu'à 241 mm, matrice



#### Microline 82

6 500 F TTC

bi-directionnelle, déplacement optimisé, 120 cps, 80 col., papier jusqu'à 241 mm, matrice 9 x 9

#### Microline 83

9 300 F TTC

bi-directionnelle, déplacement optimisé, 120 cps, 136 col, papier jusqu'à 406 mm, matrice 9 x 9

## **Panasonic**

#### **HHC 1400**

Ordinateur de poche avec micro-processeur 8 bits. Capacité de ROM: 16 K. Capacité de RAM: RAM interne 2 ou 4 K plus adresse étendue pour RAM extérieure jusqu'à 16 K. Affichage à cristaux liquides, environ 26 chiffres par colonne. Capacité affichage graphique.





#### Seikosha GP 80

Impression : jeu de 128 caractères et symboles en matrice de 5 x 7 Graphique point par point - 30 caractères/ligne (12 car./pouce) ou 40 car./ligne (double largeur). Largeur papier ajustable (8 pouces maxi soit 20 cm). Entraînement par picots, papier ordinaire (jusqu'à 2 eopies et 1 original). Ruban encreur en cassette Seikosha.

143, av. Félix-Faure, 75015 Paris - Tél. 554.97.48 Métro : Balard.

#### LES CALCULATRICES



Petit ordinateur de poche BASIC 1424 pas de programme. 26 mémoires avec sécurité mémoire.

#### **PROMOTION**

PC 1211 + CE 122 : 1890 F TTC (interface imprimante + cassette).



programmable affichage alphanumérique. Mémoire à contrôle dynamique. Modules mémoire enfichables. Modules d'applications enficha-

#### PROMOTION

HP 41 C + bibliothèque Jeux ou stats: 1790 FTTC

bles. Mémoire permanente.



HP-34C

Calculateur scientifique programmable. 6 niveaux de sous-programme. 4 indicateurs binaires. Deux nouvelles fonctions SOLVE et INTEGRATE.

#### **PROMOTION** 1050 F TTC



CASIO FX-702 P

Petit ordinateur de poche BASIC de 1680 pas de programme avec 26 mémoires, jusqu'à 80 pas de programme avec 226 mémoires.

#### PROMOTION 1 250 F TTC



**HP 11 C** 

Calculateur scientifique et statistique. 203 lignes maximum de programme. Allocation automatique de la mémoire.



**HP 12 C** 

Calculateur financier avec fonctions calendaires et statistiques. 99 lignes maximum de programmation.



390 FTC

Calculateur scientifique avec fonctions hyperboliques et leurs inverses. Fonction factorielle, 15 mémoires adressables Roà Rs et R.oà R.s.



690 FTIC

**HP-33C** 

Calculateur scientifique programmable 49 lignes de programme 3 niveaux de sous-programme 8 tests de comparaison 8 mémoires adressables Ro à R.



Calculateurs programmables 4 reg. opérat. + 1 reg. Last X. 26 mémoires. Fonctions scientifiques. Fonctions statistiques. 224 lignes de programme. 3 niveaux de sous-programme.



**HP-37E** 

Calculateur financier. Fonctions statistiques. Fonctions mathématiques : 1/x, Vx, LN, c\*, y\*, n! 7 mémoires adressables Rs à Rs.



1290 FTTC

HP-38C

Calculateur financier programmable - 5 registres financiers. 7 à 20 mémoires adressables Ro à Ro et R.o à R.o. Fonctions statistiques.



2390 FTIC

HP-41 CV

Calculateur programmable affichage alphanumérique. Mémoire à contrôle dynamique. Modules mémoire enfichables. Modules d'applications enfichables. Mémoire permanente.

#### **BON DE COMMANDE EXPRESS**

A retourner à : ILLEL Center Informatique : service vente par correspondance 143, avenue Félix Faure 75015 Paris.

#### MODE DE RÈGLEMENT CHOISI

☐ à la commande paiement comptant ☐ à crédit\* à partir de 2000 F.

Je verse 20 % du montant total de mon achat : . ci-joint : Chèque bancaire □ C.C.P. □ Mandat carte □

Conditions de crédit CREG : • Être salarié,
 • 20 % minimum au comptant, solde arrondi à la centaine supérieure.

le soussigné : Nom	Prénom		
N° Rue			
Code postal Ville		Tél	
commande ferme et désire recevoir d'urgence	Quantité	Prix unitaire	
		L. L.	L
		LIT.	L
			L
Signature :		Montant net	
	po	Frais de port our envoi postal	
	Ţ	OTAL A PAYER	

230 - MICRO-SYSTEMES

Pour plus de précision cerclez la référence 171 du « Service Lecteurs »

Mai-Juin 1982

30,00

Prix total

ON PEUT **ETRE PET** et avoir BEAUCOUP EMOI

Pour recevoir une documentation plus complète renvoyer ce coupon à:

> SYSLEC Importateur exclusif MONROE 7. rue Charles FOURIER 75013 PARIS Tél.: 589 01 20

Recherchons distributeurs sur la France.

Le Monroe 8820 a été concu pour vous aider dans la gestion quotidienne de votre entreprise. Si vous savez vous servir d'une machine à écrire, vous pouvez utiliser le nouveau micro-ordinateur Monroe 8820, en quelques minutes, même si vous n'avez jamais utilisé d'ordinateur auparavant.

#### 1. CAPACITÉ MÉMOIRE 128 Ko: **UN DES MICRO-ORDINATEURS LES PLUS PUISSANTS** DANS SA CATÉGORIE.

Dans la même gamme de prix, la plupart des concurrents ont 64 Ko, le Monroe 8820 a une capacité de 128 Ko, concrètement pour vous, cela veut dire que vous pouvez introduire des programmes plus importants et que le Monroe 8820 pourra répondre à l'expansion de votre entreprise et de vos besoins informatiques. Le langage utilisé est le BASIC, tous les programmeurs le connaissent.

Grâce aux disquettes le Monroe offre la possibilité de stocker jusqu'à 640 000 octets (l'équivalent de 200 pages d'un livre).

#### 2. FACILE À UTILISER PAR DES NON INFORMATICIENS.

L'expérience nous a montré qu'un micro-ordinateur de gestion n'est efficace dans une entreprise que s'il est très facile à utiliser et surtout par des non informaticiens.

Le dialogue avec le Monroe s'effectue en langage clair et non codé. Un exemple : si vous voulez facturer un article dont le stock est épuisé, l'ordinateur vous dira : "stock épuisé, cependant voulez-vous facturer?" On ne peut pas être plus clair.

Tous les logiciels ont été développés en France et vous retrouverez les habitudes et la terminologie que vous avez toujours utilisée : gestion commerciale (gestion des stocks, facturation, journal des ventes, comptes clients et fournisseurs, trésorerie, relance...). Comptabilité (plan comptable, saisie des écritures, édition grand livre, journaux, balance générale...).

#### 3. PRIX SANS SURPRISE.

Le Monroe 8820 comprend pour 45 900 F HT toutes les caractéristiques techniques qui souvent sont vendues en option : mémoire 128 Ko. BASIC, système d'exploitation multi-tâches, interfaces nécessaires au branchement de périphériques.

Le système complet comprenant l'ordinateur installé, une imprimante 132 colonnes, les logiciels de gestion commerciale et de comptabilité et la formation du personnel revient à 62 700 F, (en leasing moins de 2 000 F/mois sur 5 ans).

Quelques caractéristiques techniques du Monroe 8820.

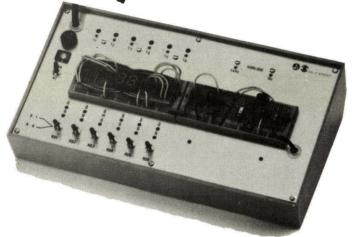
Microprocesseur Z80A, unité centrale 128 Ko, 2 disquettes 640 Ko, écran 1 920 caractères, 5 interfaces dont 3 RS 232 C, clavier 93 touches. Système d'exploitation 40 Ko multitâches, ISAM multiclés. Random, CP/MR, Basic étendu, Pascal,

Options: Disque dur 5 méga-octets, imprimante 80 et 132 colonnes. Modem, coupleur acoustique...



MONROE 8820. Le micro-ordinateur de gestion 128 Ko

## Indispensable!



## pour découvrir l'ELECTRONIQUE

#### Réalisez vous-même votre pupitre.

- Plagues à connexions de 960 contacts.
- Alimentation 5 volts 1 ampère régulée.
- Indicateur d'états logiques.
- Circuit à 6 entrées anti-rebonds.
- Horloge interne 1 Hz 5 kHz.
- Jeu complet de composants (circuits intégrés, diodes, résistances, condensateurs).

#### 10 manuels d'application

complets et progressifs, permettant de découvrir pas à pas et sans difficulté le monde des circuits intégrés.

Demandez sans tarder notre documentation détaillée en retournant le bon ci-dessous à :

## eurelec

rue Fernand-Holweck, 21100 Dijon tél. (80) 66.51.34

Bon pour une documentation gratuite à retourner à EURELEC rue Fernand-Holweck, 21100 Dijon

Je demande à recevoir gratuitement et sans engagement de ma part votre documentation

sur le manuel d'electronie	
Nom	
Prénom	
Adresse	
Ville	
- Is noctal	

Pour plus de précision cerclez la référence 173 du « Service Lecteurs »



#### Plus de 100 représentants qualifiés à votre service :

- 75001. LDV 8, place Ste-Opportune, 75001 Paris
- **75002.** ILS 6, rue de Monsigny, 75002 Paris 296.53.41 **SORESE** 23, rue des Capucines, 75002 Paris TRIANGLE INFORMATIQUE 51/53, passage
- 75006. FNAC 136, rue de Rennes, 75006 Paris PYTHAGORE 99, rue de Sèvres, 75006 Paris
- 75007. LABO-SCIENCES 6, rue St-Dominique, 75007 Paris 705.98.89
  75008. EDUVISION 75, rue de Courcelles,
- 75008 Paris 227.77.10

  MILOG INFORMATIQUE 12, rue de
  Constantinople, 75008 Paris 293.53.38

  SIVEA 31, bd des Batignolles, 75008 Paris
- 522.70.66 75009. EPS 2000 18, rue Godot-de-Mauray. 75009 Paris 742.17.71 ETS PIERRE 36, rue Laffitte, 75009 Paris
  - HECTOR GRIVEAUD 4, rue de Londres, 75009 Paris - 282.05.10

    JCR 58, rue Notre-Dame-de-Lorette,
    75009 Paris - 282.19.80

    MANAPPS 97, rue Saint-Lazare, 75009 Paris
- 282.13.22 75010. SACTI 14, rue de Rocroy, 75010 Paris -
- 75011. TRIANGLE INFORMATIQUE 64, bd
- Beaumarchais, 75011 Paris 805.62.00 75012. EPSI 72/74, rue du Rendez-Vous, 75012 Paris 345.45.47
- 343-43-47 75013. PROLOG 4, rue Tarbé, 75013 Paris 227 75014. TRIANGLE INFORMATIQUE Passage Montparnasse, 75014 Paris 321.46.35 75015. IEF 228/230, rue Lecourbe, 75015 Paris
- IMAGOL 1/3, rue Gutenberg, 75015 Paris
  - 579.32.70 IPCAR 4, place du Général-Beuret, 75015 Paris SIDEG 170 rue Saint-Charles, 75015 Paris
- 306.46.06 518.710, ue Paul Barruel, 75015 Paris 75016. ANTIGONEI2, ov. Pierrel de Serbie, 75106 Paris 723.7192 LCP 12, via Greuze, 75106 Paris 704.91.44 SOMMA FRANCE 10, sue Perguleire, 75012. BSC INFORMATION 50, 75.00 Cardinely, 75012. BSC INFORMATION 50, 75. nos. Cardinely,
- MICRONATIQUE 82/84, bd des Batignoiles, 75020. POLYPHOT 17, rue de la Plaine, 75020 Paris
- 373.81.29
  77. CAFOREL 9, rue Guinebert, 7740.51 Pierre-les-Nemours 428.86.4 CAMBERRA 6, rue de Penthievre, 7770 Brie-Comite-Robert 405.02.95
  78. AVII 44, résidence des Coteaux, 78460 Chevreuse 05210.10 78440 Chevreuse - 052:10:10 Cabinet ROUET 6 bis, rue G : Clemencea 78120 Rambouillet - 483:12:69 TECHNO 2000 122; rue de Paris, 78470 St-Rémy-Less-Chevreuse - 052:06.82 TEREL 4; rue Mademoiselle, 78000 Versai
- 951.55.39 TRIANGLE INFORMATIQUE 2 bis, rue Saint-Honoré, 78000 Versailles - 953.51.0 92. ARIPROBAT 16/18, rue E.-d'Arbois,
- . AKIFKODA I DOIG, 1987.

  AKIF
- 92160 Montrouge 655, 45, 50 STARCOM Centre Commercial les 4 Temps, 92080 La Défense 773, 79, 29 TIMEG 16, rue Trézel, 92300 Levallois-Perret 739.65.20
  TRIANGLE INFORMATIQUE 86, boulevard

- 06. NICINFO 28, rue Lamartine, 06000 Nice
- 07. BOURBAKY 11, rue Parmentier, 07300 Tournon
- 1751 08.65.12

  08. BUREAU SERVICE II, av. Maréchal Leclerc, 08000 Charleville-Mézières 1241 56.40.38

  12. SOBERIM Z.A. Bel Air, 12000 Rodez
- 165168.18.62 13. P.S.2 81, rue Sylvabelle, 13006 Marseille
- EUROPE ELECTRONIQUE 13, bd du Redon, IJ009 Marseille - 1911 82.07.91

  PACIFIC AGENCE 6, rue Gontard,
  I3100 Aix-en-Provence - 1421 26.06.14

  SOPROGA 14, rue Le Corbusier,
  I3090 Aix-en-Provence
- 14. QUINTEFEUILLE INFORMATIQUE 18, rue Savorgnan de Brazza, 14000 Caen - (31) 74.47.58 AVDS 2 bis, rue du Docteur Pellerin, 14290 Orbec - (31) 32.75.44 OMB Bd du Maréchal Juin, 14000 Caen (31) 33.48
- 17. COMPUTER CONSEIL 39, rue Gambetta, 20. ATELIER MECANOGRAPHIQUE Résidence
- 20178 Ajaccio Cedex 1951 22.65.86 21. LASOBIKOR 7, rue Monge, 21000 Dijon 180130.09.70 **SETTEM** 36, rue Jeannin, 21000 Dijon 1801 66.16.43 **25. C.I.C.A.M.** 7, rue Lavoisier Z.I. des Tilleroyes 25000 Besancon - 1811 50.17.64

- 26. SEMIR Vieux village de Savasse-La 24740 Montélimar 1751 01.84.27
- 26. SEMIR Vieux sillage de bavasseru Caroubière 2674 Montélipar (175) 01.84 2

  27. ROBERT INFORMATIQUE 18, rue Jeanne d'Arc, 27000 Évreux-1921 51.59 85.

  28. BIP INFO Carrier Athena, 58, rue du Grand Faubourg, 28000 Chartes 137/21.89.38

  30. L'ECRITOIRE BURRAUTIQUE 20, rue Aburdantieux-3000 Nimes 1661 67.41.19
- 31. ELFA SYSTEMES 37 ov Crampe
- 31000 Toulouse (61) 22.99.10 33. CIESO 3, rue de la Concorde, 33000 Bordeaux (56) 44 51 22
- 34. AGENCE DE MONTPELLIER DE L'ECRITOIRE BUREAUTIQUE 10 bis, rue ferdinand Fabre,
- SEDIM
- 42. INFORMATIQUE 42, 4,
- 43100 Brioude (71) : 45. C.R. 2A 32, bd Alex
- 45000 Orléans (381-53.41.40 ELECTRONIQUE SERVICE 90, rue de la Libération, 45200 Montargis (381-93.48.93 46. LOMACO 8, rue Caviale, 46100 Figeac
- 49. ORDISOFT 53 rue Boisnet 49000 Angers

- (8) 356.89.57 PRECILAB Royaumeix, B.P. 10, 54202 Toul Cedex (8) 343.87.51 SEMITEC 69, rue de Mareville, 54250 Laxou (8) 340.43.38 56. INFOSUP 34, rue de Verdun, 56100 Lorient
- 1971 21.62.27 **VIDEOR** 40, bd Anne de Bretagne, EZADO Auray 1971 56.55.71
- 57. GM INFORMATIQUE MICRO INFORMATIQUE DE LORRAINE
- 57.050 Str-Symphotren,
  57050 Longeville-les-Metz 181 766.24.37

  58. BERNOT ARTISANAT Le Buisson Blanc
  St-Hilaure-en-Moryan 58120 Château-Chinar
- | 1861 85.06.98 | 59. TELEMATIC 4, av. de la Marne, | 59290 Wasquehal 1201 72.82.64 | 60.000 Beauvois 141 445.27.52
- 63. CEDIS INFORMATIQUE Rue Emile Zolo,
- 63430 Pont-du-Chateau/ Ctermonteres 1731 83.59.86 64. GIRA rue des Bruyères, 64160 Mortaas (59) 02.93.33 67. FNAC Place Kléber, 67000 Strasbourg
- MICRO-MAT 30, rue Geiler, 67000 Strasbourg
- 1024 3.1. ly, route des Komains, 67200 Strasbourg 1881 28.38.00 69. A et MI 6, rue du Mont d'Or, 69009 Lyon 171 864.18.47 CEDIS, Département Micro-ordinateur 54, rue Chevreul, 69007 Lyon 171 869.16.77
- 71. CICAM B.P. 138, 8 quai J. Chagot, 71305 Montceau (85) 57.30.09 74. MICRO 74 15, rue Theuriet, 74000 Annecy
- 76. ADEQUAT 5, rue du 39° R.I., 76200 Dieppe
- 135) 82.76.36 LOCATEL 29, rue Alsace-Lorraine, 76000 Rouen 135) 98.63.36 O.M.G.I. 16, bis, rue Duguay-Trouin, 76000 Rouen 135) 88.17.60 SCRIPTA 27, rue Jeanne d'Arc, 76000 Rauen again 27.
- 81. MICROMATIC 4, rue Docteur Camboulives, 81000 Albi 1631 54.24.29
- 81000 Albi 1631 54.24.29

  83. A.E.V. 1, bd du General Leclerc, 83000 Draguignan 1941 68.76.42

  84. INTERFACE 10, rue des Grottes, 84000 Avignan 1901 85.44.47

  85. SEREEV B.P. 10, Z.A. Route de Luçan, 83370 Nalliers 151 30.74 06

  GIFO 48, route d'Aubigny, 9600

POLYNÉSIE FRANÇAISE INFORMATIQUE DE TAHITI B.P. 1744, gyenne du Chef Papeete - Tahiti - 16891 2.54.54

IDS 2000 Rue de la Bonne Femme, 11 CAMEROUN ALARME SERVICE B.P. 2783

GABON ALARME SERVICE B.P. 4269 GRECE COMPUTEC 46 Thiesseos Str

LIBAN PROJECTS S.A.L. POB II-528 Beirut INTERLABS-INSTRUMENTS ny sous-Bois Cedex - (11 528.35.91

DIAGRAM - Dakar DATA CONSEIL c/o SIVECO, bd de Grancy
19 A, 1006 Lausanne 41 (21) 274432 / 263518

70064



## Des options intelligentes

#### Ecran de visualisation Dialogue 80

- Design ergonomique
- Phosphore vert, ambre ou gris
- Clavier AZERTY accentué
- Larges compatibilités.
- Différents modèles de claviers

## Imprimantes thermiques Sprinter

- A partir de 1375 F HT (au 30/03/82).
- Impression alphanumérique et graphique.
- Pratiques et élégantes.
- Larges compatibilités.

### Extensions de capacités 5 ou 10 MO.

- Disques Cynthia
- Sous-système immédiatement compatible avec tous les grands types de microordinateurs.
- Immédiatement disponible.

#### Coupleur acoustique Star

- Compact et léger (0,8 Kg).
- A partir de 1500 F HT (au 30/03/82)
- Autotest intégré
- Garanti 1 an.



606, rue Fourny, ZI Centre, B.P.31, 78530 Buc Tél. 956 81 31 - Telex MB 695414



## **C**(alpha

## propose

### micro buffer II

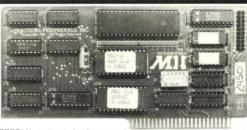
Ne passez plus votre temps à attendre votre imprimante! Donnez-lui de la mémoire!

Réfléchissez au temps que votre APPLE et vous, perdez à attendre l'imprimante, quand elle ne perd par elle-même son temps à vous attendre!

MICROBUFFER II est une interface intelligente dotée d'un processeur et d'une mémoire lui permettant de mémoriser les lignes à imprimer aussi vite que l'APPLE peut les lui envoyer, et de lui rendre aussitôt le contrôle pour qu'il continue à travailler pendant que s'effectue simultanément l'impression entièrement gérée par MICRO-BUFFER II

De nouvelles éditions peuvent être demandées par votre programme sans avoir à attendre que les premières ne soient terminées d'imprimer.

Tout programme est considérablement plus performant avec MICROBUFFER II. Une édition de plusieurs minutes ne bloque l'APPLE que quelques secondes.



MICROBUFFER II permet également de gérer automatiquement la mise en page et d'effectuer la hard copy graphique des pages HIRES 1 ou 2 en 2 secondes au lieu d'une minute!

MICROBUFFER II se place dans un quelconque des slots 1 à 7, elle est compatible avec toute imprimante à interface parallèle de type Centronics, et en haute résolution avec EPSON, ANADEX, NEC, ITOH, IDS en Basic, Pascal et CP/M.

La carte existe en 2 versions:

• Avec BUFFER de 16 Ko: HT 2480 F • Avec BUFFER de 32 Ko: HT 2850 F 2480 F H.T.

## interfaces Bufferisées

pour Epson

Vous avez déjà une EPSON et une interface. Vous pouvez sans aucune modification, par simple enfichage de cette carte, disposer d'un processeur autonome et d'une mémoire tampon permettant à votre micro, quelle que soit sa marque, de fonctionner simultanément à l'EPSON en économisant ainsi un temps précieux.

#### Deux modèles:

 MBS-8K: interface Série EIA RS 232 C avec Buffer 8 Ko 300 à 19 200 bauds sélectables: HT 1500 F

 MBP-16 K: interface parallèle type Centronics avec Buffer 16 Ko, entièrement compatible avec toutes les interfaces parallèles du marché, y compris avec hard copy graphique: HT 1500 F



### cartes mémoires 32 et 128 Ko

#### Encore plus de mémoire!

Votre Apple peut disposer de plus de 48 ou 64 Ko:

Nous proposons deux cartes d'extension qui peuvent être utilisées seules ou combinées ensemble avec les cartes 16 Ko dans un même Apple pour étendre très largement la mémoire centrale.

L'espace mémoire supplémentaire est utilisable en totalité ou en partie par APPLESOFT, INTEGER, PASCAL, FORTRAN, PILOT, CP/M, LISA, VISICALC.



Chacune des cartes est livrée avec trois logiciels:

**MOVEDOS**: réalloue le DOS dans la carte d'extension, offrant ainsi 10 Ko supplémentaires.

RAMEXPAND: permet d'utiliser les cartes pour stocker et charger des subroutines, segments de programmes et tableaux Integer ou Applesoft.

**DISK EMULATOR:** permet à une ou plusieurs cartes mémoires d'être considérées par DOS, PASCAL ou CP/M comme un disque. Programmes et données peuvent ainsi être lus, écrits, copiés, compilés avec des performances sans rapport avec celles de la diskette.

Par ailleurs, nous proposons le nouveau logiciel VC-EXPAND permettant d'utiliser les RAM CARDS pour augmenter la taille disponible sans VISICALC jusqu'à 177 Ko avec une 128 K et une 32 K!

• 32K RAM Card avec les 3 logiciels: HT 2500 F

• 128K RAM Card avec les 3 logiciels: HT 6500 F

• VC-EXPAND: HT 990 F



PublicO

#### grenoble

51, rue Thiers 38000 GRENOBLE Tél. 76/47.80.67

#### bordeaux

Parc Cadéra Bât F Avenue J.F. Kennedy 33700 MERIGNAC Tél. 56/34.24.65

#### lyon

Place d'Albon 69002 LYON Tél. 7/827.22.52

## apple ][ » pour votre

### **carte 6809**

#### votre Apple est trop lent? Offrez-lui un micro 16 bits!

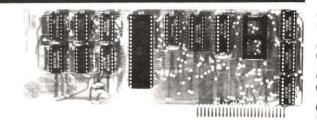
Enfichez la carte 6809, exécutez le programme configuration... c'est tout! Votre Apple traite le P-code PASCAL 30 à 300 % plus vite! Sans même avoir à recompiler les programmes. Les utilisateurs du Fortran Apple bénéficient des mêmes facilités.

Cette carte transforme l'Apple II 8 bits en une machine "16 bits like"autorisant le fonctionnement simultané du 6809 et du 6502...

Avec le kit assembleur, vous pourrez programmer en assembleur 6809 et entrer dans le monde du multi-traitement.

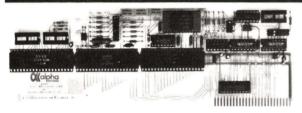
Le kit basic 09 vous offre un langage Basic sous O.S/9, d'une vitesse et d'une performance époustouflante. Mais, O.S/9, c'est aussi la gestion d'une mémoire centrale plus grosse et la multiprogramma-

Renseignez-vous. Aucun micro ne vaut votre Apple avec une carte 6809!



- · Carte 6809 avec le kit Pascal 3260 F ou le kit assembleur HT
- Carte 6809 avec Basic 09 HT 5100 F
- Kit logiciel Pascal seul HT 468 F
- Kit logiciel Assembleur HT 524 F • Mc Mill Macro Assembleur HT 524 F
- MUG debugger et desassembleur HT 240 F
- Kit logiciel O.S/9 et Basic 09 HT 2790 F





- multiplexeur 8 canaux ADA-MUX permet de connecter 8 voies d'entrées analogiques. 8 ADA-MUX peuvent être branchés, offrant ainsi 64 voies d'entrée
- entrée analogique de très haute performance. 8 gammes, 12 bits, échantillonnage des entrées au taux de 771 à 18 267 par seconde

- · Vidichart : Visualisation des données acquises on line. Définition libre des axes et des unités
- Scientific Plotter : Mise en forme paramétrable de courbes et de graphes
- · Curve Fitter: Ajustement de courbes, transformation, interpolation,

#### carte d'acquisition de mesures

Spécialement concue à l'usage des laboratoires, cette carte permet de connecter tous instruments: spectrophotomètres, fluoromètres, photomètres, pH mètres, chromotographes, HPLC, monitoring, etc...

Muni de cette carte, votre APPLE peut acquérir des données, contrôler, piloter, asservir températures, pressions, flux, d.d.p., intensités, etc...

La carte peut être complétée par un ensemble de logiciels scientifiques, directement compatibles. Elle peut être utilisée sans connaissance particulière de l'électronique et de l'informatique.

#### ADALAB comporte:

2395 F

7155 F

723 F H.T.

251 F

H.T. 353 F

- entrée analogique 20 lectures/seconde, conversion sur 12 bits.
- sortie analogique 12 bits, conversion 50 000 par seconde.
- PIA 8 bits entrée, 8 bits sortie ou 16 bits individuellement, sélectables en entrée ou sortie.
- horloge temps réel avec fonction compte à rebours, 32 bits, programmable par intervalles de 10 \( \mu \)s à 100 mn, et 2 timers 16 bits configurables; utilisable en h. mn. s.



2000

### apple multipostes

#### remote operating system (R.O.S.)

Permet de connecter à un apple maître jusqu'à 127 Apple terminaux qui peuvent partager les mêmes unités de diskettes (1 à 8).

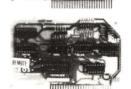
Les commandes DOS sont inchangées, les apple fonctionnent normalement et indépendamment du réseau R.O.S.

Vous pourrez, ainsi, construire un réseau pratique et économique. KIT STARTER pour 1 apple Maître et 2 apple terminaux H.T. 6375 F

Carte et câble pour 1 apple terminal supplémentaire H.T. 1890 F









#### ADM e présente la gamme «ELAN» PROGRAMMATEUR d'EPROMS

S 20

- permet de programmer 2708 - 2508 - 2532 2716 - 2516 - 2732 - 2732 A
- S 20 10 copies simultanées.
- . S 30 Clavier interactif
- RAM 4 K. Liaison RS 232
- Contrôle par microprocesseur.



- 2708 2716 Mono et Tri 2532 - 2732 - 2732 A 2764 Texas - Intel
- · Liaison Série RS 232.
- Format compatible tous systèmes de développement.
- · RAM 4 K Bytes.
- Clavier interactif

S 50 A



- programmateur universel identique S 40 A.
- Simulation éprom 2732 maxi.
- Format compatible tous systèmes de développement.
- · Sécurité totale. Détection des inversions, des surcharges.
- · Test de virginité.
- · Facilité d'emploi.
- Alimentation 110 V / 220 V, 50 Hz.

#### **ADM Electronique**

Centre d'Affaires Paris-Nord Bât. Le Continental. Avenue Descartes, 93153 LE BLANC-MESNIL. B.P. 337 Tél.: 865.03.11 / Télex: ADME 213 975

- Laboratoire d'étude, libérez votre système de développement S 40 A - S 50 A.
- Fabrication: duplication par 10-S 20-S 30.
- SAV S 40 A.

Pour tous vos problèmes de programmation de mémoire (Proms toutes marques, toutes tailles, Pal, FPLA, etc...) nous consulter.

Pour plus de précision cerclez la référence 177 du « Service Lecteurs »

### SYSMOD

ordinateurs industriels à base de cartes au format européen.

COMMODORE

micro-ordinateurs largement répandus dans l'industrie et l'instrumentation.

### **INFORMATIQUE INDUSTRIELLE:**

#### Jouez les cartes gagnantes!

Commercialisez des produits de pointe ayant déjà fait la conquête de l'industrie.

Pour faire face à l'explosion du marché, Procep Industrie, département spécialisé de Procep, représentant la France de Commodore, recherche:

#### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Responsable de la prospection, du suivi et de l'assistance technique dans les secteurs process et instrumentation. Secteur d'activité : Paris et région parisienne.

Bonne formation en microprocesseurs, expérience de 2 à 3 ans dans une fonction similaire, anglais souhaité.

#### INGENIEUR D'APPLICATION

Responsable de l'assistance technique aux distributeurs spécialisés en application d'informatique industrielle ainsi qu'aux utilisateurs (process et instrumentation).

Poste basé à Paris avec quelques déplacements en Province.

Electronicien de formation avec une très bonne connaissance des microprocesseurs, expérience de 3 ans minimum dans une fonction similaire, anglais nécessaire.



Chez Procep, vous exercerez un métier passionnant et évolutif, au sein d'une entreprise dynamique en pleine progression, qui se classe dans le peloton de tête de la micro-informatique professionnelle.

> Veuillez adresser CV et photo à Procep Industrie, 19-21, rue Mathurin-Régnier, 75015 Paris. Discrétion de rigueur.

## VOUS POSSEDEZ UNE TM 990

## VOUS RECHERCHEZ LES EXTENSIONS

(40) 63.07.22

S.I.H.Q. 8, avenue des Thébaudières 44800 Saint-Herblain

Pour plus de précision cerclez la référence 179 du « Service Lecteurs »

Pour nous communiquer vos annonces, remplissez la carte réponse en dernière page.

#### Ventes

Vds **HP-34C** av. charg. et manuel: 700 F. R. Adout, 23, rue Félix-Faure, 95 Enghien-les-Bains. Tél.: 964.09.45 (ap. 18 h, sf vendredi et samedi).

Vds **ZX-81** kit monté 650 F + **Vidéo ASTEC** 800 F + NASCOM 1 monté av. alim. et NAS-SYS, 1 400 F. Ph. Monjaux, 2° Cie, Iycée Naval, 29240 Brest Naval (mat. disponible à Paris-16°).

Vds ouvrages: « Best of Byte » 80 F + manuel « SDK 85 » 35 F + « Pratique TRS-80 » 70 F et « Littérature US » (liste) et 8 RAM 4116, 300 F + composants de récupération et divers livres. Rogerieux, 21, rue de la Gargousserie, 37260 Monts.

Vds **Apple** av. vidéo, drive, imprim., diff. cartes + progs (gest., fact., compta., stocks...) (ens. ou séparé). G. Lehorellec, 27, sente d'Etaux, 78470 St-Rémy. Tél. : (3) 052.03.81.

Vds console Atari + 6 cass. (échecs, dame, Othello) av. en supp. 1 jeu électron. 2 500 F. JMP Arnaud. Rés. Maritime, Bât. 1, 13015 Marseille.

Vds **PET 2001** 32 K Basic 3.0 av. nbrx progs (jeux mach., math, scient.) + doc. 6 000 F. Duborper, 11, impasse Forêt Rumilly, 74150 Annecy. Tél.: (50) 01.42.56.

Vds **TRS-80 48 K** + ext. + microspeed + 2 drives + 2 paddles + doc. + nbrx progs D et C, 13 500 F. Landron, 33, rue Ch.-de-Gaulle, 49130 Ponts-de-Cé. Tél. : (41) 66-96-83.

Vds **Sharp MZ-80 K** 20 K RAM av. Basic SP 5025 + 2 livres + cass., 5 000 F. Tél. : 605.10.49.

Vds **DAI 48 K** RAM 24 K de ROM + Ass., 7 000 F. P. Eugevot, 95000 Montmagny. Tél. : 983.35.15 (ap. 18 h).

Vds **HP-97**, 3 000 F (double clav. + **im-prim.**) av. cartes magnétiques papier biloithèque math. et doc. complète. Vds **MK-14** 800 F Super Mon. I/O ext. RAM + doc. Lefort, 15, rue Selle, 59730 Solesmes. Tél. : (27) 37.38.41.

Vds TRS-80 Mod. 1 Niv. 2 16 K + Inter ext. 16 K + imp. Quick Printer 2 + doc TRS-80, 7 500 F. S. Ply. 10, rue Pasteur-Luther-King, 91700 Ste-Geneviève-des-Bois.Tél.: 016.92.15.

Vds Vidéojeu Atari + 5 K7 2000 + Vidéojeu Creatonic Program 2000 + 5 K7, 600 F. Ch. Ilharreguy, rte d'Ascain, villa Xoripean, 64500 Saint-Jeande-Luz. Tél.: (59) 26.05.23.

Vds **TI-58C** av. manuels et access., 550 F. Ch. Ressaire, 8, square de La Fontaine, 94130 Nogent. Tél.: 873.47.64.

Ch. clav. TRS-80 16 K Niv. 2. Tél. : (25) 03.88.19 ou 03.25.97.

Vds **PET 2001,** 3 K + ext. + manuel, 3 000 F. A. Achard, « Laroque de Bouis » № 44, 06580 Pégomas. Tél. : (93) 42.33.47.

Vds oscillo Telequipement D66A 5 000 F + fréquencemètre 1900A Fluke 2 000 F + carte TM990/189 av. alim. et guides (en fr.), 1 500 F. Rainaud, imp. Loti, 16160 Gond Pontouvre. Tél.: (45) 68 45 33

Vds **TRS-80 Lev. 2 16 K** + manuels + progs + cours Basic + T-BUG + Edit.-Ass. + livres, 4 000 F. C. Soulie, tél. : 329.12.21 (P. 40-84), 830.42.24 (ap. 19 h).

Vds **TTY ASR 33** + écran vidéo prof. 40 cm + term. IBM 3277 (clav. AZERTY détachable écr. vert) idéal pr micro + drive floppy IBM 8 pouces dble face / dble dens. av. carte Driver. Tél.: (74) 32.08.29 (ap. 19 h).

Vds **3 mod. mém.** pr **HP-41** 150 F pièce. O. Dabet, 65, rue La Bruyère, 92500 Rueil-Malmaison. Tel.: 751.07.36 (ap. 18 h 30).

Vds **imprim. Axiom 820** av. graph. 520 fois 8 à 120 LPM. Mode texte (96 ASCII) en 20, 40 et 80 c/ ligne. 35 000 FB av. interf. IEEE (PET/CBM) et int. Apple 4 000 FB. M. Bathurst, 73, rue du Village, 4545 Feneur, **Belgique.** Tél.: 041/87.40.16.

Vds **HP-41 C** 900 F. J. Lepetit, St-Georges-de-Rouelley, 50720 Barenton. Tél. : (33) 59.51.03 (ap. 19 h).

Vds **TRS-80 Mod. 1, niv. 2, 16 K.** Interf. « 80-Grafix » 348 × 192 + progs sur cass. Edit.-Ass. + doc. + livres de jeux, 5 000 F. Cendra, 2, pl. Gabriel-Fauré, 91240 St-Michel-sur-Orge. Tél. : (6) 015.98.90 (ap. 19 h).

Vds Sharp PC1211 av. manuels + interf. cass. CE121 + livre « A la découverte du PC1211 », 1 200 F. Gasquerel, 8, chemin aux Bœués, 78340 Les Clayessous-Bois. Tél.: 974.65.90 (H.B.).

Vds **HP-41C** + 1 RAM + lect. CM + manuel HP-82143A, 2 500 F. N. Jouenne, 126, av. Liégeard, 93190 Livry-Gargan. Tél.: 388.64.34.

Vds **Apple II 48 K Plus** + carte SECAM (Peritel) + Mod. UHF + Mod. Integer + paddles + cass. prog. (en prime: Mod. alim. + carte SECAM + clav. ASCII), 7 000 F. Tél.: 303.16.26 (soir).

Vds **ZX-80** 900 F, av. manuel (en fr.) et alim. sect. + câbles de raccord. TV et K7. Grasser, 7, rue de Savouré F-94220 Charenton. Tél.: (1) 368.97.57 (entre 19 et 21 h).

Vds pr PET/CBM 40 col. carte haute rés. 300 sur 200 pts av. log. en EPROM. Installation ss soudures. Mélange texte et graphiques supporté. M. Bathurst, 73, rue du Village, 4545 Feneur, Belgique. Tél.: 041/87.40.16.

Vds syst. MCS 85 1 K 5 RAM, 2 K ROM 76 E/S-buffers-sortie TTY + carte acquis. CAD + CDA, carte E/S alim. + doc. + cours sur  $\mu$ p 8085. Syst. orienté vers Introd et Automatic. B. Pasquier, 4, rue du Parc, 94160 St-Mandé.

Vds **TRS-80 Lev. 2, 16 K** + progs (Sargon 2, Basic Lev. 3, Tiny comp., 3D Graphic, + 3 vol. de la **« Pratique dir RRS »** + n<sup>∞</sup> de l'ord. ind., 3 600 F. E. Decoux, 29, rue A.-Renoir, 87700 Aixe-sur-Vienne.

Vds **Sharp PC1211 + CE121** av. manuel d'applicat. et livres (en fr.), 900 F. J.-M. Gaigher, 39, rue du Poteau, 75018 Paris.

Vds **carte TM 990/ 189** + alim. + Basic 4 K + 3 livres d'initiat., 1 000 F. A. Renaut, 5, allée de Molène, 29290 Trinité. Tél. : (98) 45.10.35.

Vds **interf. son** pr **TRS-80** + 2 progs + manuel, 2 000 F.B. S. Remy, rue Hore Noye, 7 Momalle 4360, **Belgique.** 

Vds **synthétiseur de rech.** Yamaha CS-30, 5 000 F. A. Mauraud, La Gde Vanne, Urzy, 58130 Guérigny. Tél. : (86) 60.42.63.

Vds N° 5, 6, 9 et 10 de Micro-Systèmes. Tél. : 678.25.96 (ap. 20 h).

Vds N° 1 à 20 de Micro-Systèmes. Tél. : (91) 74.26.69 (ap. 20 h).

Vds imprim. Tandy Quick Printer 2, av. câble pr clav. + doc., 900 F. Ch. prog. LDOS ou NEWDOS 80 av. doc. P. Lauwerier, Rés. Cormontaigne A5, 3 bd Montebello, 59000 Lille. Tél. : (20) 93.95.82.

Vds NASCOM 1 1 Ko av. alim. 3 A, NASBUG T4, Rack Tiny Basic 2 K EPROM + livres tech. et prog. (en fr.), 1 600 F. P. Bensoussan, 3, pl. Watteau, 95120 Ermont. Tél.: 293.34.03.

Vds **HP-41C** + accus + charg. + mod. quadrup. + imprim. + lect. de cartes + 7 rlx, 5 000 F. Pollet, 3, rue des Gras, 63 000 Clermont-Fd. Tél.: (73) 91.03.45.

Vds Chess Chall. voice (10 forces + 42 ouvertures) av. Mallette et transfo., 1 300 F. B. Caillaud. Tél.: 295.09.95 (H.B.).

Vds **programmateur d'EPROM** (fabricat, angl.) + interf. vidéo, cass. et imprim. + clav. et alim. sect., 850 F. S. Rivière. Tél.: 071.01.51.

Tavernier: vds cartes RAM Dynam. équipée 48 K, 700 F + ISA compl., 350 F. G. Bouley, 5, av. de Bayeux, 14810 Franceville. Tél.: (31) 91.35.31.

Vds **CBM 3008** + lect. K7 + manuel util., 5 300 F. Fournier, 6, allée E.-Manet, 92230 Gennevilliers. Tél.: 794.46.28 (ap. 18 h 30).

Ch. progs jeux, math, utilit. pr Apple II Plus 48 K. R. Dolzy, 6, bd de la Corderie, 13007 Marseille.

Vds ZX-80 Basic ROM 8 K av. connexions et 2 livres progs, 1 000 F. Ch. TRS-80 16 K L2 3 000 F. P. Mestivier, 7, rue de la Résistance, 41200 Romorantin-Lanthenav.

Vds **HP-41-CV** + **imprim.** + lect. de cartes + modules, math, RDM Fluid Transport Structures. Tél.: (8) 340.43.75.

Vds **TRS-80 Mod. I Niv. II** 16 K. 4 500 F. Av. housses, interf. son + nbrx progs et doc. F. Delestre, 47, av. J.-J.-Rousseau, 95600 Eaubonne.

Vds **ZX-81** + alim. + mém. 16 K + cass. + man. (en fr.), 1 400 F. Khatchat, 3, allée Théophile-Gautier, 95140 Garges-lès-Gonesse. Tél.: 993.65.98 (soir).

Vds **Sharp PC-1211** + **CE121** + cass. de progs + manuels, 900 F. D. Pentier, 7, rue Simon-Dubois, 62600 Berck. Tél. : (21) 09.47.11.

Vds **ZX-80** 8 K ROM 16 K RAM + alim. 1 200 F et perçeuse P3 + alim. réglable + support, 160 F. J. Ribreau, Le Coin Sage, 85490 Benet. Tél. : (51) 00.95.40 (ap. 19 h).

Vds MEK 6800 D2 av. programmateur d'EPROMS 2758-2716-2732, 1 300 F. Ch. Drive Tandon TM100, 2 clav. Chomerics EA 24031. F. Pouvreau, 3, rue de Nantes, 44830 Bouaye. Tél.: (99) 01.94.32 (H.B.).

Vds les 20 n<sup>∞</sup> de Micro-Systèmes + 30 n<sup>∞</sup> de l'Ord. Ind. + 30 n<sup>∞</sup> Interface Age; 20 n<sup>∞</sup> Byte; 30 n<sup>∞</sup> Kilobaud. E. Veron, 33, rue Henri-Barbusse, 75005 Paris.

Vds **HP-41 CV** + lect. cartes av. **im-prim.**, 480 cartes vierges + mod. jeux Maths stat. fin., batt. et charg., 6 300 F. B. Carouge, 7 E, rue des Peupliers, 57470 Hombourg-Haut.

Vds **Apple Plus 48 K Disk 2** + vidéo NB OPC, vidéo clr Thomson + imprim. EPSON MX-80 + 20 disquet. + progs et collections compl. de Micro-Systèmes, et de l'O.I. + manuels, 20 000 F. Roussel, 58, bd du Couchant, 92000 Nanterre.

Vds **TRS mod. I** clav. num. 48 K + interf. ext. + housse + 1 disquet. + crayon lumineux + NEW DOS + NEW DOS-80 + Fortran + cordon impr. + ques progs + doc. (fr.-angl.), 10 500 F. Diaz, 21, rue J.-Vignole, 80000 Amiens. Tél.: (22) 46.55.49 (ap. 19 h).

Vds **ZX-81, 16 K** MEV, av. manuel + câbles + alim. + livre : « ZX-81 Pocket » + K7 jeux, 1 500 F. E. Barrabe, 8 ter, rue Tamponnet, 91210 Draveil. Tél. : (6) 942.20.74 (soir).

Vds **Micro SGS ATES** av. carte CLZ80 8 K ROM 16 K RAM Basic, UART, 2P10 + interf. K7, liaison 20 mA, RS232 + carte VDZ80 1 K RAM - vidéo mod. UHF; clav. et doc. Tél.: (20) 32.55.08 (ap. 17 h).

Vds  $N^{os}$  1 à 21 de Micro-Systèmes (sf  $n^{os}$  15) 250 F. Bourgoin. Tél. : 306.55.64.

Vds **ZX-81** + alim. + mod. RAM 16 K + 2 cass. + livre « Z80 » (Sybex), 1 300 F. J. Paillard, 22, rue Pigalle, 75009 Paris. Tél.: 878.82.95 ou 280.69.19.

Vds Moniteur EG.101, écr. vert, 800 F. T. Carbonnet, 148, rue du Fg-Poissonnière, 75010 Paris. Tél.: 281.38.54.

Vds **Drive 8"** Control Data simple face (700 Ko/ 1 disque) + notice + sch. interf., 3 800 F. Levasseur, 64, route du Rosemont, 90200 Giromagny. Tél. : (84) 29.33.33.

Vds **TI-59** + PC100 + cartes, 1 600 F + **Micro-Systèmes** n<sup>∞</sup> **1 à 20**, 250 F. C. Visticot, 17, rue Guynemer, 59500 Lambres-lez-Douai. Tél.: (27) 87.40.04 (soir).

Vds **TI-58 C** av. manuels, 600 F, ou éch. contre **TI-59.** A. Gueldry, 199, av. Jean-Jaurès, 93300 Aubervilliers. Tél.: 834.14.67.

Vds cartes av.  $\simeq$  100 circuits TTL 7402-7474..., 50 F la carte + 3 connecteurs 32 P. pr C.l. mâles + femelles à wrapper, 50 F les 10. Tél.: (43) 85.80.81.

Vds **ZX-81** + 16 K RAM, 1 200 F. J.-M. Rault, 60, rue de St-Brieuc, 35000 Rennes.

Vds **Sharp MZ-80K** 32 K Basic 5025 + manuels, 5 500 F. R. Vassel, 2, Rés. Préau-Bois, 92420 Vaucresson. Tél.: 741.63.36 ou 918.92.92 (H.B.).

Vds **ZX-81** + RAM 16 K, 1 200 F. Millard, 7, rue de l'Avenir, 02490 Vermand. Tél. : (23) 66.53.22.

Vds carte Integer Basic pr Apple II Plus, 1 000 F. Ch. Amann, tél.: 043.22.69.

Vds **vidéo-jeu Philips** N60 av. écran neuf, 1 000 F + cass. 90 F pièce. M. Baucher, tél. : 336.10.46 (ap. 18 h).

Vds MK 14 + Sup. mon. + manuel progs, 500 F, KIM 1 + doc. + manuel utilisat. 800 F. A. Dulac, 3, rue du Bief Cublize, 69550 Amplepuis. Tél.: (74) 89 51 41

Vds **Sharp MZ 80 K** + cass. **Basic** + Ass./Edit. + nbrx progs et mat., 7 000 F. G. Chatre, 232, allée de Provence, 95130 Le Plessis-Bouchard.

Vds. **téléviseur** portable **N. & B.** Pizon Bros, écr. 51 cm, 6 progs (peut être utilisé comme term., petit syst. indiv. ou jeux vidéo), 600 F. Tél.: 886.24.70 (ap. 20 h).

Vds PC 100 C + livres + bobine papier, 1 400 F. F. Buron, La Chapelle-St-Martin Cidex 355, 41500 Mer.

Vds n° 1 à 12 de Micro-Systèmes. Tél. : (74) 20.42.59 (H.R.).

Vds TRS-80 level II 32 K av. interf. d'ext. et interf. imprim. + nbrx progs, 6 000 F. J.-F Guignard, 28, rue Léon-Rudent, 59310 Orchies. Tél.: (20) 71.81.78.

Vds **CBM 3016** + magnéto cass. + 20 progs, 6 000 F. M. Nahoum, 17, rue Manguin, Clos de Morières, 84310 Morières-lès-Avignon.

Vds **HP-41C** + mod. mém. + mod. math. + livres, 1 500 F. J.-M. Bichoux, 78, rue de Liers, 91240 St-Michel-sur-Orge. Tél. : (6) 016.13.24.

Vds **module mém.** Electrical Engineering (applicat. électr.) av. doc. pr TI-58 ou TI-59. Bertinetti, 3, rue Henri-Bergson, Appt 95, 72000 Le Mans. Tél.: 82.26.59 (ap. 19 h).

Vds MEK 6800 D2 Motorola + doc. compl. + panier 5 cartes Exor Motorola + carte à wrapper Exor + alim. 5 V ens. ou sép. L'ens. 1 800 F. Y. Datain, 45, Bd de l'Ouest, 93340 Le Raincy. Tél. : 381.85.69 (soir).

Vds **radio Robbe** économ. 2 voies 72 MGHz sur accus, 500 F + **servos Robbe** S 201 × 2 (170 F/1), 2 × S 12 (100 F/1), S 211 × 2 (170 F/1), nbrx access. Ch. Bonglet, 3, Grande Rue, 01600 Trévoux. Tél. : (74) 00.12.45.

Vds **Superboard II,** Microsoft Basic ROM, 8 K RAM + clav., sortie vidéo, alim., boîtier alu, ext. possible, 2 100 F. J.-M. Reis, Rue Laduno 37, L-9147 Erpeldange ET., **Luxembourg.** 

Vds **PC 1211 + imp. CE 122** + doc. + ts access. + progs, 2 000 F. G. Montagner, 112, Gde Rue, 72000 Le Mans.

Vds **Sharp MZ 80-K** 48 K RAM, 6 000 F. P. Prou, 54, av. de Verdun, 78290 Croissy/Seine. Tél.: 976.28.95.

Vds mini ord. Tavernier CPU, 250 F + ISA, 400 F + RAM 48 K, 700 F + UV-PROM + TAVBUG, 350 F + IVG (sf C.I.), 300 F et term. vidéo + clav. ASCII en boîtier, 800 F. G. Bouley, 5, av. de Bayeux, 14810 Franceville. Tél.: (31) 91.35.31.

Vds **FX 502-P** + adaptateur FA-1 av. manuel + livre de progs, 700 F. B. Bonnet, Place du Moustier, 85170 Les Lucss/Boulogne. Tél.: (51) 31.20.20 (ap. 19 h).

Vds **CBM 2001,** 8 K, 5 000 F. M. Riche, 228, Cours de la Libération, 38100 Grenoble. Tél. : (74) 09.78.42.

Vds **Sensory Chess Chall.**, 1 300 F. A. Mauger, 2, av. des Bouleaux, Gretz, 77220 Tournan.

Vds **SORD 203 MK II,** 64 K O-MEV 2 mini floppy (305 Ko par lect.) Basic + ass. + compilateur Basic + prog. gest. + jeux (Vie, Morpion, Solitaire), 30 000 F. Tél. : (4) 448.35.56 (ap. 20 h).

Vds kit Mazel II mon. 1 K ROM 512 octets RAM + notice (en fr.) sans alim., 1 000 F + alim. sur Cl et transfo, 400 F. Vds 80 Grafix 64 caract., progs et cass. demo pr TRS 80. Millot, 4 rue Pasteur, 60530 Neuilly.

Vds **TI-59** + **PC 100**, 1 500 F + biblio de progs sur la navigation + 3 rouleaux papier, 150 F + Scripsit cass. TRS-80, 200 F. H. Maury, B. 1132 Le Val Vert, 77210 Avon. Tél.: 072.13.38 (soir).

Vds **Junior Computer** + 2 livres + doc. 6502, 1 100 F. J. Bochirol, 8, rue E.-Gueymard, 38000 Grenoble. Tél.: (76) 46.81.53.

Vds **SYM 1** 4 K RAM, 3 × 6522, 1 × 6532 + alim. 5 V 4 A + composants + PGMS/K7 + livres. Cl. Bordeaux, Rés. Cassiniz, 25 allée de la Lande, 33610 Cestas.

TRS 80 Mod. 1: vds av. interf. mém. 48 K bytes, vidéo, lect. cass., 32 000 FB. D. Faes, Sint Jacobsmarkt 68, 2000 Antwerpen, Belgique. Tél.: 031/32.29.05.

Vds **traducteur de langue AMI** memory system (angl., fr., all.), 1 500 mots mémorisés + Alim. 800 F. B. Hipp, 17, rue Les Canonniers, 67100 Strasbourg. Tél.: (88) 34.31.86.

Vds **AIM 65** 4 K MEV, Basic 8 K, manuels, 4 000 F + interf. vidéo av. progs, 900 F. Cl. Bosal, 35, rue Barre, 78190 Trappes.

Vds **imprim. HP** pr **calculteur 41C** av. alim., 2 000 F, ou éch. contre floppy Apple sans contrôleur. G. Le Barbier, 8, rue de la Baume, 75008 Paris. Tél.: 563.75.07.

Vds carte micro-ord. KIM 1 + 3 manuels utilisat., 1 000 F. Le Blan, 6, rue d'Arras, 59240 Dunkerque. Tél.: (28) 20.20.56.

Vds **ZX 81** + Mod. 16 K + écr. + magnéto + doc. + nbrx progs sur cass., 4 500 F. R. Garcia, 3, rue Léon-Dierx, 75015 Paris. Tél. : 530.00.79.

Vds **TI 58C** + Mod. de **Business Decisions**, 800 F. V. Beucher, 21, rue de Seine, 78 110 Le Vésinet. Tél.: 976.80.42.

Vds **imprim. Centronics** mod. 701 60C/S bi-directionnelle, 40 000 FB. A. Thiel, rue des Alliés 90, 4800 Verviers, **Belgique.** Tél.: 087/33.93.63.

Vds syst. SBS 8000 32 K MEV av. clav. écr. + unité dble disq 51/4, 180 K + interf. imprim. parall. Cabinet J. Coignard, 32 bis, Bd Paul-Vaillant-Couturier, 93100 Montreuil-s/Bois. Tél.: 287.26.73.

Vds **calculatr. imprim.** 10 chiffres (cristaux liquides), 500 F. G. Blanc, 43, av. P.-Brossolette, 94000 Créteil. Tél.: 207.17.55 (soir).

Vds NASCOM-1 + alim.: 1 000 F + 38 × 2103-AN: 5 F/pce + transfo 2 × 35 V - 12 A: 280 F + 24-30-40-48-60 V - 3 A: 150 F. Liénard, 36, rue Lassus-Montenoy, 54760 Leyr. Tél.: (8) 325 62 7!

Vds MS1 monté ds boîtier, RAM 32 K, Basic 14 K + clav. 74 T + alim. sépar. + carte et CI pr PIA + progs, 4 000 F et Basic 8 K MS1 + manuel, 600 F. Boyer, 56, rue de Paris, 95680 Montlignon. Tél.: 416.69.53 (ap. 20 h).

Vds Casio 502 P + prog. 520 F. J. Tissandier, 3, impasse Pomone, 09100 Pamiers.

Vds **TRS 80 Pocket** (PC 1211) + interf. K7 + manuel + progs, 900 F. E. Declerck, Le Phébus Lou Baye, rue Eugénie, 83400 Hyères.

Vds **livres Electron** à 1/2 prix. A. Bosso, 18, rue J.-Herbron, 78220 Viroflay.

Vds TRS 80 Pocket, manuel en fr., 850 F. Supernant, tél.: 869.67.35.

Vds **HP 85** + progs + papier + 6 cart., 22 000 F. A. Rivière, 59, av. Simon-Bolivar, 75019 Paris. Tél. : 240.68.61.

Belgique: vds Sorcerer 48 K + vidéo + 2 magnéto-cass. + R.T.ELK + DEBUG-STEP + Edit./Ass. + prog. Basic + sch. J.-J. Barbier, 89, av. des Combattants, 1320 Genval. Tél.: 02/ 653.39.41.

Vds « **Techniques d'interf.** » aux Edit. Sybex, 70 F. G. Blanc, 43, av. Pierre-Brossolette, 94000 Créteil. Tél.: 207.17.55.

Vds **TM 990/189** ass. + mon. UNIBUG interf. K7 + alim., 1 400 F. E. Jenn, 32, av. R.-Poincaré, 68800 Thann.

Vds **Superboard II** 8 K RAM, 2 400 F. Chavatte, Chalons-s/Marne. Tél.: (26) 66.40.22 (Bur.).

Vds **TI 59** av. Mod., charg., cartes et manuel, 900 F. P. Rutten, 5, Corniche Ermitage, 30000 Nîmes. Tél.: (66) 23.26.55.

Vds **Vidéo Génie 3003** + doc. + revues + progs, 3 500 F. J.-L. Deyris, 192, av. Daumesnil, 75012 Paris. Tél.: 345.84.16

Vds **ZX 81** 2 K RAM av. **livre programmat. du Z 80** de Rodnay Zaks + doc., 900 F. Ou éch. contre **moteur MDE Nikon EM** + 1.8/50 E. G. Fortabat, 5, rue Jean-Jaurès, 78100 St-Germain-en-Laye. Tél.: 973.78.67.

**Belgique :** vds **ZX 81** 16 K RAM, 15 000 FB. Ph. Coquette, rue du Canal 83, 1000 Bruxelles. Tél. : 218.52.70 (ap. 18 h)

Vds **HP 33 E,** 300 F. G. Moutard, 46 bis, rue Emile-Berthier, 91240 St-Michels/Orge.

**Belgique:** vds **TI-59** + cartes et access., 3 800 FB (470 F). P. Moulart, 16, Bd Baron-Huart, 50000 Namur.

Vds joueur d'échecs Mephisto, 1 400 F. L. Cueille, 17, av. Forbin, 78600 Maisons-Laffitte. Tél.: 962.28.91 (entre 18 h 30 et 19 h 30).

Vds **Sanco 7000** CP/M Basic, clav. accentué, 2 drives 5" interf. COM RS 232, 19 000 F. Gozland, 163, av. de Gaulle, 92170 Vannes. Tél.: (1) 642.85.08.

Vds **TRS-80 Niv. 2** Mod. 1 4 K, av. vidéo et magnéto + progs personn., 3 000 F. P. Banach, 36, rue Prof.-Morat, 69008 Lyon. Tél. : (7) 875.93.95.

Vds **Basic 8 Ko** pr **M-S1** sur 2708 av. manuel, 500 F + lot de 65 progs pr **T1-59**, 150 F. Ech./ach. progs pr **ZX-81** 16 Ko RAM (échecs, Space-Invaders, ass...). C. Magrin, 60, rte de Garges, Appt 173, 95200 Sarcelles.

Vds **TRS 80 Mod. III** 14 K de ROM, 16 K RAM, 7 000 F. P. Eugénot, 95000 Montmagny. Tél. : 983.35.15 (ap. 18 h).

Vds **PC 1211** et manuel, 950 F. Jérôme, tél. : 883.52.12.

Vds  $n^{oo}$  1 à 20 de Micro-Systèmes (sf 3 et 5), 200 F +  $n^{oo}$  1 à 31 d'Elektor, 300 F +  $n^{oo}$  315 à 370 de Radio-Plans, 300 F +  $n^{oo}$  1 à 21 d'Electron. Applicat., 300 F. Celse, 11 Les Larris Verts, 95000 Cergy. Tél. : (3) 032.77.40.

Vds **PET 2001** av. doc. (en fr., angl.) + 200 progs (jeux, maths, dessins animés...), 4 200 F. J. Yepez, La Croix des Ayes, 38190 Crolles.

Vds micro ATOM 12 K. Regus, 81470 Cuq-Toulza.

Vds **HP-67** + batt. + charg. + log. + manuel, 1 900 F + **carte RVB** pr **Apple II**: 500 F et **carte Integer**: 900 F. J.-L. Amagat, 44, quai Carnot, 92210 Saint-Cloud. Tél.: 602.01.30.

Vds 2 mém. simples pr HP-41C 200 F chacune. J. Ledoux, 10, rue du Cimetière, 92210 Clichy. Tél.: 737.45.82 (soir).

Vds **Superboard** Basic ROM 8 K RAM 4 K + doc. + mod. VHF + jeux, 1 900 F. Tél. : 233.24.39.

Vds **TRS-80 Pocket** + imprim. CE 122 + interf. CE 121, av. manuels (en fr.), 1 600 F. Tél. : 487.66.26.

Vds TRS-80 L2 16 K Edit./Ass. TBUG + nbrx jeux (Sargon, Dames, Galaxian, Adventure, etc.) + 2 tomes Prat. du TRS et autres livres + collect. complète de l'O.I., 4 000 F. M. Barquin, 20, rue Boucry, 75018 Paris. Tél.: 206.43.08 (soir).

Vds imprim. Seiko GP-80 av. interf. Vidéo Genie Syst., 2 000 F. J. Guillotin, 3, allée des Orangers, 91940 Les Ulis. Tél.: 907.84.14.

Vds **File Management System** (FMS) pr **ESF TRS-80**: 150 F. Ch. Ogier, 74, rue Dunois, 75013 Paris.

Vds **TI-59** + imprim. **PC100A** + **ZX-81** + RAM 16 K + **imprim**. H. Guittonneau, Pensionnat St-Gabriel, St-Laurent-sur-Sèvre, 85290 Mortagne-sur-Sèvre.

Vds **TRS-80 16 K niv. 2** + doc. techn. + list. ROM + livre prat. + nbrx progs (Sargon, Dames, D. Demon), 4 500 F. Meunier, 265, Fg-St-Antoine, 75011 Paris. Tél.: 657.11.15, p. 2331.

Vds **Junior Computer** + doc. + prog. 6502 de ZAKS + 3 alims Sodilec + 8 PROMS 2708 + RAM + clav. ASCII: 1 000 F. Prigent, 14, rue Fautras, 29200 Brest.

Vds N° 1 à 16 de Micro-Systèmes, 200 F. Mille, 213, rue de Versailles, 92410 Ville-d'Avray. Tél. : 709.04.08.

Vds HP-41C + lect. carte magn. + mod. mém. + batt. + charg. + navigation PAC + livret d'applicat. statist. ventes, 2 800 F. G. Jacq. 2, allée Mozart, 95100 Argenteuil. Tél. : (3) 981.56.46.

Vds **TI-59**, av. mod. de base, charg., manuels: 700 F. Pham-Kim, 55, av. A.-Briand, 94240 L'Hay-les-Roses.

Vds **Jeu vidéo Atari,** 1 200 F. Tél. : (76) 35.40.42.

Vds ZX-81 + progs, 800 F + oscillo Hameg 307, 900 F. + magnéto Micro-K7, 200 F. Maës, 3 bis, rue du Pré-Rousselin, 78481 Verneuil-sur-Seine.

Vds MM2708-2716 + mach. de change « SIFCHANGE 38 » av. imprim. + mat. électron. Tél. : 951.03.84.

Vds **Synthétiseur de violons** ARP Solina 3 000 F, Phasing Digital 900 F, Equal Param 3 voix 900 F. Ch. **Interpréteur APL** pr Z-80. Tél.: Jacques, 873.28.84 (soir).

Vds **Syst. Heathkit** (ET 3400 + ETA 3400) av. 2 K ROM Tiny Basic 1 K RAM (ext. à 4 K) + interf. K7, EIA, RS232 + alims + 5, + 12, - 12 V + manuels, 2 000 F. C. Morel, 44, rue de Kermenguy, 29200 Brest. Tél. : (98) 01.35.33.

Vds **ZX-81** + mod. 16 K RAM + « The ZX-81 Pocket Book » ( alim. + cordons + manuel d'utilisat. + **cass. Jeux**: 1 000 F. M. Pignato, 79, rue Brancion, 7015 Paris

Vds **Moniteur vidéo** nu N. & B. 12", 600 F. Tél. : 569.13.18.

Vds Chess Challenger 7, 450 F. P. Gros, 114, av. Saint-Exupéry, 92160 Antony. Tél. : 350.55.21.

Vds MS1, av. clav., alim., notice + N° 1 à 13 de Micro-Systèmes, 2 700 F. M. Spach, rte de la Petite-Mérie, Ardon, 45160 Olivet. Tél.: (38) 63.21.74.

#### **Achats**

Ach. drive 5" dble face Shugart: SA 450 ss alim. + imprim. Centronic type 739 ou approchant. J. Detourmignies, 99, bd Vauban, 59800 Lille. Tél.: (20) 57.80.25.

Ach. calculatrice programm. m̂ détériorée. Y. Charton, 11, rue des Ecoles, Annecy-le-Vieux, 74000 Annecy. Tél.: (50) 23.04.77.

Ch. no 1 à 6 de Micro-Systèmes (max. 15 F). P. Renoux, St-Philbert-sur-Boissey, 27520 Bourg-Théroulde.

Ch. **ZX 81** + access. Cauzeret, 3, rue Augustin-Fabre, 13006 Marseille.

Ach. **ord. de table** ou de **poche** ou périph. (en panne ou hors d'usage). A. Atchabahian, 19, av. P.-Brossolette, 93380 Pierrefitte. Tél.: 821.23.56.

Ach. **plans** ou cartes vierges du clav. et de la carte mère **MS 1.** Cal Cordier, Section 154, SP 69612/A.

Ach. **ZX 81** ou **ZX 80** av. ext. 16 K. D. Jamaux, 2, rue d'Aldeguier, 31500 Toulouse. Tél.: (61) 54.51.07.

Ach. **HP 29C** avec access. P. Kraeutler, tél. : (7) 836.07.45 ou 880.74.69, p. 400.

Ach. nºa 1, 2, 3, 6, 7, 8 de Micro-Systèmes et nºa 1, 2, 3, 4, 5 d'Electron. Applicat. R. Pluyaut, Foyer Sonacotra, 1, rue Quinegagne, 94350 Villierssur-Marne. Tél.: 207.51.41, p. 4568.

Ach. manuel en fr. Basic ZX 81 + livre sur la programmat. du Z 80 de Zaks + prog. échecs Othello pr ZX 80, 8 K ROM Basic, 16 K RAM. Ch. Dufetelle, 6, rue Fremiet-Le-Hamelet, 76360 Barentin.

Ach. ext. RAM 16 K pr ZX 81 et progs maths, jeux. X. Lafosse, Appt 71, 1, rue G.-Verdi, 76000 Rouen.

Ach. interf. TRS 80 av. 32 K. Katalan, Les Bureaux du Polygone, 34000 Montpellier. Tél. : (67) 65.53.35.

Ach. ext. pr TI-57 (cass. vidéo, etc.) et progs (math, jeux...). Fr. Dupont, 41A4, rue Chanzy, 21000 Dijon.

Ach. **vidéo Génie 3003** + progs + monit. vidéo, 4 000 F, ou **ZX 81** + 16 K, 1 300 F. Kassovitz, tél. : 371.31.71.

Ach. **drive 5"** simple ou dble dens./dble face. Véron, tél. : 865.23.13 (H.B.).

Etudiant: ch. imprim. alphanum. pr TI 58C, 600 F + épave TI-58, 58C, 59. J.-B. Hentz, 11, route d'Auxerre, 10120 Saint-André-les-Vergers.

Ach.  $\mathbf{n}^{\circ\circ}$  1 à 6 de Micro-Systèmes, 25 F le  $\mathbf{n}^{\circ}$ . J.-P. Gathier, 3, rue Henri-Pustoch, 56570 Locmiquelic. Tél. : (97) 33.43.54.

Ach. nº 4, 6 et 15 de Micro-Systèmes, 25 F l'un. C. Schaal, 10, pl. d'Europe, 67210 Obernai. Tél.: (88) 95.38.08.

Ach. **TRS 80, PET, Vidéo Génie,** 3 500 F. Ratanavanh Khamfoui, 5/272, Bd de Guyenne, 57070 Metz Borny.

Ch. imprim. graph. unité de minidisquet. interf. Apple. G. Rebuffel, Villa La Fanette, 13, av. St-Estève, 06230 Villefranche-sur-Mer. Tél.: (93) 43.11.62 (ap. 20 h).

Ach. **computer** av. disqu. imprim. genre TRS 80, Apple, pour gest. station radio-amateur. M. Mahieu, Le Plaisance, Bât. 2, av. Marie-Louise, 13008 Marseille.

Ach. **ZX 80-81** ou **TRS 80.** E. Mentre, 179, rue de Gembloux, rés. Notus, Appt 53, 59240 Dunkerque. Tél.: (28) 20.63.33

#### **Programmes**

Ech. nbrx progs pr **Apple II.** Poss. (util., maths, jeux, musique, progs en Pascal...) Ch. progs gest., jeux en 3 dimensions. O. Chikhi, 14, Fbg-des-Ancêtres, 90000 Belfort. Tél.: (84) 28.03.76.

Rech. progs en ts genres pr **ZX 81.** P. Planchon, 1, rue Gorges-Heuillar, 76360 Barentin. Tél.: (35) 91.54.36 (H.R.) sauf vendr. et W.E.

ZX 81 16 K: Vds K7 progs, 20 F, Sonar, Casino, Zygom, Le cerveau, Icare et nbrx progs maths. P. Mouillard, 33, rue Philippe-d'Auxy, 80000 Amiens.

Sharp MZ 80 K: ch. progs orig. de jeux graph. + progs utilit. A. Urcun, 3, rue Salomon-de-Brosse, 35000 Rennes.

MZ 80 K: ch. progs étude de math. niv. bac C. N. Crettol, av. St-Bernard 52, 1920 Martigny, Suisse. Tél.: (026) 2.70.17.

Belgique: éch. progs (jeux, fich.) pr TRS-80 L2 48 K, 1 disk. Karl Moens, Selland 3, B-2510 Mortsel (Antwerpen).

Ch. progs **Basic** pr **CBM 16 K** (ou lang. mach. 4016). B. Richard, 117, av. du Général-Michel-Bizot, 75012 Paris.

ZX 80 - ZX 81: vds progs permettant de charger vos anciennes cass. ZX 80/4 K ROM sur ZX 81, 50 F. A. Cupif, Alemannenstr. 12, CH-4106 Therwil, Suisse.

Vds nbrx progs + livres et access. pr TRS 80. M. Godart, 34, rue de la Madeleine, 95290 L'Isle-Adam.

Réalise sur dem. progs en ts genres sur HP-41, ch. personnes intéress. Ph. Arnould, rés. St-Louis, Bât. A3, Trav. Adoul, 13015 Marseille. Tél.: (91) 69.56.12 ou 65.64.91.

Ech. progs sur **K7** contre **sch. modif.** permettant sur **ZX 80 ROM 8 K** affich. et calcul simultanés. Bonomo, 31, av. Galde-Gaulle, 91100 Corbeil. Tél.: 084.95.05, p. 460.

TRS 80 Mod. 1: ch. progs Newdos 80, gest. PME, gest. fich. M. Faucon, La Gautraie, 53500 Ernée.

Sharp MZ 80 K 48 K: ch. progs jeux de réflexion et possibil. adaptation progs jeux. D. Vicot, B.P. 3875, Libreville, Gabon.

Belgique: ch. progs pr TRS-80 L2 48 K 1 disq. et TI-58C. P. Braeckman, Steenvoordestraat 34, P9210 Destelbergen.

Ach. progs **personnels** en **Basic sur K7** ou **disquettes.** Bacana Logiciel, **Mo**ntoie 37, 1007 Lausanne, **Suisse.** 

Ech. progs **ZX 81, 16 K** et ch. **possesseur** de **GS Sound Board.** Batsis, 7, square Verlaine, 60270 Gouvieux.

Italian - Pocket - Computer - Club: éch. progs Basic pr Sharp, PC 1211, Pocket, Computer... P. Hingardi, Via Patetta 49, 00167 Roma, Italie.

Ch. progs sur **6800** ou correspondant + doc. sur le **Dos Flex** consultant. Seedorff, 9, rue de Gand, 59800 Lille. Tél. : (20) 51.94.83 (soir).

Ach., éch. progs **TI-58C** maths, phys., Astrom, jeux. P. Charlet, 39, rue Gambetta, 62160 Bully-les-Mines.

Casio FX 702 P: ach. progs de gest. et jeux. Ratanavanh Khamfoui chez M. Soysavanh, 8-10, rue Raymonde-Salez, 93260 Les Lilas.

TRS 80 disk: éch. ts progs. Chassagnat, Les Linandes Mauves, bd de l'Oise, 95000 Cergy.

Ech. progs pr **TRS-80 L2** disq. ou cass. (liste de 120 progs sur demande). M. Maas, 46, rue de la Marne, 62230 Outreau.

16 ans: éch. progs pr TI-58. Aubry, 6, rue Chancenotte, 21000 Dijon.

Ch. **listing Basic 8 K** pr MC 6800 + mon. héxa. 1 K. G. Villevieille, 225, rue de Charenton, 75012 Paris.

Ch. sch. et progs de la carte Z 80 Microsoft pr Apple. Didier, tél. : 907.36.57 ou Jacques au 843.91.23.

Ech. progs **Apple II +** (jeux et utilit.). N. Prudhomme, 6, rue des Fossés, 10400 Nogent-sur-Seine. Tél.: (25) 25.71.11.

Ch. MZ 80 K pr éch. idées et progs VM 5060 S et ass., vds ou éch. int. sect. pr PC 1211, 4 sorties. A. Vesigot, 83, rue Mandron, 33000 Bordeaux.

Ech. progs **TRS 80 niv. 2** 16 K cass. J.-M. Roy, 22, rue d'Estienne-d'Orves, 92130 Issy-les-Moulineaux.

Ech. progs **Apple II** + utilit. musique, dessin, jeux. G. Benouaiche, 54, rue de Simiane, 93190 Livry-Gargan. Tél.: 381.07.07 (soir).

CBM 8032 + 8050 : éch. trucs et progs à utilisateurs : jeux, gest., utilit... J. Schiele, 41, rue Louis-Bouquet, 69009 Lyon.

TRS-80 : éch. ou vds progs jeux et utilit. Commin, 33 Les Bouvreuils, Villers-sur-le-Roule, 27600 Gaillon.

Ch. progs pr **PET 2001,** TIM, Ass./Edit. ou ext. 4 ou 8 K. P. Flin, 8, rue du Vivarais, Les Amirantes, 54500 Vandœuvre.

Ech. ou vds nbrx progs pr T1-57. P. Macquet, 291, rue des Blancs-Coulons, 59500 Douai.

Ech. progs jeux pr **CBM 8 K.** M. Wohlgehaben, rue Pottier 5, 1870 Monthey, **Suisse.** 

Ch. ts progs et **analyses** complètes et détaillées sur **PME.** E. Clauzel, 109, cours Emile-Zola, 69100 Villeurbanne.

ZX 81 et TI-58C: ch. progs jeux et utilit. (échecs, dames, Othello, Startrek...). Ach. mod. 16 K pr ZX 81, 300 F. P. Lebeau, 4, place Gambetta, 35300 Fougères.

Ech. progs **TRS 80 niv. II.** M. Alas, 48 Forest Glen, Highland Park, NJ 08904, **USA.** 

TRS 80 N1 48 K + 2 disk: ch. pr PME progs compt. Lumière et Technique, 29, rue Corot, 77330 Lesigny. Tél.: 002.32.03 (ap. 20 h).

#### Clubs

Reims: Club micro-informat. éch. progs TRS-80, SHARP, MZ 80, Apple utilit. jeux ou astuces. D. Morin, 1, rue Lamartine, 51420 Witry-lès-Reims.

Création club micro **région Douai, Valenciennes, Cambrai,** éch. **hard, soft,** idées et sch. François, 2, av. des Acacias, 59293 Neuville-sur-Escaut. Tél.: (27) 44,32.70.

Vous avez un **Apple II, TRS, Goupil** ou PET, venez nombreux les lundi et mercredi soir au Microtel, 87, route du Polygone, 67100 Strasburg-Neudorf. Tél.: (88) 44.11.86.

En vue de créer club micro-informat, sur région Paloise ch. personnes intéressées. Tél. : (59) 62.62.05.

Création club micro, Ain, Jura, Rhône, disposit mat. Exorciser 6800/6809. Init. électr. et informat. S. Gineste, CAD, 01580 Izernore. Tél. : (74) 76.95.33.

Pr créer un club micro d'**Apple 2** à **Sarajevo** (Jeux olympiques d'hiver 1984), voulez-vous nous aider, avec idées, matériel et log. A. Salimbegovic, rue Mladebosne 1C, 71210 llidza, **Yougoslavie**.

Création club **Micro-Parisis au nord de Paris regr. utilisateurs** et futurs utilis. d'ord. ind. pr initier, développer et faire conn. la micro-informat. Catherine, tél.: 427.54.24.

**Belgique :** (16 ans) ch. club informat. à **Bruxelies.** E. Imparato, 13C Parc Peterbos, 1070 Bruxelles.

#### **Divers**

Créateur guitares électr. passionné micropr. inculte, ch. pers. microsys. musique pr réalisation de syst. visuels, sonores..., interfaçables avec ces instrum. M. Geslain, 11 B, rue Sadi-Carnot, 93600 Aulnay-sous-Bois.

Ch. Nº 1 de Micro-Systèmes E. Drapier, 7, rue Gambetta, 92150 Suresnes.

Poss. TRS 80 MOD I et II élaborant progs pr pharmacie et laboratoire, rech. confrères s'intéressant aux microord. pr éch. idées et progs. D. Loyer, 12, place, J.-Jaurès, 59580 Anichet. Tél.: (27) 86.26.76.

Ch. progs pr PC 1211, Vds TI 58, 450 F av. manuels adaptateurs + progs. B. Vally, 700, avenue des Platanes, 50000 Saint-Lô.

Désire connaître possesseur M.S.1 Proteus s/région Toulon pr éch. Tél.: 22.09.22 (ap. 18 h).

Ch. **possibilités ext. MEM** pr **H.P. 41 CV** et ch. réalisation de log. Poullain, 8 rue Level, 75017 Paris. Tél.: 627.23.69.

Ch. N° 1, 2, 3 de Micro-Systèmes, + utilisateur ZX 81 16 K, pr éch. d'idées et progs. Meyer, 73, rue Curial, 75019 Paris. Tél. : 245.65.58.

Belgique: ch. TRS 80 L2 48 Ko + 1 ou 2 drive, éch. progs (gestion, jeux, sciences, etc.). Ch. langage (PL/1, Cobol,...). F. Roelandts, 39, rue Papenkasteel, 1180 Bruxelles.

Ch. **contacts** pr. éch. idées sur Super Board II et TM 990/189. Sezgin Alsan Idmma Elek Fak Yildiz, Istanbul, **Turquie.** 

Ch. possibilités de brancher Apple II + 48 K av. magnétoscope VHS pr sauvegarde progs, données + autres. B. Geissner, 24590 Salignac.

Ch. **personne** poss. **Victor** pr éch. idées, progs, trucs... J. Verschelde, 8, pass. A.-Messager, 76620 Le Havre.

Ch. possesseur Apple II + av. floppy s/région Bar/Seine pr éch. progs. N. Venuti, Moulin Haut-de-Celle/Ource, 10110 Bar/Seine.

Ch. **sch. d'ext.** (vidéo, cass., etc.) pr **H.P. 41 C** et **TI 57.** Ch. **№ 24 de l'O.I.** J.P. Desfarge, 22, bd Garoutte, 13012 Marseille.

Ech. № 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 de Micro-Systèmes contre Micro-Systèmes № 2. Ch. Chapuy, 114, parc du Manoir, 60270 Gouvieux. Tél.: 457.52.53.

ATOM 12 K ROM, 12 K RAM: ch. contacts pr trucs, idées, progs. M. Royer, 9, rue Pasteur, 92120 Montrouge.

Ch. sch. ext. TI-57 (mém., vidéo, K7). C. Souchard, Chalusson/Saint-Gelais, 79410 Echire.

## Bonus... MICRO-SYSTEMES

#### et son cadeau...

DIRECO INTERNATIONAL/SINCLAIR s'est associé au Bonus... MICRO-SYSTEMES pour vous remercier de votre participation à ce vote et offrir, à l'un de nos lecteurs tiré au sort, son célèbre micro-ordinateur : le ZX 81.



#### Résultat du tirage au sort du numéro 22.

La personne dont le nom suit recevra un micro-ordinateur ZX 81

#### M. TOURAINE à Mâcon

\* Notez chacun des articles de ce numéro de 0 à 10 en cerclant la note qui vous paraît la plus appropriée. Les auteurs des deux articles primés recevront un bonus de 500 F et de 250 F, basé sur vos votes. Vos réponses nous aideront à réaliser la meilleure revue possible et nous vous en remercions.

Nous publierons le nom des deux auteurs primés pour chacun de nos numéros.

#### Résultat Bonus : nº 22 - Mars-Avril 1982.

1er prix : Doublez les possibilités de votre ZX 81, de M. Lainey, qui recevra 500 F (moy. 7,5).

2º prix: Un light show à microprocesseur, de N. et R. Hutin, qui recevront 250 F (moy. 7,2).

#### Ce coupon-réponse est votre ligne directe sur le bureau du Rédacteur en Chef de MICRO-SYSTEMES.\*

Si vous sounaitez participer au tirage, indiquez vos coordonnees ci-des	sous:
Nom : Prénom :	
Adresse:	
Quels sujets souhaiteriez-vous voir publier dans notre prochain numér	o ?

								No	tes				
23	Nom de l'article	Pages	Nı	ıl		sez ien	Bi	ien		ès en	-	el- nt	fantas- tique
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Synthé, une machine qui parle et qui chante Sonorisez le clavier de votre ZX 81 Graphisme sur micro-ordinateur La programmation structurée Le VIC 20 Le tracé de courbes Le bowling Les circuits personnalisés Les ordinateurs à base de protéines Le loto Des logiciels aux pouvoirs de géants Les extensions du ZX 81 Livres Presse internationale les tendances Micro-Systèmes Magazine	64 79 129 116 54 85 92 140 146 101 149 151 153 157 48	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	555555555555555555555555555555555555555	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	777777777777777777777777777777777777777	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	999999999999999999999999999999999999999	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1



### Pour recevoir vos numéros manquants:

Vous pouvez vous procurer vos numéros manquants de MICRO-SYSTEMES en retournant, après les avoir complétées, les deux parties du bon de commande cicontre.

Numéi	ros den	nandés	:						
10	11	12	13	14	16	17	18	19	20
	es num								
	bum co	omport	ant le	s nume	éros 13	3 à 18			
Je règ	le la so	mme d	de :						
(18 F	par nur	néro –	Albur	n <b>95 F</b>	franco	o)			
par	☐ che	èque ba	ancaire	e $\square$	chèq	ue pos	tal		
Nom:					Prér	nom :			
Nº :	1	Rue :							
Code	oostal :			Ville :					
Numér 10	ros den	nandés 12	:	□ 14	☐ 16	□ 17	 18	 19	20
(le	es num	éros 1	, 2, 3	, 4, 5,	6, 7,	8, 9, 1	5 sont	épuise	és)
	bum co album						12 est	épuis	é). <b>C</b>
Nom:					Pre	énom :			
Nº :	I	Rue :							
Code p	oostal :			Ville:					
Retour	rner les	deux	parties	de ce	bon à	décou	per à :		
			MIC	RO-S	YSTÈ	MES			

Service lecteurs Pour obtenir des informations supplémentaires sur les publicités et nouveaux produits parus dans MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre « Service Lecteurs », ci-dessous. Indiquez vos coordonnées et cerclez les numéros des publicités que vous avez sélectionnées dans la liste suivante :

2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cédex 19.

Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler
220	Acer	167	179	Graphie	126	104	Poly-Format	96
197	ADD-X Systèmes	143	52	Haut-Parleur	86	98-99-105	22 4. W. T. S.	Asset
236	ADM Electronique	177	227-228	••••	35.60	109-236	Procep	94-97-99-178
205	Aforp-Afortec	156	229-230	Illel	171	27	Provence System	72
237	AGB	179	19-20-21-22	Imatic	66		Radio Plans/	
26	AK Electronique	71	77	Institut Control Data	89	84	Electronique Loisirs	92
234-235	Alpha Systèmes	176	206	Isti	158	24	Sageco	68
154	Alti	110	16	J.C.R.	63	160-161	Samson	114-115
53	Altos	117	221-222-223	J.C.S.	168	204	S.A.P.F.	154
127	American Computers & Engineers		196	K.A.	141	208	Serec	161
18	ASN	65	208	Kontron Electronique	160	158-159	Sharp	112-113
206 6	Atep-Gates	157	246	Locasyst	53	215-216	Service Control of the Control of th	
152	Bisset-Nec	109	37-42-43-44-4		79-82-83	217-218-219	Sideg	166
192	Bryans	137	233	MB Electronique	175	183	Siemens	130
226	Cegi Dynabyte	170	51	Merlin Gérin	85	237	S.I.H.Q.	180
200	Cepia	148	186-187	100000000000000000000000000000000000000		184-185	Sinclair	131
202	Cesam	150	195-201	Métrologie	132-140-149	6-7-8-9	Sirius	57
198	Cilec	144	3-10-12-13	Microcom	61	211-212-213	Sivea	164
182	Computer Shop Janal Lyon	129	52-53	Micro-Digest	86	32-33-62-63	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	76-87-118
188	Copel	133	204	Micro-Expansion	153	164-232	S.M.T.	174
194	Cyberlog	139	162-163-196	Micro-Informatique Service	1.16-142	180	Sodipie	127
4	Data Analys France	56	2	Micropro	51	147	Sofitec	106
34-35	Digital Equipment	77	108	Microprocess	98	91-100	Sonotec	93-95
202	DML	151	198	Microrep	145	178	Starcom	100 miles
3	Dynamik Productions	55	115	Micro-Service	102	30-31		125 75
200	Eco Informatique	147	168-203	Where-Service	52-120	26-27	S.T.I.A.	/5
128	Editions du PSI	104	210-245	M.I.D.	TODOGO STATELANI	1993 1990	Sybex	70-73-169
193	Efcis	138	205	Minimus Minimus Information	152-163	224-225	S	
76	Electronique Applications	88	14-15-23	Minigraphe Micro-Informatique Multisoft	0.000	28-29	Symag	74
39-40-41	Ellix	81	St. Ot. Steam September	10/10/10/10/10/10/10	62-67	231	Syslec	172
190-191	E.T.S.F.	135-136	167	Noblet/Casio	119	175	Tandy	123
232	Eurelec	173	25	Northstar	69	199	Technology Resources	146
207	Europe Electronique	159	83	Olivetti	91	156	Tekelec	111
36	Eyrolles	78	150	Omnium Promotion	108	11-17-144-145	Telesoft	64-105
38-189	Facen	80-134	10-114	Pentasonic	59-101	214	Terminal	165
46	Facit	84	78	Philips Data Systems	90	171	Texas Instruments	121
110	GES	100	181	Pied	128	172	Unixsys	122
209	GPS	162	148	P.I.T.B.	107	176	Zenith Data Systems	124



#### **Service Lecteurs**

Ce service "lecteurs" permet de recevoir de la part des fournisseurs et annonceurs, une documentation complète sur les publicités et "nouveaux produits" publiés dans MICRO-SYSTÈMES.

Il vous suffit pour cela, de **cercler** sur la carte "Service lecteurs" le numéro de code correspondant à l'information souhaitée et d'indiquer très lisiblement vos coordonnées.

Adressez cette carte affranchie à MICRO-SYSTÈMES qui transmettra toutes les demandes et vous recevrez rapidement la documentation.

La liste des annonceurs, l'emplacement de leur publicité et leurs numéros de code, sont référencés dans l'index ci-contre.

Pour remplir la ligne "secteur d'activité" et "fonction," indiquez simplement les numéros correspondants en vous servant du tableau reproduit au verso.

#### **Petites Annonces**

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse "Petites Annonces" ci-contre.

#### **Abonnement**

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour

Ne manquez plus votre rendezvous avec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 6 numéros

France: 90 F

(T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Étranger : 120 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)



#### Service Lecteurs (MCRI) 545TEMES N° 23

Pour être rapidement informé sur nos publicités et "nouveaux produits", remplissez cette carte. (Ecrire en capitales).

No	om :L				Ĩ						Ш	Pré	non	n : L						Ĺ				Ш
Ad	dress	e:					1									1 1								
C	ode p	osta	al: L				_ Vi	lle :				1					1			1				
Pa	ys:								Se	ecte	ur d	'acti	vité	: L		Fon	ctio	n: L						
	ciéte	é:L											Tél	i: L						1				Ш
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
5	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
10	1 102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125
12	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
15	1 152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175
17	3 177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200
20	1 202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225
22	3 227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250

Affranchir ici



Petites Annonces
43, rue de Dunkerque
75010 Paris France

' /	

## Bulletin d'abonnement à MICRU SYSTEMES

Nom, Prén	om	1					1		1_	1	1		1			1	1	1	١
Compléme	ent d'a	dress	e (Ré	] side	ence	, Cr	nez	-   М., 1	⊥ Bâtii	⊥ mer	it, Es	scal	ier,	etc.	)	1	1	1	
L	u Lieu	-Dit						1		-			Ĺ	1	Ĩ	1	Ĩ	1	Ĵ
Code Post	al	J	Vi	lle	1	Ì	1	Ĩ	1	_L	1		1		1	1	1	1	١
Dépt	Cr	0			0	tier	8												

SCINCING DICK SON PROBLEM LANGE TO SULL
Je m'abonne pour la 1re
fois à partir du prochain
numéro à paraître.
Je renouvelle mon abon-

nement.

☐ Je joins à ce bulletin la

somme de :

(T.V.A. récupérable 4 %, frais de port inclus)

120 F pour l'étranger

 120 F pour l'étranger (Exonéré de T.V.A., frais de port inclus)

par : Chèque postal

☐ mandat-lettre

à l'ordre de MICRO-SYSTÈMES

☐ Mettre une croix dans la case correspondante.

Affranchir ici



S.P.E. Publicité 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France



#### Petites Annonces MICRO SYSTEMES

Exclusivement réservées aux particuliers, ces annonces sont **GRATUITES**, mais ne peuvent être utilisées à des fins professionnelles ou commerciales.

Votre texte ne doit pas dépasser 7 lignes de 32 caractères, adresse comprise, et doit être écrit lisiblement en lettres d'imprimerie.

IIIII		

La rédaction de MICRO-SYSTEMES se réserve le droit de refuser un texte et ne s'engage pas sur sa date de parution.



MICRO-SYSTÈMES Service des abonnements 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 - France





#### Service Lecteurs

	tel				

recircione.	U
Enseignement:	1
Informatique - Microinformatique:	2
Electronique - Electrotechnique -	
Automatique:	3
Automobile:	4 5
Aéronautique :	5
Fabrication d'équipements	
ménagers:	6
Profession libérale :	7
Profession médicale ou	
paramédicale:	8
Autre secteur:	9
Fonctions:	
Direction:	0
Cadre supérieur :	1
Ingénieur :	2
Technicien:	3
Employé:	4
Line of C.	

#### **Petites Annonces**

Etudiant: Divers:

Lecteur de MICRO-SYSTÈMES qui désirez échanger vos idées, vos programmes, acheter ou vendre du matériel d'occasion ou bien encore vous regrouper en club, nos annonces sont à votre service.

Envoyez-nous votre texte en complétant la carte-réponse "Petites Annonces" ci-contre.

#### **Abonnement**

Pour vous abonner à MICRO-SYSTÈMES, utilisez notre carte d'abonnement.

MICRO-SYSTÈMES est là pour vous conseiller et vous informer sur tout ce que la micro-informatique peut constituer de nouveau pour vous

Ne manquez plus votre rendezvousavec MICRO-SYSTÈMES. Abonnez-vous dès maintenant et profitez de cette réduction qui vous est offerte.

1 an - 6 numéros

France: 90 F

(T.V.A. récupérable 4 % - frais de port inclus)

Étranger : 120 F (Exonéré de T.V.A. - frais de port inclus)



## votre micro-informatique!

Vous êtes industriel, chercheur, enseignant, commercant, particulier, membre de profession libérale.

Nous sommes **constructeurs** et **distributeurs**, nous avons une position de leaders sur le marché de la micro-informatique.

Nous avons une expérience unique en matière d'installation et maintenance de systèmes.

Nous étudions et réalisons à la demande le matériel et le logiciel de systèmes.

Nous sommes faits pour nous entendre.

M 51

Micro Informatique Diffusion

51 bis, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE 75011 PARIS - Tél.: 357.83.20 +

- Systèmes: Systèmes MID 7924. Systèmes multipostes et multitâches. Systèmes d'acquisition et de traitement en temps réel. Contrôle de processus. Automates industriels.
- Micro-ordinateurs: Apple II, Apple III, Commodore, Pertec, Superbrain, etc.
- Périphériques: Floppys, disques durs, imprimantes, terminaux intelligents, tables traçantes, tables à digitiser.
- Interfaces: Entrées/Sorties parallèles et séries (TTL, V24 RS 232C, boucle de courant). Entrées analogiques multivoies, multigammes. Sorties analogiques. BUS IEEE-488. Entrées/Sorties BCD. Carte Horloge temps réel. Calcul rapide. Digitalisation d'image vidéo, etc.

Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 19h. Sauf le dimanche.

Pour plus de précision cerclez la référence 52 du « Service Lecteurs »

## PERFORMANCE DE LOCASYST



## L'ORDINATEUR FRANÇAIS QUI MÉRITE SON NOM...

80K de mémoire, 1 ou 2 disques durs Cynthia sauvegarde incorporée

LOCASYST

56-60, rue Pouchet 75017 PARIS Tél. : 229.20.68

Pour plus de précision cerclez la référence 53 du «Service Lecteurs»